



ESPAÑA
Los españoles creen que la situación política y económica es la mejor desde el año 1983.

PÁGINA 25

CASTILLA Y LEÓN La Junta aprobó en su reunión de ayer el nombramiento de veintiocho nuevos altos cargos del Ejecutivo regional. PÁGINA 21

SOCIEDAD Un pistolero entró en un edificio de oficinas de Atlanta (EE.UU.) y causó la muerte de al menos doce personas. PÁGINA 50



ESPAÑA Distintas valoraciones sobre el seguimiento de la huelga en Renfe. PÁGINA 27

INDICE	
PALENCIA	4
PROVINCIA	14
MONTAÑA	16
CERRATO	19
VEGA-CAMPOS	20
CASTILLA Y LEÓN	21
OPINIÓN	23
ESPAÑA	24
INTERNACIONAL	30
DEPORTES	42
AGENDA	47
SOCIEDAD	49
OCIO	53

■ Por la supuesta comisión de dos faltas disciplinarias muy graves

El CGPJ suspende de forma cautelar a la juez decana de Marbella

Había sido solicitado por el Servicio de Inspección del Consejo General, el fiscal y el magistrado instructor

La secretaria en funciones de la Sala de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia de Andalucía (TSJA), Sofía Bravo, notificó ayer tarde a la juez decana de Marbella (Málaga), Pilar Ramírez, la suspensión cautelar de sus funciones, acordada por el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ).

La Comisión Disciplinaria del CGPJ suspendió ayer de forma cautelar de sus funciones a la juez Ramírez por la supuesta comisión de dos faltas disciplinarias muy graves.

El CGPJ ha tomado esta decisión mientras se tramita el expediente disciplinario abierto a la decana de Marbella porque pudo infringir las normas de incompatibilidades de los jueces y el deber de abstención en asuntos relacionados con sus familiares.

La suspensión cautelar de Pilar Ramírez había sido solicitada por el Servicio de Inspección del CGPJ, por el fiscal y por el magistrado instructor del expediente disciplinario a la decana de Marbella

PÁGINA 24



ROSA MARCOS

LOS MISIONEROS PALENTINOS COMPARTIERON SUS EXPERIENCIAS

Unos setenta misioneros palentinos que desarrollan su labor en países de todo el mundo, fundamentalmente en Latinoamérica y África y se encuentran disfrutando de unas vacaciones en Palencia y en distintos pueblos de la provincia, se reunieron ayer en el ya tradicional encuentro de verano, en el Seminario Menor, acto que estuvo presidido por el obispo de la Diócesis, Rafael Palmero, quien les mostró la solidaridad y el apoyo de toda la comunidad diocesana.

PÁGINA 8



RAQUEL BURGOS

Los hosteleros dieron gracias a su Patrona por la buena marcha del sector en 1999

Los hosteleros palentinos celebraron ayer la festividad de su Patrona Santa Marta y lo hicieron con la satisfacción y el júbilo que les proporciona la buena marcha del sector, gracias a Las Edades.

PÁGINAS 4 y 5

LAS EDADES DEL HOMBRE

VIVIR EN PALENCIA

Preacuerdo en el convenio provincial de Minería

PÁGINA 11

Más de mil personas de la provincia sufren restricciones de agua

PÁGINA 15

HOY FIESTAS DE QUINTANA DEL PUENTE

Verano

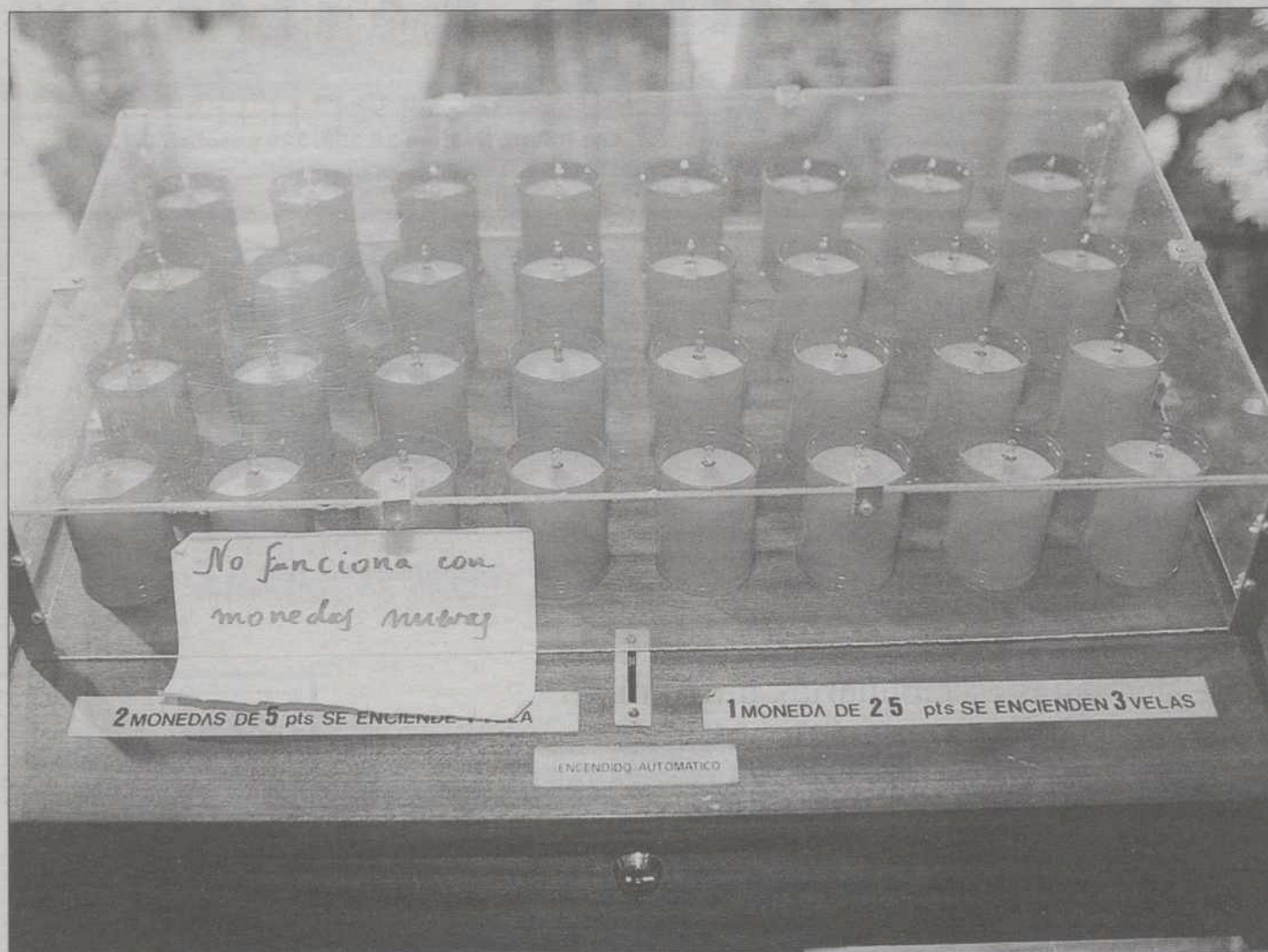
Hoy entrega gratis fascículo Las Edades de Palencia DIARIO PALENTINO

Hoy, una nueva entrega de la colección best seller por sólo 480 pesetas más precio de portada DIARIO PALENTINO

Hoy con cada ejemplar de DIARIO PALENTINO

6 CROMOS GRATIS del CAMINO DE SANTIAGO

DESDE LA GÁRGOLA



RAQUEL BURGOS

ENCENDIDO AUTOMÁTICO, PERO CON MONEDAS ANTIGUAS

Hay que modernizarse, pero del todo. No valen las medias tintas. Ni siquiera en nuestras iglesias. Lo que no es de recibo es encontrarte un sistema de encendido automático de velas de última generación, donde metes tu moneda y se encienden una o varias bombillitas, según el "poder" de la moneda, que no es lo mismo una de 5 pesetas que una de 25, y sin embargo la maquinilla no te obedezca simplemente porque sólo funciona con las monedas antiguas y no con las de nuevo cuño. Fallo garrafal sin duda, que estará dejándose notar en las arcas del templo.

Luis Abad

Balmes, 12 * Teléfono 979 711 399 * PALENCIA

* Stores * Alfombras

* Cortinas * Mantas

* Edredones, etc...

CARTAS AL DIARIO

Las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobante y fotocopia del DNI. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando lo considere la dirección. La extensión no pasará de un folio. Diario Palentino no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

Producir energía

Señor director:

La producción de energía por medio de embalses y minicentrales cuenta de manera oficial con el calificativo de "alternativa" o "sostenible", ya que efectivamente, no emiten CO₂ y otros gases nocivos.

Sin embargo, su desmesurada proliferación (hay 700 proyectos de minicentrales solicitados en toda España) y la citada coetilla de ser compatible con la conservación del medio ambiente no casa con los gravísimos perjuicios ocasionados a nuestros maltrechos ríos.

Poco respetuosa con el medio ambiente es una central eléctrica que encementa, deforesta, compartimenta y

convierte en un canal lo que antes era un río vivo, cuya agua turbinada inunda y deja seco a continuación un lecho muerto. Antes al contrario, un curso fluvial bien conservado es una enorme fuente de riqueza y empleo que a través del turismo rural aporta muchísimo más que unos cuantos wátios subvencionados con nuestros impuestos.

La gestión de nuestros ríos pasa por el uso ambiental de las presas ya construidas y el desmantelamiento de las que han quedado obsoletas.

Así lo han comprendido en los Estados Unidos, Francia y Alemania, donde se ejecutan en la actualidad diversos programas gubernamentales de renaturalización de ríos, lo que incluye la demolición de presas, canales y azudes y el respeto de las

llanuras de inundación y los bosques de ribera.

¿Para cuándo en España?

Pedro Brufao Curiel
D.N.I. 32.862.901

Las Edades de Palencia

Señor director:

Soy un palentino que reside desde hace muchos años en Madrid, aunque vuelvo todos los veranos a mi tierra chica.

Tengo familiares que cuando hacen ustedes alguna promoción en el periódico sobre temas palentinos tienen el encargo de comprarme los ejemplares correspondientes y de verdad que disfruto con ello, yo y toda mi familia, pues es una forma de estar cerca de esa tierra

que tanto queremos y añoramos.

Lo último que nos están mandando son los fascículos de Las Edades de Palencia y quiero felicitarles por la estupenda idea que han tenido, pues me parece muy original y es una forma de que los pueblos que han aportado sus obras a la gran exposición de nuestra querida Catedral tengan también su protagonismo.

Yo he visitado ya Las Edades y la verdad es que salí impresionado. No tengo palabras para calificar este acontecimiento religioso-cultural, pero con sus fascículos estoy completando mis conocimientos sobre la ingente obra allí expuesta, sabiendo de dónde procede cada pieza y conociendo su entorno.

Román Gutiérrez López
Madrid

HEMEROTECA

HACE 100 AÑOS

Homenaje del "Diario" a Felipe Prieto

El Diario dedicaba un extenso artículo de homenaje a Felipe Prieto ilustre profesor que fuera de las escuelas de Palencia. El texto recordaba cómo la mayor parte de los altos cargos de la ciudad habían pasado por sus aulas; y que en aquellos días, aunque retirado, muchos eran los que le recordaban con cariño por su ilustración, sapiencia y carácter bondadoso.

HACE 75 AÑOS

Mejoras en la red de alcantarillado

Por aquel entonces, era por todos conocido el olor nauseabundo que desprendían las alcantarillas, dado el mal estado de conservación de las mismas. El Diario se hacía eco de esta situación, e instaba a las autoridades competentes a que reformasen y ampliasen la red de alcantarillado, a que se construyese un nuevo colector y a que se trasladase el existente al barrio de San Sebastián. La situación era si cabe más flagrante, dado que la corporación municipal estaba integrada por diversos médicos y el alcalde, Sr. Fuentes, era un conocido farmacéutico. Por todo ello se daban las circunstancias favorables para no demorar más la política sanitaria que exigía la ciudad.

HACE 50 AÑOS

Cupos de combustible para los camiones

Recordaba un artículo, que los propietarios de camiones podían hacer efectivo su cupo ordinario de gasolina y gasoil correspondiente al mes de agosto. El cupo correspondía a una distancia de 600 km. calculados a razón de 1,2 litros por C.V. y 100 kilómetros para los camiones de gasolina; y de 400 km. a razón de 1,3 litros por C.V. y 100 km para camiones de gasoil. De estos cupos estaban excluidos los camiones de empresas mineras que por su necesario servicio, utilizaban cupos especiales.

HACE 25 AÑOS

Éxito del "Festival del Cangrejo" en Herrera

Contaban por aquel entonces las crónicas provinciales que el tercer "Festival Nacional de Exaltación del Cangrejo" celebrado en Herrera de Pisuergra, había obtenido un gran éxito tanto de participación como de público. Entre las actividades que se desarrollaron, destacó el desfile de majorettes del pueblo y el concurso de cangrejos cuyo jurado estuvo presidido por el mesonero mayor de Castilla Cándido y por Dionisio Duque, maestro asador de Segovia.

DAEWOO

Hay un DAEWOO LANOS 1.4. I
NUEVO en 1.539.000 ptas
con Aire Acondicionado

DISPATUR S.L.
Avda. Madrid-Las Ventas, 32 Tel. 979 714248

Comercial

CAMARA, S.A

Avda. de Cuba, 42 - Ctra. Villalobón (Poligonillo)
Tel. 979 723 462 - Fax 979 725 650

MAT. CONSTRUCCION - MADERA Y CORTE - GRES
TODO EN COCINAS - ELECTRODOMESTICOS
SUELOS FLOTANTES - FRENTE DE ARMARIO
CAJONERAS - FERRETERIA

SECCION DE BRICOLAGE DE 1000 M²



BRICO CÁMARA

ABRIMOS
SABADOS TARDE
DE 5 A 8

ARCOIRIS

JULIA NAVARRO

LOS políticos también tienen el síndrome de fin de curso. El éxodo de Madrid comienza este fin de semana, aunque eso sí, siempre habrá quien se quede de guardia para opinar sobre cuanto vaya sucediendo. Pero serán los menos.

Los ministros suelen ser los últimos en irse de vacaciones, pero el que más y el que menos ya tiene las maletas preparadas.

Las vacaciones comienzan, no obstante, con algunos frentes políticos, importantes, abiertos. En primer lugar está todo el debate sobre las últimas resoluciones del Tribunal Constitucional. La verdad es que el Alto Tribunal se ha visto sometido a un auténtico cerco político y mediático.

Otro frente es el del lino. Socialistas e IU no



están por la labor de que la comisión encargada de dilucidar qué ha pasado con las cuantiosas ayudas al lino y la actuación mas que discutible de responsables del ministerio de Agricultura, quede en humo tal y como preten-

den los populares y sus socios de CiU y Coalición Canaria. Puede que si el PP tensa demasiado la cuerda se encuentre con el problema además de en Madrid en Bruselas.

El tercer frente es el autonómico. O los parti-

dos pactan un nuevo sistema de financiación o el mercadeo va a continuar siendo la tónica dominante con el deterioro que eso supone para las instituciones. Hay más frentes claro, pero estos tres son ya por sí solos preocupantes.

La cuestión está en que estamos ya en periodo preelectoral, lo que siempre tensa las relaciones políticas, porque los estrategas de los partidos suelen ponerse a pensar en clave electoral en vez de en los intereses generales.

Lo que sí parece, precisamente porque faltan pocos meses para las generales, es que a la vuelta de las vacaciones Partido Popular y PSOE se van a combatir sin tregua. Esperemos que al menos lo hagan con reglas, y no como hizo el PP durante la última legislatura con tal de acceder al poder.

Por lo pronto habrá una mini-tregua, la de fin de curso.

Selecciones "nacionales"

HEMOS escrito en otras ocasiones que nos preocupa muy seriamente el cariz que están tomando algunas cuestiones que consideramos trascendentes para el normal funcionamiento político de nuestro país y que están tomando derroteros demasiado sinuosos según de qué Comunidades hablemos.

Tenemos el caso de determinados colectivos de trabajadores públicos que haciendo más o menos el mismo trabajo y desempeñando las mismas funciones en Andalucía, Castilla y León o Aragón que en Cataluña o el País Vasco, cobran sueldos distintos, e incluso muy distintos, lo cual nos parece sencillamente una aberración.

Ahora mismo estamos viviendo el conflicto laboral de los funcionarios de prisiones, provocado fundamentalmente por el trato salarial discriminatorio que sufren con relación a sus compañeros de aquellas regiones que tienen transferidas las competencias relativas a la política penitenciaria y perciben unos emolumentos mucho más "jugosos" que el resto.

El mismo problema está planteado desde hace tiempo en los cuerpos policiales, pues en Cataluña y País Vasco, que tienen sus propias policías autonómicas, ganan bastante más y por si fuera poco -es curioso- cuentan con mejores medios técnicos que los propios cuerpos de seguridad del Estado.

En estos mismos días estamos siendo testigos de las consecuencias que puede acarrear la sentencia del Tribunal Constitucional, que da la razón a la Junta de Andalucía y deja en el filo de la navaja al Gobierno de Aznar al permitir que los andaluces que cobran una pensión no contributiva reciban ayudas suplementarias del Ejecutivo autonómico, con lo cual se colocan en una situación de privilegio con respecto a los castellanos y leoneses o valencianos...

Suma y sigue. Pero no están contentos. Quieren más, mucho más. Ahora resulta que las injustificadamente denominadas comunidades "históricas", fundamentalmente Cataluña y País Vasco, quieren también contar con sus propias selecciones "nacionales" deportivas y en ese camino que no sabemos adónde nos lleva, aunque lo intuimos y no nos gusta en absoluto, el Pleno del Parlamento catalán aprobaba el pasado miércoles, con la única oposición del Partido Popular, la correspondiente proposición de ley presentada por Pujol y compañía que les da vía libre para crear sus propias selecciones y participar con equipos propios en competiciones internacionales. Y si lo ha conseguido Cataluña, ya podemos ir haciendo hueco a los vascos, que vienen detrás empujando. No van a ser menos...

Lo dicho, creemos que hay suficientes motivos para estar razonablemente preocupados.

DIARIO PALENTINO

Fundado en 1881

DECANO DE LA PRENSA PALENTINA

Editor:

Antonio Méndez Pozo

Presidente:

José Luis Alonso Almodóvar

Vicepresidente y Gerente TV y Radio:

Gregorio Méndez Ordóñez

Director:

Mariano Valero

Director Adjunto:

Guillermo Alonso

Redactor Jefe: Gonzalo Ortega Aragón

Redacción: Carmen Centeno, Jorge Cancho, Sonia Arnuncio, José Benito Iglesias, Jorge Liébana, Alberto Moreno, Alberto Abascal, Mercedes García, Luis Cabañes, Esther Marín, Ana Ramos y Ana Mencía. Fotografía: Rosa Marcos, Óscar Navarro, Enrique Caña y César Manso. Edición: Alfonso Alonso. Montaña Palentina: Ana García (Aguilar), Wilfredo Román (Guardo). Cerrato: Luis Rivas. Vega-Campos: Cristina Esguevillas.

Director General

Jesús A. Bueno Ordóñez

Director Editorial

Vicente Ruiz de Mencía

Gerente

Javier Gutiérrez González

Directores departamento: José Manuel Sáenz de Cabezón (Admón y Financiero). Javier Hernández Revuelta (Publicidad). Agustín Sagredo (Org. y Desarrollo). Luis Santos (Informática).

Próxima Inauguración

* TALLERES PROPIOS DE BISELADOS

* MANUFACTURA DEL VIDRIO... ETC.

-EXCLUSIVO Y UNICO EN PALENCIA

* PUERTAS - MOBILIARIO EN ALUMINIO... ETC.



CRISTALERIAS

ARCE

Casañé, 9 - Telf. 979 720 342 - 34002 PALENCIA

LAPIDARIO

«La negociación para el traspaso de la Educación no universitaria a Castilla y León ha sido una estafa política»

José María Crespo
SECRETARIO DE
EDUCACIÓN DEL PSCL-PSOE

«La Escuela Taller de la Catedral ha hecho un buen trabajo en el mantenimiento de la seo»

Antonio Meléndez
COMISARIO DE LAS
EJECUCIONES DEL HOMBRE

MESA MADERO

Para los políticos
subirse el sueldo es
síntoma de normalidad
democrática. Para mí,
si no lo hacen, es
sinónimo de anormalidad
POLÍTICA

ciudadano



EL RETABILLLO

Cooperación al desarrollo

Los países desarrollados estamos obligados a ayudar a las naciones del Tercer Mundo, bien a través de nuestros respectivos gobiernos, bien colaborando desde todas las instituciones públicas dedicando una parte de sus presupuestos a fines tan solidarios.

Así, el Ayuntamiento de Palencia ha aprobado una partida de 66 millones para lo que se denomina cooperación al desarrollo. Puede parecer una cantidad importante y sin embargo es una gota en el océano de tanta necesidad. Se valora el esfuerzo y se aplaude, y habrá que pedir a las demás administraciones que hagan lo propio, pues merece la pena y además estamos convencidos que no supone ningún esfuerzo extraordinario.

Ahora bien, no estaría de más que antes de mirar las necesidades de otros miráramos un poco a nuestra propia casa, pues también hay situaciones personales y familiares precarias en nuestro propio entorno.

Hay que hacer un doble esfuerzo y conseguir que las ayudas lleguen a unos y otros. Es nuestro deber y nuestra obligación. Desde todos los ámbitos.

Inversiones en La Peña

Cuando el conocido empresario minero Vitorino Alonso compró hace menos de un año varias explotaciones de la cuenca palentina -están prácticamente todas en sus manos- algunos se asustaron por el peligro que podría suponer la concentración de todo el sector en un solo propietario.

No obstante, los entendidos en la materia, incluidos algunos responsables sindicales, aclararon que aún corriendo ese riesgo, no era menos cierto que con un grupo fuerte como el que preside Alonso, el empresario minero privado más importante de nuestro país, se aseguraba el futuro de las explotaciones palentinas.

El tiempo les está dando la razón. Y por si fuera poco, tiene un proyecto para instalar una planta de productos áridos y hormigón en Castrejón de la Peña, en el que tiene previsto al parecer una inversión que puede acercarse a los 800 millones de pesetas y la creación de 40 nuevos puestos de trabajo, que por supuesto se contratarán entre los vecinos del pueblo y de la comarca.

Que cunda el ejemplo y se animen otros empresarios de la zona a seguir los pasos de Vitorino.

El traspaso de la Educación

Duras críticas las lanzadas por el procurador socialista palentino José María Crespo, secretario de Educación del PSCL-PSOE, contra la forma en que se han asumido por Castilla y León las competencias en la materia -Educación no universitaria-, sobre todo por la escasez de financiación, lo que a su entender influirá negativamente a la hora de dotar al sector de las infraestructuras y los medios técnicos y personales necesarios.

Está bien que la oposición exija más y esté pendiente de que Castilla y León no reciba peor trato que el resto de Comunidades autónomas. Esto se puede hacer sin freno alguno cuando se está en la oposición. Lo de gobernar es otro cantar.

FIESTAS



LOS HOSTELEROS FESTEJAN A SU PATRONA

ACTIVIDADES APIH y AIPYME organizaron los actos por separado, y la Asociación de Empresarios no lo celebró

La hostelería festejó con júbilo a Santa Marta por la buena marcha de este sector

PALENCIA/PABLO ÁLVAREZ

«Como un regalo caído del cielo». «Este es el evento más importante que ha ocurrido en Palencia desde que se instaló el ferrocarril». «No es para tanto». Hay opiniones para todos los gustos, pero en general, las asociaciones de hosteleros de Palencia se muestran muy conformes con los resultados que están dando la exposición de las Edades del Hombre en este sector.

Ayer, festividad de su Patrona, Santa Marta, los profesionales de la hostelería aprovecharon para celebrarlo, aunque de forma comedida, ya que tienen que aprovechar el buen momento que atraviesa este verano con las actividades que se está desarrollando, como Las Edades del Hombre y la Copa de la Amistad.

La Asociación Palentina de Hostelería Independiente decidió adelantarlo un día para que no coincidiera con el fin de semana, que para los pubs-principales asociados comienza el jueves.

Por ese motivo, el miércoles fue el día grande para esta organización. El programa incluyó una atracciones para todos los gustos, desde un campeonato de fútbol hasta un concurso de karaoke. El día finalizó con una cena y una fiesta en el restaurante y discoteca Chapó, que se prolongó hasta altas horas.

Por su parte, la Asociación de Empresarios de Hostelería no organizó ningún acto para celebrar el día de Santa Marta para aprovechar la buena marcha del sector. «Lo primero son los negocios», declaró su presidente, Raúl Rosón.

Entre tanto, los únicos que celebraron ayer las actividades para festejar a su patrona fueron los de la Asociación de Industriales de la Pequeña y Mediana Empresa de Cafés, Bares y Similares, que organi-

La exposición "Memorias y Esplendores" y la Copa Internacional de la Amistad han repercutido de forma muy favorable en los restaurantes, bares y hoteles de la ciudad, que han visto incrementado su negocio en un 15 por ciento respecto del año pasado.



RAQUEL BURGOS

AIPYME celebró una misa para festejar a su Patrona en la Capilla de las Madres Nazarenas. La participación fue mínima.

zaron una misa en la Capilla de las Madres Nazarenas, para más tarde acudir a una cena en el restaurante Chapó, tras la cual se realizó el sorteo de todos los obsequios donados por las

entidades y colaboradores de la asociación.

Como broche final se celebró un baile de fin de fiesta en la discoteca del restaurante Chapó.

Las Edades del Hombre y la Copa Internacional de la Amistad, que se celebró desde el 15 al 18 de julio, han repercutido de forma muy favorable en los restaurantes, bares y hoteles de

la ciudad, que han visto incrementado su negocio en un 15 por ciento respecto del año pasado y están convirtiendo este verano en uno de los mejores de los últimos años.

EDADES DEL HOMBRE

Los grandes beneficiados han sido los hoteles y restaurantes

La séptima edición de Las Edades del Hombre se ha convertido en un gran atractivo turístico para personas de toda España y del extranjero, que diariamente hacen grandes colas para contemplar la exposición de arte sacro.

Pero como siempre no llueve a gusto de todos, y las distintas asociaciones coinciden en señalar que son los hoteles y restaurantes los que mayores beneficios están sacando de esta exposición.

Sin embargo, las Edades del Hombre están pasando de puntillas por los bares musicales y las discotecas de la ciudad, que no ven que

se solucione la tendencia a la baja de los últimos años. «La gente que viene a ver la exposición no suelen ser jóvenes que luego se quedan a tomar unas copas por los bares. Además, los palentinos prefieren irse de vacaciones a otros lugares en lugar de quedarse en la ciudad», afirmó Luis Miguel Robles, secretario de APIH.

La ocupación de los hoteles durante la semana ronda el 70 o 75 por ciento, mientras que los días no laborales alcanza el lleno completo. De igual manera ocurre con los restaurantes que los fines de semana casi no dan abasto con tantos visitantes.

REIVINDICACIONES

Intrusismo, terrazas y horarios son los principales problemas

Pese a que fue día de fiesta, los hosteleros no pudieron algunos de los problemas por los que atraviesa el sector. Entre los más destacados se encuentra la cuestión del intrusismo laboral, sobre todo en los que se dedican al alojamiento.

También reclamaron una unificación de criterios a la hora de establecer las terrazas, para que se realice una normativa homogénea que no obligue a cambiar cada año las terrazas, y a la vez permita que los empresarios puedan realizar unas inversiones acorde con el estilo de sus establecimientos y perduren un tiempo.

Por su parte, las discotecas y bares musicales reclamaron una mayor libertad y flexibilidad en las ordenanzas «para que la gente disfrute más sin tanto control por parte de las autoridades», señaló el secretario de APIH. En cuanto al horario de cierre de los establecimientos también pidieron mayor flexibilidad, sobre todo los fines de semana, ya que durante los días laborales consideran que es más que suficiente.

Los hosteleros también consideraron que es fundamental tratar el tema del vidrio y los ruidos después de septiembre.

PERFIL

Los empresarios dicen que los visitantes vienen, ven, comen y se marchan

PALENCIA

Los empresarios del sector señalaron que hasta el momento las personas que han venido a contemplar la exposición de Las Edades eran grupos organizados de niños o jubilados que no realizaban mucho gasto en la ciudad.

Pero con la llegada del verano esto está cambiando, puesto que la gente se suele quedar más tiempo e incluso se quedan a pasar la noche en alguno de los hoteles. De cualquier manera, suelen ser personas que llegan a la ciudad, ven la exposición, comen y se marchan.

FIESTAS



LOS HOSTELEROS FESTEJAN A SU PATRONA

Cuando quieren, se ponen de acuerdo

PABLO ÁLVAREZ

DESDE siempre se ha dicho que la unión hace la fuerza, pero hasta el momento los hosteleros de Palencia no han puesto a la práctica esta sentencia popular, porque los establecimientos que hay en la capital, están separados en tres asociaciones diferentes.

Por una parte está la Asociación de Empresarios de Hostelería, Bares y Similares que se encuentra dentro de la Confederación Palentina de Organizaciones Empresariales (CPOE), que engloba unos 370 establecimientos.

Junto a ella se encuentra la Asociación de Industriales de la Pequeña y Mediana Empresas de Cafés, Bares y Afines, (AIPYME) en la que se agrupan otros 280 profesionales.

Entre tanto, los bares musicales y discotecas cuentan con su propia asociación que se identifica con las siglas APIH, Asociación Palentina Independiente de Hostelería.

Todos ellos tienen muchos puntos en común: representan al mismo sector, cuyos intereses son bastante similares aunque con distintas peculiaridades. Pero las cuestiones en las que han conseguido llegar a un acuerdo son contadas.

La última, y una de las más importantes se ha producido durante esta semana, en la que

En una reunión que mantuvieron con el Ayuntamiento para que no se celebre la feria gastronómica, tardaron diez minutos en solucionarlo.

acordaron retirar del programa de las próximas fiestas de San Antolín la feria gastronómica.

En una reunión con representantes del Ayuntamiento y cada una de las asociaciones decidieron acabar con la feria gastronómica puesto que consideraron que «hay suficientes

«Aunque no se vaya a producir una unión administrativa, debemos ponernos de acuerdo en las cuestiones puntuales»

establecimientos en la ciudad que ofrecen un mejor servicio que las casetas».

«Los que acudían allí se tomaban dos o tres vinos y algunas raciones que dejaban de consumir en los bares y además el año pasado se organizó muy mal», declaró la secretaria de

AIPYME, Pilar Peñacoba. La Asociación de Empresarios y APIH también fueron contundente a la hora de señalar que esta feria perjudicaba seriamente a los negocios.

Este puede ser un punto de partida para conseguir una fusión de ambas. «Aunque no se realice una unión administrativa, debemos ponernos de acuerdo en las cuestiones puntuales», señaló Raúl Rosón, presidente de la Asociación de Empresarios.

Voluntad de diálogo

De cualquier modo, todavía queda mucho camino por andar para llegar a un entendimiento pleno entre ambas, que permita una fusión. La voluntad de diálogo no falta en ninguna de las tres partes, pero de momento se conforman con ponerse de acuerdo en cuestiones puntuales. Los más escépticos son los representantes de APIH, que creen que, hasta el momento, ninguna de las otras partes se han adelantado a sus necesidades pero creen que este sería un buen momento para intentarlo.

LOS PROFESIONALES OPINAN



En el **HOSTAL ÁVILA** creen que Las Edades han dado un tirón para el negocio, sobre todo los fines de semana. «La gente sale muy contenta de la exposición y de la ciudad», dijo Mª José, recepcionista.



Ángel, el maitre de **CASA LUCIO**, opina que la gente que acude al restaurante sabe perfectamente lo que quiere. «Suelen venir recomendados y sobre todo se inclinan por platos típicos», señaló.



Otros, como Samuel de la **TABERNA DE LA PLAZA MAYOR**, piensan que las expectativas sobre las Edades «sólo se han cumplido en parte» y nota que este mes se ha reducido en parte el negocio.

ASOCIACIONES

AIPYME

«Habría que fomentar más actividades»

PALENCIA/P.A.

La secretaria de la Asociación de Industriales de la Pequeña y Mediana Empresa de Cafés, Bares y Afines, Pilar Peñacoba, reconoce que las Edades del Hombre están generando un buen negocio en los entornos de la Catedral «sobre todo, hoteles y restaurantes, por el resto la exposición está pasando de puntillas».

Peñacoba puntualiza al respecto que deberían organizarse más actividades para «explotar al máximo la oportu-

nidad única que tenemos, por ejemplo más actos culturales y conciertos en la calle entre otros».

La AIPYME organizó, coincidiendo con el inicio de Las Edades del Hombre una exposición de pintura con obras de 17 jóvenes palentinos, que finalmente fue un «gran éxito de público».

«De momento las expectativas que teníamos se están cumpliendo, aunque esperamos que en el mes de agosto experimente un importante incremento», dijo Peñacoba.

CPOE

«Hay que preparar algo porque esto se acaba»

PALENCIA/P.A.

El presidente de la Asociación de Empresarios de Hostelería, Bares y Similares, Raúl Rosón, fue más cauteloso con sus valoraciones y avisa en todo momento que Las Edades del Hombre finalizan en el mes de octubre, pero que después hay que continuar con los negocios.

Por ese motivo cree que «es necesario potenciar la riqueza cultural y artística con la que contamos en Palencia, como las rutas románicas, tenemos que ven-

der nuestros productos porque esto se acaba», señaló.

«Este ha sido un año muy malo para la celebración de la exposición porque se han producido muchos cambios, tanto en la Diputación como en el Ayuntamiento», matizó Rosón.

Para potenciar más, tanto la provincia como la ciudad cree necesario la colaboración de las instituciones y todas las asociaciones, de manera que nos conozcan y hay que hacer campañas de publicidad.

APIH

«Deberían dar más libertad a los jóvenes»

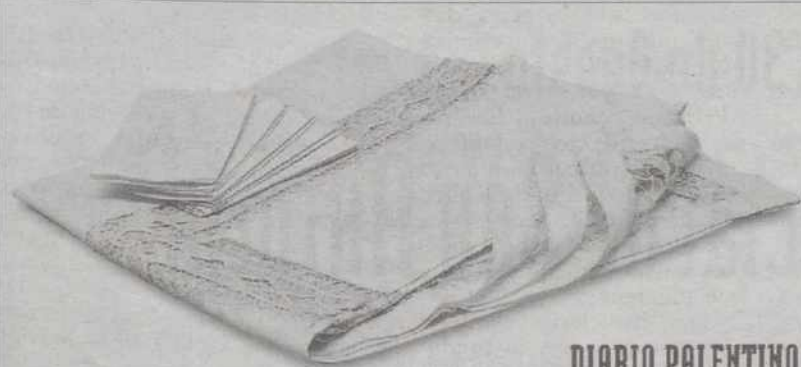
PALENCIA/P.A.

La exposición «Memorias y Esplendores» no está dando el resultado esperado en los pubs y discotecas de la ciudad, puesto que como opinó el secretario de APIH, José Miguel Robles, «la gente que viene a ver Las Edades del Hombre no suele quedarse luego a tomar copas por la noche».

Por eso, los establecimientos representados en la Asociación Palentina Independiente de Hostelería consideran que los eventos que

tienen lugar este año no consiguen remontar la tendencia a la baja que sufren a lo largo del verano. «La gente prefiere irse a otros sitios, lejos de Palencia, de vacaciones. Ahora sólo hay gente los viernes y sábados, y sólo a última hora», matizó José Miguel Robles.

«Para solucionar este problema las autoridades deberían dar más libertad a los jóvenes ya que las normas que se desarrollan son muy coercitivas», señaló finalmente el secretario de APIH.



DIARIO PALENTINO
C/ Mayor, 67

Atención lectores

Aquellas personas que hayan hecho la reserva de la Mantelería Regia Palentina pueden pasar a recogerla en la Administración de **Diario Palentino** a partir del próximo lunes, día 2 de agosto, en horario de oficina.

MUNICIPAL El Equipo de Gobierno destinará 9 millones a las mejoras de los colegios

El PP pide que se incremente la seguridad del ferrocarril en la Plaza de Pintor Caneja

PALENCIA/ANA MENCÍA

El portavoz del Partido Popular, Marcelo de Manuel, planteó ayer un ruego en la Comisión de Gobierno para solicitar el vallado y cerramiento de la zona de la Plaza de Pintor Caneja, acordado por el anterior equipo de Gobierno y la Asociación de Vecinos. De Manuel indicó que los vecinos de San Juanillo esperan alguna salida al problema del ferrocarril y preguntó sobre las posibles soluciones proyectadas en esta zona por el Ayuntamiento relativas a la seguridad ciudadana.

En este sentido, el alcalde se reunirá el 3 de agosto con el presidente del Gobierno regional, Juan José Lucas, para tratar diferentes cuestiones entre las que se encuentra el problema del tren en la capital, que afecta a cientos de palentinos. También estudiarán la creación de viviendas sociales. Este es uno de los temas requerido por los portavoces de la oposición.

Asimismo, De Manuel pidió al alcalde que retire de las calles de la capital los carteles, folletos y la propaganda electoral.

Por otro lado, la Comisión de Gobierno aprobó ayer la mejora de los doce colegios públicos de la capital. Félix Fernández será el encargado de realizar las obras con un presupuesto de contrata de 9 millo-

El alcalde se reunirá el 3 de agosto con Juan José Lucas para tratar diferentes cuestiones, entre las que se encuentra el problema del tren en la capital.



CÉSAR MANSO

nes. El tiempo fijado para llevar a cabo las reparaciones es de tres meses. También se dio luz verde a la licencia urbanística para reformar dos plantas del

Hogar de Ancianos del Hospital Provincial San Telmo. Los trabajos se realizarán en los próximos meses y el presupuesto de contratación asciende a 35

millones. Asimismo, se aprobó el tratamiento selvícola en el Monte El Viejo. Sefocal será encargará de las labores y tendrá un presupuesto de 1,9.

Sefocal iluminará Palencia en San Antolín

La Comisión de Gobierno adjudicó a la empresa Sefocal la iluminación de las calles de la ciudad durante las fiestas de San Antolín 99. Esta actuación cuenta con un presupuesto de contratación de 1,1 millones de pesetas.

Asimismo, el Ayuntamiento dará 2 millones a la Confederación Palentina de Organizaciones Empresariales para la realización de un curso de formación ocupacional de carpintería para construcción, dirigido a jóvenes de 20 a 25 años.

La Comisión de Gobierno dejó pendiente de estudio la propuesta de adjudicación para el suministro de dos vehículos patrulla para la Policía Local.

Por otro lado, la Junta de Portavoces se reunió ayer para tratar las Comisiones de Gobierno que se celebrarán en el mes de agosto durante los días 5, 19 y el 26. También se acordó que no tendrá lugar ningún Pleno durante estas fechas estivales salvo que ocurra algún tema urgente.

Marcelo de Manuel exigió al alcalde soluciones para los vecinos de San Juanillo.

PROPUESTA Considera excesivo que se invierta 43 millones en la Catedral IU exige que cambien el transformador del barrio de la Avenida de Madrid

PALENCIA/A.M.

La Comisión Informativa de Obras y Servicios dio el visto bueno el pasado jueves al convenio que ratificará próximamente la Junta, el Ayuntamiento, el Obispado e Iberdrola, para poner en marcha la iluminación externa del templo catedralicio. La citada empresa eléctrica costeará los gastos de instalación, de acometida y el mantenimiento del alumbrado hasta que concluya la exposición "Memorias y Esplendores". Estos costes ascienden a 43 millones.

El portavoz de Izquierda Unida, Mariano San Martín,

planteó ayer un ruego en la Comisión de Gobierno para solicitar que cambien el transformador del barrio de la Avenida de Madrid, ya que considera que puede ocasionar graves problemas de salud a los vecinos que viven en esta conocida de la capital.

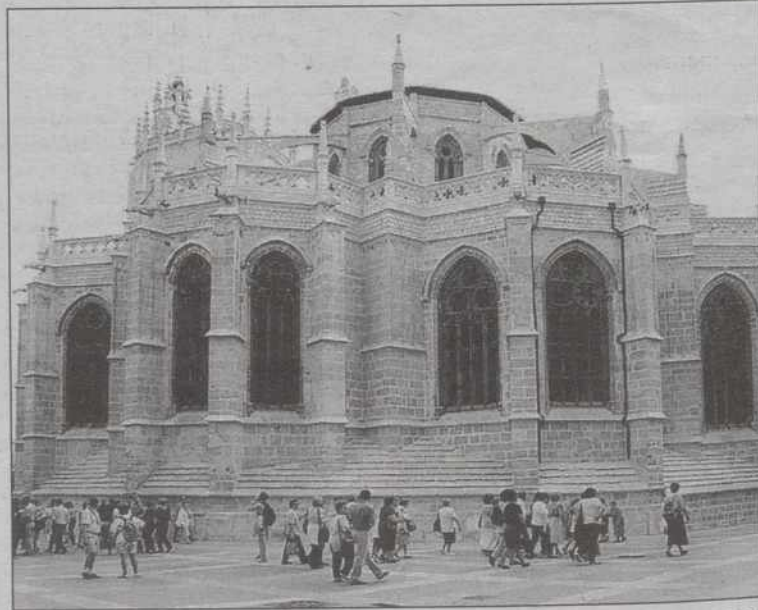
Grave problema

«Iberdrola acaba de gastarse 43 millones de pesetas en la iluminación de la Seo y no soluciona este grave problema que afecta a muchos ciudadanos. Creo que lo que piden los veci-

nos no es costoso y beneficiaría bastante al barrio», indicó ayer Mariano San Martín.

Por su parte, el Ayuntamiento de Palencia indicó que estudiará la propuesta de Izquierda Unida para solucionar lo antes posible este problema que afecta a las familias de este barrio.

La coalición indica que no parará hasta que la empresa eléctrica y el Equipo de Gobierno den una respuesta real a los cientos de ciudadanos que viven en la Avenida de Madrid, ya que provoca problemas de salud a los niños y a las personas que viven cerca del transformador.



ENRIQUE CAÑA

Una vista general de la Catedral palentina.



DIARIO PALENTINO

...El 30 de Agosto...

Suplemento Especial de SAN ANTOLÍN



Cierre de Publicidad: 18 de agosto

Empresas interesadas dirigirse al Departamento de Publicidad de Diario Palentino
C/ Mayor 67. ☎ 979 740417 - 979 740258

TRIBUNALES

Piden siete años de cárcel para cinco personas por quitar placas de Franco

VALLADOLID/EUROPA PRESS
Cinco vecinos de Valladolid vinculados a Izquierda Castellana, entre ellos la letrada Doris Benegas, serán juzgados el próximo día 26 de octubre en Palencia por arrancar dos placas con los nombres de Francisco Franco y José Antonio Primo de Rivera, en el marco de la campaña que dicha formación política inició en febrero de 1998 con el fin de retirar todos los "símbolos fascistas" de las calles de Castilla y León.

Además de Doris Benegas, el banquillo de los acusados será ocupado también por Juan Carlos Gómez Fernández, Luis Nicanor Ocampo, Pablo Cano Mata y María del Rocío Mielgo Blanco, a los que la Fiscalía palentina imputa un delito de daños y solicita penas de dieciocho meses de cárcel para cada uno -en total suman siete años y medio- y multas de 450.000 pesetas.

La vista oral del juicio se celebrará en el Juzgado de lo Penal de Palencia, escenario en el que los acusados fueron identificados el pasado año cuando, a plena luz del día y "armados" con una escalera, un martillo y un cortafríos, se encontraban arrancando, una a una, las letras de bronce de las referidas placas. Esta misma acción reivindicativa se llegó a desarrollar en Burgos y Salamanca.

Abogada y acusada

Como dato anecdótico, señalar que Doris Benegas comparecerá como imputada y, a su vez, como letrada defensora de una de las acusadas. Paralelamente, la representación de Benegas como acusada, correrá a cargo de la abogada y eurodiputada socialista Francisca Sauquillo, que, junto con el histórico sindicalista Marcelino Camacho, fundador de CC.OO.; el diputado nacional del Bloque Nacionalista Gallego (BNG), Guillermo Vázquez, y distintos catedráticos y profesores universitarios, acudirá al juicio para respaldar a los acusados.



ÓSCAR NAVARRO



ÓSCAR NAVARRO

Carlos de Prado Yudego y Concepción Casalduero serán los nuevos ediles del Ayuntamiento.

MUNICIPAL Sustituyen a Heliodoro García Ramos y Rosa Cuesta

De Prado y Casalduero, nuevos concejales del Partido Popular

PALENCIA/ANA MENCÍA

Los nombramientos de Rosa Cuesta Cofreces y Heliodoro García Ramos al frente de la Delegación Territorial y de la Consejería de Presidencia, respectivamente, deja dos sillones vacíos en las concejalías de la oposición, ya que estos cargos son incompatibles con sus nuevas responsabilidades.

El secretario provincial del Partido Popular, Heliodoro García Ramos, señaló que el grupo seguirá lo que dicte la Ley Electoral, esto significa que el número doce de la lista del PP, Carlos de Prado Yudego y el número trece, Concepción Casalduero Gil sustituirán a Rosa Cuesta y Heliodoro García Ramos. Si estos dos miembros del Partido no tienen ningún impedimento profesional, entrarán a formar parte de los ediles de los populares en las próximas semanas.

El nuevo director general de la Consejería de la Presidencia, Heliodoro García Ramos, afirmó que en los próximos días el grupo popular estudiará la propuesta y dará conocimiento de los nuevos nombramientos a la Corporación Local. Los nuevos directores generales de la Consejería de Presidencia, Gar-

No ha pasado un mes desde que se constituyera el Ayuntamiento y dos concejales de la oposición ya han renunciado a su acta por incompatibilidades.

cía Ramos y Elena Gutiérrez tomarán posesión de sus cargos hoy a las 10,00 horas en el Palacio de la Asunción de Valladolid.

«Aún no me lo ha confirmado el partido. Me presenté a las elecciones para trabajar por los palentinos. Desde la oposición seré muy exigente con los socialistas e intentaré buscar soluciones desde la posición que me encuentre. Estoy dispuesto a luchar por los intereses de los ciudadanos de a pie», indicó Prado Yudego.

Trayectoria profesional

Además, Carlos de Prado aseguró que va a intentar colaborar en todas las iniciativas que propongan los partidos, ya que considera que los palentinos dependen de los proyectos que hagan desde el Ayuntamiento. «Los nuevos nombramientos demuestran que en Palencia hay gran-

des políticos y que Juan José Lucas confía en el trabajo de estas personas».

Carlos de Prado Yudego tiene 29 años y es licenciado en Relaciones Laborales. Desde hace tres años es presidente provincial de Nuevas Generaciones del Partido Popular y en la actualidad trabaja como industrial.

Por otro lado, Concepción Casalduero Gil tiene 49 años y es licenciada en Historia. En la actualidad es profesora de Educación Secundaria en el instituto palentino de Jorge Manrique. Casalduero es presidenta de UNICEF de Palencia y además se encuentra al frente de la Asociación "Amigos de la Catedral".

La nueva concejala del Partido Popular ha conocido la noticia en la playa, ya que se encuentra descansando con su familia. En los próximos regresará a la capital.

GUARDIA CIVIL

Desmantelada una red de falsificadores de CD's, integrada por 4 palentinos

PALENCIA

La Guardia Civil ha detenido a 20 personas en Castilla y León, cuatro de ellas en Palencia, por su presunta implicación en una red que falsificaba compactos musicales.

Durante la operación llevada a cabo por la Benemérita bajo el nombre "Amadeus", se incautaron 2.883 CD's, 610 musicassetes y diverso material informático para su reproducción, lo que supone en total, unos 22,4 millones.

Dicha operación, que se ha desarrollado en las nueve provincias de la Comunidad Autónoma de Castilla y León durante el último mes y medio, ha supuesto la desarticulación de una importante red que se dedicaba a la falsificación de CD's musicales, y que se ha cerrado con la detención de 20 personas por un presunto delito contra la propiedad intelectual.

Las investigaciones se iniciaron el pasado 22 de junio a raíz de informaciones recibidas por la Guardia Civil que señalaban la existencia de diversos comercios castellano y leoneses que realizaban reproducciones no autorizadas de compactos y cassetes musicales en cantidades importantes.

Confirmadas las noticias se realizaron los registros pertinentes en tiendas de informática, domicilios particulares y mercadillos, interviniéndose 2.883 compactos musicales y 610 musicassetes, además de una amplia cantidad de programas de ordenadores, grabadoras y distinto material informático para la reproducción ilegal de los mencionados soportes magnéticos.

En concreto, la operación "Amadeus" se desarrolló en Palencia el día 13 del presente mes de julio y se incautó 306 CD's, una grabadora y diverso material informático, valorado todo ello en 1.048.000 pesetas. Además, se detuvo a cuatro personas. De las otras 16 detenciones, dos se practicaron en León, cinco en Salamanca, cuatro en Ávila, otras cuatro en Burgos y una en Valladolid.



Festival
Internacional
de Música
de Palencia

Día 30 de Julio. Viernes.
COMPañÍA DE TEATRO OPERA DE LUVOV
AIDA

Ópera en cuatro actos de Giuseppe Verdi.

Teatro Ortega - 21:00 horas

Precio: 500 pts • Venta de Localidades: El mismo día del concierto, de 17:00 a 20:00 horas en las taquillas del Teatro Ortega.

Organiza

Con la colaboración de:



Caja Duero Caja España



Órgano de la Dirección de Palencia
Ayuntamiento de la Provincia
Centro de Estudios del Romanticismo
Asociación Cultural "Joaquín Ortega"
Academia de Órgano "Fray José de Escobar"

VOCACIONES Compartieron sus experiencias y recibieron el apoyo de la Diócesis

Setenta religiosos palentinos se dieron cita ayer en el XVI Encuentro de Misioneros

PALENCIA/S. ARNUNCIO

Unos 70 misioneros palentinos que llevan a cabo su labor en Latinoamérica y África, principalmente, se reunieron ayer en el XVI Encuentro de Misioneros celebrado en el Seminario Menor. Aprovechando su presencia en Palencia, los religiosos compartieron su experiencia de apostolado en países como Ecuador, Chile, Perú, Argentina, Venezuela, México, Guatemala, Bolivia o Mozambique.

«El objetivo de esta jornada es trasladar a nuestros misioneros el trabajo que se desarrolla en la Diócesis para apoyarles a través de la Delegación de Misiones. Durante todo el año tratamos de ayudar y apoyarles en sus proyectos, y por otra parte les orientamos en lo que podemos desde aquí», señaló Teresa Rodríguez Narganes, delegada diocesana de Misiones.

«Este encuentro sirve para proporcionar a nuestros misioneros nuevos ánimos, porque muchas veces se encuentran solos en los lugares donde trabajan. Venir aquí es un aliciente para ellos», añadió.

Teresa Rodríguez explicó que las necesidades materiales de los misioneros palentinos son muchas. «Muy pocos son los que desarrollan su labor en ciudades. La mayoría se encuentra en medios rurales, y en esos lugares a veces no disponen ni de agua, no tienen lo más necesario. Tienen que trabajar para que las gentes a las que ayudan puedan vivir dignamente».

Evangelización

La delegada diocesana de Misiones recordó que «la evangelización no es sólo llevar a cabo proyectos sociales, sino que concierne a todo el hombre, alma y cuerpo. Por eso tratan de llevar el mensaje de Cristo a todos los lugares, y es un mensaje de amor».

La ayuda que los palentinos pueden prestar a la labor que



ROSA MARCOS

El obispo de la Diócesis, Rafael Palmero, saludó a los misioneros y presidió la eucaristía.

Latinoamérica y África son los principales destinos de los misioneros palentinos que, en ocasiones, pasan años sin poder visitar a sus familias. Ayer tuvieron la oportunidad de exponer sus necesidades ante los responsables de la Diócesis.

desarrollan los misioneros en todo el mundo se puede canalizar por dos cauces, según Teresa Rodríguez. «A través de la oración, por una parte, porque todos pueden hacerlo, y por otra parte, mediante la ayuda material, cada uno con lo que tiene. Además se puede colaborar en todas las campañas que se realizan con este fin».

Por otro lado, la delegada diocesana de Misiones señaló que Diócesis y Delegación de Misiones trabajan al unísono. «La Diócesis se ha marcado este año un objetivo relacionado con la visión del Padre, un amor

que todo misionero manifiesta y que debe ofrecer en los lugares donde desarrolla su labor».

Diálogo

El acto celebrado en el Seminario Menor se inició con el saludo del obispo, Rafael Palmero, y seguidamente tuvo lugar la presentación de los misioneros. Durante la jornada se celebró además una eucaristía, y tras compartir una comida, los misioneros recibieron un obsequio «como recuerdo de todas esas personas que dedican plenamente su vida a los que

más lo necesitan, lejos de nuestras fronteras».

La Delegación de Misiones tiene previstas varias actividades con el objetivo de conseguir un diálogo abierto con los asistentes para comprobar hasta dónde y de qué maneras puede acompañar a estos palentinos en los países donde desarrollan su labor como misioneros.

La delegada diocesana de Misiones fue nombrada el pasado mes de diciembre por el obispo, en sustitución de José Martínez Aragón, quien se hizo cargo de la Delegación Diocesana de Cáritas.

RAFAEL PALMERO

«Palencia está en la geografía universal y habla todas las lenguas»

El obispo, Rafael Palmero, quiso recibir ayer a los misioneros que pasan unos días de descanso en sus lugares de origen y tuvieron la oportunidad de participar en un día de convivencia. «Es una convivencia gozosa, festiva y enriquecedora para todos. Algunos misioneros llevan 25, 30 ó 40 años fuera, y su estancia en Palencia no suele coincidir con el encuentro. Han hecho un pequeño sacrificio pero están contentos y felices de estar aquí y nosotros también por contar con ellos».

Palmero destacó que «Palencia está en la geografía universal, algo que hemos comprobado cuando se han presentado. Como decía uno de ellos, Palencia habla todas las lenguas. Incluso hay un misionero palentino que ha publicado el primer diccionario de una lengua africana».

Según señaló el obispo, «la Diócesis les presta apoyo coordinando la labor misionera, enviándoles la documentación del Obispado, intercambiando noticias de unos misioneros con otros. A veces les hace llegar noticias incluso de su propia familia y de la parroquia a la que pertenecen».

Pero el mayor apoyo que la Diócesis les hace llegar, según Palmero, se refiere a los proyectos que desarrollan en su lugar de misión. «Después pueden ser financiados por organismos de la provincia, como la Diputación, el Ayuntamiento o la propia Delegación Diocesana. Los misioneros valoran y agradecen este apoyo», añadió.

LA OPINIÓN DE LOS MISIONEROS



PILAR GARCIA, natural de Dueñas, religiosa Teresiana, desarrolla su labor misionera desde hace dos años en Guatemala, pero anteriormente permaneció otros 25 en Nicaragua. Su misión es construir una escuela de Magisterio, porque ella imparte clases en unas instalaciones muy deficientes.



Sacerdote diocesano nacido en Cozuelos de Ojeda, **ÁNGEL BECERRIL** es misionero hace 35 años, primero en África y desde hace 8 en Tailandia. Su principal tarea es la promoción de los niños y las mujeres en un país donde los niños trabajan desde pequeños y las niñas se ven amenazadas por la prostitución.



ASCENSIÓN PORCENÚ desarrolla su labor misionera desde hace 29 años en el corazón de África, entre Burkina y Níger. Como asistente social ha trabajado en barrios y cárceles, aunque ahora colabora en un centro educativo. Natural de Congosto de Valdavia, pertenece a congregación de la Asunción.



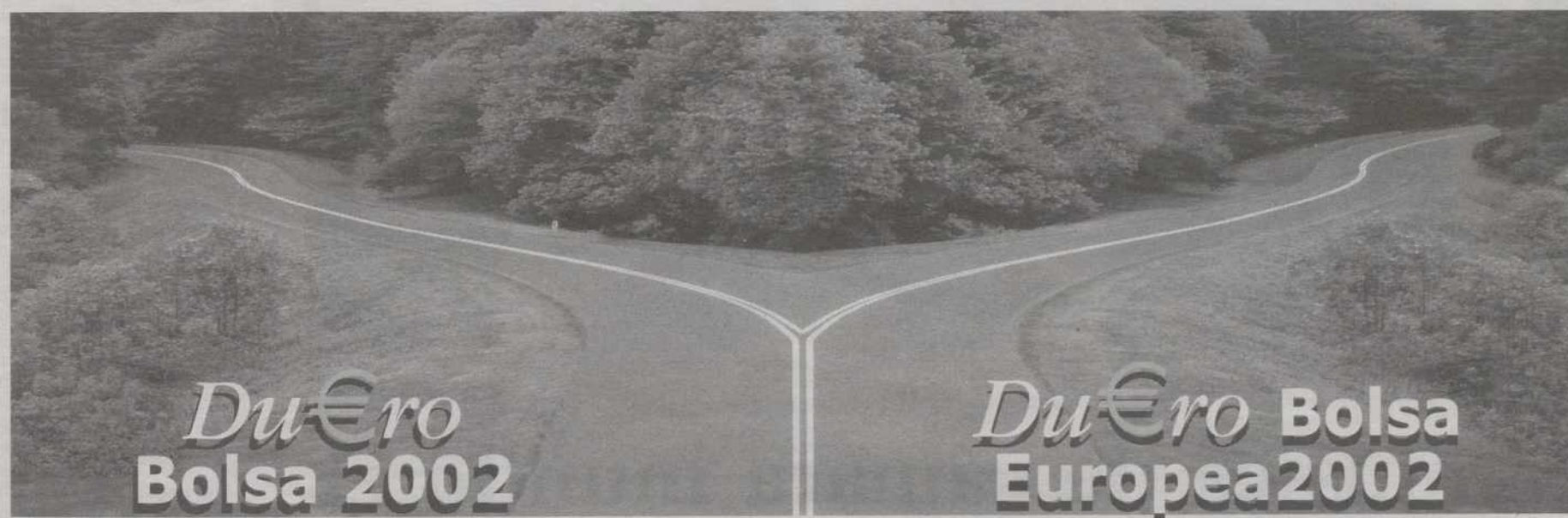
«Uno aprende y recibe más de lo que da», asegura **LUIS FERNANDO CRESPO**, un sacerdote palentino que después de 35 años en Lima se ha nacionalizado como peruano. Lleva a cabo su labor docente como profesor de Teología en la Universidad, y ejerce la pastoral en la parroquia de un barrio popular.



Natural de Villaherreros, el joven misionero dominicano **LUIS ÁNGEL CUADRADO** lleva cuatro años en Taiwan, un país donde la población cristiana es minoritaria y sólo alcanza el 1 por ciento. Reconoce que la principal barrera que encontró en su primer destino como misionero en este país fue la del idioma.

P L A Z O F I J O

Dos **alternativas** *para su dinero*



Desde 6000 euros
(o 998.316 en ptas.)

RECUPERACIÓN: El 100% del capital invertido.

RENDIMIENTO:

- En Duero Bolsa 2002 el 40% de la revalorización media* del IBEX 35.
- En Duero Bolsa Europea 2002 el 40% de la revalorización media* del índice Ftse Eurotop 100.

VENTAJAS FISCALES: El 30% de los rendimientos, según la normativa vigente, queda exento.

PLAZO DE INVERSIÓN: 30 meses.

(*) Cálculo de la revalorización media: el valor final será la media aritmética de 31 observaciones del índice -valor medio para el IBEX 35 y valor de cierre para el EUROTOP 100- realizadas el último día hábil de cada mes durante toda la vida de la imposición, salvo la última que se realizará siete días hábiles antes de la fecha de vencimiento. El valor inicial será la observación realizada el día de inicio de la operación.
El índice Ftse Eurotop 100 pertenece a FTSE International Limited que autoriza a Caja Duero para su utilización.
El índice IBEX 35 pertenece a Sociedad de Bolsas, S.A. que autoriza a Caja Duero para su utilización.

Infórmese en nuestras oficinas o,
a través de **Línea Duero 901 37 37 37**
y **www.cajaduero.es**

Caja Duero

CAJA DE AHORROS DE SALAMANCA Y SORIA

UNIVERSIDAD



CURSOS DE VERANO "CASADO DEL ALISAL"



ENRIQUE CAÑA

Los 26 alumnos interpretaron piezas de los más grandes compositores de la música con una calidad realmente excepcional.

La música de cámara inundó el Centro Cultural Provincial

JOSÉ LUCAS SERRANO

UNO, dos... y tres. Y los primeros compases del genial compositor Mozart comenzaron a inundar el salón de actos del Centro Cultural Provincial. Éste fue ayer el broche de oro del curso de música de cámara de violín, viola y violoncello organizado por la Universidad de Verano Casado del Alisal.

Allí, durante tres horas, los 26 alumnos de este curso, pudieron demostrar al público que se congregó los avances que han conseguido durante una semana en la que han puesto todo su empeño. La directora del curso, Elizabeth Michot de Jowers, definió el entusiasmo de los alumnos como «bárbaro».

«No ha habido un momento en el que no se escuchara música en la habitación, o incluso en la calle», afirmó.

Razón no le falta, ya que todas estas jóvenes promesas de la música mostraban las marcas

El curso organizado por la Universidad de Verano Casado del Alisal tuvo el broche de oro con un concierto que duró más de tres horas y en el que los 26 alumnos brillaron a la altura de profesionales.

de sujetar estos instrumentos de cuerda en el cuello.

Técnica alemana

El objetivo principal del curso, según Michot, fue el de dar un impulso a la música de cámara entre estos jóvenes impartiendo la técnica alemana de la cuerda.

«Es una técnica muy segura, y muy fuerte, por eso todos los profesores procedían de la escuela alemana», aseguró.

Desde luego, el nivel del profesorado ha sido muy alto, ya que ha contado con figuras del mundo del violín como el maestro Ara Malikian y Cristoph Bruggemann. La viola también ha contado con la presencia de maestros como Volkmar Holz,

El objetivo del curso era el de dar un impulso a la música de cámara de cuerda entre estas jóvenes promesas.

mientras que el violoncello tuvo como profesor a Yagoba Fano. Joaquín Clerch completaba el grupo selecto de cinco profesores que ha convivido con los alumnos durante la pasada

semana compartiendo conocimientos musicales y personales.

Finalmente, la directora del curso destacó la importancia de la música de cámara como un tipo de arte que «chifla a todos, ya que ni eres un solista, ni eres uno más dentro de una orquesta».

«En un cuarteto -constituido por un primer violín, un segundo violín, una viola y un violoncello- cada instrumento es clave en el diálogo musical y eso hace disfrutar», apostilló.

Y es que todos vibraron desde el principio hasta el emotivo final de la representación de la obra del compositor Carlos Perón para el maestro Ara Malikian, que fue acompañado por todos los alumnos.



Elizabeth Michot

ENSEÑANZA

«Los niños tocan piezas demasiado complicadas en el conservatorio»

PALENCIA/J. L. SERRANO

La directora del curso de música de cámara para violín, viola y violoncello, Elizabeth Michot de Jowers, criticó ayer la excesiva soledad con la que practican los jóvenes estudiantes de música en los conservatorios. «Los niños tocan excesivamente solos preparando piezas muy complicadas para llegar a ser en un futuro solistas de violín o viola y eso te puede llevar años; además, sólo llega uno de cada mil», aseguró.

Por otra parte, Michot defendió la música de cámara como una forma de alcanzar placer artístico con los amigos.

ALUMNADO

«Lo mejor es que llegas a conocer gente de todas partes de España»

PALENCIA/J.L. SERRANO

Soledad Arroyo es una estudiante de música que ha acudido a este curso para perfeccionar su técnica, algo que ha conseguido gracias al profesorado. Pero lo importante es que también ha ganado un grupo de amigos. «Lo mejor de todo es que aquí llegas a conocer a gente de toda España con la que compartir tu tiempo».



Cultura y Turismo

UNIVERSIDAD DE VERANO
CASADO DEL ALISAL

DIARIO PALENTINO colabora con la
Universidad de Verano Casado del Alisal

LABORAL Deberá ser ratificado hoy por las asambleas de trabajadores del sector

Preacuerdo en el convenio provincial de Minería tras cuatro meses de negociación

PALENCIA/S. ARNUNCIO

Patronal y sindicatos lograron ayer un preacuerdo sobre el convenio provincial de minería que afecta a 700 trabajadores de la cuenca palentina. Después de casi cuatro meses de negociación, ambas partes se pusieron de acuerdo para aceptar una vigencia de 5 años para un convenio que recoge un incremento salarial del 2 por ciento para el primer año, y un aumento acorde al del IPC en los años siguientes.

Los representantes de los trabajadores y de los empresarios convinieron durante la reunión celebrada ayer un incremento del 22 por ciento en las pagas extraordinarias. De esta forma, las correspondientes al mes de julio y a Navidad quedarán en 120.000 pesetas, la del 1 de mayo, en 50.000, y la de la fiesta de Santa Bárbara, en 20.000, aunque el incremento se producirá a partir del 2002.

Para las horas extraordinarias ha quedado fijado un incremento del 130 por cien para el primer año y del 110 por cien para los siguientes, y se ofrecerá la opción de escoger entre el cobro o el descanso.

El resto de los acuerdos se refieren al vale del carbón, fijado en 2.700 kilos para este año, 2.800 para el segundo y 3.000 para el tercero. Ambas partes pactaron además la negociación antes de que finalice el año para aquellas explotaciones que no tienen destajos puros (San Claudio, San Luis y Antracitas del Norte).

El responsable provincial de la Federación de Industrias Afines de UGT, José Miguel Rodríguez, valoró satisfactoriamente este principio de acuerdo que

El articulado, que afecta a 700 trabajadores de la cuenca palentina, tendrá una vigencia de 5 años y recoge un incremento salarial del 2 por ciento para el primero y un aumento acorde al del IPC para los años siguientes.



CÉSAR MANSO

Representantes de los sindicatos y los empresarios durante la negociación colectiva de la minería.

hoy deberá ser ratificado por las asambleas de trabajadores de las siete explotaciones mineras de la cuenca palentina, seis de las cuales pertenecen al empresario leonés Victorino Alonso. «El acuerdo incluye además que no se va a aplicar

el expediente sancionador abierto a 25 trabajadores de la explotación San Luis», señaló. Por su parte, el representante sindical de CC.OO., José Ramón Peláez se mostró confiado en que «todos los trabajadores lo ratifiquen hoy».

REVINDICACIONES Las movilizaciones continuarán tras las vacaciones

La huelga en Fasa provocó cortes en la producción de los dos primeros turnos

PALENCIA/J. LUCAS SERRANO

Los trabajadores de Fasa Renault cumplieron ayer su promesa de seguir realizando paros alternativos de 45 minutos en protesta por el ritmo de trabajo.

Según la Confederación General del Trabajo, organismo que promueve esta protesta, unos 200 trabajadores han secundado el paro durante el primer turno, provocando la paralización de la cadena de producción y causando la pérdida de unos 40 vehículos.

La CGT aseguró que estos datos suponen un descenso con respecto al paro registrado el pasado lunes, aunque «la gente sigue reivindicando la injusticia de los ritmos y está muy enfadada».

Por su parte, Fasa Renault informó que el porcentaje de empleados del turno de la mañana que realizó este paro de 45 minutos fue de un 7,12% -unas 110 personas- lo cual supone unas 45 menos que el día anterior. Estas paradas intermitentes tuvieron lugar, principalmente, en la sección de montaje, además de en otras como chapa o pinturas.

Por lo que respecta al segundo turno, el porcentaje de

empleados que no trabajó durante estos periodos de 45 minutos fue del 11%, según la factoría de Villamuriel de Fasa Renault, continuando las reivindicaciones respectivas a los ritmos de trabajo.

La CGT aseguró que unos 250 trabajadores secundaron este paro en el área de montaje, lo que significa que más del 80% dejó su trabajo en esta sección.

La producción se vio afectada por este parón en una cantidad cercana a los 45 coches.

La Confederación General del Trabajo aseguró que los

paros no continuarán durante la época veraniega, ya que la mayoría de los empleados se van de vacaciones, aunque vaticinó nuevos paros alternativos para la vuelta de los mismos el próximo 29 de agosto hasta que se encuentre una solución a los ritmos impuestos por la factoría que la CGT califica de «inhumanos».

Finalmente, Fasa Renault no creyó probable que estos incidentes no se produjeran durante el turno de noche, que registró el pasado día el escaso apoyo de nueve personas.

SUMELPA, S.A.L.

En Junta General Extraordinaria, celebrada el 23 de octubre de 1998, se acordó, por unanimidad, reducir el capital social en 7.200.000 pesetas, para el restablecimiento del equilibrio entre el capital y el patrimonio de la sociedad, disminuido como consecuencia de pérdidas, por lo que el capital social queda fijado en 12.800.000 pesetas. Acuerdo que fue ratificado en Junta General Ordinaria de 23 de julio de 1999. Palencia, 23 de Julio de 1999.- El Presidente del Consejo de Administración

GRUPO DE COMUNICACIÓN CON IMPLANTACIÓN REGIONAL NECESITA PARA PALENCIA

•Comerciales

Interesados/as enviar urgente Curriculum Vitae con fotografía reciente al apartado de correos nº17. Referencia G.C. 34080 - PALENCIA

GALLETAS SIRO, S. A.

(Sociedad Absorbente)
INDUSTRIA CASTELLANA DE ALIMENTACIÓN, S. A. "Sociedad Unipersonal"
RIO PRODUCTOS ALIMENTICIOS, S. A. "Sociedad Unipersonal"
DORA CARREÑO, S. A. "Sociedad Unipersonal"
(Sociedades Absorbidas)

En cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 242 de la Ley de Sociedades Anónimas se hace público que las juntas generales ordinaria y extraordinaria de accionistas de las sociedades GALLETAS SIRO, S. A., INDUSTRIA CASTELLANA DE ALIMENTACIÓN, S. A., "Sociedad Unipersonal", RIO PRODUCTOS ALIMENTICIOS, S. A., "Sociedad Unipersonal", y DORA CARREÑO, S. A., "Sociedad Unipersonal", válidamente celebradas, con carácter de universal, el día 30 de Junio de 1.999, han adoptado entre otros, los siguientes acuerdos: Primero.- Aprobar la fusión por absorción de DORA CARREÑO S. A., RIO PRODUCTOS ALIMENTICIOS, S. A. E INDUSTRIA CASTELLANA DE ALIMENTACIÓN, S. A. por GALLETAS SIRO, S. A., con disolución sin liquidación de las primeras y la transmisión de bloque de su patrimonio a GALLETAS SIRO, S. A., así como la adquisición por ésta, por sucesión universal, de los derechos y obligaciones de aquellas. El mencionado acuerdo de fusión por absorción se adopta conforme al Proyecto de Fusión redactado por los Administradores de todas las Sociedades participantes en la Fusión de fecha 2 de Junio de 1.999, debidamente depositado y calificado en los Registros Mercantiles de Palencia, Murcia, Valencia y Zamora los días 12 de Junio de 1.999, 22 de Junio 1.999, 14 de Junio de 1.999 y 18 de Junio de 1.999, respectivamente. Los Balances de fusión aprobados por todas las Sociedades son de fecha 31 de Diciembre de 1.998. No procede pronunciamiento alguno sobre el tipo y procedimiento de canje de acciones, por tratarse de absorción de Sociedades íntegramente participadas. Los datos identificativos de las Sociedades participantes en la fusión son los siguientes:

Galletas Siro, S. A., con CIF A-34002527, se constituyó por tiempo indefinido mediante escritura autorizada ante el Notario de Aguilar de Campoo Don Javier Piñeiro Lebrero el día 28 de Febrero de 1.966, y tiene fijado su domicilio social en Venta de Baños (Palencia), Ctra. Burgos-Portugal, Km. 84. La Sociedad adoptó sus Estatutos a la legislación vigente en materia de sociedades mediante escritura autorizada el 17 de Junio de 1.990 por el Notario de Baltanés Don Antonio Llorca Martínez, y dicha escritura causó inscripción en el Registro Mercantil de Palencia al Tomo 109, Hoja 108, inscripción 22ª.

Actualmente se encuentra inscrita en el Registro Mercantil de Palencia, tomo 20, libro 3 de Sociedades, folio 182, Hoja nº 55, inscripción 1ª. Su ejercicio social se inicia el día 1 de Enero de cada año y concluye el 31 de Diciembre del mismo. Dora Carreño, S. A., con CIF A-30016851, domiciliada en Alhama de Murcia (Murcia), Ctra. Nacional Murcia a Granada, Km. 630. Fue constituida por tiempo indefinido mediante escritura otorgada en Alhama de Murcia el día 28 de Diciembre de 1.973, ante el Notario del Ilustre Colegio de Abogados, con domicilio en Alhama de Murcia, Don Francisco Sandoval Puerta bajo el número 980 de su Protocolo; e inscrita en el Registro Mercantil de Murcia, libro 28, sección 3ª, folio 134, hoja número 680, inscripción 1ª.

Adaptó sus Estatutos a la vigente Ley de Sociedades Anónimas, mediante escritura otorgada en Alhama de Murcia, el día 21 de Diciembre de 1.990 ante el Notario de Alhama Don Eduardo Fernández Medina, bajo el número 1.310 de su Protocolo. Inscrita en el Registro Mercantil de Murcia al libro MU-76, folio 121, Hoja nº MU-1612, inscripción 8ª. Río Productos Alimenticios, S. A., con CIF A-46040770, domiciliada en Paterna (Valencia), Ctra. de Manises, s/n. Fue constituida por tiempo indefinido y con la denominación de Viuda de Francisco Salvador Calatrava, S. A. mediante escritura otorgada en Madrid el día 27 de Junio de 1.968, ante el Notario Don Francisco Diez Díaz bajo el número 420 de su Protocolo; e inscrita en el Registro Mercantil de Valencia al folio 104 del tomo 119 del Libro de Sociedades, Sección 3ª de Anónimas, hoja nº 1507, inscripción 1ª.

Adaptó sus estatutos a la vigente Ley de Sociedades Anónimas, mediante escritura otorgada en Valencia, el día 26 de Mayo de 1.992 ante el Notario Don Blas Sancho Alegre, bajo el número 1.329 de su Protocolo, subsanada por otra ante el Notario de Valencia Don Vicente Martorell Eixarch el 27 de Octubre del mismo año, número 1858 de su protocolo. Inscrita en el Registro Mercantil de Valencia, tomo 4400, libro 1712 de la Sección General, folio 210, Hoja V-23731, inscripción 27ª. Industria Castellana de Alimentación, S. A., con CIF A-79209821, domiciliada en el Polígono Industrial de Toro, Carretera Toro-Tordesillas, Km. 424.4 (Zamora). Fue constituida por tiempo indefinido mediante escritura otorgada en Madrid, el día 19 de Julio de 1.989, ante el Notario, Don Antonio de la Esperanza Martínez-Radio bajo el número 2.897 de su Protocolo; e inscrita en el Registro Mercantil de Zamora, al tomo 86, folio 130, hoja 603, inscripción 1ª. Adaptó sus estatutos a la vigente Ley de Sociedades Anónimas, mediante escritura otorgada en Madrid, el día 11 de Junio de 1.992 ante el Notario Don Antonio de la Esperanza Martínez-Radio bajo el número 2.090 de su Protocolo. Inscrita en el Registro Mercantil de Zamora, al tomo 94 general, folio 106, hoja número ZA-701, inscripción 10ª.

Segundo.- No procede la ampliación del capital social de la Sociedad absorbente por tratarse de la absorción de Sociedades íntegramente participadas en base a lo dispuesto al nº 2 del Artículo 250 del Texto Refundido de la Ley de Sociedades Anónimas. Asimismo no se produce modificación alguna en el contenido de los Estatutos de la Sociedad Absorbente que seguirán rigiendo en su integridad. Por último continúa en sus funciones el actual Administrador Único de la Sociedad Don Juan Manuel González Serna, así como la empresa auditora PRICE WATERHOUSE AUDITORES, S. A.

Tercero.- A partir del 1 de Enero de 1.999 las operaciones de DORA CARREÑO S. A., RIO PRODUCTOS ALIMENTICIOS E INDUSTRIA CASTELLANA DE ALIMENTACIÓN S. A., se considerarán realizadas, a efectos contables, por cuenta de la Sociedad absorbente.

Cuarto.- No existen titulares de acciones de clases especiales ni de derechos especiales distintos de las acciones en las Sociedades absorbidas. No se atribuyen ventajas en la Sociedad absorbente al Administrador de todas las Sociedades.

Quinto.- Desde el punto de vista fiscal, la fusión se someterá al régimen de neutralidad regulado en la ley 29/1991 de 16 de Diciembre, de adecuación de determinados conceptos impositivos a las Directivas y Reglamentos de las Comunidades Europeas, a cuyos efectos se procederá a realizar la perceptiva comunicación al Ministerio de Economía y Hacienda con carácter previo a la escritura de fusión.

Se hace especial mención según el artículo 242 de la Ley de Sociedades Anónimas, del derecho que existe a los accionistas y acreedores de las Sociedades participantes en la fusión a obtener el texto íntegro de los acuerdos de fusión adoptados y de los balances de fusión. Asimismo, y de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 243 de la Ley de Sociedades Anónimas, los acreedores de cada una de las Sociedades que se fusionan podrán oponerse a la fusión en los términos establecidos en el artículo 166 de dicho texto legal, en el plazo de un mes a contar desde la fecha de publicación.

En Zamora, Valencia, Murcia y Venta de Baños a 30 de Junio de 1.999.
El Administrador de todas las Sociedades.

SINDICATOS

UGT advierte que las ETT's interpretan mal la nueva regulación salarial

PALENCIA

Ante la campaña informativa que están realizando las Empresas de Trabajo Temporal ETT's, la Unión de Trabajadores de Palencia quiere puntualizar que la interpretación que hacen las ETT's a la nueva regulación en materia salarial para los trabajadores de estas empresas es errónea.

Asimismo, UGT recuerda que esta Ley entrará en vigor a los 20 días de su publicación en el Boletín Oficial del Estado, es decir, el 7 de agosto de 1999, y todos los trabajadores de las ETT's deberán percibir el salario establecido aplicable a la empresa usuaria.

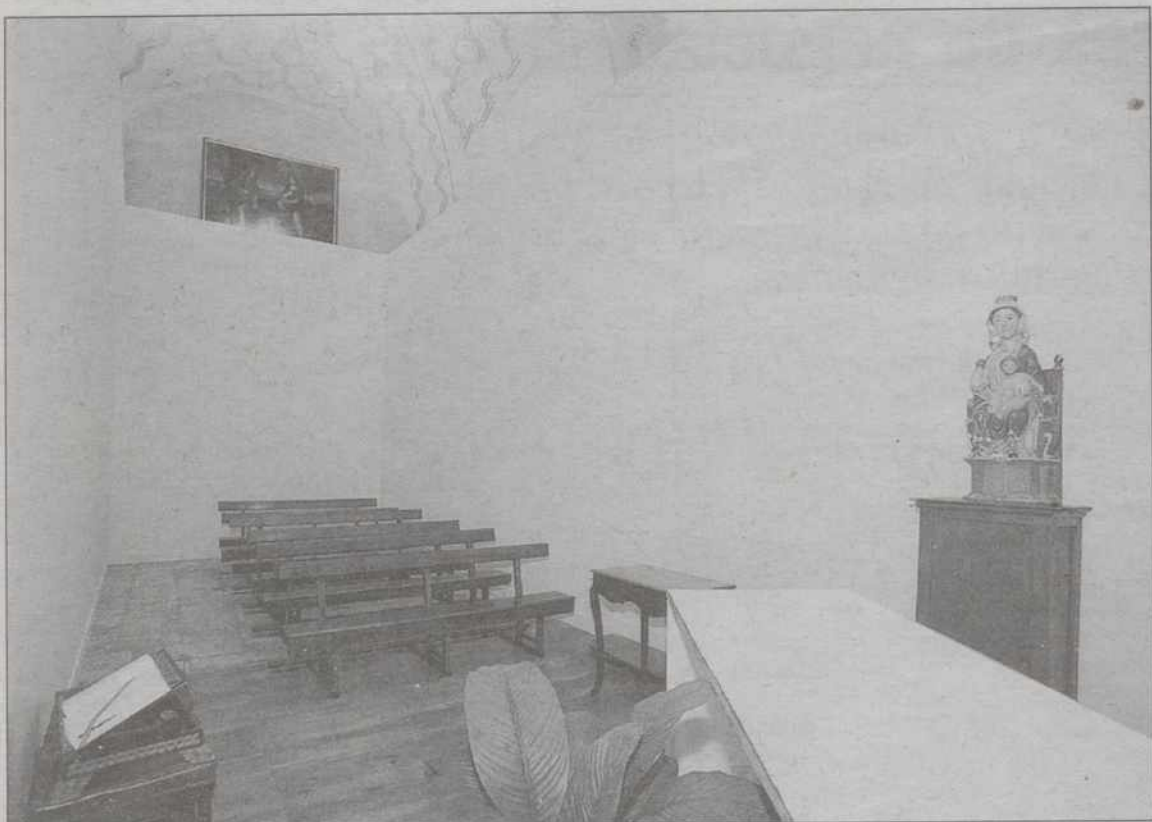
Señala, además, el citado sindicato que la Ley 29/1999, de 16 de julio, declara derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango, se opongan a lo dispuesto en la misma.

La Unión General de Trabajadores afirma que la campaña informativa desarrollada por las ETT's trata de dilatar la entrada en vigor de la Ley, y no tiene valía. Desde la UGT de Palencia se va a hacer un seguimiento de la aplicación de la nueva Ley, al tiempo que se pone a disposición de los trabajadores de las ETT's los servicios jurídicos del sindicato.

CULTURA



LA IGLESIA EXHIBE SU PATRIMONIO



RAQUEL BURGOS

En el oratorio está la Virgen de la Asperina, que tras ser robada en Bárcena se trasladó al Obispado.

CATEDRAL A pesar de que los canónigos dicen allí misa con regularidad

Escasa acogida del oratorio habilitado en la seo para el rezo



PALENCIA/
MERCEDES
GARCÍA

El oratorio que se habilitó hace unos meses en la Catedral para que pudieran rezar todas aquellas personas que se acercaran al templo está teniendo una escasa acogida. Y es que es casi nulo el número de visitantes que acceden diariamente a este reducido habitáculo, que ocupa una pequeña parte de la Sacristía de la seo y al que se puede entrar de forma totalmente independiente a la exposición.

Aunque los canónigos no tienen fijado un horario de misas, algunos de ellos sí que celebran habitualmente allí una eucaristía. A la una del mediodía de ayer, por ejemplo, la celebró Melchor Caminero y no contó con la presencia de ningún fiel. A pesar de ello, este canónigo considera una excelente idea el haber habilitado un recinto para el culto, «ya que no se puede concebir que en la Catedral haya una exposición de valores humanos, y no hay un lugar donde rezar».

Melchor Caminero reconoció, sin embargo, que el oratorio podía haber tenido un escenario mucho más digno que el que tiene y, sobre todo, de más fácil acceso. «Pero esta situación ya no depende ni del obispo, ni de los propios canónigos, sino de la Fundación Edades del Hombre que ha sido la encargada de montarlo», señaló el citado canónigo, para el que la escasa acogida que está teniendo puede venir motivada por el hecho de que su apariencia no invita a acceder a él y quedarse.

Hay que tener en cuenta que sus reducidas dimensiones hacen realmente difícil convertir en acogedor este espacio, en el que se ha tratado de cuidar especialmente su decoración. De hecho, está presidido por un

Miembros del Cabildo piensan que las reducidas dimensiones y la mala ubicación «no invitan a acceder a él y quedarse a orar».

Sagrario de estilo clásico, por un bonito Cristo habitualmente ubicado en la Capilla de San José de la Catedral y por la mesa de altar, que normalmente acoge la Capilla del Sagrario.

El oratorio se ha decorado también con la Virgen de la Asperina de Bárcena de Campos, que tras ser robada en su localidad de origen se trasladó al Palacio Episcopal. Hay también una gigante planta y todos

los detalles que exige la celebración de la eucaristía.

Deán

En el mismo sentido que el anterior canónigo se ha pronunciado el deán de la Catedral, quien reconoció que desde que el Cabildo se había insistido mucho para que se acondicionara un recinto adecuado, que no resaltara negativamente del contexto de la exposición. «De todas formas, hay que tener presente que no es lugar de exposición, sino un sitio exclusivamente para rezar», aseguró el deán del templo catedralicio, quien puntualizó que este era el motivo por el que no se habían instalado allí obras de valor.

Hay que recordar que el Cabildo había propuesto dejar un acceso por la Puerta de los Reyes y acotar la Capilla de San Gerónimo. Habló también de la posibilidad de construir un oratorio dentro de la Sacristía, aunque esta fue la opción que menos le agradaba.

Santiago Francia reconoció que le parecía excelente la idea de tener abierta al público una instalación de este tipo, «puesto que oferta a la gente que viene a ver la exposición la posibilidad de hacer una visita al Santísimo».

Hay que recordar que en ediciones anteriores de Las Edades los visitantes han tenido también la posibilidad de aprovechar sus estancias en las catedrales para rezar. Por ejemplo, en la Catedral de León se reservó para estos menesteres la Capilla de la Virgen del Camino.

La mayoría de los que entran vienen confundidos

El sacristán de la Catedral, Ignacio Doyague, es el encargado de vigilar el oratorio durante las horas de apertura al público.

Doyague reconoció que cuando la sala abrió sus puertas acudían algunos a orar, sobre todo religiosos y personas vinculadas a la Catedral, pero que en la medida que van pasando las semanas cada vez son menos los que acceden a este recinto. «Prácticamente, los únicos que entran son turistas confundidos, que están buscando la entrada de la exposición o la zona donde tienen que recoger las cámaras de fotos», señaló.



ROSA MARCOS

El comisario de la exposición fue el encargado de guiarle.

VISITAS

Cándido Méndez recorrió "Memorias y Esplendores"

PALENCIA/M.G.

El secretario general de la Unión de Trabajadores, Cándido Méndez, recorrió ayer la exposición "Memorias y Esplendores", de la que dijo que no tenía palabras para describirla. «Maravillosa, incomparable y singular son los únicos adjetivos con los que se puede definir esta muestra», reconoció Méndez, tras asegurar que tenía previsto volver con su familia.

El Cristo Gótico de la parroquia de Nuestra Señora

del Camino de Carrión fue la obra que más llamó la atención al secretario general de UGT, que a pesar de no haber visto antes ninguna otra edición de Las Edades, quedó maravillado del proyecto expositor de la Fundación.

Reconoció que era un evento turístico muy importante para la ciudad de Palencia, «ya que el medio millón de visitantes que pasarán por la ciudad generarán una activación económica de la provincia fantástica».



ENRIQUE CAÑA

El autor estuvo acompañado por el obispo y el alcalde.

PUBLICACIÓN

Nuevo libro para visitar de forma selecta la Catedral

PALENCIA/M.G.

El alcalde de la capital, Heliodoro Gallego Cuesta, fue ayer el encargado de presentar el libro "La Catedral de Palencia", escrito por el profesor Emilio García Lozano.

La publicación es un estudio histórico-artístico de la Catedral, en cuya primera parte se describe cómo se fue creando el templo, así como los acontecimientos que incidieron en la construcción del mismo y los obispos que influyeron en él.

La segunda parte del libro se dedica a los documentos que alberga la Catedral, la mayoría de ellos procedentes de la Edad Media. Se trata de documentos de fabrica de la Catedral, privilegios de Reyes o bulas pontificias, que ratifican la importancia como centro neurálgico que tuvo la Catedral.

En la tercera parte, el libro es una guía convencional, en donde se resalta lo más destacado tanto del exterior como del interior.



Entre todos podemos hacerlo. Prevenir los accidentes de circulación y evitar sus graves consecuencias no es tan difícil. Lo único que tenemos que hacer es poner un poquito de nuestra parte. Enseñarnos los unos a los otros y sobre todo, poner en práctica lo que aprendamos. El resultado: Vivir. ¿Te parece poco?

www.dgt.es

1999 AÑO DE LA EDUCACIÓN VIAL.

Enseña también educación vial.

 **Dirección Gral. de Tráfico**
Ministerio del Interior



INFRAESTRUCTURAS La red dependiente de la Institución Provincial supera los 1.000 kilómetros

La Diputación ha invertido 1.400 millones en carreteras en los últimos dos años

PALENCIA/ANA VILLALBA

Durante los dos últimos años, la Diputación Provincial ha aprobado un presupuesto total de 1.390.873.567 pesetas en el conjunto de obras de carreteras.

En 1998 se destinaron más de 206 millones para reforzar el firme; casi 30 para realizar acondicionamientos y mejoras; más de 427 para ensanchar las carreteras; 10,5 en concepto de puentes y casi 60 en la mejora de la señalización, con un presupuesto global que ascendió a los 732 millones de pesetas.

La mayoría de las obras que se proyectaron y presupuestaron se encuentran finalizadas en la actualidad. Es el caso, por ejemplo, de las obras de refuerzo del firme en la carretera que une Bustillo del Páramo con San Llorente -20 millones-, o en la que une Turiago de Cerrato con Hontoria de Cerrato -40 millones-; de las obras de mejora del rasante de la carretera de Villafra de la Peña -4 millones-; y del ensanche y refuerzo de la carretera de Cevico Navero por Antigüedad a Tabanera de Cerrato -50 millones-.

Quedan aún algunas obras que se encuentran en estado de ejecución, como el ensanche y refuerzo del firme de la carretera de Olmos de Ojeda a Quintanatel, y otras que no se han empezado porque falta determinar su adjudicación, pero todas deberán estar finalizadas antes del día 1 de diciembre de este mismo año.

Para 1999 se han destinado más de 254 millones en concepto de refuerzos del firme; más de 65 para realizar acondicionamientos y mejoras; 322 para ensanchar la calzada y 17 en la reforma de dos puentes, lo que hace que el presupuesto ascienda a 658.725.827 pesetas.

En esta ocasión, la mayoría de las obras no están ni siquiera adjudicadas y sólo se han terminado tres de ellas. Se trata del refuerzo de la carretera que une San Cebrián de Buena Madre con el límite de la provincia -20 millones- y de la

El presupuesto aprobado incluye obras de refuerzo del firme y acondicionamientos, mejoras y ensanches de las calzadas, así como la construcción o reforma de puentes y la instalación de señalización, tanto vertical como horizontal.



En junio de 1998 se desarrollaron las obras de construcción del puente de Mave.

carretera de Brañosa por Salcedillo al límite de la provincia -27 millones-, así como las obras complementarias en el puente de Quintanaluengos -más de 7 millones-.

La única obra correspondiente al presupuesto de este año que se encuentra en estos momentos en estado de ejecución es la de acondicionamiento de la carretera de circunvalación de Villarramiel. No obstante, todas tienen de plazo hasta el 1 de diciembre del año 2000.

AGLOMERADO

Más del 37 por ciento de la red está construido con aglomerado en caliente, que produce mayor comodidad y menos gastos de conservación.

Con este presupuesto, el Servicio de Vías y Obras de la Diputación también pretende aumentar el porcentaje de kilómetros de aglomerado en caliente, que produce mayor comodidad a los conductores y genera menos gastos de conservación que la macadam-pavimento de piedra machacada- los tratamientos superficiales, las lechadas bituminosas o de betún y el aglomerado en frío.

Actualmente, de los más de 1.000 kilómetros del total de la

red, casi 400 cuentan ya con el aglomerado en caliente, lo que representa algo más del 37 por ciento del total. El porcentaje de macadam ni siquiera alcanza el 1 por ciento; algo más del 40 por ciento corresponde a tratamientos superficiales, con un total de 420 kilómetros, aproximadamente; un 20 por ciento está construido con lechadas bituminosas, lo que representa algo más de 200 kilómetros; y menos del 1 por ciento corresponde al aglomerado en frío, también de peor calidad que el aglomerado en caliente pero de mejor resultado que cualquiera de los otros tratamientos.

Soluciones para paliar las deficiencias

Desde el Servicio de Vías y Obras de la Diputación se pretende paliar las deficiencias que aún presenta la red de carreteras dependiente de la Institución, como, por ejemplo, la anchura insuficiente.

«Muchas carreteras poseen todavía anchuras de calzada de 4 metros. El problema no sólo se presenta cuando se cruzan dos tractores o camiones, sino, incluso, cuando se cruzan dos coches o uno de ellos quiere adelantarse a otro. Por eso, estamos tratando de ampliar las carreteras a 6 metros o, en su defecto, a 5 metros y medio», manifestó Francisco López Cristóbal, jefe del Servicio de Vías y Obras de la Diputación.

Otra de las deficiencias son las curvas muy cerradas, que provocan la disminución de la velocidad de recorrido de los vehículos. Estas curvas suelen estar en las carreteras que son fondo de saco, es decir, carreteras de acceso a municipios que son utilizadas diariamente por sus habitantes.

Desde el Servicio de Vías y Obras se está realizando un nuevo trazado en los tramos que lo necesitan, «con el fin de que en estas carreteras se pueda alcanzar una velocidad media de 80 kilómetros a la hora», explicó Francisco López Cristóbal.

El resto de las deficiencias están relacionadas con el firme, formado por riegos asfálticos que, además de necesitar mayor esfuerzo en su mantenimiento, provocan incomodidad e inseguridad y limitan el peso máximo de los vehículos a 16 toneladas.

DIPUTACIÓN El presidente se entrevistó con el vicerrector del Campus CC.OO. solicitó a Enrique Martín que «se recupere el diálogo y las relaciones»

PALENCIA

La sección sindical de Comisiones Obreras en la Diputación se reunió ayer con el presidente de la Institución Provincial, Enrique Martín, «para manifestarle nuestro deseo de recuperar el diálogo como método de entendimiento y evitar la confrontación».

El encuentro pretendía servir para «restablecer una fluidez en las relaciones, algo que sin duda beneficiará a todos los trabajadores».

En este sentido, la sección sindical de CC.OO. en la Diputación manifestó al nuevo representante provincial el deseo de llegar a un acuerdo de normalización sobre tres ejes fundamentales. Por ello, el sindicato solicitó «la adecuación a la legalidad en el acceso al empleo en la Ins-

titución, así como en todo lo referente a la provisión de puestos de trabajo y situaciones administrativas de algunos colectivos».

Asimismo, CC.OO. pidió a Enrique Martín la elaboración de una relación de puestos de trabajo profunda y detallada. Por último, el sindicato solicitó «la democratización del hospital Provincial mediante la creación de órganos de dirección, asesoramiento y participación que acaben con el régimen absolutista con el que ha venido funcionando hasta ahora».

Visita al Campus

Por otra parte, el presidente de la Diputación palentina se acercó a las instalaciones del Campus Universitario para

reunirse con el vicerrector, Enrique Delgado. Ambos mostraron su conformidad para colaborar en materia de universidad y mejora de los servicios para los alumnos de este nivel educativo en la provincia.

Asimismo, Martín se reunió con los representantes de los trabajadores, concretamente con la Junta de Personal y el Comité de Empresa, para ofrecer el diálogo para tomar acuerdos que reviertan en mejoras para los empleados públicos de la Diputación.

Hoy, Martín tiene previsto desplazarse hasta la Ciudad Asistencial San Telmo para visitar el resto de las instalaciones anexas al Hospital y saludar a los trabajadores del Área Social de la Institución y el Hogar de Ancianos.

AMPUDIA

La Junta aprueba 360 millones para la creación de infraestructura rural

PALENCIA

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó ayer, en el transcurso de su reunión semanal, la realización de obras de infraestructura agraria en la Comunidad por un importe global que supera los 995 millones de pesetas.

Estas obras, que se ejecutará a propuesta de la consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta, incluyen la realización de varias actuaciones.

Entre estas obras se encuentra la construcción de numerosos caminos, actuaciones en diferentes zonas denominadas de concentración parcelaria, colectores, eliminación y accidentes artificiales que se producen en el terreno, entre otras actuaciones.

Concretamente, en la provincia de Palencia, la Junta tiene previsto invertir un total de 360,1 millones de pesetas que se destinará a la localidad de Ampudia.

El tipo de obra que se realizará en el municipio consiste en facilitar infraestructura rural en zona de concentración parcelaria.

Estas obras también se realizarán en las localidades zamoranas de Torre del Valle, Paladinos, San Román del Valle, Pobladora del Valle; Cubo de la Tierra del Vino y Fuente Encalada.

Por otra parte, la Junta realizará obras de caminos, colectores y accidentes del terreno en las localidades leonesas de Gete y de Villacintor.

SEQUÍA Del 19 al 25 de julio se han transportado 402.100 litros en 98 desplazamientos

Más de mil personas sufren restricciones de agua en nueve pueblos de la provincia

PALENCIA/MARTA BARCENILLA
Los problemas de abastecimiento de agua han afectado a nueve localidades de la provincia de Palencia, durante la semana del 19 al 25 de julio.

En este tiempo, los camiones cisterna de la Diputación Provincial han tenido que realizar 98 viajes, en los que se han distribuido 402.100 litros entre los 1.343 habitantes que se han visto afectados por la falta de agua.

Las localidades que necesitaron este servicio fueron Puentetoma, Villavega de Aguilar y Villanueva de Henares, que han recibido 144.000 litros de agua procedente de Aguilar de Campoo.

A Cervatos de la Cueva y Pozuelos del Rey, llegaron 49.500 litros de Villada; a Gramedo y La Estación, 135.000 de Cervera de Pisuerga; y a Berzosilla de los Hidalgos 21.600 litros de Herrera de Pisuerga.

Además, La Estación y Colmenares -la última localidad que ha necesitado este servicio- recibieron 52.000 litros de agua de un particular.

Por otra parte, los problemas de abastecimiento que sufría Cervatos de la Cueva, una de las localidades que más agua necesitó durante las pasadas semanas, se han solucionado, ya que -según han informado desde su Ayuntamiento- esta semana no se va a necesitar el envío de cisternas.

La localidad que más problemas tuvo fue La Estación, que necesitó que le enviaran 38 cisternas. El municipio de Cervatos de la Cueva, que ha recibido estos camiones durante todo el mes de julio, no precisará de ellos esta semana.



El río Burejo a su paso por Colmenares, el último pueblo que ha necesitado cisternas de agua.

La Estación

El pueblo que más cantidad de agua ha recibido entre el 19 y el 25 de julio, ha sido La Estación, que pertenece al municipio de Dehesa de Montejo, que ha necesitado la realización de 38 viajes con un transporte total de 144.000 litros.

El problema de abastecimiento de agua que tiene esta localidad norteña hace que los vecinos sufran cortes de agua todas las noches y que sólo dispongan de ella a las 10 de la mañana, según comentó una vecina del pueblo.

Además, explicó que «hace más de 30 años que estamos en esta situación y no se acaba de solucionar. Construyeron un depósito, pero como los manantiales que se han hecho para llenarlo no son potables, no ha servido de nada».

«Creo que lo que se necesita para arreglar este problema es que se instale una bomba de agua del paso a nivel de la vía del tren hasta el depósito, pero cuesta mucho dinero y no todos los vecinos están dispuestos a darlo», añadió la citada vecina de La Estación.

Ante la pregunta de cómo se puede arreglar este problema y lo que desde la Junta Vecinal de pueblo se está haciendo para conseguirlo, el presidente, Valentín Zalama, manifestó que «estamos negociando posibles soluciones con el Ayuntamiento de Dehesa, al que pertenece La Estación, así que no puedo decir nada hasta que no terminemos de hacerlo».

Valentín Zalama añadió que «el problema que tenemos es muy grave y vamos a intentar solucionarlo porque así no podemos seguir».

Suministro de agua con cisterna

Del 19 al 25 de julio de 1999			
Población	Habitantes	Suministro de agua con cisterna	
		Litros/viaje	Viajes
► Puentetoma	55	4.500	12
► Villavega de Aguilar	118	4.500	5
► Villanueva de Henares	95	4.500	15
► Cervatos de la Cueva	650	4.500	10
► Pozuelos del Rey	20	4.500	1
► La Estación de Vado	155	3.000	35
► La Estación de Vado	155	13.000	3
► Gramedo	78	3.000	10
► Berzosilla de los Hidalgos	52	3.600	6
► Colmenares	120	13.000	1
► Total	1.343	402.100	98

Gráfico Gabinete de Comunicación/Diario Palentino

ASTUDILLO

Los concejales no cobrarán por asistir a los plenos y a las comisiones

ASTUDILLO

El martes 27 la Corporación Municipal celebró su segundo Pleno desde su toma de posesión el pasado día 3 del presente mes.

Los puntos del Orden del Día que resultaban más atractivos para los vecinos fueron los relativos a la organización de los Espectáculos Taurinos de las próximas Ferias de la Santa Cruz, a celebrar los días 11, 12 y 14 de septiembre, y la aprobación del nuevo régimen de retribuciones e indemnizaciones a los miembros de la Corporación Local.

En cuanto al primero de ellos, se dio cuenta de los trabajos que ha venido realizando la Comisión creada para la organización de estos festejos, que cuentan con una amplia tradición, que se ha visto incrementada en los últimos años con las tertulias organizadas por la Peña Taurina, y con la amplia participación de los vecinos. Las fechas programadas prevén la celebración de dos novilladas y de un festejo taurino por concretar, amén de la suelta de las tradicionales vaquillas para los aficionados.

En lo que respecta al segundo punto, el Grupo Socialista, que cuenta con la mayoría en el Ayuntamiento, presentó una propuesta que modifica radicalmente las situaciones anteriores, toda vez que los miembros de la Corporación no recibirán asignación alguna por asistencia a Pleno o Comisión, limitándose exclusivamente a la percepción de aquellos gastos que se ocasionen como consecuencia del ejercicio de sus funciones.

El criterio de la propuesta presentada, según afirmó el alcalde en su exposición, «es que nadie pueda verse limitado para el ejercicio de las labores de gobierno u oposición sin que ello conlleve la percepción de unas asignaciones periódicas».

Después de un breve debate, la propuesta se sometió a votación, aprobándose con siete votos a favor y dos en contra del Grupo Independiente.

! FIESTAS !

¿Quieres ver publicado en el periódico el programa de fiestas de tu pueblo?

DIARIO PALENTINO va a realizar un esfuerzo informativo para que todos los palentinos puedan disfrutar de las fiestas de sus pueblos. Para ello, si quieren ver publicados los programas festivos en el periódico sólo tienen que enviarnoslos a la mayor brevedad posible para que podamos dar la oportuna cobertura informativa.



BARRUELO El grupo socialista pidió representación en los consejos de salud y escolar

El consenso fue la nota predominante en el primer Pleno celebrado en el Ayuntamiento

BARRUELO/ANA B. MERINO

Ayer a las ocho de la tarde se celebró en el Ayuntamiento de Barruelo de Santullán el primer Pleno extraordinario de la legislatura, al que asistieron todos los componentes de la Corporación Municipal, presididos por el alcalde, Alejandro Lamalfa.

La sesión plenaria comenzó con la lectura y aprobación de ambos grupos del acta de la sesión anterior, referente al acto de toma de posesión de la nueva legislatura.

El segundo punto de la orden del día contó con distintas propuestas por parte de los componentes de la mesa, siendo el tema a abordar la periodicidad de las sesiones ordinarias. El grupo popular -en el gobierno- indicó que la celebración de las sesiones sería cada tres meses, el tercer jueves de marzo, junio, septiembre y diciembre, mientras que socialistas abogaron por una periodicidad de un mes.

La votación de la propuesta resultó a favor de la alcaldía con 6 votos a 3.

La celebración de plenos extraordinarios se decidirá según la necesidad de los mismos.

En cuanto al nombramiento de la Comisión Especial de Cuentas se aprobó la presidencia del alcalde, Alejandro Lamalfa y de los vocales, Manuel Mulero, por parte del PP, y Rosa Duque del PSOE.

El cuarto punto relativo a la composición de grupos políticos municipales se explicó la existencia en el Ayuntamiento los dos grupos, populares y socialistas, figurando como portavoz del grupo de gobierno, Manuel Mulero y como suplente Javier Calderón, y de la opo-

En la reunión se acordó que las sesiones plenarias ordinarias se celebrarán cada tres meses, mientras que las extraordinarias se fijarán según las necesidades que surjan en el municipio norteno.



ROSA MARCOS

El Pleno celebrado en el Ayuntamiento de Barruelo aprobó la composición de los grupos políticos.

sición, Javier Cenera y Rosa Duque de portavoz suplente.

La participación en órganos colegiados se acordó que el alcalde y Mulero presidieran la Mancomunidad del Carmen, el Consorcio Turístico Montaña Palentina, ALMI y Adempa; mientras que el consejo escolar estará presidido por José María

López, por el grupo popular y la proposición de Javier Calderón por parte de los socialistas; el consejo de salud presidido por Anabella García será compartido por Rosa Duque.

En el punto siguiente se produjo el nombramiento del consejo de administración del área industrial de Rubagón S.L.,

cuyo presidente será Alejandro Lamalfa y los vocales M. Mulero, J. Calderón y A. García, por parte de los populares y Rosa Duque en representación del PSOE.

En secretaría permanecerá Rosa Duque y como tesorera, también en anteriores legislaturas, Pilar Santos Revilla.

AGUILAR

Educación cierra el plazo de solicitud para la subvención de libros de texto

AGUILAR/A.B.M.

La convocatoria que oferta el Ministerio de Educación y Cultura para la subvención en la compra de libros de texto finaliza en estos días.

La concesión en forma de beca por parte del ministerio otorgará una cantidad máxima de 12.000 pesetas para familias con hijos en edad escolar, que cursen sus estudios en un centro concertado para recibir dicha ayuda.

La solicitud cuenta con dos plazos constituidos para que soliciten en el primero familias con mayor necesidad, y el segundo para situaciones menos acuciantes.

Se da prioridad a los casos de orfandad, a familias que tengan un miembro afectado con minusvalía reconocida legalmente, que la persona principal de la familia esté en paro o sea pensionista, que pertenezca a familia numerosa o que la persona principal sea viuda, soltera o separada.



ROSA MARCOS

HERRERA SE PREPARA PARA CELEBRAR LA FIESTA DEL CANGREJO

Los vecinos de Herrera de Pisuegra tienen todo prácticamente preparado para celebrar el domingo la Fiesta del Cangrejo. Como cada año, la localidad congregará a cientos de personas en torno al tradicional concurso, en el que cada uno demostrará su pieza más válida. Numerosas autoridades locales y provinciales acudirán a esta suculenta cita.

Mulero, primer teniente de alcalde

El punto final de la orden del día de este primer Pleno extraordinario se destinó a dar cuenta de las resoluciones de la alcaldía en materia de delegaciones y mandamientos.

La primera Tenencia de Alcaldía será desempeñada por Manuel Mulero, y la segunda por Javier Calderón.

En cuanto a las concejalías de área: Protección Civil, Seguridad Ciudadana, Juventud y Fiestas será presidida por Javier Calderón; la concejalía de Cultura y Mujer será Anabella García; Educación y Deportes correrá a cargo de J. M^a López; la de Servicios Sociales la presidirá Benjamín Roldán; la cartera de Urbanismo y Servicios la ocupará Daniel Serrano y la sexta y última concejalía sobre Infraestructura y Medio Ambiente será representada por Mulero.

El resto de las concejalías o funciones municipales, como Personal o Hacienda, las ostentará la alcaldía, ya que no se crearán otras comisiones además de las concejalías cuya representación se aprobó en esta sesión. El alcalde para dar fin a la sesión pidió a los componentes de la mesa que cumplieren con sus obligaciones para que el alcalde reciba las menos cuestiones posibles al existir encargados.

SUCESOS

Herido grave el conductor de un turismo tras colisionar con un todoterreno

AGUILAR

El pasado martes a las doce menos cuarto de la noche se producía un accidente en el que se vieron involucrados dos vehículos.

En el término municipal de Aguilar de Campoo, en la carretera nacional 627, Burgos-Aguilar, un turismo Nissan Micra matriculado en Madrid que circulaba en dirección Aguilar, colisionó con impacto en la parte trasera contra un todo terreno Land Rover que le precedía en la marcha. El resultado del suceso fue un herido grave -ocupante del turismo- no sufriendo el otro conductor implicado lesiones notables.

Por otra parte, la Guardia Civil del puesto de Aguilar de Campoo, procedió en la noche del miércoles a la detención de un vecino de 42 años de edad, como presunto autor de un delito contra la libertad, por amenazar esgrimiendo un cuchillo a varios menores que jugaban en la calle.

DUAL BAND: EL DOBLE DE SONIDO SIN BARRERAS



PACK MOVISTAR ACTIVA CON MOTOROLA M3188

MoviStar y Motorola te acercan todas las ventajas de la tecnología DUAL BAND, capaz de utilizar simultáneamente las frecuencias GSM 900 y 1800. Además, Motorola añade a las 10.000 ptas. que contiene el pack MoviStar Activa* otras 3.000 ptas. más en llamadas**. Y todo sin cuotas mensuales, sin compromisos. Nunca ha sido tan fácil llevar tu mundo contigo.



Tiendas Telefónica

Pase sin llamar.

Infórmese en el 902 124 124

HORARIO ININTERRUMPIDO
DE 10.00 A 20.30 HORAS.

PALENCIA

Felipe Prieto, 3



Sin cuotas mensuales. Sin compromisos.

Telefónica

*Promoción válida para las activaciones realizadas desde el 1 de julio hasta el 31 de agosto de 1999.
**Las 3.000 ptas. se acreditan al cliente mediante tarjeta en el momento de recibir la compra. Impuestos indirectos incluidos.

VELILLA Entre todos podrían crear alrededor de medio centenar de puestos de trabajo **ACADE presenta seis proyectos que podrían ser subvencionados con fondos Miner**

VELILLA/WIFREDO ROMÁN

La Agencia para el Desarrollo del Alto Carrión (ACADE) ha presentado seis proyectos empresariales que pretenden beneficiarse de las subvenciones de los fondos Miner. El presupuesto se acerca a los 900 millones y posibilitaría la creación de unos 50 empleos en la zona Norte.

El principal plan es el de Promociones Industriales Mantinos S.L., que pretende dedicarse a la transformación de madera y a la producción de tableros y estacas. La nueva fábrica emplearía a 20 personas y contaría con un presupuesto de 375 millones.

Según explicaron los defensores del proyecto, «esperamos poder contar con la ayuda del Miner para instalar la empresa, y pensamos que, además de los empleos directos, podrían generarse otros muchos indirectos dedicados al bricolaje, jardinería o relacionados con el uso de la madera en construcción».

Promociones Industriales Mantinos S.L. quiere comenzar la producción en el plazo de un año, si reciben las subvenciones solicitadas. En lo que respecta a la facturación anual, ésta podría elevarse hasta los 480 millones.

Otro de los proyectos es el de una posada de turismo rural de 32 plazas que pretende ubicarse en Camasobres, en la zona de La Pernía, estaría dedicado a clientes con un elevado poder adquisitivo, y quiere edificarse en una casona del siglo XVII existente en la localidad. El presupuesto es de 295 millones y las colo-

Una empresa de transformación maderera creará 20 puestos de trabajo tras instalarse en Mantinos. Además, Camasobres albergará un posada de lujo de 290 millones.



WIFREDO ROMÁN

ACADE pretende crear unos 50 puestos de trabajo en el Norte de la provincia de Palencia.

caciones derivadas podrían ser nueve.

Las instalaciones del lujoso edificio incluirían piscina climatizada, sauna, gimnasio, salones de televisión, videoconferencias y otros espacios habilitados para reuniones y charlas. Las dependencias públicas constarían también

de bar y dos comedores, con un total de 112 plazas para visitantes.

El tercer proyecto -que comprende una inversión de 62 millones y crearía 5 empleos- es un centro turístico en Salinas, que contará con instalaciones y personal para impartir clases de pesca, para

lo que la empresa, Trucha y Pas S.L., recuperará el antiguo molino, cedido por la Confederación.

El resto de los proyectos son un taller de reparaciones en Guardo o Cervera, un establecimiento del sector de la hostelería y una empresa alimenticia.

VELILLA La oposición planteó varias demandas **El alcalde aprueba por decreto las condiciones de las obras del Polígono**

VELILLA/WIFREDO ROMÁN

El alcalde de Velilla del Río Carrión, Félix Bonillo, aprobó por decreto el pliego de requisitos que deberán cumplir las distintas empresas que deseen realizar las obras en el futuro Polígono Industrial de la localidad.

Félix Bonillo manifestó que «he aprobado estas condiciones con la ley en la mano, ya que el alcalde tiene la capacidad para decretar el empleo de hasta un 10 por ciento del total del presupuesto ordinario municipal».

Además, el pasado martes tuvo también lugar la sesión plenaria en el Consistorio de Velilla, en la que el alcalde dio a conocer ésta y otras intervenciones adoptadas durante el transcurso de las últimas semanas.

Asimismo, el Pleno Municipal, en el que los grupos de la oposición realizaron numerosas intervenciones y plantearon diversas demandas, debatió también la enajenación de un solar en beneficio de un vecino de la localidad que lo había

solicitado anteriormente para poder ampliar su propia vivienda.

El asunto, tras ser debatido por los diferentes partidos representados en el Pleno, no fue sometido, finalmente, a votación.

Reclamaciones judiciales

Por otro lado, el Ayuntamiento de esta localidad del Norte de la provincia ha acordado acometer acciones judiciales contra la cooperativa AGAFA, de la también localidad norteña Camporredondo, quien tiene contraída una deuda con el Consistorio de la localidad de 600.000 pesetas.

Tanto desde CIVES como desde el PSOE, votaron en contra de esta medida.

Por su parte, la responsable de la agrupación independiente, Josefina Fraile, manifestó que «no pensamos que el impago se deba a la mala fe y por eso proponemos que se condone la deuda o se la transforme en una subvención condicionada».



WIFREDO ROMÁN

El Ayuntamiento acometerá acciones judiciales contra AGAFA.

Modificaciones de crédito y reclamaciones de dinero

En el transcurso del Pleno, el Ayuntamiento de Velilla también aprobó realizar una modificación de crédito por un total de 55 millones y medio de pesetas, rescatando dicha cantidad del remanente municipal del año anterior para poder acometer las diferentes obras planificadas.

Por último, los concejales aprobaron por unanimidad la reclamación de 311.262 pesetas al Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, organismo que está devolviendo a los gobiernos locales cantidades de dinero que tenía retenidas en concepto de pósito agrícola.

ALERTA

Numerosos municipios se encuentran con problemas de abastecimiento

CASTREJÓN/W. ROMÁN

Los problemas de abastecimiento de agua afectan a numerosas localidades de la parte noroccidental de la provincia, motivados por las escasas precipitaciones ocurridas en los últimos meses. Así, en el municipio de Castrejón, poblaciones como cantoral de la Peña, viene acumulando carencias en el abastecimiento desde hace tiempo y los vecinos sólo cuentan con agua durante las mañanas.

Del mismo modo, en los pueblos pertenecientes al Ayuntamiento de Santibáñez de la Peña han surgido deficiencias. Entre estas localidades se encuentran Villanueva, Tarilonte, Villabeto, Viduerna o Villaliva.

El presidente de la Junta Vecinal de Viduerna, Raúl de Arriba, explicó que «hemos cortado el abastecimiento desde las cuatro hasta las ocho de la tarde y de las doce de la noche a las nueve de la mañana, ya que el depósito se queda vacío cada poco tiempo». En esta localidad esperan que en los próximos días el agua tenga que llegar con vehículos.

El responsable local de Villabeto, Abilio Martín, apuntó que «las posibles fugas en el depósito del pueblo se unen al problema de la carencia del agua, para lo que estamos cerrando el consumo durante la noche».

Entre los habitantes de la comarca existe una especial preocupación, puesto que las carencias actuales pueden empeorar en los próximos días, cuando se multiplique el número de residentes que pasan en la zona sus vacaciones de verano.

SANTIBÁÑEZ DE LA PEÑA

La Plaza del Ayuntamiento será hoy el escenario de la obra "Cortafuego"

SANTIBÁÑEZ/W.R.

La localidad palentina de Santibáñez de la Peña acogerá durante hoy viernes, a partir de las diez de la noche, la interpretación de la obra "Cortafuego".

La actuación, que tendrá como escenario la Plaza del Ayuntamiento, se enmarca dentro de la campaña de protección del medio ambiente y de prevención de incendios forestales que se pone hoy en marcha.

Esta iniciativa ha sido promovida desde el Ministerio de Medio Ambiente y desde la Dirección General de Conservación de la Naturaleza. La intención es sensibilizar a la población sobre el perjuicio de los incendios forestales y de las llamadas "quemadas incontroladas".

El programa va dirigido a todos los habitantes de los núcleos de población rural próximos al monte y a masas forestales, especialmente los agricultores y ganaderos que utilizan el fuego en sus labores diarias. El ayuntamiento de cada localidad en la que se actúa presta el lugar y los materiales necesarios.

DUEÑAS Se registró una pelea "rutinaria" entre varios presos de uno de los módulos

La concentración de los funcionarios de "La Moraleja" volvió a colapsar la macrocárcel

DUEÑAS/L.M.RIVAS CILLEROS

Casi un centenar de funcionarios de "La Moraleja", concentrados ante los accesos de prisión eldanense, volvieron a paralizar prácticamente en su totalidad la actividad en el recinto penitenciario en la mañana de ayer, provocando momentos de tensión que, según confirmaron a *Diario Palentino* fuentes de toda solvencia, derivaron en al menos una reyerta, que fue calificada como "rutinaria", entre los presos de un módulo.

Cerca de un centenar de funcionarios de la macrocárcel, a los que fueron sumándose varias decenas más a lo largo de la mañana y los de la cárcel de Villanueva, en Valladolid, cortaron los accesos a la prisión desde las ocho de la mañana hasta las doce del mediodía, coincidiendo con la salida del turno de noche y la entrada del turno de mañana.

Esto provocó que sólo 3 funcionarios entraran a trabajar, y que como consecuencia de esto, los catorce trabajadores que habían desarrollado su labor en el turno de noche desempeñaran las competencias que normalmente asumen medio centenar de trabajadores.

Servir desayunos

Fuentes del centro penitenciario eldanense señalaron que durante estas cuatro horas que duró la concentración el equipo directivo de la cárcel-director y distintos subdirectores se encargaron, entre otras funciones, de dar el desayuno a los presos, mientras que efectivos de la Guardia Civil ocuparon los puestos de control-accesos principalmente de la penitenciaría ante la insuficiencia de medios humanos provocada por la concentración.

Además, todas las actividades que habitualmente realizan



ÓSCAR NAVARRO

Los funcionarios concentrados fueron apoyados por sus compañeros de la prisión de Villanueva.

El director y los subdirectores se vieron obligados a repartir los desayunos a los reclusos, al tiempo que efectivos de la Guardia Civil ocuparon los controles de los diferentes puntos de acceso ante la falta de funcionarios cualificados.

los internos, como pueden ser talleres ocupacionales, práctica de fútbol u otros deportes, fueron suspendidas.

La concentración, tal y como se había acordado en asamblea informativa el día anterior, finalizó a las doce del mediodía. Los manifestantes plegaron la pancarta reivindicativa y aquellos funcionarios que debían entrar a trabajar accedieron al recinto penitenciario.

La próxima movilización, que estaba prevista para el día

3, se mantendrá para los funcionarios que estén trabajando, que desarrollarán una huelga de celo y cumplirán a rajatabla la normativa para así ralentizar el ritmo de trabajo.

Concentración en Topas

Mientras, los trabajadores que se suman a las concentraciones -los que habitualmente disponen de días libres- se desplazarán junto a los funcionarios de la cárcel vallisoletana de Villanueva

hasta el centro penitenciario de Topas, en Salamanca para movilizarse conjuntamente.

La nueva jornada de protesta vivida ayer en "La Moraleja" es la consecuencia principal de la falta de acuerdo que ha caracterizado las sucesivas reuniones que han mantenido en Madrid el subsecretario de Interior, Leopoldo Calvo Sotelo, y el director general de Instituciones Penitenciarias, Ángel Yuste, con los sindicatos que defienden una tabla reivindicativa.

Dos puntos separan a los sindicatos de Interior

Los sindicatos consideran que hasta que no se llegue a un acuerdo en el primer punto de la tabla reivindicativa, el referente a los niveles retributivos de los puestos de trabajo, las movilizaciones continuarán y no se sentarán a negociar el otro punto polémico, el referido a la subida salarial para equiparar los sueldos a los de los funcionarios del País Vasco y Navarra que cobran un plus de penosidad.

Mientras que los sindicatos piden un incremento de los niveles en dos puntos, la Administración ofrece uno, que afecte a más del 80 por ciento de los funcionarios de prisiones.

Respecto a la subida salarial, los sindicatos han flexibilizado su postura y estarían dispuestos a aceptar la propuesta de la Administración de aumentar 2.000 millones en concepto de productividad, hasta el 2001, si se desbloquea su petición de los niveles retributivos.

Los sindicatos convocantes aseguran que la falta de compromiso mostrada por la Dirección General de Instituciones Penitenciarias hacia los funcionarios y la no aceptación de ninguna de las propuestas defendidas en la tabla reivindicativa, negándose a adoptar las medidas necesarias para paliar las especiales condiciones de peligrosidad y penosidad en la que desarrollan su trabajo, son la principales razones para continuar con sus medidas de presión.

DUEÑAS

Hoy se inaugura una muestra de Rufino Botrán en la sala Fray Luis de León

DUEÑAS

La sala de exposiciones Fray Luis de León de la Casa de Cultura de Dueñas acogerá hasta el próximo 12 de agosto una muestra de pintura de Rufino Martín Botrán, miembro de la Agrupación de Artistas Plásticos "Muriel".

Paisajes y figuras es la temática de Rufino Martín Botrán, un artista que muestra en sus obras distintos aspectos de la naturaleza y de lo entorno humano.

Durante estas dos semanas los visitantes podrán disfrutar con las creaciones de este pintor, caracterizadas por el trazo suelto, el diseño y el equilibrio que ofrecen.

Rufino Martín Botrán expone sus obras desde 1985, principalmente en las provincias de Palencia y Valladolid.

VENTA DE BAÑOS Arreglan una Hamant de 1880

La Asociación de Amigos del Ferrocarril ultima los actos de su fiesta anual

VENTA DE BAÑOS/L.M.RIVAS

La Asociación de Amigos del Ferrocarril de Venta de Baños ultima estos días los actos de su fiesta anual que, tradicionalmente desde su puesta en marcha, en el año 1995, se celebran coincidiendo con las fiestas de Santa Rosa de Lima.

Entre los actos que se están organizando figura una exposición fotográfica sobre La Venta -edificio emblemático que con el paso del tiempo ha terminado por deruirse- y sus tiempos, preparada por el periodista José Pérez Llorente, quien durante 17 años trabajó

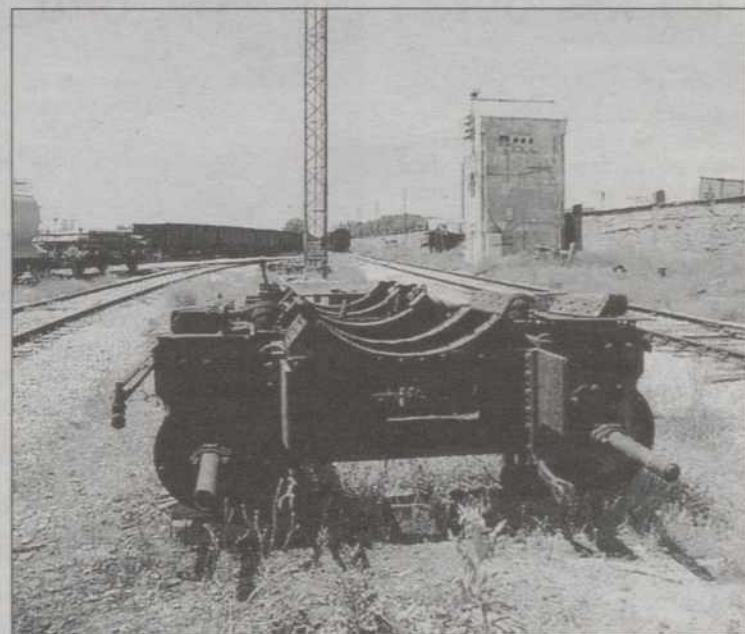
en la localidad ferroviaria como encargado del teletipo.

En esta exposición, compuesta por una cuarentena de fotografías, se podrán contemplar interesantes imágenes y documentos inéditos sobre la actividad de La Venta, quizá no demasiado importante por el volumen de negocio que pudiera desarrollar, pero sí la más contemplada de España como consecuencia del ferrocarril,

ya que por sus inmediaciones discurrían las líneas de Santander, Galicia y Asturias. También se está preparando la puesta en circulación de una

RETO

El nuevo reto al que se enfrentan los miembros de la asociación es la recuperación de una locomotora alemana Hamant del año 1880 cedida por el Museo del ferrocarril de Madrid.



LUIS RIVAS

Bastidor de la locomotora Hamant que están reconstruyendo.

miniatura de locomotora de vapor y está prevista la celebración de una conferencia que bajo el título "Los viajes de otros tiempos: ventas y caminos", será impartida por el promotor de la exposición.

En la actualidad la Asociación de Amigos del Ferrocarril continúa con su labor de recuperación de material ferroviario para su posterior utilización en una serie de proyectos que aún deben cristalizarse.

ENTREVISTA

ANTONIO REVILLA

PRESIDENTE DE ADECO-CANAL DE CASTILLA

«La feria del queso y el caballo promociona nuestro patrimonio»

CRISTINA ESGUEVILLAS

ANTONIO Revilla Domínguez es el presidente de la Asociación para el Desarrollo del Canal de Castilla ADECO, promotor de la VI Feria del Queso y V Caballar, como una de las actividades que forman parte del programa del colectivo para impulsar el desarrollo rural a través de su potencial turístico. Natural de Frómista es una de las personas más activas y comprometidas con su localidad natal por lo que también ostenta el cargo de presidente de la Oficina de Turismo de la localidad.

¿Qué opina Antonio Revilla sobre la Feria?

-Mi opinión es muy grata y satisfactoria, ya que es una feria creada por iniciativa de Adeco Canal de Castilla que va creciendo de año en año y cada vez es mayor el número de expositores con los que contamos a nivel regional. El año pasado tuvo carácter internacional y contamos con la presencia de artesanos franceses, portugueses e italianos.

Este año de carácter regional está muy concurrida. Pero como continuidad a esta feria, durante el fin de semana próximo vamos a ir a Portugal, donde hemos sido invitados con una representación de productos artesanos de la Comarca de Adeco.

¿Qué objetivos se persiguen con esta muestra?

-La finalidad es dar a conocer los productos de nuestra comarca, promocionarlos y comercializarlos de la mejor manera posible. Estamos estudiando la posibilidad de dar denominación de origen a productos artesanos de alta calidad que se están elaborando en Tierra de Campos, como las cecinas de Villarramiel.

Esta es una de las pocas ferias de carácter gratuito para los expositores que sólo tienen que traer sus productos, ¿con qué intención?

-La Feria nació con ese espíritu de atraer el mayor volumen de personal y yo creo que es interesante porque las ventas no son tan voluminosas para que tengan que pagar un canon para venir a la feria. Me parece mejor la idea de que vengan libremente y de esta forma hemos notado que cada año acude más gente.

¿Cómo surgió la idea de unir la exhibición de caballos a la Feria?

-La tradición de la Feria de Santiago de Frómista fue principalmente caballar y mular y hace años, yo me acuerdo de chaval, había una feria con una cantidad de puestos de ajos, de trillos, de mulas, de caballos; pero con la transformación que ha sufrido el campo, mecanizado totalmente, la hemos reconvertido en una feria artesanal y de comercialización de productos.



ÓSCAR NAVARRO

Antonio Revilla cree que la Feria del Queso y el Caballo cada año tiene mayor demanda.

”

Frómista es desde la Edad Media un punto importante en la atención al peregrino, en hospitales y monumentos».

”

La feria tenía puestos de ajos, trillos y mulas, pero la hemos reconvertido en artesanal y de comercialización de productos».

¿Qué significa la Feria del Queso para el turismo de Frómista?

-Esta feria, además de dar a conocer más el nombre de Frómista, significa promocionar el Camino de Santiago, promocionar más nuestro patrimonio y promocionar el Canal de Cas-

tilla que no cabe duda que también esta feria nació unida al espíritu de promoción del Canal de Castilla.

Durante la celebración de las ferias y fiestas la Oficina de Turismo permanece abierta, ¿qué demanda el turista y el peregrino que pasa por Frómista?

-Durante estos días el mayor número de visitantes son peregrinos haciendo el Camino y turistas que se acercan a las Edades del Hombre. Se ha notado la afluencia de autocares provenientes de las Edades con una media de 20 o 30 autocares semanales.

«La aventura del Camino pasa a ser religiosidad»

-Nos encontramos inmersos en el último año Jacobeo del Milenio, ¿cambia del algún modo el origen de los peregrinos?

-Los países de siempre siguen aportando peregrinos como Francia, Bélgica, Holanda, Alemania e Inglaterra. Se ha incrementado el número de peregrinos italianos a nivel europeo y portugueses que no ha habido muchos hasta este año. Entre el peregrino americano predomina el sudamericano y entre estos el brasileño.

¿Es diferente el peregrino del año Jacobeo?

-Puede haber algún matiz, pero fundamentalmente el mayor porcentaje de peregrinos empieza haciendo el peregrinaje con un espíritu de aventura y de turismo para conocer gentes y culturas de los pueblos por donde pasan. A medida que va transcurriendo el Camino va aumentando su religiosidad, el contacto con esta vía cultural europea, va aumentando su acercamiento a Santiago, pero la mayoría siguen saliendo e iniciando el camino con un fin de aventura, de conocer costumbres, el folklore y la vida de los pueblos.

¿Por qué para en Frómista el peregrino?

-No cabe duda que para en Frómista porque es el único punto de la provincia de Palencia que es fin de la sexta jornada del "Codex Calcestinus", la primera guía turística que se hizo en Europa y dividía al Camino de Santiago en trece jornadas. Eso revela que Frómista en la Edad Media era un punto importante en Palencia en hospitales en monumentos y en atención al peregrino.

¿Se ha notado la proximidad de la fiesta de Santiago en la afluencia de peregrinos?

-Sí, el goteo empieza desde Navidades y va aumentando progresivamente hasta Semana Santa, y los meses de abril y mayo ya es un boom sobre todo de peregrinos europeos y a partir de junio ya son más los españoles que hacen el Camino de Santiago. La particularidad es que cada vez se hace más, hay familias que no pueden hacer el trayecto de un tirón y lo hacen por tramos o etapas lo que no deja de ser otra forma interesante para promocionar el Camino.

La Junta aprobó ayer el nombramiento de 28 nuevos altos cargos del ejecutivo regional El ex-rector de Valladolid, Álvarez Guisasola, nombrado coordinador general de Educación

El Consejo de Gobierno de la Junta aprobó ayer el nombramiento de 28 nuevos altos cargos, entre los que se encuentran cuatro secretarios generales, otros cuatro delegados territoriales,

un coordinador general en Educación, con rango de secretario general, y la mayoría de los responsables de las direcciones generales, dejando prácticamente cerrado el nuevo ejecutivo

regional para los próximos cuatro años. De ellos, la mayor parte, es decir, 23 nombres, son caras nuevas, mientras que el resto dejan su cargo actual para pasar a ocupar otro.

MARIBEL BARRANTE/ICAL
VALLADOLID

El nuevo ejecutivo regional quedó ayer prácticamente cerrado al aprobar el Consejo de Gobierno de la Junta tanto la nueva estructura administrativa de la Junta como los nombramientos de la mayoría de los altos cargos.

La principal sorpresa se produjo en la designación del ex-rector de la Universidad de Valladolid, Francisco Javier Álvarez Guisasola, como un coordinador general de Educación, con categoría de secretario, al ser imposible desde el punto de vista administrativo crear otra secretaría general en la Consejería de Educación y Cultura.

En este departamento fueron designados también Juan José Mateo como responsable de Universidades e Investigación, Mariano Arranz para Formación Profesional e Innovación, Francisco Javier Serna, en el área de Planificación y Ordenación Educativa, creándose, de esta forma, las dos nuevas direcciones generales previstas.

Asimismo, se nombró a Andrés Martín como responsable de Deportes, de manera que sólo el actual director de Patrimonio, Javier Quintero, permanece en su cargo.



Francisco Javier Álvarez Guisasola.

En Presidencia se cumplieron las previsiones adelantadas ayer por Ical, según las cuales María José Salgueiro deja la Función Pública para ocuparse de la Secretaría General, siendo sustituida por Heliodoro García, mientras que Elena

de la de Producción Agropecuaria. En este caso, repiten José Carlos Jiménez, que asumirá la Dirección del Fondo de Garantía Agraria, y Edmundo Bayón, que hará lo propio con Desarrollo Rural.

En Sanidad y Bienestar

Gutiérrez se incorpora al departamento de Calidad de Servicios, de nueva creación. Se mantiene en su puesto el responsable de Administración Territorial, José Antonio Cabañeros, y se produce el nombramiento de Rosa Cuesta, Alberto Andrés Gañán y Carmen Luis como delegados territoriales de Palencia, Soria y Zamora, respectivamente.

Los nombramientos en Agricultura también se produjeron según lo adelantado ayer, ya que Manuel Tuero fue designado como secretario general, Manuel Álvarez lo fue como responsable de Industrias Agrarias y Juan José Lozano se ocupará

Social fueron nombrados José Antonio Martínez, como responsable de la Secretaría General y Antonio Sáez al frente de la Salud Pública, mientras que en Servicios Sociales permanece César Antón.

En cuanto a Economía, se aprobó la creación de la Dirección General de Estadística y el nombramiento de Fernando Mallo en el puesto. En relación con Medio Ambiente se designaron los cargos del secretario general y de Medio Natural, que serán ocupados, respectivamente, por Javier Arribas y Mariano Torre.

Finalmente, el Consejo aprobó la adscripción funcional de las direcciones generales de Asuntos Europeos y de Relaciones con los Medios directamente al presidente de la Junta, ratificando en sus cargos a Aránzazu Miguélez y a Luis Barcenilla.

En total, los nombramientos que se produjeron ayer ascendieron a 28, de los que, la mayoría, 23, son caras nuevas en el gobierno regional, mientras que el resto son personas que ya trabajaron con Juan José Lucas en la anterior legislatura y que en esta cambian de cargo. Así, se produjeron otras cinco ratificaciones, quedando pendientes para el próximo jueves los últimos nombramientos.

Agredido en una localidad segoviana el coordinador de la organización COAG

SEGOVIA/EFE.- El coordinador de la organización agraria COAG y presidente de la Cámara Agraria Provincial de Segovia, Gregorio de la Fuente, se recupera en su domicilio de las heridas producidas al ser agredido por tres personas en la localidad segoviana de Sacramenia durante las fiestas patronales de la localidad.

Según la versión facilitada por el presidente de la asociación cultural «El futuro de Sacramenia», Carlos Colorado, los sucesos ocurrieron en la madrugada del pasado lunes en un bar de la citada localidad, donde De la Fuente estaba acompañado por un grupo de amigos y familiares.

Los agresores se acercaron por la espalda al coordinador regional de COAG que se presentó en las pasadas elecciones, y le propinaron un golpe en la cabeza por encima de la sien, que le ocasionó una conmoción cerebral que le mantuvo inconsciente varios minutos.

Un familiar de Gregorio de la Fuente fue también agredido por las mismas personas al recriminarles su actitud y tratar de atender al herido.

Colorado explicó en un comunicado de prensa que este hecho tiene motivaciones políticas y acusó al alcalde de Sacramenia, Claudio López González (PP), de someter a «acoso y humillación a aquellas personas que no se doblegan a actuar como ellos».

Desmantelada una organización que falsificaba discos compactos musicales

MADRID/E.P.- La Guardia Civil ha desmantelado una organización que falsificaba CDs musicales en una operación desarrollada en la Comunidad de Castilla y León y que se ha saldado con la detención de 20 personas así como la incautación de 2.883 compactos de música, 610 musicassetes y diverso material informático para su reproducción, lo que supone, en total, unos 22,4 millones de pesetas, según informó ayer la Dirección General de la Benemérita.

La operación, denominada «Amadeus», y que se desarrolló durante el último mes y medio en todas las provincias de la Comunidad de Castilla y León, supuso la desarticulación de una red dedicada a la falsificación de CDs musicales, y se ha cerrado por el momento con la detención de 20 personas por un presunto delito contra la propiedad intelectual.

Las investigaciones se iniciaron a raíz de informaciones que señalaban la existencia de diversos comercios castellano-leoneses que realizaban reproducciones musicales no autorizadas en cantidades importantes.

El PSOE cree que la política medioambiental de la Junta ha sido un rotundo fracaso

VALLADOLID/EFE/E.P.- El portavoz del PSOE de Medio Ambiente, Cipriano González, afirmó ayer en rueda de prensa que «la política medioambiental llevada a cabo por la Junta de Castilla y León antes del verano ha sido un completo fracaso».

El PSOE busca soluciones «al grave problema» que significa en esta comunidad los incendios forestales y considera que una de ellas «es redactar lo antes posible la Ley de Montes para que la extinción de los incendios esté en manos de asociaciones y empresas públicas no de empresas privadas», aseguró González.

La Ley de Montes fue prometida por la Junta de Castilla y León hace dos candidaturas y debe ser elaborada después de que se reúnan los ayuntamientos, las mancomunidades, los ecologistas, el consejo comarcal del Bierzo y todos aquellos que puedan aportar cosas importantes para el mantenimiento de los bosques, declaró el portavoz socialista.

«El medio ambiente necesita -añadió- un consejero que se dedique a este trabajo plenamente y no como viene sucediendo hasta el momento».

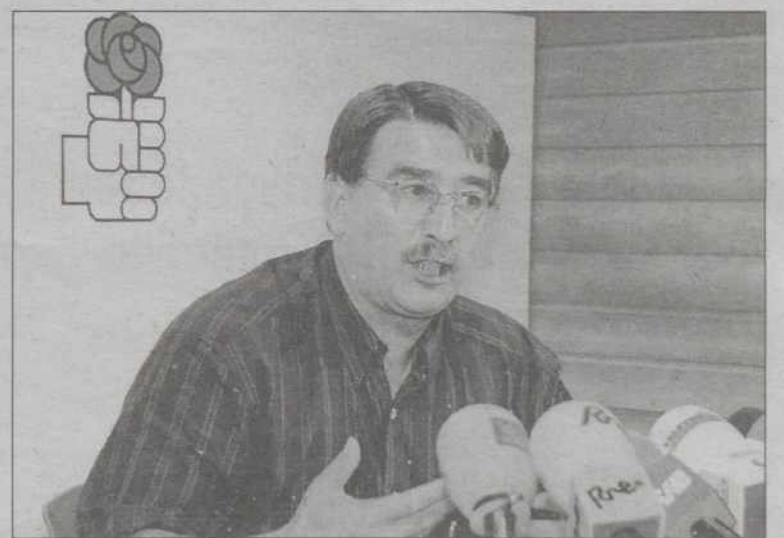
En este sentido, González

mostró hoy su «preocupación» porque el presidente de la Junta, Juan José Lucas, «haya nombrado un consejero (para este área) a tiempo parcial» y aseguró que el número de incendios forestales y de hectáreas arboladas en esta campaña ya supera a los registrados en el año anterior.

En referencia al nombramiento de José Manuel Fernández Santiago como nuevo consejero de Medio Ambiente del Gobierno regional, Cipriano González insistió en que «no es posible que una misma persona pueda dedicarse a tantas ocupaciones; que sea portavoz, vicepresidente, coordinador y consejero», por lo que reclamó una persona «a tiempo completo».

De la misma manera, recordó que Fernández Santiago «sólo participó cinco minutos en el último Consejo Regional de Caza» y se preguntó «si esta va a ser la tónica habitual de toda la Legislatura. Si es así, nos esperan malos tiempos para el medio ambiente en la Comunidad», apostilló.

Además, el portavoz socialista aseguró que la Junta no confía en los ayuntamientos ni en las mancomunidades para que



RUBÉN CACHO/EFE

Cipriano González, durante la rueda de prensa celebrada ayer.

lleven a cabo la política medioambiental y de prevención de incendios y «el cuidado de los bosques debe ser realizado por personas del entorno, no por empresas privadas cuyo único objetivo es enriquecerse».

Riqueza del bosque

González manifestó además que la contratación de este tipo de empresas de fin lucrativo para la realización de limpiezas de bosque, extinción de incendios, aprovechamiento de la madera quemada y reforestación provoca que «la riqueza en el monte la cree el incendio y no los recursos que de él se extraen». La Ley de Montes, aseguró, debe realizarse con «criterios de

cercanía al entorno», es decir, mediante la colaboración con las localidades y mancomunidades para conseguir «transformar esta riqueza forestal en algo valioso y quienes se encargue de las tareas de cuidado y mantenimiento vivan en el entorno».

Según el dirigente, el bosque y el monte constituyen una gran riqueza para Castilla y León, que cuenta con el mayor patrimonio forestal de España, y pueden ser una importante fuente de trabajo para los ciudadanos, pero «este trabajo no debe ser acabar con los incendios que arrasan los montes sino mantener la madera, los hongos, el ocio y realizar su limpieza y mantenimiento».



JOSE RAMÓN SAN SEBASTIÁN/EFE

El ministro de Administraciones Públicas, Ángel Acebes (2º dcha.), durante la inauguración.

Inaugurada la variante de la localidad abulense de El Tiemblo

□ **ÁVILA/E.P.** El ministro de Administraciones Públicas, Ángel Acebes, inauguró ayer la variante de la localidad abulense de El Tiemblo de la carretera Nacional 403 (Toledo-Valladolid), en la que se han invertido 2.485 millones de pesetas y cuyas obras se han prolongado por espacio de tres años.

El tramo tiene una longitud de ocho kilómetros y supone la eliminación de la actual travesía a través del casco urbano de El Tiemblo y el tránsito por la presa del embalse de El Burguillo, lo que significa un ahorro, en tiempo, de entre diez minutos y media hora, «debido a los problemas de tráfico que generaba el paso por la loca-

lidad», según Acebes.

La variante se inicia en dirección a Ávila, en el punto kilométrico 88 de la N-403 hacia el norte de la población y termina en la zona denominada Gargante Honda, en el kilómetro 96900. Así, la carretera contempla 11 estructuras, aunque la más espectacular es un puente que cruza el embalse de El Burguillo, con una longitud de 260 metros, de los que 160 son de vano.

Desarrollo de la zona

El ministro de Administraciones Públicas, que estuvo acompañado en la inauguración por el director general de Carreteras

del Ministerio de Fomento, insistió que la construcción de esta infraestructura «supone un avance en el desarrollo de esta zona» ya que se eliminan una serie de barreras que hacían el tránsito hacia el pantano de El Burguillo peligroso.

Además, aseguró que se soluciona el problema derivado de la gran afluencia de visitantes a la zona que no sólo llegan en verano sino que también tienen una presencia importante durante los fines de semana. «Una zona como esta, que su progreso y prosperidad está en el turismo, la creación de servicios y dotaciones es una buena aportación para garantizar el futuro».

El SEPLA dice que la mitad de los vuelos del aeropuerto de León podrían desviarse

El sindicato de pilotos SEPLA advirtió que si no se publica la carta de aproximación instrumental del aeropuerto leonés la mitad de los vuelos podrían desplazarse durante el invierno. Por otro lado, la compañía «Air Taxi» funcionará a partir del lunes en Salamanca.

□ **SALAMANCA/EFE.** Jorge Cano, jefe de la Vocalía Técnica del SEPLA, declaró a la cadena SER que esa «carta» es «imprescindible» para poder aproximarse a la pista de aterrizaje con todas las garantías de seguridad, y negó que su sindicato «la haya tomado» con el aeropuerto leonés, tal y como declaró ayer el diputado provincial de infraestructuras Evelio Castaño.

Según Cano, esa acusación «no se corresponde con la realidad», y añadió que la obligación del SEPLA es denunciar todos los problemas que afectan a la seguridad en las instalaciones aeroportuarias. Además, declaró que el piloto del vuelo desviado el pasado miércoles a Valladolid, tomó la decisión de no aterrizar en León porque las nubes impedían ver la pista de aterrizaje.

En este sentido, manifestó no entender que Aviación Civil permita realizar aterrizajes visuales en León y La Gomera, cuando la ley exige que todos los aeropuertos de uso civil tienen que tener «los medios necesarios» para que el piloto pueda tomar tierra guiándose por números y parámetros, sin que sea necesaria la visibilidad.

Cano puntualizó que «si León quiere un aeropuerto, que me parece muy lógico y normal, habrá que ponerlo en las condiciones mínimas para que se pueda hacer una aproximación instrumental» y recordó de paso que el manual

básico de operaciones de la compañía «Air Nostrum», la única que opera en León, establece que los vuelos «tienen que ser instrumentales».

El aeropuerto de León se inauguró hace dos meses y sólo cuenta con un vuelo al día, de lunes a viernes, de ida y vuelta a Barcelona.

«Air Taxi» en Salamanca

El empresario salmantino Marcelino Livián, dueño de la nueva compañía que comenzará a operar a partir del lunes, explicó que la idea le vino de sus necesidades personales de transporte al «estar cansado de perder tiempo en interminables viajes por carretera».

En un viaje a Estados Unidos comprobó el gran desarrollo que tenían estas empresas de aerotaxi y decidió poner en marcha este sistema desde Matarán, para lo que compró una avioneta con capacidad para cinco personas.

El coste de una hora de vuelo es de 50.000 pesetas independientemente del número de pasajeros y su uso está orientado a todo tipo de clientes como pueden ser empresarios, familias o servicios urgentes.

Tiene un interior de lujo que incluye neveras que pueden utilizarse también para mantener adecuadamente órganos que se vayan a trasplantar en el Complejo Hospitalario de Salamanca, centro de referencia nacional en algunas especialidades sanitarias.

La Junta aprueba inversiones por valor de 1.500 millones para carreteras de la región

□ **VALLADOLID/EFE.** La Junta de Castilla y León aprobó ayer la contratación de gastos por un importe global de más de 1.531 millones de pesetas destinados a obras en carreteras de las provincias de Segovia, Salamanca, León y Zamora.

A Segovia, se destinarán 1.152 millones para la construcción de la variante de Sepúlveda; a Salamanca irán 198,2 millones, para acondicionamiento de la C-610 entre Peñaranda de Bracamonte y el límite con Ávila; a León, 5,5 millones para mejora de firme en Posada de Valdeón, y a Zamora, 175,3 millones para una carretera de enlace entre el polígono industrial Los Llanos y la Za-313.

En su reunión de ayer, presidida por el titular de la Junta, Juan José Lucas, el Consejo de Gobierno dio además el visto bueno a la realización de obras de infraestructura agraria por más de 995 millones de pesetas en las provincias de León y Zamora.

Otro acuerdo adoptado fue

la concesión de subvenciones directas por un importe total de 530 millones de pesetas a Renfe en cumplimiento de sendos convenios firmados para mantener y mejorar este servicio ferroviario en las líneas Madrid-Soria, Valladolid-Madrid-Puebla de Sanabria, y León-Guardo.

También aprobó una distribución parcial del Fondo de Cooperación Local (FCL), para conceder ayudas al ayuntamiento de Segovia por 57,4 millones de pesetas.

Entre las subvenciones establecidas figura una de 5 millones de pesetas para un programa de apoyo a los desplazados albanos-kosovares.

También ha aprobado el Consejo de Gobierno la contratación de obras por importe de 171,6 millones de pesetas para la edificación de viviendas de protección oficial en Burgos y El Burgo de Osma (Soria), y obras de restauración en la torre del reloj de Villalar de los Comuneros (Valladolid), por 16,3 millones.



EDUARDO MARGARETO/EFE

COLABORACIÓN CONTRA EL CÁNCER

El Instituto del Cáncer que está siendo construido en el Campus Unamuno de la Universidad de Salamanca estará concluido en el mes de octubre y podría entrar en funcionamiento en enero, una vez amueblado y equipado, según informaron ayer fuentes de la fundación encargada de la gestión del mismo, a la que pertenece la Consejería de Sanidad, cuyo titular, Carlos Fernández Carriedo, asistió ayer por primera vez a una de sus reuniones. En la imagen, Fernández Carriedo entre Ignacio Berdugo (i.), rector de la Universidad de Salamanca, y Eugenio Santos, director del Instituto del Cáncer.

El Instituto del Cáncer que está siendo construido en el Campus Unamuno de la Universidad de Salamanca estará concluido en el mes de octubre y podría entrar en funcionamiento en enero, una vez amueblado y equipado, según informaron ayer fuentes de la fundación encargada de la gestión del mismo, a la que pertenece la Consejería de Sanidad, cuyo titular, Carlos Fernández Carriedo, asistió ayer por primera vez a una de sus reuniones. En la imagen, Fernández Carriedo entre Ignacio Berdugo (i.), rector de la Universidad de Salamanca, y Eugenio Santos, director del Instituto del Cáncer.

FIRMA INVITADA

CON PERMISO

No me entero

MIGUEL A. DE LA FUENTE

ÚLTIMAMENTE me he dado cuenta de algo extraño y nada fácil de experimentar en nuestra cacareada época de medios de comunicación: y es la extraña sensación de que no me entero de nada. Los que me conozcan sonreirán benévolo y cómplices: "Eso ya lo sabíamos hace tiempo". Los que no me conocen preguntarán: "Pero ¿es que no lees los periódicos? ¿Es que no ves la televisión?". Y yo contestaré: "Ahí está el problema: hace meses que tengo averiada la televisión". Y esto es lo que me trae de cabeza y me produce una extraña y poco común sensación de que no me entero de nada; y algo aún más alarmante: tengo la sensación de que nada sucede. Doy, por tanto, la razón a los medios: lo que no sale por televisión es igual que si no hubiera sucedido. No veo la televisión: para mí hace tiempo que nada sucede en el mundo. Sé que ha habido guerra en Kosovo, que ha habido elecciones (yo mismo he votado), sé que el Papa ha hecho un largo y posiblemente último viaje por su Polonia natal y hasta hace unos días, leí, con sorpresa que este planeta se iba a acabar según las profecías de Nostradamus.

Sé esto y otras, pocas o muchas, cosas... pero no es lo mismo. No me han entrado por los ojos, sino a través de la palabra de la radio o de la palabra escrita de los periódicos. No me han entrado por los ojos. Sí, claro, he visto alguna foto en color o en blanco y negro, pero no es lo mismo. Y esto es lo que ha producido esa ¿benéfica? sensación de que no me entero de nada y de que nada sucede, de que la vida está limitada al aquí y ahora, a lo que tengo al alcance de la mano y de mis gafas de miope, posiblemente doble. Y es que yo pienso, para mis adentros, que, si en la mente de Dios estuviera el que yo viviera una guerra, ya me la hubiera servido en esta bandeja sangrienta de la Piel de Toro; que, si en la mente de Dios estuviera que yo viera al Papa, éste ya habría planeado visitar Las Edades del Hombre, o me habría invitado mi amigo Jacek a acompañarle a Cracovia. Y desde luego en la mente de Dios, según su palabra, no está el desvelar el día ni la hora del último día.

No, en realidad no es que no me entere sino que, como más de un presidente del gobierno, me entero "por los papeles". Y no es lo mismo. He entrado en un mundo más a mi medida -irrisoria por lo limitada, lo reconozco-, pero sin duda más humano; un mundo al que tendré que acomodarme poco a poco, para enterarme de la muerte de mi vecino, que se va al otro barrio sin despedirse, mientras pasan la película de los muertos del último fin de semana; quizás tenga que enterarme de quién sufre o pasa hambre a cuatro calles de la mía, mientras la televisión muestra las imágenes terribles de unas gentes a las que, ni aunque fuera Bill Gates podría yo hacer llegar una miguita de pan; tendré la sequedad veraniega de la estepa palentina y no la transmisión, en vivo y en directo, de las imágenes que me llegan de Marte o de una inimaginable galaxia, inabordable para mis pobres huesos terrestres...

No sé si esta sensación es pasajera o no, si la comparto con otros congéneres o con las sectas americanas que ¿sabidamente? prohíben ver la televisión. (Aborrezco toda telepredicación, la religiosa y la capitalista idólatra). Pero, de todos modos, tendré que acostumbrarme a esta extraña sensación, porque así la vida no será lo mismo ni puede serlo: porque no se puede estar en todas partes, ni real ni impune; porque quizás la virtualidad es una blasfemia además de un despropósito.

No me entero ni falta que me hace. Y ahora no vayan ustedes a decirselo a mi peor enemigo, porque de seguro que me regalará una televisión nuevita con más horas de transmisión que las que puedo soñar ni vivir. Y entonces... Me voy a enterar.

Será que soy muy antiguo

PEDRO DE HOYOS



HAY cosas que no entiendo, supongo que tanto por defecto propio como por virtudes ajenas. Eso de que en política todo vale con tal de gastar al enemigo no parece un ejemplo de ética y buen hacer, cualidades mínimas que deben exigirse a todo político.

Y es que soy muy antiguo, ustedes me perdonen. Yo todavía soy de esos que creen en las patrias, en las naciones y todas esas zarandajas tan manidas, qué le voy a hacer. Quizá sea por eso que no entienda que un partido político nacional pacte con aquellos que niegan el Estado y buscan su fragilidad. Para debilitar al partido de la competencia parece no importar el precio. Soy muy antiguo, ya ven.

Es fácil suponer que hay mucho mayores coincidencias en la concepción del Estado entre PSOE y PP que entre cualquiera de ellos y los partidos nacionalistas, y sin embargo el cadavérico Álvarez Cascos prefiere aliarse con el PNV que con el PSOE. Todo, también, para repartirse la tarta de los triunfos electorales parciales. Algún día puede no quedar nada que repartirse.

Entre unos y otros han primado tantas veces a los nacionalistas, adversarios comunes, que la llama del ejemplo ha prendido hace tiempo en Galicia, donde el BNG pasó en su momento de no tener más que cuatro alcaldías rurales a consolidarse en la política regional e incluso nacional. PSOE y PP llevan tiempo demostrando a los demás pueblos de las Españas que sólo el que llora, el que protesta, el que se rebela, el que reniega de ser español, el que pone en un brete

al Estado, consigue para sí y los suyos cuanto reclame.

Pero si el mismo Felipe González advirtió a su partido de esta situación y luego éste se echa en brazos de los separatistas gallegos y mallorquines con tal de "tocar pelo", la cosa debe ser ciertamente difícil de entender. La contradicción es total y flagrante, pero a nadie debe importarle el concepto de patria, pues en el PSOE, salvo unos leves balbuceos de Rodríguez Ibarra, nadie ha elevado la más leve protesta.

En el momento actual es perfectamente posible el absurdo de realizar el mismo trabajo para el Estado y cobrar sueldos distintos en función del lugar de España donde se esté. Los funcionarios de prisiones nos lo están recordando actualmente con sus movilizaciones. Otro tanto puede llegar a pasar cualquier día con los policías o con los funcionarios en general.

Los maestros y profesores de la

enseñanza no universitaria, que en enero será competencia de nuestra Junta, van a cobrar menor sueldo que sus compañeros de otras regiones, y no hablo sólo de las mal llamadas comunidades "históricas", sin que haya para ello un motivo conocido, salvo las condiciones económicas en que nuestra Comunidad se hace cargo de las competencias.

En la actualidad los funcionarios castellano parlantes ya están discriminados en función de su Lengua. Funcionarios gallegos, vascos y catalanes pueden cubrir vacantes en cualquier rincón de España sin que quienes no dominen las respectivas lenguas regionales puedan hacer lo mismo en las correspondientes administraciones autonómicas.

No piense el lector que criticar todo lo anterior supone una defensa del extremo contrario, la España centralista y "castellanizada" a la fuerza que heredamos del franquismo. Nada más lejos de mi intención, me conformo con mostrar que el país pendular que maltrata a Castilla y León pasa rápidamente de un extremo al otro, provocando situaciones dolorosamente injustas con el loco afán de remediar unas arbitrariedades con otras.

Se supone que en algún punto del recorrido del péndulo deberíamos ser capaces de encontrar un lugar común que nos acoja a todos. A todos.

Mientras tanto, Castilla y León simplemente calla y aguanta, calla y otorga. Con la anuencia de nuestros políticos más votados, lo que es decir con la anuencia de los votantes. Silencio es nuestro nombre.

Email permiso@teleline.es

Consejero Mañueco

JOSÉ MARÍA CRESPO LORENZO

INDEPENDIENTEMENTE de todas las vicisitudes que han rodeado su nombramiento, procede desde estas líneas felicitar a D. Jesús Mañueco por su reciente designación como consejero de Presidencia. Bien es cierto que todo parece indicar que este nombramiento estuvo marcado por la incertidumbre, el desconcierto y un sinnúmero de presiones de distinto signo. Las consecuencias de todo ello podremos ir las apreciando en un futuro inmediato. Ahora lo que corresponde es el desenvolvimiento de una tarea importante para la mejor vertebración de nuestra Comunidad y para la búsqueda de soluciones a los graves problemas de ordenación territorial que tiene Castilla y León, y que la desidia de anteriores gobiernos de Lucas y el nulo peso político del anterior consejero del ramo no han hecho sino empeorar.

La aprobación en la pasada legislación de la Ley de Régimen Local de Castilla y León debió suponer un paso importante para afrontar los problemas de nuestros municipios y comarcas. Sin embargo, el empecinamiento del PP en las Cortes Regionales consiguió sacar adelante una ley sin ningún consenso y obviando los problemas de fondo del municipalismo castellano-leonés.

La configuración territorial e institucional de Castilla y León, no puede ser, nunca lo ha sido, obra de un solo partido, al margen de su condición de mayoritario. Por eso se hace imprescindible retomar la idea de

consenso para abordar estas cuestiones: lo que no fue posible para la elaboración de la Ley de Régimen Local, debiera ser imprescindible para su desarrollo. De lo contrario, estaríamos de nuevo adoptando soluciones transitorias y los problemas de fondo continuarían agravándose. ¿Y cuáles son, a mi juicio, estos problemas? Tres fundamentales. En primer lugar hay que proceder a la reordenación territorial de Castilla y León. Nuestra Comunidad no puede subsistir, ni prestar servicios de calidad, mientras sigan existiendo más de 2.200 municipios y un sinnúmero de juntas vecinales. La necesaria calidad de vida a la que tienen derecho los ciudadanos del medio rural pasa por que las mancomunidades, las cabeceras de comarca, los municipios intermedios, tengan un papel, un reconocimiento y unos medios que hasta la fecha se les ha negado.

Una segunda cuestión que habrá de afrontarse con convicción, con honradez y con confianza, es la descentralización de competencias a favor de nuestros municipios. Aquí el PP debe asumir que la Junta, de seguir así las cosas, puede suponer una nueva forma de centralismo, incompatible con el moderno Estado de las Autonomías que pretendemos construir. El Gobierno regional debe superar los recelos con los que ha afrontado siempre esta cuestión, reconocer la mayoría de edad de nuestros ayuntamientos y velar porque, en cualquier caso, el impulso a la descentralización sirva para mejorar la

calidad y proximidad de los servicios que reciben los ciudadanos. La tercera cuestión, inaplazable, hace referencia a los problemas de financiación, muy graves, que tienen los municipios. En pleno debate de la Ley de Régimen Local, el Sr. Lucas se descolgó con el ofrecimiento de una Ley de Financiación de las Corporaciones Locales como respuesta a la pretensión del Grupo Socialista de que los problemas de financiación debían figurar en la propia Ley de Régimen Local. Evidentemente, en la pasada legislatura el Sr. Lucas no cumplió su palabra y, ahora, con motivo de su investidura, ha vuelto a reiterar su ofrecimiento. Quedamos a la espera y ofrecemos nuestra colaboración. En cualquier caso la situación actual es insostenible y el modelo de cooperación económica que ha instaurado el PP supone un grave atentado contra la autonomía municipal, al tiempo que persigue una relación clientelar inaceptable en estos tiempos. Lo que si debiera quedar claro desde el principio es que el Gobierno regional no es quien tiene que definir las prioridades de cada municipio.

Avanzar en estas cuestiones puede significar recuperar parte del tiempo perdido en estos últimos años. Ciertamente es que la credibilidad del Partido Popular en esta materia, después de 12 años de gobierno, es más bien limitada. Pero cierto es también que de la capacidad de alcanzar acuerdos en torno a estos asuntos, depende el desarrollo equilibrado y armónico de Castilla y León.

La decisión se mantendrá un máximo de seis meses, mientras se resuelve su expediente

El CGPJ suspende cautelarmente en sus funciones a la juez decana de Marbella

La Comisión Disciplinaria del Consejo General del Poder Judicial acordó ayer por unanimidad suspender cautelarmente en sus funciones, por un periodo máximo de seis meses, a la juez

decana de Marbella y titular del Juzgado número 3 de dicha ciudad, Pilar Ramírez, mientras resuelve el expediente por dos faltas muy graves que abrió a la magistrada el pasado día

19. La secretaria en funciones de la Sala de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia de Andalucía (TSJA), Sofía Bravo, notificó por la tarde a la juez la decisión.

■ MADRID/EP.- Los motivos de la suspensión fueron los informes favorables del Ministerio Fiscal y del instructor del expediente, el presidente de la Audiencia de Almería, Juan Ruiz Rico, así como la valoración por la Comisión Disciplinaria de la entidad de los hechos por los que se ha expedientado a la juez Ramírez, según Varela.

La secretaria en funciones de la Sala de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia de Andalucía (TSJA), Sofía Bravo, notificó por la tarde a Pilar Ramírez la suspensión.

La decana, con gafas de sol, llegó a la puerta principal de las instalaciones judiciales a las 17:35 horas, no hizo ninguna declaración y se limitó a saludar a los vigilantes jurados que se encontraban en la puerta.

Ahora, la juez Ramírez puede presentar un recurso de alzada ante el Pleno del Consejo General del Poder Judicial contra el acuerdo de la Comisión Disciplinaria, pero dicha apelación no paralizará la suspensión.

Benigno Varela, portavoz del CGPJ, mostró su confianza en que el expediente disciplinario a la juez se resuelva antes del plazo de seis meses. Si transcurrido ese periodo no se ha concluido la tramitación, el instructor tiene la obligación de dar puntual cuenta a la Comisión Disciplinaria del estado en que se encuentra el procedimiento, según la Ley Orgánica del Poder Judicial.

Asimismo, el portavoz del CGPJ explicó que la suspensión de la juez no afecta a la reso-



ANDRÉS LANZA/EFE

Pilar Ramírez abandona las dependencias judiciales tras recibir la notificación de su suspensión.

lución que adoptó denunciando la vulneración de las normas de reparto de los Juzgados de Marbella por el juez Torres, al atribuirse la instrucción del «caso Atlético», en el que están imputados Jesús Gil y varios de sus colaboradores. Varela explicó que cuando la juez tomó ese acuerdo tenía aún jurisdicción.

Gil declara hoy

Por otro lado, el alcalde de Marbella, Jesús Gil y Gil, comparece

hoy ante el titular del Juzgado número siete de Marbella, Santiago Torres, instructor del Caso Atlético, por un presunto delito de injurias y calumnias contra el ahora portavoz del Partido Andalucista en el Ayuntamiento de Marbella, Carlos Fernández.

La querrela interpuesta por el político marbellí recayó inicialmente en el juzgado que tutela Torres, quien prefirió inhibirse de su conocimiento en tanto en cuanto la juez decana de Marbella, Pilar Ramírez, sus-

pendida cautelarmente ayer, no resolviese una denuncia de Jesús Gil y Gil contra Carlos Fernández por supuesta apropiación indebida.

El caso fue sobreesido temporalmente hasta que el pasado mes de febrero, el andalucista presentó una nueva querrela por injurias y calumnias que recayó en el Juzgado Número 5 que tutela, quien pasó la querrela al juez Santiago Torres, al considerar que éste «ya entendía del caso».

REACCIONES

JESÚS GIL El alcalde de Marbella (Málaga) aseguró ayer que la decisión del CGPJ de suspender a la juez decana de la localidad, Pilar Ramírez, es «lamentable», si bien mostró su «respeto» al Poder Judicial porque «ellos sabrán lo que hacen».

Gil, principal imputado en el denominado caso atlético, indicó que ahora la juez «deberá defenderse». Aunque explicó que no tiene «nada que ver con el asunto ni que le afecte», Gil insistió en que «por culpa de toda esta situación, el único perjudicado he sido yo».

JUAN RAMÍREZ, ex oficial de los juzgados de Marbella y padre de la juez decana de esta localidad malagueña, Pilar Ramírez, manifestó que esta medida «se debe afrontar con dignidad».

Ramírez añadió que «le afecta ya que no es agradable», pero insistió en que «no hay causa para que prosperen los expedientes», y que su hija «está tranquila, lo que me tranquiliza», y que todo la familia mantiene este estado de ánimo.

PP El portavoz del grupo municipal del PP, Diego Maldonado, aseguró que la relación de Ramírez con el alcalde de Marbella, Jesús Gil, era «un secreto a voces» y que la decisión del CGPJ demuestra que «la justicia es para todos», algo que produce «tranquilidad» en los ciudadanos, según dijo.

PA El concejal del PA y ex miembro del Grupo Independiente Liberal, Carlos Fernández, explicó que la decisión demuestra que «la justicia también funciona con los que imparten justicia».

Según Fernández, existe un «efecto gafe» en torno a Gil, ya que «todo lo que toca cae en desgracia», y citó como ejemplo el comisario de la localidad José Pérez García, recientemente destituido de su cargo por el Ministerio del Interior.

La ex ministra de Agricultura cerró la ronda de comparecencias De Palacio niega la existencia de una «trama» consentida para beneficiarse de las ayudas al lino

■ MADRID/EFE.- La ex ministra de Agricultura Loyola de Palacio, negó ayer que haya existido ninguna «trama» en el Ministerio consentida por ella para beneficiarse de las ayudas comunitarias al cultivo del lino, y recordó que impulsó la adopción por parte de la UE de los mecanismos necesarios para evitar los abusos en el sector.

Acusó al PSOE de haber puesto en entredicho dentro y fuera de España, con fines electorales, al sector del lino, y acusó a los socialistas de haber conseguido «criminalizar» a las cerca de 4.000 familias que se dedican a su cultivo.

De Palacio, que cerró la ronda de comparecencias que se han sucedido durante las dos últimas semanas en la Comisión de Investigación de las ayudas comunitarias al lino, dijo que ésta ha servido para demostrar las «falsedades» de las acusaciones del PSOE a través de sus «portavoces» en este asunto, el

presidente de Castilla-La Mancha y el consejero de Agricultura, José Bono, y Alejandro Alonso, dijo.

En una intervención inicial antes de las preguntas de los portavoces, recordó que esas acusaciones se centraron en la utilización de información privilegiada por parte de altos cargos del MAPA; la existencia de una trama en el Ministerio organizada y consentida por ella para beneficiarse de las ayudas; la ilegalidad e incompatibilidad de algunos altos cargos; y la calificación de «cazaprims» de los agricultores que han percibido ayudas.

«Todo falso», dijo la ex ministra y futura comisaria europea, quien insistió en que fue ella como responsable del MAPA quien participó activamente para que la UE incorporara medidas de control y de gestión de la normativa europea para evitar los abusos que pudieran existir en el sector.

Respecto a las acusaciones de información privilegiada, observó que todas las ayudas agrícolas procedentes de la UE gozan de la suficiente publicidad y difusión para que cualquier agricultor pueda solicitar y acceder a ellas.

De Palacio se refirió también a la supuesta «trama» que ella habría amparado y consentido y afirmó, al respecto, que «han intentado elevar a esa categoría las subvenciones recibidas por tres personas».

Loyola de Palacio advirtió además durante su intervención de que la gestión, el control y el pago de las ayudas corresponde a las Comunidades Autónomas, citó varias sentencias del Tribunal Constitucional en ese sentido, y aseguró que la percepción por parte de estas personas de las subvenciones, en ningún caso perjudica o resta ayuda al resto de los agricultores ya que el cultivo de lino textil no tiene límites.



ÁNGEL DÍAZ/EFE

De Palacio conversa con los populares Isasi (i) y Madero.

El Gobierno habilitará el 17 de agosto para las conclusiones

■ PP, CiU y Coalición Canaria establecieron ayer en solitario el calendario por el que las conclusiones se votarán en comisión el día 17 de agosto, lo que

obligará a que el Gobierno habilite ese día en el Congreso de forma extraordinaria y urgente, un procedimiento que es la primera vez que se utiliza en ver-

no en veinte años de democracia.

Los grupos del PSOE, IU, PNV y Mixto (NI) abandonaron la votación por entender que suponía una «ilegalidad».

El Gobierno subraya que son los ciudadanos quienes opinan «que España va bien»

Los españoles opinan que la situación política es la mejor desde 1983

Los ciudadanos que califican la situación política como buena o muy buena (32,8%) son más del doble de los que la consideran mala o muy mala (14,1%), según se desprende del barómetro del CIS correspondiente al mes de junio que fue presentado ayer.

■ **MADRID/AGENCIAS.** - El Gobierno destacó que es la mejor valoración de la situación política de los últimos dieciséis años y que en cuanto a la situación de la economía, de los datos del barómetro también se desprende que es la mejor valorada de todos los meses de junio desde 1985. Por ello, el secretario de Estado Relaciones con las Cortes, José María Michavila indicó que el Ejecutivo no es el único que piensa que «España va bien». Sin embargo, el PSOE echó en falta en la encuesta los datos de intención de voto, acusando al Gobierno de haber sacado esta pregunta del sondeo «porque les iba mal».

Michavila resaltó el «optimismo» que destila de los datos del barómetro. «Los españoles opinan que España va bien y no sólo es el Gobierno quien lo dice», enfatizó. A la luz de la evolución de los indicadores en las áreas de política y economía, el Gobierno llega a la conclusión de que el país está viviendo el momento de mayor optimismo de los últimos años y, según indicó Michavila, desde 1996 hasta hoy se ha producido una paulatina inversión de la tendencia valorativa.

Si según el CIS en 1996 diez de cada cien encuestados consideraban positiva la situación económica, a fecha de hoy (por ayer) son 40 de cada cien, lo

que supone un incremento de 30 puntos. Mientras, hace tres años la percepción negativa sobre la economía la tenían el 41% de los entrevistados y hoy sólo el 12%, es decir que se ha producido una reducción de 28 puntos. El índice de satisfacción (porcentaje de satisfechos menos porcentaje de insatisfechos) ha pasado por tanto del 2 al 7,7 (en una escala de cero a diez).

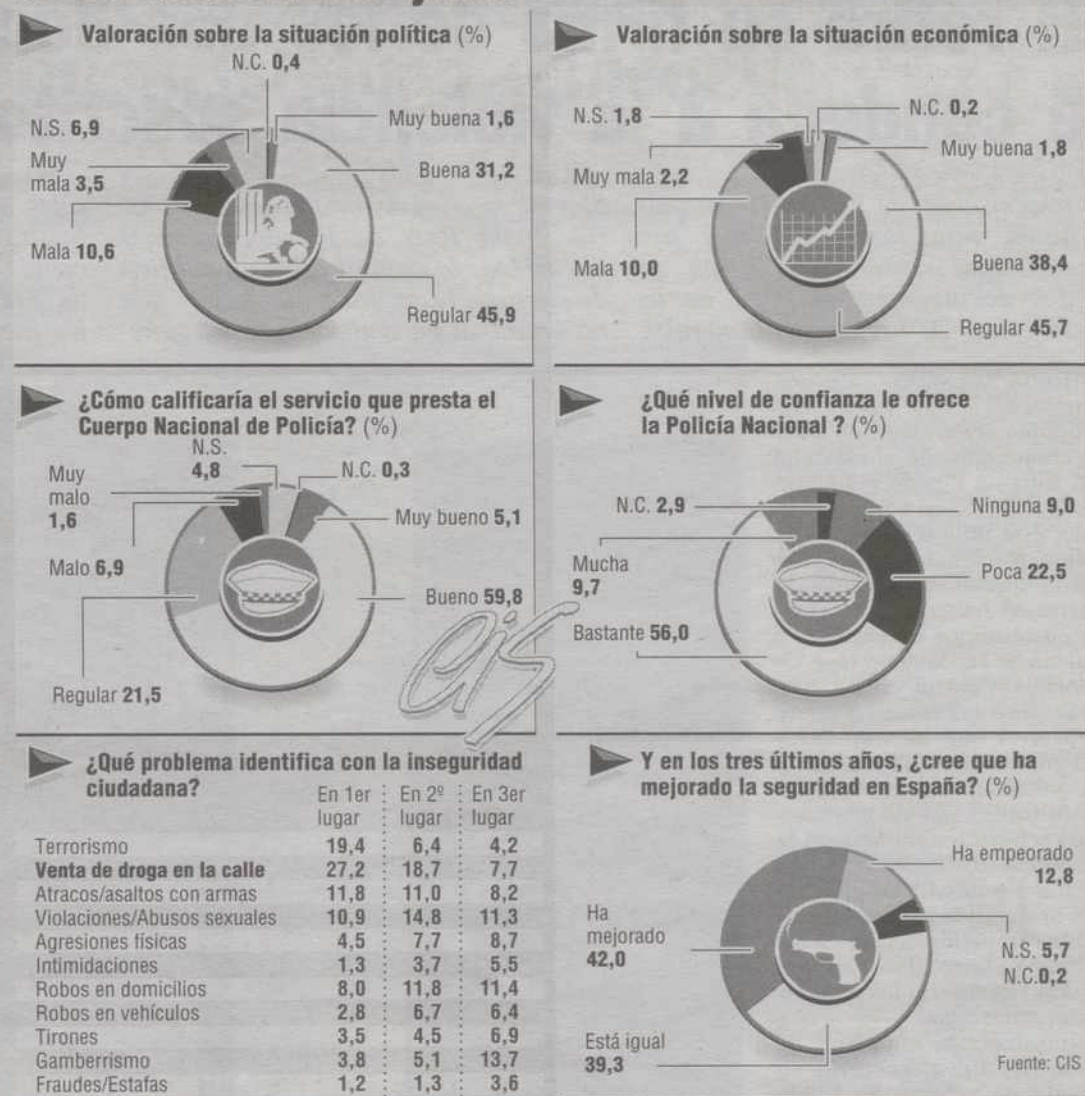
En el área política, la serie histórica sobre índices de satisfacción dada a conocer por la secretaria de Estado con las Cortes revela una evolución pareja, pasándose de un índice 3 en 1996 a un índice 7 en junio de 1999.

Políticas reformistas

A juicio del Gobierno, tanto los datos de este último barómetro como la evolución histórica que muestran los indicadores «han ido en paralelo a la aplicación de políticas reformistas que han permitido crear empleo al tiempo que se garantiza el bienestar, a través de las pensiones, la educación y la sanidad», dijo Michavila.

Según el barómetro, los españoles valoran con un 6,20 sobre diez a la Policía Nacional, seguida de la Guardia Civil (un 6,09), de la prensa (5,59) y del Parlamento (5,45). Así, el 64,9%

CIS: barómetro de junio



GRAFÍA

de los ciudadanos califica de bueno o muy bueno el servicio del Cuerpo Nacional de Policía, frente al 8,5% que lo considera malo o muy malo.

El secretario de Estado de Relaciones con las Cortes también valoró que el 42% de los españoles opinan según el barómetro que la seguridad ciudadana ha mejorado en los últimos tres años, frente al 12,8% que cree que ha empeorado. Dado el ambiente de optimismo

que desprende la encuesta del CIS, lo que podría animar al Gobierno a adelantar la fecha de las próximas elecciones generales, el secretario de Estado con las Cortes, aclaró que el adelanto electoral es una decisión del presidente del Gobierno y que intuye que José María Aznar hará lo que ha dicho ya en repetidas ocasiones: agotar la legislatura.

Tras conocer el barómetro, el secretario socialista de Rela-

ciones con los Medios, Alfredo Pérez Rubalcaba, criticó duramente que el Ejecutivo no haya incluido en la encuesta la intención de voto. «El Gobierno ha decidido que la encuesta del CIS de este mes no trajera intención de voto porque estaba convencido de que reflejaría lo que pasó el 13-J, un acercamiento progresivo y paulatino entre PP y PSOE y, por tanto, un mal resultado» para los populares, precisó.

Lanzuela reprochó a su sucesor que hablara en su discurso de «soledad del PP»

Marcelino Iglesias, elegido presidente de Aragón por mayoría absoluta con los votos del PSOE, PAR e IU

■ **ZARAGOZA/EFE.** - El candidato socialista, Marcelino Iglesias, fue ayer elegido presidente de Aragón tras obtener mayoría absoluta, ya que contó con los votos del PSOE, PAR e IU, durante la segunda sesión del debate de investidura en las Cortes aragonesas.

Tras casi cinco horas de debate, los 34 votos a favor propiciaron que Iglesias se convirtiera en el nuevo presidente de la Comunidad aragonesa, a pesar de contar con el rechazo de la fuerza más votada, el PP, que dispone de 28 diputados, y la abstención de los cinco diputados de Chunta Aragonesista (CHA).

La sesión concluyó con un incidente debido a que el presidente de la Cámara, José María Mur, dio por concluida la sesión sin dar oportunidad a los Grupos a que explicaran el voto, motivo por el que el portavoz del PP, Mesías Gimeno, se quejó, aunque posteriormente renunció a este derecho una vez que Mur reconoció su error.

El hasta ayer presidente de Aragón, Santiago Lanzuela se



Santiago Lanzuela (i) felicita a su sucesor, Marcelino Iglesias.

dirigió, en ese momento, al recién investido presidente para felicitarle.

En su intervención, Lanzuela reprochó a Iglesias que en el

discurso del lunes hiciera mención a la «tremenda soledad del PP» y «se olvidara» de los 250.000 ciudadanos que votaron al partido popular y reiteró

que, en democracia, «la mejor compañía es la de las urnas, y no la de los despachos».

En cuanto a su labor en la oposición, aseguró que su actitud será «constructiva y leal» y recalzó que el Grupo Popular «está dispuesto a defender los proyectos necesarios para Aragón».

Por su parte, Iglesias aseguró, en su contestación a Lanzuela, que es «necesario» mantener una entrevista con el presidente del Gobierno, José María Aznar, para fijar un calendario sobre los compromisos que, a su juicio, propuso el PP al PAR para llegar a un nuevo Gobierno de coalición tras las elecciones del 13-J.

Por el PAR, su portavoz, José Ángel Biel, reiteró que el respeto a las diferencias entre los dos partidos (PSOE y PAR) será la principal garantía de estabilidad del Gobierno.

Finalmente, el portavoz de IU, Jesús Lacasa, se mostró satisfecho de que el PP no disponga los apoyos suficientes para gobernar en Aragón, aunque lamentó la falta de acuerdo entre los partidos de izquierda.

Anulada por razones técnicas la expulsión de Francia de dos presuntas etarras

■ **PARÍS/EP.** - El tribunal de Versalles anuló ayer las decisiones de expulsión formuladas contra dos presuntas miembros de la banda terrorista ETA, ya expulsadas a comienzos de junio después de haber sido detenidas en Francia. El tribunal administrativo de Versalles invalidó el pasado 1 de julio las decisiones de expulsar hacia España a María Purificación Gómez Gorrotxategui, «Nicolas», y María Pilar Mondragón Zabala, quienes habían sido encarceladas en Fleury Mérois (Essonne) bajo la sospecha de asociación con banda armada.

Las decisiones de expulsión habían sido adoptadas por los prefectos de Essonne y Val de Marne (afueras de París), respectivamente el 20 de mayo y el 4 de junio de 1999. Las razones de la anulación de sus expulsiones de Francia son técnicas, ya que la decisión no mencionaba el plazo de que disponían para salir de Francia, 15 días o un mes, dependiendo de si disponían o no de un permiso de residencia.

La coalición abertzale frustra la expectación provocada en el resto de las fuerzas políticas

EH retira su firma de los dos documentos de condena a la violencia suscritos en Álava

Los responsables de Euskal Herritarok en Álava anunciaron ayer que sus representantes retirarán su firma de los dos documentos en favor de la paz suscritos en las Juntas Generales

alavesas y en el Ayuntamiento de Vitoria. Iñaki Ruiz de Pinedo, concejal por EH en la capital alavesa, calificó de «error» la rúbrica de notas que no entraban en consideraciones gene-

rales sobre la violencia. La decisión frustra las expectativas, aunque prevencidas, que las primeras condenas de EH habían creado en el resto de las fuerzas políticas.

□ **VITORIA/AGENCIAS.** En una comparecencia ante los medios de comunicación que han ofrecido conjuntamente el concejal Iñaki Ruiz de Pinedo y los junteros Iñaki Usategi y Santi Hernández, éste último miembro de la Mesa Nacional de HB, aseguraron que «hemos cometido un error al haber firmado una nota en términos de rechazo o denuncia a cualquier clase de violencia sin entrar en las consideraciones generales o sobre las razones que las causan».

El motivo que han aducido para justificar su decisión es que «la utilización de términos como rechazo o denuncia en la declaración institucional vienen a ocultar y a desvirtuar el debate en profundidad sobre el origen y la resolución definitiva del conflicto político que enfrenta a Euskal Herria con los Estados español y francés».

«Nuestro error -dijo Ruiz de Pinedo, que fue el portavoz en la rueda de prensa- va unido a una circunstancia y es que se ha resaltado posteriormente que, para que el diálogo se produjera, era condición necesaria que EH se pronunciara en dichos términos. A nuestro entender, el diálogo no tiene que ir unido a ningún tipo de condicionante».

Según Pinedo, EH «hace una apuesta sincera y decidida por que se superen todas las expresiones de violencia y, de hecho, somos los que más estamos trabajando en ese sentido».

Para EH, expresiones como rechazo o denuncia «vienen a encubrir la nula voluntad para enfocar la resolución del conflicto».

Con respecto al posible diálogo con el PP en el ayuntamiento de Vitoria, EH aseguró que «siempre estará abierto a ello», pero matizó que «sin que



SANTIAGO JIMÉNEZ/EFE

La puerta del domicilio donde fue colocado el artefacto.

se confundan los diferentes marcos de responsabilidad política en los que el diálogo pueda irse produciendo».

Pinedo advirtió de que «es una equivocación darle a una hipotética reunión de portavoces el rango de un sustitutivo de un foro político general» y agregó que «un marco munici-

pal no puede ser sustitutivo del necesario diálogo que se debe dar entre las representaciones políticas».

Antes de la comparecencia ante la prensa, en la que no se admitieron preguntas, los ediles de EH enviaron al alcalde de Vitoria, Alfonso Alonso (PP) una carta en la que le anun-

Un artefacto casero en la vivienda de un militante del PP

□ Desconocidos colocaron un artefacto casero en la puerta de la vivienda de un militante del PP que figuró en las listas populares en los pasados comicios municipales y forales, según informó ayer la Ertzaintza a Europa Press. El artefacto no llegó a estallar ya que una vecina logró apagar la mecha a la que habían prendido fuego.

El ataque se produjo a las dos y diez de la tarde en la Avenida Jesús Galíndez, en el Barrio bilbaíno Otxarkoaga, ante la vivienda del representante del PP Pedro Perea. Los violentos habían colgado del pomo de la puerta una bombona de camping-gas unida con celo a varias botellas de líquido inflamable y adosada, a su vez, a un petardo.

La vecina se percató de la presencia del artefacto cuando la mecha se encontraba encendida, por lo que procedió a apagarla. Inmediatamente después, alertó a la Ertzaintza, que envió a la Unidad de Desactivación de Explosivos.

ciaban la retirada de la firma de la declaración.

Fuentes del Ayuntamiento indicaron que el alcalde de Vitoria no tenía previsto ayer pronunciarse sobre este asunto, ni sobre la reunión de portavoces para hablar de la paz que tenía previsto convocar para el próximo lunes.

CRÓNICA PERSONAL

Otro que se queda



PILAR CERNUDA

N O sólo Fraga reconsidera sus decisiones y donde dijo dice Diego; también Xabier Arzalluz ha dado marcha atrás en su idea inicial de no presentarse a la reelección de la presidencia del PNV, y anuncia que sí lo hará.

Lo justifica con que los dirigentes del partido se lo han pedido, y es cierto, pero era previsible que eso se produjera y Arzalluz sin embargo tenía previsto dar un «no» por respuesta. Sin embargo ha dicho que sí y continuará al frente del Euskadi Buru Batzar por lo menos otros cuatro años más.

Ha cambiado de opinión por varias razones, pero fundamentalmente porque quería continuar en el cargo, no hay que llamarse a engaño. Los argumentos que le expusieron los líderes provinciales se los había hecho el propio Arzalluz mil veces, y sin embargo decía que se marchaba a su casa. Si no lo hace es porque prefiere quedarse un tiempo más, porque estamos hablando de un animal político que vive por y para la política y que, cuando llega el momento de dar un paso atrás, se da cuenta de que está muy cerca el abismo. Y sigue adelante.

Para el PNV la continuidad de Arzalluz es un problema y una solución al mismo tiempo. Una solución porque la sucesión se presentaba complicada, el PNV vive momentos de discrepancias internas, de las que afloran muy pocas pero que están ahí. Y buscar un sucesor significaba que había que optar por la radicalización del mensaje, como pretenden por ejemplo los que siguen la línea de Eguibar, o por moderarlo y apartarse gradualmente de EH, como defienden por Arregui, Atutxa, Ortuondo o Vergara, por mencionar solo a unos pocos.

Por otra parte Arzalluz es un problema porque corta la posibilidad de cambio, que es indispensable. Otra de las razones para su continuidad es que necesitaba salir por la puerta grande del PNV el día que decidiera hacerlo, y hacía falta tiempo para poder conseguir una mejor imagen. Hoy por hoy no presenta el mejor de los balances tras veinte años al frente del partido: el punto más negro fue el desgajamiento de Garaicoechea y su gente, que fundaron luego Eusko Alkartasuna. La escisión tuvo un componente personal indudable, aunque se intentó cargar todo el peso en la controvertida Ley de Territorios Históricos. Catorce años después de esa ruptura, el PNV y EA han vuelto a presentarse juntos a unas elecciones, las del pasado mes de junio, con un resultado muy desafortunado.

El PNV se encuentra además con un País Vasco que vive en una encrucijada, con un futuro plagado de incógnitas, pendiente de unas negociaciones entre el gobierno y ETA, y con una formación, Herri Batasuna, que ha logrado arañar muchos votos a los peneuvistas.

Es curioso que los tres dirigentes regionales de más peso son los que más se resisten a dar paso a una nueva generación: Fraga no se mueve, tampoco Pujol, y el único que había indicado su disposición a hacerlo era Arzalluz. Pero en el último minuto se sube al tren y sigue adelante.

EL PARLAMENTO KURDO APLAZA SU REUNIÓN EN VITORIA

El presidente del Parlamento Kurdo en el exilio, Yaser Kaya, afirmó ayer durante su visita a la Cámara vasca que pretende recabar apoyos para evitar que se cumpla la sentencia de muerte contra el líder del PKK, Abdulla Ocalan, por lo que relegó a un segundo plano la celebración de la Asamblea kurda en el País Vasco prevista para este mes. Kaya explicó que, «después del arresto de Ocalan, tenemos mucho que hacer y, por ello, para nosotros no es prioritario el asunto de la celebración de la Asamblea en este momento». Atutxa esperó a Kaya en la sede del Parlamento de Vitoria sin el protocolo de llegada de una recepción oficial, aunque invitó a la delegación a firmar en el Libro de Honor, en el que Kaya expuso que la visita se inscribirá «con letras de oro» en la historia del pueblo kurdo.



EFE

Renfe cifra en un 17% el seguimiento de la huelga y los sindicatos en un 90%

□ MADRID/AGENCIAS.- El número de trabajadores de Renfe que secundaron ayer la huelga convocada por los sindicatos CC.OO, CGT y Semaf fue de 2.612 hasta última hora de la tarde, lo que supone un seguimiento de un 17,28 por ciento del total de 15.115 trabajadores susceptibles de participar en la misma, según informaron a Europa Press en fuentes de la compañía. Por su parte, los sindicatos mantuvieron el índice de participación en el 90 por ciento.

Estos datos de seguimiento, tanto de la empresa como de los sindicatos, no comprenden a los trabajadores sujetos a la prestación de servicios mínimos, ni aquellos que están de vacaciones o de baja.

Tanto la empresa como los sindicatos coincidieron en asegurar que se cumplieron los servicios mínimos fijados, que los sindicatos les volvieron a tachar de «abusivos y anticonstitucionales».

En cuanto a incidentes, sólo se registró un pequeño altercado a primera hora de la mañana en el andén del Ave Madrid-Sevilla de la madrileña estación de Atocha, cuando unos guardias de seguridad evitaron el paso hasta el mismo de unos representantes sindicales.

Por su parte, los servicios ferroviarios que circularon lo hicieron con «normalidad» y sólo se sufrieron retrasos en la circulación de las líneas Madrid-El Ferrol, Barcelona-Málaga y Bilbao-Málaga por problemas técnicos que tuvieron lugar a lo largo de la mañana, según detalló la empresa.

La dirección de Renfe y los sindicatos se comprometieron ayer a retomar la negociación colectiva de una forma intensa el próximo 1 de septiembre, en reuniones intensivas, que tendrán su primera valoración en la reunión de Comité de Empresa que se celebrará en 7 de septiembre.

En rueda de prensa, los secretarios generales del Sector Ferroviario de CC.OO y de SFF-CGT, José Manuel López y José Manuel Muñoz, respectivamente, y el coordinador general de SEMAF, Juan Jesús García, recordaron que esta huelga «es un aviso».

López hizo un llamamiento a los representantes de la empresa para que el 1 de septiembre «se sienten en la mesa de negociación del convenio» que «es donde se tienen que resolver los problemas», y anunció que, si el 7 de septiembre «no hay resultados», los sindicatos «endurecerán» las medidas de presión.

López también calificó de «excesivos y elevados» los servicios mínimos del 75% y puso como ejemplo el caso de la estación de Chamartín, donde, de los 252 maquinistas, sólo 24 pueden secundar la huelga.

Además, criticó la postura de la empresa, que, en su opinión, «busca el enfrentamiento entre los sindicatos y los trabajadores».

El Gobierno espera un mayor dinamismo de las exportaciones

El déficit comercial creció hasta mayo un 60,6% más que en 1998

El crecimiento positivo registrado por las exportaciones en los cinco primeros meses, a pesar de la falta de ritmo mostrado por el comercio a nivel mundial, no logró sacar a flote el déficit comercial, que entre enero

y mayo alcanzó los 1,88 billones, lo que supone un aumento del 60,6% respecto al mismo periodo del año pasado, según los datos ofrecidos ayer por la secretaria de Estado de Comercio, Elena Pisonero.

□ MADRID/EFE.- El Gobierno espera para la segunda mitad del año un mayor dinamismo en las exportaciones, debido a los favorables signos que se van apreciando en la economía europea.

Las exportaciones alcanzaron entre enero y mayo los 6,8 billones de pesetas, lo que supone un incremento del 0,9% respecto a los cinco primeros meses, mientras que las importaciones se situaron en los 8,7 billones, un crecimiento del 7,9%. Descontando la variación de los precios, las exportaciones crecieron un 1,7% en términos reales, mientras que las importaciones se incrementaron un 14,2%.

En cuanto a los datos correspondientes al mes de mayo, el déficit comercial fue de 491.700 millones, un 82,9% más que en mayo de 1998. En el citado periodo, las exportaciones alcanzaron los 1,48 billones, lo que supone un crecimiento del 0,9%, y las importaciones los 1,97 billones, equivalente a un crecimiento del 13,7%.

Según indicó Pisonero, los datos del mes de mayo revelan «una recuperación lenta, pero progresiva de las exportaciones» tras la desaceleración sufrida en los primeros meses del año. En este sentido, destacó el comportamiento positivo de las exportaciones en el sector del automóvil, que crecieron un 8,6% en mayo y un 29,2% en términos acumulados.

La exportación de materias

primas creció un 8,9% en mayo, aunque en el conjunto de los cinco primeros meses mantuvo una tasa negativa del 10,9%.

Los productos energéticos fueron los que registraron un peor comportamiento en mayo, ya que su exportación bajó un 10,9%.

En cuanto a las importaciones, Pisonero señaló que su crecimiento se debió a la «fortaleza de la demanda interna» y destacó el impulso registrado por el sector inversor. Las compras al exterior de bienes de equipo crecieron un 30,8% en mayo y un 20% en los cinco primeros meses del año, mientras las importaciones en el sector automóvil crecieron un 29,2 y un 30%, respectivamente.

Pero según señaló Elena Pisonero, los datos «aún no han recogido los efectos de la subida de los precios del petróleo», que se traducirán en un aumento de



EFE

Elena Pisonero, secretaria de Estado de Comercio.

las importaciones en los próximos meses. De esta manera, indicó que el sector exterior contribuirá negativamente, «en algo más de un punto», al PIB de 1999, pese a que para el segundo semestre se espera una mayor recuperación. No obstante, avanzó que para el próximo ejercicio, esta aportación negativa «será ligeramente superior», y sobre esta previsión se están elaborando los Presupuestos Generales para el año 2000.

Fuerzas policiales intervinieron en Madrid, Salamanca o Valladolid Los funcionarios provocan incidentes en varias prisiones al impedir el relevo de trabajadores

□ MADRID/EFE.- Las movilizaciones de los funcionarios de prisiones provocaron algunos incidentes al impedir el relevo de los trabajadores en cárceles de Madrid, Salamanca, Valladolid o Sevilla, donde intervinieron las fuerzas policiales, mientras que en Jaén hubo un «striptease».

Según una nota de Instituciones Penitenciarias, «la normalidad ha sido la tónica general». Esta dirección general precisa que se produjeron alteraciones en los accesos a las prisiones de Almería, Burgos, Madrid - Valdemoro, Soto del Real y Aranjuez, La Moraleja (Palencia) y Villabona (Asturias), donde los piquetes impidieron que el relevo de los trabajadores se hiciera a la hora habitual.

Según fuentes sindicales, la Guardia Civil desalojó a los trabajadores que impedían la salida de la prisión madrileña de Soto del Real de presos que



JOSÉ PEDROSA/EFE

Varios funcionarios de la cárcel Jaén 2 protestan con un «striptease».

debían ser trasladados y aseguraron que seis funcionarios resultaron contusionados.

En Valladolid, la Guardia Civil evitó que un grupo de funcionarios, que llegó a la prisión en autobús, se sumaran a la concentración, mientras que en Topas (Salamanca) los agentes impidieron que los trabajadores

se unieran con un alambre y neumáticos en la vía de entrada.

Unos 100 trabajadores de la prisión de Sevilla II se encadenaron para evitar el acceso aunque no lo lograron al intervenir las unidades antidisturbios, mientras que en El Acebuche (Almería) y en Melilla incendiaron neumáticos.

BREVES

Madrid registra la tercera mayor caída del año

□ La bolsa de Madrid registró ayer la tercera mayor caída del año, cercana al 3%, y acumula ya ocho retrocesos consecutivos y un descenso anual del 5,53 por ciento en el caso del Ibex-35, que es el indicador que agrupa a los principales valores del mercado.

La caída tuvo su origen en los datos macroeconómicos publicados ayer en Estados Unidos, que mostraron una caída del crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB) acompañada de nuevas tensiones inflacionistas.

El BCE mantiene los tipos de interés

□ El Banco Central Europeo (BCE) mantuvo ayer su principal tipo de interés a corto plazo, el de refinanciación (REFI), referencia para todo el área del euro, en el 2,50%. El BCE también mantuvo sus otros dos tipos directores en la reunión mensual del Consejo de Gobernadores, la última antes de las vacaciones de verano.

Así, el tipo más bajo, el de los certificados de depósito, sigue en los Once países de la moneda única en el 1,50 % y el más alto, el marginal, en el 3,50 %.

Alianza Bus se adjudica Enatcar

□ La Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI) adjudicó el Grupo de transporte de viajeros por carretera Enatcar al consorcio Alianza Bus -integrado por Alsa-75%, Dragados-15%, y Argentería-10%-por 26.200 millones de pesetas más una ampliación de capital cercana a los 6.800 millones, según informó este jueves su presidente, Pedro Ferreras.

El proyecto industrial seleccionado recoge inversiones por 17.731 millones de pesetas, aumento de la flota en un 9,9% e incremento de la plantilla en un 6,6% con mantenimiento de los derechos adquiridos. «La decisión ha sido adoptada tras haber evaluado las ofertas presentadas, con carácter definitivo el pasado 26 de mayo, por un total de 12 empresas», explicó Ferreras.

Endesa ganó en el primer semestre 99.765 millones

□ El grupo Endesa obtuvo un beneficio neto consolidado de 99.765 millones de pesetas en el primer semestre de este año, lo que representa un incremento del 18,8 por ciento respecto a los seis primeros meses del 98.

La primera eléctrica española informó ayer que ha culminado así los dos objetivos principales para su proyecto de futuro: la fusión por absorción de sus filiales, que ha supuesto la ampliación de capital en 249.748 millones de pesetas, y la toma de control de las chilenas Enersis y Endesa Chile a través de una inversión de 557.443 millones de pesetas.

LA BOLSA



MERCADO CONTINUO

Valor	Anterior	Máx	Mín	Último	%Var.	Valor	Anterior	Máx	Mín	Último	%Var.	Valor	Anterior	Máx	Mín	Último	%Var.
Alimentación						Comercio y Seguros						Minero-Siderúrgica					
Azuñarera-Ebro	13,83	13,99	13,83	13,83	0,00	Adolfo Domínguez	12,15	12,24	11,80	11,80	-2,97	CAF	25,30	25,70	25,01	25,05	-1,00
Barón de Ley	34,60	34,60	34,40	34,40	-0,58	Aldeasa	27,50	27,60	27,20	27,45	-0,18	Dimetal	1,35	0,00	0,00	1,35	0,00
Bodegas Ríojanas	11,00	11,05	10,90	11,00	0,00	Catalana Occidente	20,71	20,90	20,50	20,50	-1,02	Lingotes	3,69	3,72	3,69	3,72	0,81
Bodegas y Beldid	9,80	10,00	9,80	9,88	0,61	Corintiente	18,15	18,26	17,55	18,06	-0,50	Mecalux	7,60	7,54	7,30	7,36	-3,26
Campofrío	15,86	15,90	15,50	15,54	-2,06	Corp. Mapfre	18,01	18,50	17,40	17,40	-3,51	Nicolás Correa	3,96	4,05	3,80	3,98	0,50
CYNE	13,20	13,20	13,00	13,00	-1,54	Cortafiel	24,98	25,46	25,00	25,01	0,12	Radiotrónica	43,01	43,80	42,03	43,30	0,67
El Águila	9,12	9,12	8,63	8,63	-5,68	Enaco	7,90	8,00	7,60	7,90	0,00	Zardoya Otis	24,25	24,60	24,04	24,04	-0,87
Kolpe	25,50	25,50	25,24	25,25	-0,99	Mapfre Vida	25,90	26,50	25,77	25,80	-0,39	Otros Servicios					
Omsa	6,75	6,75	6,65	6,65	-1,50	Pryca	14,80	14,94	14,41	14,54	-1,79	Abergoa	25,30	25,20	24,00	24,40	-3,69
Paternina	14,35	14,35	14,15	14,15	-1,41	Superdiplo	19,96	19,90	19,16	19,16	-4,18	Alba	23,10	23,37	22,16	23,10	0,00
Pescanova	10,25	10,25	10,00	10,00	-2,50	Comunicaciones						Befesa	12,08	12,00	11,75	11,86	-1,85
Puleva	0,50	0,50	0,48	0,49	-2,04	Acesa	10,60	10,88	10,15	10,25	-3,41	Dogi	9,35	9,45	9,31	9,31	-0,43
SOS Arana	10,30	10,30	10,15	10,20	-0,98	Aumar	18,51	18,55	18,14	18,35	-0,87	Funespaña	19,01	19,14	18,90	19,00	-0,05
Tabacalera	18,06	18,19	17,40	17,90	-0,89	Estacionamientos	26,40	26,80	25,80	26,40	0,00	Indo Internac.	43,25	0,00	0,00	43,25	0,00
Telepizza	4,45	4,44	4,07	4,13	-7,75	Europistas	6,32	6,47	6,30	6,31	-0,16	Indra	9,54	9,63	9,48	9,50	-0,42
Viscotan	9,40	9,40	9,00	9,00	-4,44	Iberpistas	7,24	7,25	7,13	7,23	-0,14	Meliá Inv. Am.	19,30	19,90	18,02	18,65	-3,49
Automóviles						Sogecable	25,65	25,75	25,00	25,01	-2,56	Midea	20,73	20,90	20,15	20,90	0,81
Tutor	9,00	8,56	8,56	8,56	-5,14	Telefónica	15,30	15,20	14,57	14,81	-3,31	Parques Reunidos	6,26	6,27	7,82	7,84	5,36
Volkswagen	57,66	57,40	56,00	56,00	-2,95	Eléctricas						Picking Pack	0,19	0,19	0,17	0,16	-5,56
Bancos						Aguas Bama	14,92	14,90	14,40	14,63	-1,98	Prosegur	8,91	8,95	8,50	8,75	-1,83
Andalucía	33,90	33,70	33,60	33,60	-0,69	Endesa	19,17	18,95	18,08	18,20	-5,33	Sol Meliá	38,27	38,35	37,10	37,49	-2,08
Argentaria	21,28	21,40	20,61	20,65	-3,05	Gas Natural	19,97	19,80	19,10	19,44	-2,73	TPI Pag. Amar.	19,30	19,45	18,97	19,00	-4,58
Atlántico	35,90	0,00	0,00	35,90	0,00	Hidrocanalbrico	12,61	12,75	12,31	12,40	-1,69	Transportes Azkar	9,97	10,00	9,86	9,70	-2,78
B. Herrero	60,00	0,00	0,00	60,00	0,00	Iberdrola	13,35	13,45	12,80	12,80	-4,30	Vidrala	8,45	8,61	8,41	8,42	-0,36
Banesto	15,71	15,71	15,66	15,66	-0,32	Ried Electrica	7,93	7,93	7,80	7,85	-1,02	Vilesa	12,17	0,00	0,00	12,17	0,00
Bankinter	38,43	38,80	37,45	37,50	-2,48	Unión Fenosa	12,93	12,98	12,65	12,65	-2,21	Química y Energía					
BBV	11,95	11,98	11,62	11,67	-2,40	Inmobiliarias						Bayer	39,56	40,65	39,60	40,65	2,68
BSCH	9,31	9,35	9,06	9,15	-1,75	Bami	3,69	3,69	3,51	3,58	-3,07	Cepsa	10,65	10,61	10,64	10,68	0,26
Castilla	13,80	13,80	13,52	13,55	-1,85	Filo	1,31	1,32	1,26	1,26	-3,97	E.I. Aragonesas	5,20	5,26	5,01	5,12	-1,56
Cto. Balear	17,80	17,80	17,80	17,80	0,00	Filo B	1,44	1,42	1,36	1,37	-5,11	Ercros	0,68	0,68	0,65	0,66	-3,03
Estíngie	1,34	1,34	1,31	1,31	-2,29	Metrovacesa	20,07	20,12	19,85	20,00	-0,35	Europac	2,02	2,04	1,98	1,98	-2,02
Gaticia	16,80	15,80	15,75	15,80	0,00	Prima	8,47	8,45	8,15	8,39	-0,95	Faes	11,02	11,09	10,76	10,77	-2,32
Guipuzcoano	12,53	12,40	12,26	12,26	-2,20	Sotogrande	3,05	3,05	2,88	2,88	-5,90	Grupo Fosforera	1,41	0,00	0,00	1,41	0,00
Pastor	46,60	46,60	46,00	46,60	0,00	Urbis	0,71	0,71	0,69	0,69	-2,90	Reno de Medico	2,08	2,20	2,08	2,20	5,45
Popular	65,50	65,75	63,55	63,70	-2,83	Vallehermoso	9,12	9,20	9,00	9,00	-1,33	Rapool	19,70	19,76	18,65	18,89	-4,29
Valencia	8,06	8,08	8,04	8,05	-0,12	Zabalburu	8,45	8,50	8,16	8,25	-2,30	Seda Bama	4,23	4,23	4,05	4,10	-3,17
Vasconia	10,25	10,41	10,41	10,25	0,00	Inversión Mobiliaria						Zeltia	13,40	13,69	12,75	13,00	-3,08
Zaragozano	9,20	9,20	9,15	9,20	0,00	Cofir	12,25	12,14	12,00	12,00	-2,08	Textil y Papel					
Cementos y Construcciones						Corp Banesto	8,05	8,00	8,00	8,00	-0,63	E Paper	0,37	0,00	0,00	0,37	0,00
Acciona	48,10	47,90	48,03	48,49	3,46	Dinamia	10,02	10,15	10,00	10,12	0,99	Ence	17,34	17,06	16,95	16,95	-2,30
ACS	25,80	26,00	25,05	25,30	-1,98	Fastibex	6,00	6,11	5,90	5,90	-1,69	Iberpapel	11,90	11,89	11,65	11,89	-0,06
Agroman	8,00	7,83	7,25	7,25	-10,34	G. Duro Felguera	6,93	6,89	6,61	6,89	-0,58	Miquel y Costas	23,84	23,73	22,93	23,60	-1,02
C. Portland	33,00	33,89	32,99	33,00	0,00	Grat. Inversión	0,39	0,39	0,38	0,38	-2,63	Sniace	1,17	1,18	1,16	1,18	0,85
Cristalería E.	47,24	47,00	46,00	46,95	-0,62	Inbescos	3,48	0,00	0,00	3,48	0,00	Tafisa	9,80	9,77	9,30	9,31	-5,26
Dragados OR	10,65	10,95	10,53	10,75	0,93	Metal Mecánica						Tavex Algodonera	8,10	8,15	7,91	8,05	-0,62
FCC	57,70	57,00	55,10	55,30	-4,34	Aceralla	11,40	11,59	11,05	11,46	-0,52	Unipapel	9,70	9,82	9,70	9,80	1,02
Ferrovial	20,72	20,50	20,00	20,19	-2,63	Aforasa	9,00	8,90	8,90	8,90	-1,12						
Obrasc Huarte Lain	9,30	9,30	9,01	9,01	-3,22	Amper	16,10	16,24	15,50	15,74	-2,29						
Portland Valderrivas	28,70	29,00	28,80	28,73	0,10	Azkoyen	20,75	21,30	20,10	20,40	-1,72						
Uniland	53,00	52,00	52,00	53,00	0,00												
Uralita	8,03	8,02	7,75	7,78	-3,21												

COMENTARIO DE MERCADO

REACCIONES ANTE LOS DATOS DE EE.UU.

FRANCISCO HERRANZ ARENAS
DIRECTOR AB ASESORES BURGOS

Después de las declaraciones del presidente de la Reserva Federal de EE.UU., Alan Greenspan, en donde destacó el seguimiento de las cifras de la economía americana como factor determinante para la realización de la política monetaria, la reacción de los mercados financieros no se hacía esperar tras conocerse los datos de crecimiento en EE.UU. y la evolución de los costes salariales durante el segundo trimestre del año. Por un lado el dato de PIB era de un +2,3 por ciento frente a las expectativas de +3,3 por ciento, mientras que el coste del empleo ofrecía un incremento de +1,1 por ciento frente a un +0,9 por ciento esperado por el mercado. La lectura de ambos ofrece un nuevo panorama en donde las posibilidades de una subida de tipos de interés en EE.UU. en la próxima reunión de la Fed, el próximo 24 de agosto, han tomado bastante consistencia.

Los descensos de relativa importancia que se registraban desde las primeras horas de la sesión, se agudizaban tras conocerse los datos americanos de forma que las pérdidas en el Dax de Frankfurt se elevaban a un -3,39 por ciento, mientras que Londres caía un -2,85 por ciento y París un -2,76 por ciento.

Por lo que respecta a nuestro mercado, la pérdida del Ibex 35 se cifraba en un -2,91 por ciento (-278,9 puntos) cerrando en los 9.292,6 puntos. El IGB finalizaba en los 834,13 enteros después de caer un -2,63 por ciento (-22,49 puntos). La importante diferencia en la caída entre los dos índices se debía a las fuertes pérdidas registradas en cuatro de los valores más importantes del índice Ibex 35: Endesa (-5,06 por ciento), Iberdrola (-4,12 por ciento), Repsol (-4,11 por ciento) y Telefónica (-3,20 por ciento). El volumen negociado alcanzaba los 153.000 mn pts.

El mercado de renta fija ofrecía un incremento en la tasa de rentabilidad de la deuda pública y el tipo del bono español a 10 años alcanzaba el 5,02 por ciento. En Euro, a pesar de las expectativas alcistas de tipos en EE.UU. se revalorizaba hasta la paridad de 1,0712 \$/E.

DIVISAS

Moneda	Comprador	Vendedor
1 Dólar EUA	142,323	142,607
1 ECU	166,887	167,221
1 Marco Alemán	84,994	85,164
1 Franco Francés	25,345	25,385
1 Libra Esterlina	298,846	299,324
100 Liras Italianas	8,584	8,602
100 Francos Belgas	412,052	412,876
1 Florín Holandés	75,434	75,586
1 Corona Danesa	22,322	22,366
1 Libra Irlandesa	211,065	211,487
100 Escudos Portugueses	82,900	83,066
100 Dracmas Griegas	50,621	50,723
1 Dólar Canadiense	91,922	92,106
1 Franco Suizo	104,190	104,398
100 Yenes Japoneses	123,597	123,845

METALES

BÁSICOS	Contado	3 meses
Cobre	1.634,00	1.665,00
Aluminio	1.411,00	1.438,00
Plomo	505,00	509,00
Zinc	1.088,00	1.094,00
Níquel	5.860,00	5.890,00
Estano	5.240,00	5.250,00
Titanio	---	---
PRECIOSOS	Contado	
Oro	255,80	
Plata	5,38	
Platino	346,00	

MEFF RENTA VARIABLE

PRECIOS DEL ORO								
FUTUROS	Liquid Drama	Demanda	Oferta	Último cruzado	Máximo sesión	Mínimo sesión	Volumen contratos	Precio último
20 ago. 99	9.235,0	9.230	9.240	9.235	9.250	9.220	18.128	42.247
17 sep. 99	9.255,0	9.252	9.258	9.255	9.260	9.241	262	1.596
17 dic. 99	9.287,5	9.285	9.290	9.288	0	0	101	1.809
17 mar. 00	9.304,0	9.331	9.337	9.334	0	0	80	1.110
TOTAL FUTUROS EN DISPOSICIONES ABIERTAS:								46.968



PABLO REQUEJO

La localidad de Quintana del Puente siempre ha estado muy marcada por su situación geográfica.

A punto del chupinazo

Quintana del Puente inicia hoy las fiestas patronales de San Esteban con un maratón de futbito, aunque la inauguración oficial tendrá lugar mañana con el tradicional chupinazo.

**«Hemos intentado fomentar la colaboración ciudadana en las fiestas»,
afirma el alcalde, Juan Luis Merino**

Vivir bajo la lona y en la caravana, una opción distinta para el tiempo libre

Unas vacaciones en un camping ofrecen un amplio abanico de posibilidades: estar en contacto con la naturaleza, compartir alojamiento con el resto de campistas y acceder a múltiples servicios. En definitiva, un gran margen de libertad y de movilidad.

Los cinco campings de la provincia dan cabida a un total de 1.500 personas durante todo el año. Los propietarios pretenden ampliar el periodo medio de estancia de los turistas y las visitas en otras épocas del año.

PÁGINAS VI Y VII



FIESTAS



QUINTANA DEL PUENTE

ENTREVISTA

JUAN LUIS MERINO MACHO
ALCALDE DE QUINTANA DEL PUENTE

«Las piscinas animarán mucho la vida del pueblo»

ALBERTO R. MÉLIDA

A punto de comenzar en Quintana del Puente las fiestas de San Esteban, el alcalde, Juan Luis Merino, habla de los proyectos, las incertidumbres y, cómo no, de lo que espera a los vecinos y visitantes en estas jornadas festivas que se inician mañana.

¿Cuál es el balance de la legislatura?

-Muy positivo, todo ha transcurrido acorde con los planes que teníamos. La oposición no ha sido muy dura porque ha habido un clima de diálogo, puedo decir que el 99 por ciento de las decisiones se han aprobado por unanimidad.

¿Qué proyectos tiene para este año?

-Tenemos un presupuesto para obras e infraestructuras de 34 millones de pesetas que vamos a repartir en tres o cuatro obras. En primer lugar queremos acometer la construcción de la primera fase de las piscinas municipales. También hay una partida destinada a la construcción de un parque junto al río, y otra para cambiar los motores que dan presión a la red de suministro de agua del pueblo. Queremos renovar el 50 por ciento de la red de abastecimiento.

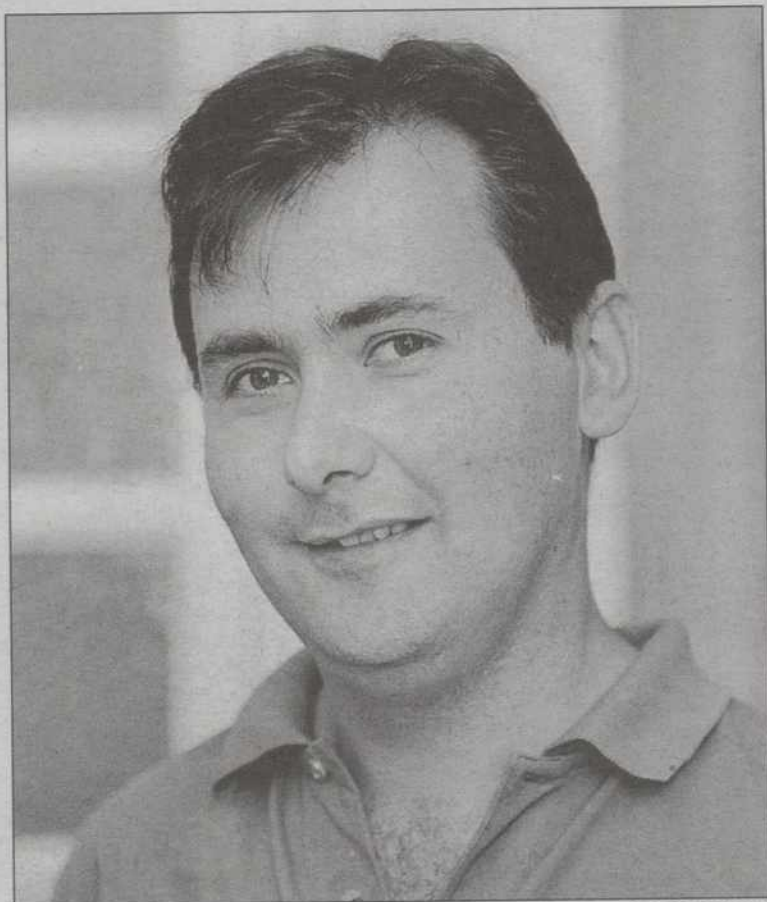
¿Cómo van las gestiones respecto al proyecto de embalse de Castrovido?

-En este momento está paralizado. La ministra dijo que eso saldría adelante con el tiempo. Hemos dado un plazo para que las administraciones hagan sus estudios, pero el tema sigue adelante, es algo necesario. Sabemos lo importante que es este proyecto para la zona, sobre todo en años de sequía como éste.

¿El polígono sigue estancado?

-Ahí está la primera fase construida, ahora estamos negociando con empresas interesadas en instalarse en Quintana del Puente, pero aún no hay nada claro. Creemos que con las facilidades que damos y con las características del polígono, terminarán viniendo.

¿Cuáles son en su opinión las mayores necesidades del pueblo?



ÓSCAR NAVARRO

El alcalde está satisfecho con los logros de la última legislatura.

”

Hemos intentado fomentar la colaboración ciudadana favoreciendo la participación de los vecinos en las fiestas de San Esteban. Hay actividades para todas las edades»

-En este momento estamos volcados en la renovación de las redes de abastecimiento y en las normas subsidiarias del Ayuntamiento. También es muy importante mejorar los servicios del pueblo. En este sentido, la prioridad es la construcción de las piscinas que animan mucho la vida del pueblo durante el verano, sobre todo para la gente joven.

¿Cuál es el presupuesto del Ayuntamiento de Quintana para este año?

-Administramos más de 42 millones de pesetas al año.

¿Cuánto dinero se destina a las fiestas patronales de San Esteban?

-El presupuesto que hemos destinado para las fiestas de este año es un millón doscientas mil pesetas.

¿Cuáles son las principales novedades del programa de este año?

-No hay grandes novedades, pero hemos intentado fomentar la colaboración ciudadana, favoreciendo la participación en las fiestas de todo el pueblo. Por eso, hemos preparado actividades para todas las edades. Por ejemplo, para los niños hemos puesto juegos infantiles y para los mayores se ha organizado una excursión a Las Edades del Hombre. Hay actividades para todos.

LAS DAMAS



Yolanda Merino Martín.

Sonia Montilla Espina tiene también 15 años. Vive en Quintana con su padres, José y Mariví, y con sus dos hermanos, de 18 y 20 años respectivamente. Como a Yolanda, le gusta salir con sus amigas, el baile y la música, aunque no tiene preferencia por ningún estilo en concreto. Tiene previsto realizar un curso de servicios sociales. Su amiga Patricia que participó en la votación, fue la mensajera de su nuevo nombramiento. Sonia está muy ilusionada por participar en todas las actividades del pueblo, en especial «jugar con los niños y confeccionar los disfraces».

Yolanda Merino Martín tiene 15 años; cumplirá los 16 en el mes de septiembre. Sus padres, Paulina y Eleuterio, están muy orgullosos con el nombramiento de su hija. Gran amante del baile, le encanta la música de discoteca, salir con los amigos, el patinaje y el cine. Actualmente estudia 4º de la ESO en el Instituto Trinidad Arroyo y ya tiene en mente comenzar la carrera de Geografía. Unos vecinos de Quintana del Puente le informaron de la noticia de su elección cuando volvió del pueblo de su madre. Yolanda pretende ser una dama «simpática y agradable».



Sonia Montilla Espina.

PROGRAMA

VIERNES 30 DE JULIO

21:00 -Maratón de fútbol entre los equipos de la localidad.

SÁBADO 31 DE JULIO

19:00 -Pasacalles anunciando el pregón de fiestas.
20:00 -Pregón de inicio de fiestas.
-Proclamación de Damas
-Chupinazo de inicio de fiestas.
21:00 -Visita a las peñas de la localidad con las damas de honor. Sangría para todos.
00:00 -Fuegos artificiales.
00:10 -Verbena popular con la orquesta "Tiempos Modernos".

DOMINGO 1 DE AGOSTO

13:00 -Santa Misa.
17:30 -Gran tirada al plato.
De 18:30 a 21:30 -Juegos hinchables para los niños: fútbol humano, castillo hinchable, dinosaurios gemelos, circuito de motos
19:00 -Concierto a cargo del grupo "Padre Castro" en la iglesia.
20:00 -Actuación de caballos de doma y estampa.
00:00 -Verbena popular amenizada por la orquesta "Vía libre".
01:30 -Disfraces para mayores.
03:00 -Reparto de huevos cocidos.

LUNES 2 DE AGOSTO

12:30 -Circuito de Cross.
18:30 -Campeonato de Rana por parejas.
19:00 -Juegos populares para niños.
20:00 -Partido de fútbol entre las peñas.
20:30 -Concurso de tortillas y postres.
00:00 -Verbena popular a cargo de la orquesta "Jade".
03:00 -Chocolatada.

MARTES 3 DE AGOSTO

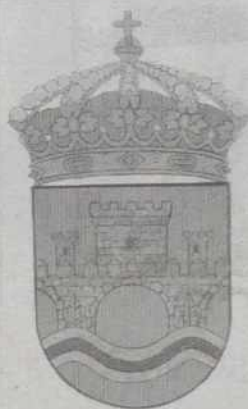
12:30 -Revoloteo de campanas en honor a San Esteban.
13:00 -Misa y procesión.
14:30 -Vino castellano.
19:00 -Disfraces de niños.
20:00 -Actuación del grupo de Danzas Santa Lucía.
00:00 -Verbena popular por la orquesta "Ópera Prima".

MIÉRCOLES 4 DE AGOSTO

19:30 -Gran campeonato de bolos femenino.
21:00 -Sardinada y chorizada.

DOMINGO 8 DE AGOSTO

Visita a Las Edades del Hombre.



EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE
QUINTANA DEL PUENTE
LES DESEA
FELICES FIESTAS



FIESTAS



QUINTANA DEL PUENTE

Señas de
identidad del
municipio
cerrateño

El nombre de Quintana tiene su origen en el ordinal latino "quinta", que durante la Edad Media pasó a denominar a una finca perteneciente a un noble que pagaba la quinta parte de su producción a los vasallos que la trabajaban.

Esto justifica que Mariano de la Parte diga que el origen del nombre de Quintana lo recibiera cuando este pueblo pertenecía a algún noble o señor de Palenzuela. Existen documentos con el nombre de Quintana aplicado a este pueblo desde el siglo XI.

El segundo término del nombre: "del Puente", no necesita explicación. Durante la Alta Edad Media se construyó un puente que ya entonces despertaba el orgullo de los quintanenses. Las primeras referencias escritas que hacen alusión a este nombre datan del siglo XIV, cuando se denominaba "Quintana de la Puente", según el historiador del Cerrato, Manuel Vallejo Busto.

Resulta complicado en un pueblo con tanta historia elegir las señas de identidad que lo representen en un escudo y una bandera.

Hace dos años, el historiador Faustino Narganes elaboró los emblemas de la localidad tras realizar una exhaustiva investigación sobre la historia del pueblo.

El escudo de Quintana del Puente tiene forma española y en él se representa un puente -no podía ser de otra forma- con contrafuertes y almenas.

Sobre el puente aparecen tres torres almenadas que representan al pueblo como fortaleza en numerosos momentos de su historia.

Quintana fue lugar destacado en el alfoz de Palenzuela, pero además, desde tiempos inmemoriales hasta nuestros días, Quintana del Puente ha sido un enclave estratégico en caso de conflicto.

En el blasón, un campo de gules representa a la corona de Castilla, pues en este marco es donde se ha forjado la historia de Quintana del Puente.

La bandera que identifica a la localidad es cuadrada, de un metro de lado, siguiendo las normas que dictó Alfonso X el Sabio.

El color elegido es el mismo que domina el escudo: el carmesí.

ALBERTO R. MÉLIDA

COMO cada año a primeros de agosto, la localidad cerrateña de Quintana del Puente se viste de gala para celebrar las fiestas patronales en honor a San Esteban.

Durante estos días, la rutina se abandona y la música impregna a todos los vecinos y visitantes que comparten alegría y diversión a la ribera del río Arlanza.

Quintana del Puente es un pueblo eminentemente agrícola, que intenta forjarse un futuro industrial potenciando el polígono construido junto a la carretera de Lerma. Para ello, intenta aprovechar su privilegiada situación junto a un eje de comunicación tan importante como es la autovía de Castilla, por la que circulan a diario miles de vehículos.

Su ubicación junto a esta importante y activa vía es la principal causa de que este pueblo sea conocido desde hace siglos.

Buen ejemplo de esto es "El Hereje", novela histórica publicada hace unos meses por Miguel Delibes, en la que la que Quintana del Puente es citada con frecuencia como parada obligada para los viajeros que circulaban camino del Norte por la antigua Calzada Real de Burgos.

Enclave histórico

Durante la Guerra de la Independencia, esta localidad fue un enclave de asentamiento de las tropas napoleónicas, con el fin de garantizar el avituallamiento de los soldados.

Los guerrilleros castellanos atacaron con frecuencia la guarnición francesa instalada en el municipio. Al frente de esas campañas, estuvieron guerrilleros importantes como el "Cura Merino", Juan Tapia y Andrés Puertas.

No cabe duda de que el

Una localidad muy marcada por la historia

La historia de Quintana del Puente siempre ha estado marcada por su importante situación geográfica junto una vía muy activa que comunicaba la Península Ibérica con el resto de Europa.



PABLO REQUEJO

Desde el punto de vista histórico, el puente fue un objetivo importante de los guerrilleros.

puente de la localidad debió de ser un objetivo importante de los guerrilleros que intentaban cortar el paso a los franceses.

La ubicación de Quintana del Puente, en la vega del río Arlanza, convirtió a esta villa en lugar de paso natural para las invasiones llegadas del norte, lo que permite al historiador Manuel Vallejo del Busto afirmar, que su término municipal estuvo habitado durante las épocas celta y celtibérica.

También existen indicios de la existencia de una antigua "villa" romana en las cercanías de Quintana del Puente, sobre el que se asentaría en la Alta Edad Media un poblado llamado "Vi-

lla Odoth", cercano a Quintana del Puente. Fue durante este periodo histórico cuando Quintana completó su nombre con la referencia al famoso puente sobre el río Arlanza, que sustituyó a uno de origen romano.

En el siglo XVI, Felipe II ordenó reconstruir el puente, tomando un aspecto similar al que tiene ahora.

La población de Quintana del Puente ha sufrido importantes altibajos a lo largo de su historia. Un dato curioso es que en 1675 sólo contaba con cuatro vecinos, aunque entonces los habitantes no se contaban de forma individual, sino por el número de vecinos, que eran los

cabezas de familia. En 1752 vivían en el pueblo 22 vecinos, y en 1827 su población era de 42 vecinos, o lo que es lo mismo, 148 habitantes.

El mayor número de habitantes del que tenemos referencia data de 1930, cuando su población era de 520 habitantes de derecho, más del doble que la actual, en torno a los 250 habitantes.

La importancia de Quintana como enclave estratégico tiene su reflejo en la historia de este siglo con la creación de la colonia militar "General Varela". Esta situación privilegiada hace que sea un pueblo conocido.

PROFESIONALES EN EL COMPLEJO "SUCO" Quintana del Puente (Palencia)



Estación de servicio
LAVADO Y ENGRASE "SUCO"
Teléfono: 979-79-21-22 - 979-71-21-08



MOTEL SUCO
Crta. Burgos-Portugal, km. 54
Teléfonos: 979-79-21-11 - 979-79-21-17

F
E
L
I
C
E
S

F
I
E
S
T
A
S

FIESTAS



QUINTANA DEL PUENTE

OPINIÓN

Crónica de una excursión

MERCEDES DE LA PARTE

DESDE hace tres años, como colofón de las Fiestas Patronales de San Esteban, el Ayuntamiento de Quintana, presidido por su alcalde, Juan Luis Merino, tiene el detalle de invitar a los vecinos y veraneantes que lo deseen a participar en una excursión cultural y turística.

En veranos anteriores visitábamos Santo Domingo de Silos, la Yecla y Covarrubias, todas ellas poblaciones de la provincia de Burgos, así como la exposición de las Edades del Hombre en Burgo de Osma (Soria).

Se suelen fletar dos autocares, que se llenan, y qué alegría da vernos a todos tan contentos dejando por un día los quehaceres domésticos, los trabajos del campo, del bar o del comercio.

Al frente de los excursionistas suelen ir dos concejales: José Andrés, de cultura, y la incombustible Toñi, que lo mismo nos deleita en la iglesia, como solista, cantando el Ave María de Schubert, que nos hace de guía.

El pasado año fuimos a la villa romana de La Olmeda en Saldaña, cada vez más ampliada con nuevas excavaciones. Allí nos explicaron detalladamente todo lo relativo a la misma, así como su descubrimiento.

A continuación nos dirigimos a la Cueva de los Franceses en Revilla de Pomar, impresionante, muy bien iluminada y dotada de pasarelas, de modo que nadie se puede perder, pero sí coger un resfriado si no lleva ropa de abrigo.

A poca distancia de la Cueva, subiendo por un camino pedregoso, pudimos contemplar, desde el mirador, el valle de Valderredible, ¡parecía un sueño tal maravilla!

Al filo de las dos de la tarde llegamos al Pantano de Aguilar de Campoo, donde comi-

mos todos juntos al lado de la ermita de la Virgen del Recuerdo. El lugar era precioso. Y por la tarde, hasta la hora del regreso, cada cual hizo lo que le vino en gana, pasear, charlar o jugar a las cartas.

De vuelta a casa, al pasar por Carrión de los Condes, nos detuvimos a visitar la Feria de Artesanía del Camino de Santiago, instalada en El Plantío. Allí pudimos ver cómo los artesanos modelaban al barro, repujaban el cuero o decoraban la cerámica. También ofrecían trabajos de cestería o embutidos elaborados por ellos.

Quiero destacar cómo las casetas de la Junta de Castilla y León, de la Diputación Provincial, del Ayuntamiento de Carrión de los Condes, del Centro de Iniciativas Turísticas, de los Amigos del Camino de Santiago, del Canal de Castilla y de algún otro organismo -que lamento no recordar-, funcionaron de maravilla, con amabilidad, informándonos y poniendo a disposición del público sus folletos, libros e itinerarios, bien de ámbito local, provincial, autonómico o estatal.

La afluencia de público, muy numerosa por ser domingo, se extendía hasta las riberas del río, donde se agrupaban las familias alrededor de sus mesas de campo, compartiendo viandas o tertulias.

Vuelta a los autocares y, hacia las nueve de la noche, llegada a Quintana.

Jornada inolvidable que quiero dejar reflejada en esta breve reseña y como agradecimiento personal al Ayuntamiento de Quintana. Ahí, y un ruego..., que siga organizándose en el futuro algo parecido.

Las excursiones anteriores han sentado precedente y sería decepcionante que desaparecieran.

ENCUESTA



José trabaja en un almacén y ha venido de visita. «Es la primera vez que vengo a las fiestas de Quintana del Puente, y no sé como son. Siempre han dicho que en este pueblo estaban muy bien y espero que no me decepcionen», aseguró.



A Héctor lo que más le gusta es la música y montarse en las atracciones. «Si pudiera añadir algo al programa de festejos pondría más juegos infantiles, que son mis preferidos. También me encanta ir a la ver-bena».



Tania estudia 3º de la ESO. Para ella lo fundamental es pasarlo bien. «Una de las cosas de las que más orgullosa me siento es de formar parte del grupo de bailes regionales. Me hace mucha ilusión actuar en las fiestas de San Esteban».



Mari Cruz Arzosa vive fuera y viene siempre que puede. «Vivo las fiestas con mucha ilusión y alegría. La misa y los bailes regionales son lo que más me gusta. Las fiestas han cambiado mucho; antes se celebraban en la ribera, aunque el espíritu festivo sigue siendo el mismo».



Feliciano tiene 81 años. «Ya no disfruto de las fiestas. Son para la gente joven. Nunca me han llamado la atención, pero ahora que tengo mala vista y mal oído no tienen ningún interés para mí. Lo que sí me gusta es que el pueblo se llena de gente y hay mucho jaleo por las calles».



Para ir a la Catedral por...

**MUEBLES
DOCAR**

...has de pasar

Juan de Castilla, 9
Tfno: 979-74-45-28

PALENCIA



TALLERES PRADANOS

SERVICIO OFICIAL

Servicio de Grúa
Coches S.P. -Taxis

Al servicio de QUINTANA
Y SU COMARCA

MECANICA - ELECTRICIDAD
CHAPA DEL AUTOMOVIL

**¡FELICES
FIESTAS!**

Crta. Burgos-Portugal Km. 54
Teléfs. Taller 979-79-20-20
Domicilio: 979-79-20-41
979-79-20-81

QUINTANA DEL PUENTE
(Palencia)

**CARNICERIA
GUERRA**

AL SERVICIO
DE
QUINTANA
Y

SU COMARCA

CARNES
TERNERA Y LECHAL
Quintana del Puente
Teléfono: 979-79-20-52
¡Felices Fiestas!

AUTOSERVICIO

Julian Rodríguez Angulo

**Ultramarinos finos,
frutas,
calzados,etc**

Quintana del Puente
(Palencia)

Teléfono: 979-79-20-74

Juramentos C.D. no es un Club Deportivo, aunque están muy en forma. Es el nombre de una de las peñas de Quintana del Puente. La forman 15 jóvenes de entre 15 y 18 años que durante las fiestas tienen como única consigna pasarlo bien. Para ello, tienen una bodega acondicionada en la que reciben a los visitantes y donde continúan la fiesta después de las verbenas.

Este año han puesto mucha ilusión en el primer concurso de embarcaciones en el río.

DIARIO PALENTINO



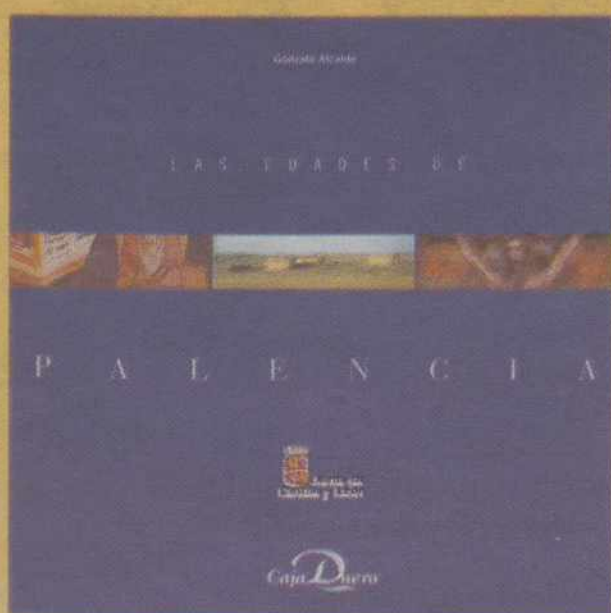
ofrece a todos sus lectores en **26 fascículos** totalmente **gratis**,
un viaje por los pueblos de nuestra provincia,
a través del maravilloso legado histórico y artístico
recogido en esta edición de

LAS EDADES DEL HOMBRE

Todos los viernes
sábados y domingos
un nuevo fascículo

gratis

junto a tu ejemplar de
DIARIO PALENTINO



Patrocinan:



Recorre con la ayuda de cada fascículo
las rutas e imágenes de nuestros pueblos,
sus rincones y paisajes más bellos y las
piezas que han sido cedidas a esta Séptima
Edición de las **Edades de Palencia**,
último año Santo del segundo milenio.





CÉSAR MANSO

El ambiente de los campings es muy familiar y distendido, en contacto con la naturaleza.

Una acampada para todo el año

MARIO DÍAZ
CARRIÓN DE LOS CONDES

CUANDO llegan las vacaciones, son muchas las posibilidades que se ofrecen para disfrutar de los momentos de ocio y conocer nuevos lugares.

Entre las distintas ofertas del mercado, los campings son un alojamiento con una clara vocación estival, muy relacionada con la naturaleza, que ofrece la posibilidad de acercarse a ella, con unos precios más asequibles y gran variedad de servicios.

La oferta de campings en la provincia de Palencia está constituida por cinco establecimientos que reúnen un total de 1.500 plazas. Todos ellos son de segunda categoría y se encuentran en las localidades de Aguilar de Campoo, (Monte Royal), Carrión de los Condes, (El Edén), Cervera de Pisuergra, (Fuentes Carrionas), Herrera de Pisuergra, (Fuente de los Caños) y Saldaña, (El Soto).

Estas plazas son consideradas por sus propietarios, en general, como «suficientes para la demanda existente en la provincia», que se mantiene estacionaria en líneas generales.

Denuncian, asimismo, la competencia desleal que suponen para ellos las distintas acampadas libres que se han

Los cinco campings de la provincia de Palencia agrupan un total de 1.500 plazas. Los propietarios quieren huir de la estacionalidad y alargar las visitas de los campistas.

dispuesto en la provincia.

Estos centros están abiertos durante todo el año, aunque su estacionalidad es bastante acusada. La época estival y en especial el mes de agosto, que coinciden con la veda, son las épocas de mayor ocupación.

Por este motivo, algunos campings, como el de Herrera

maciones es prácticamente inexistente.

Naturaleza y libertad

El público que se decanta por este tipo de turismo lo hace por su contacto con la naturaleza, el ambiente agradable que se respira y por el margen de libertad y movilidad que le confiere. Es fácil conocer otras personas compartiendo el mismo terreno.

Estos alojamientos permiten realizar distintas actividades al aire libre propias de un camping, como las barbacoas, además de otras que ofrece cada acampada: rutas a caballo, en bicicleta o prácticas deportivas, configurando una buena oferta.

La posibilidad de hacer rutas y conocer la geografía son muy valoradas, especialmente por los visitantes extranjeros.

La idea que se asocia a este tipo de alojamientos como lugares poco confortables, no es cierta. Los centros están per-

de Pisuergra, realizan una oferta de 50.000 pesetas como tarifa anual, por mantener una autocaravana en sus instalaciones.

La clientela que compone los campings suele ser fiel y, en buen número, repite cada año. Otros vienen por referencias. La atención es familiar y hay satisfacción generalizada entre los usuarios. El número de recla-

LOS CAMPISTAS OPINAN



Santiago García.

Con su casco y su *maillot* ciclista, está realizando el Camino de Santiago, y al mismo tiempo aprovecha para conocer estas tierras, a las que acude por primera vez.

Natural y residente en Zaragoza, se confiesa un habitual del turismo de montaña y de los campings. Los prefiero al agua salada y a la arena. «Los Pirineos son mi segunda casa, un lugar donde el fenómeno campista está muy explotado».

El paisaje castellano que ha visto le ha impresionado por su patrimonio artístico, la austeridad y el color amarillo que le rodea.

Este santanderino es la segunda vez que acude al camping de Carrión. Entusiasta de la montaña y del aire libre, afirma: «la playa la veo todos los días desde casa».

De Palencia le gusta su cercanía y su naturaleza. Estima que el ambiente de un camping es magnífico, «aquí, a las siete de la tarde se respira una atmósfera muy acogedora y familiar, la gente charla animadamente. A veces nos quedamos hasta las dos de la mañana.» Ha traído incluso una cocina de gas y un frigorífico, «esto te da las comodidades de otros alojamientos y más libertad».



Alfonso Cantero.

fectamente acondicionados. Son numerosas las autocaravanas y las tiendas equipadas con frigorífico, aire acondicionado y otros servicios. Las autocaravanas son cada vez más numerosas, en detrimento de las cara-

vanas.

El público medio de un camping lo forman familias en torno a los 45 años y otras de menor edad que acuden con sus hijos, y los jóvenes, que van los fines de semana.

Tarifas uniformes con servicios muy variados

Los cinco campings de la provincia tienen unos precios similares. La estancia por día de un adulto cuesta entre 350 y 400 pesetas. Para cada tienda individual o familiar la cuota se sitúa alrededor de las 400. La que se paga por el coche oscila entre 325 y 375. En tres de ellos existe la fórmula de alquilar parcelas sueltas, los precios oscilan entre 400 y 700 pesetas. Son accesibles para todo tipo de vehículos. En cuanto a los servicios, los campings tienen una serie de servicios mínimos: agua caliente, gratis en algunos, botiquín, supermercado, restaurante, con platos combinados, tienda. Algunos disponen de piscina, gratuita en el de Cervera, servicio de lavandería y equipo médico propio.

Los cazadores y pescadores que se desplazan a los distintos cotos de la provincia son también un público asiduo, que se encuentra en cierto declive por el encarecimiento que han experimentado estos puntos de caza en los últimos años.

Esta acampada se encuentra en Carrión de los Condes. Se accede a estas instalaciones por la N-120 o por la 615 Palencia-Riáño.

Instalación nueva

Es un lugar arbolado, principalmente con chopos. Presenta numerosas sombras y zonas verdes.

Está ubicado junto al río. Sus instalaciones se remodelaron por completo hace diez años, con la nueva dirección de Luis Alonso. Su familia y tres empleados en la época estival componen el personal.

Este establecimiento, que cuenta con 289 plazas, está abierto durante todo el año, aunque el periodo de mayor afluencia oscila entre los meses de mayo y septiembre. Cuenta con servicio de cafetería.

La procedencia de los visitantes es fundamentalmente española, alrededor del 80 %. Santander, Madrid y el País Vasco son los lugares de origen más habituales, aunque de toda España.

Los turistas extranjeros, que vienen mayoritariamente en autocaravana, son principalmente holandeses y en menor medida franceses. Su periodo de estancia suele ser muy breve -un día-, ya que aprovechan sus vacaciones para recorrer el país.

Además de lugar de alojamiento, "El Edén" sobresale como centro de restauración, que cuenta con una destacada carta de pescados: langosta, rodaballo, rape, lenguado, entre otros muchos, que su propietario adquiere en los mejores mercados.

Este restaurante sobrepasa la frontera del camping y atrae a muchos visitantes, que llegan a Carrión de los Condes.



Los niños son quienes más disfrutan de las vacaciones en un camping.

CÉSAR MANSO

**Los españoles acaparan
el 80 por ciento de los
alojamientos en los cam-
pings de la provincia de
Palencia. Cantabria,
Madrid y el País Vasco
son sus lugares de pro-
cedencia más habituales**



Escaparse y sentir vivamente la naturaleza permiten disfrutar cada momento de las vacaciones. Las acampadas ofrecen la posibilidad de vivir de cerca estos momentos de relajación.

CÉSAR MANSO



Orquesta Atracción

RECTIFICACIÓN

En el artículo publicado el pasado martes 20 de julio, sobre las bandas musicales en la provincia, titulado: "Las bandas hacen su agosto", se informó erróneamente sobre un particular. El grupo "Glamour" al que se alude en la información, no está representado por el grupo "Prones" como se afirma sino por "Aarpa Musical", de Lobejón, con sede en Villaumbrales, con todos los efectos que ello conlleva.

ASTUDILLO



LOS VECINOS OPINAN ...



PABLO REQUEJO

UN CENTRO PRODUCTOR DEL INCONFUNDIBLE VINO CASTELLANO DE TIERRA DE CAMPOS

Astudillo es una localidad situada a 30 kilómetros de la capital. Cuenta con una población de aproximadamente 1.300 habitantes. Como la mayoría de los pueblos palentinos sufrió las grandes despoblaciones de los años 50. Entre los monumentos artísticos más importantes del municipio destaca el convento de Santa Clara. También hay que resaltar el museo de la iglesia gótica de Santa Eugenia, de principios del siglo XIII; el Colegio de los Salesianos, el arco de San Martín o el Castillo de Mota. En la iglesia de San Pedro, de estilo ojival decadente, se puede admirar un hermoso retablo mayor del siglo XVI que se compone de tres cuerpos con relieves escultóricos de gran belleza.

PREGUNTAS

Éstas son las cuestiones planteadas a cuatro vecinos elegidos de forma aleatoria:

1-¿Cuáles son las actuaciones prioritarias que necesita este pueblo en materia de servicios e infraestructuras?

2-¿Qué atractivos ofrece la localidad a los turistas/visitantes?

3-¿Considera que es mejor vivir en el pueblo o en la ciudad? Ventajas e inconvenientes de uno u otro lugar.

4-¿Cuáles son las principales diversiones con las que cuenta el municipio para los jóvenes y las personas mayores?

RESPUESTAS DE CUATRO HABITANTES DE LA LOCALIDAD



José Pinto Santamaría, albañil.

«En los últimos años las inversiones han sido prácticamente nulas»

- 1- En los últimos años se ha deteriorado mucho. Las inversiones son nulas. No hay colaboración por parte del Ayuntamiento.
- 2- La cordialidad y amabilidad de la gente y el Convento de las Clarisas.
- 3- En el pueblo. La mayor ventaja es la tranquilidad, pero los chicos deben desplazarse al instituto.
- 4- La caza.



Daniel Sancho, conductor.

«Considero muy necesario que se construya un centro de salud»

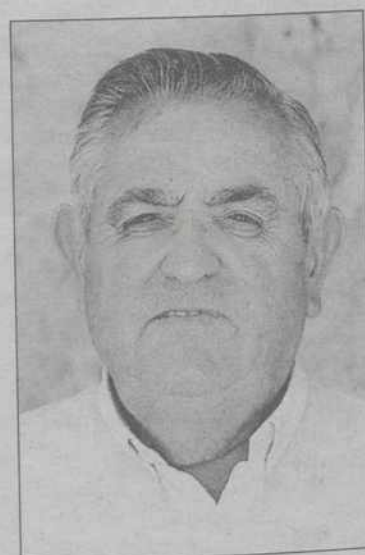
- 1- Centros de salud. Si nos ocurre algo a partir de las 15 horas tenemos que desplazarnos al de Frómista. Es vital para los enfermos.
- 2- Las bodegas, el entorno del río y las piscinas.
- 3- En el pueblo. El principal inconveniente es que no se dispone de servicios.
- 4- Pocas. Salir a tomar algo a las terrazas y organizar meriendas en las distintas bodegas.



Alberto Illana, estudiante.

«Se precisa un centro de enseñanza secundaria»

- 1- Necesitamos escuelas, centros de enseñanza secundaria, médicos y centros de salud.
- 2- Las iglesias del pueblo, el Convento de las Claras y las bodegas.
- 3- En el pueblo. Hay más libertad y menos contaminación, pero también existen menos servicios y una mayor dificultad a la hora de encontrar trabajo.
- 4- La piscina, las bodegas y el río.



Benjamín Plaza, jubilado.

«Hay que reestructurar varias calles en el pueblo»

- 1- Deben reparar las calles y todo el alcantarillado.
- 2- La iglesia de Santa Eugenia, el Convento de las Claras, el Colegio de los Salesianos, el arco de San Martín y las bodegas.
- 3- En el pueblo, aunque no nos dan lo que pedimos. Soy el presidente del Hogar de Jubilados y no nos ayudan nada.
- 4- El hogar del jubilado. Allí jugamos la partida.

BOLSAS EXTRANJERAS

NIKKEI 17.869,9 (+1,65%) ▲	DAX 5.430,32 (+0,34%) ▲	FOOTSIE 6.117,50 (-2,85%) ▼	CAC-40 4.306,40 (-2,76%) ▼	MIBTEL 22.745 (-2,24%) ▼	DOW JONES 10.808,7 (-1,49%) ▼
---	--------------------------------------	--	---	---------------------------------------	--

FONDOS DE INVERSION

Sociedad	Actual	Mensual(%)	Año99	Sociedad	Actual	Mensual(%)	Año99	Sociedad	Actual	Mensual(%)	Año99	Sociedad	Actual	Mensual(%)	Año99
AB ASESORES GESTION FONDOS				BBV PRIVANZA GESTORA				CITIGESTION				GESIBANC			
AB Euro Deuda	643	-0,587	0,107	Gestiova Acciones	1.186,81	-5,437	-2,772	Citifondo RV	28,08	-4,780	-4,740	Fibanc Crecimiento	12,99	-1,833	1,782
AB Ibox fondo 2 garantiz sem.	6,36	0,127	-0,567	Fondcomercio 1999	692,68	0,073	0,812	Citimoney	1.157,67	0,050	0,670	Fibanc Premier	775,25	0,118	1,270
AB Fondos Renta Variable	7,21	-3,018	18,445	BBV Bono 2002	848,48	-0,153	-0,712	Citicash Fund	854,57	0,150	1,310	Fibanc Fondiner	1.981,15	0,077	0,928
AB Euro Seleccion	6,94	-0,066	0,389	BBV Indice	1,63	-6,105	-4,471	Citidiner	647,46	0,130	1,250	GESINCA INVERSIONES			
AB Ibox plus 2 garantiz sem.	6,47	-0,260	-8,181	BBV Ibox 2 Protegido	825,66	-2,227	-0,960	Citifondo Lider	13,12	-1,200	-0,530	cajaburgos eurotop, fim	6,20	-0,720	-0,074
Renta Internacional	16,48	-1,698	1,908	BBV Bolsa	21,38	-5,116	-3,528	DEUTSCHE BANK GESTION				AC Cuenta FT	1.172,76	0,101	1,020
AB Fondo	19,87	-0,184	-0,229	BBV Bono 2001	715,63	-0,085	-0,181	DB Invest	10,76	0,000	0,370	AC Acciones	18,61	-3,649	0,019
AB Latinoamerica	4,67	-8,544	26,912	BBV Deuda Fondlesoro	135,25	-0,348	-1,564	DB Diner	1.048,29	0,110	0,980	fondespana 1, fim	11,93	-0,051	-0,174
AB Ibox ahorro garantiz	7,75	-0,366	-1,159	Fondcomercio Ahorro	7,20	-0,055	-0,049	DB Bolsa Garantiz 2000	9,08	-2,470	-0,210	Ahorro Corp. Capital 5	6,00	-1,310	-2,167
AB Euro Global	7,08	-1,033	3,301	BBV Renta 91	9,76	-0,255	-0,291	DB Europa Bolsa	11,39	-2,140	18,360	Ahorro fondo	40,40	-2,057	-0,923
AB Euro Acciones	8,13	-2,111	9,039	BBV Ahorro	9,97	-0,449	-1,334	DB Mixta	20,28	-3,700	8,210	fondicrulo, fim	7,90	-0,096	-0,217
AB Ibox fondo garantizado	8,28	-0,515	0,978	BBV Dinero	1.699,18	0,078	1,030	DB Alemania	11,08	-2,120	2,780	Caja Segovia Renta	9,28	0,049	0,844
Fondo 19	16,76	-1,205	2,603	BBV Monetario	75,01	0,054	0,995	FG GESTION				Dinerburgos	988,72	0,090	0,888
AB Ibox plus garantizado	9,79	-0,706	-3,532	Fondcomercio Monetario	4.687,95	0,087	1,115	cajaburgos renta, fim	9,40	-0,164	-0,291	fondicrulo dinero, fiamm	814,72	0,073	0,800
AB Divisa	7,41	-1,414	5,867	Fondcomercio Bolsa	16,68	-5,806	-2,046	cajaburgos Tesoreria	6,53	0,001	0,922	fondespana 2, fiamm	886,06	0,065	0,680
Bolsa Internacional	12,30	-2,277	17,974	BSN/SANTANDER GESTION				cajaburgos plazo mes, fim	6,42	0,084	0,954	cajaburgos Global	6,02	-0,008	-0,655
AB Fondlesoro	12,40	-0,148	-0,206	Privanza dinero	5.758,91	0,113	1,160	cajaburgos ibox garantiz	7,33	-2,418	-0,822	GESMADRID			
AB Fiva	16,09	-1,139	-0,901	Privanza renta	10,88	-0,484	-1,299	cajaburgos Europa	7,75	-0,888	2,509	Fondmadrid	1.384,04	0,093	0,821
AB Fongarantia 2000	8,37	-0,252	0,707	Privanza divisa	12,14	-0,825	11,407	cajaburgos bolsa, fim	11,21	-3,742	-0,534	Madrid Premiere	10,52	-0,172	-0,344
AB Bolsaplus	21,31	-4,633	3,020	Privanza Bolsa	14,71	-6,531	-3,961	cajaburgos valor, fim	10,08	-0,638	1,358	Madrid Bolsa	14,99	-5,850	-2,808
AB Bolsa	23,88	-5,480	-1,237	Privanza valores inmobilia	8,01	-1,001	-0,306	GES-BM				Madrid Rendimiento 2	6,59	-0,051	0,914
AB Ahorro	15,62	-0,173	-0,132	CAJA ESPAÑA FONDOS				GESATLANTICO				Plusmadrid Ahorro	6,83	-1,340	0,478
AB Renta	14,51	-0,189	-0,426	Santander Patrimonio	14,42	-0,616	-1,509	Atlantico Mixto	7,44	-2,610	-1,970	Dinermadrid Fondlesoro	1.155,13	0,081	0,824
AB Dinerplus	1.260,46	0,097	0,808	Santander Renta 1999	9,37	0,103	1,427	Bolsatlantico	14,03	-4,290	-3,500	Madrid Bolsa Activa	6,32	-0,763	1,311
ARGENTARIA GESTION				Santander Gestion Renta	10,29	-0,098	1,036	Dineratlantico	1.321,09	0,060	0,930	Madrid Bolsa Extra	7,91	-3,036	-1,964
Argentaria Fondplazo 2000-A	7,25	-0,089	0,532	Superfondo Santander 2	13,81	-0,193	-0,662	Fondatlantico	15,71	-0,120	0,060	GEST 21			
Argentaria Fondbolsa 1-E	6,06	-0,409	-0,720	Santander Ahorro	14,14	-0,055	0,354	Atlantico Plus 2	7,76	-0,120	-0,380	Dinero 21	2.915,98	0,070	0,740
Argentaria Fondpostal	17,61	-0,438	-0,026	Santander Dinero FT	1.136,96	0,081	0,763	GESBANKINTER				IBERAGENTES FONDOS			
Argentaria Bex Diner	1.109,88	0,070	0,771	Santander bolsa aseg. Ahorr	999,24	-2,427	1,382	BK Diner	1.084,71	0,121	1,080	Iberlion Fondlesoro, fim	6,79	-0,473	-2,131
Argentaria Fondirecto	1.197,90	0,095	1,030	Santander Acciones	3,25	-3,951	2,220	BK Fondo Mixto	1.152,18	-1,969	-0,479	GARANTIA PLUS	7,61	0,002	1,019
Argentaria Fondplazo 2000-b	7,24	-0,089	0,439	BSN Acciones	32,62	-5,164	-1,930	BK Fondo Bonos	725,15	-0,048	-0,063	IBERLIONEQUILIBRIO	16,97	-1,271	0,431
Argentaria Postal Bolsa	18,68	-5,266	-7,021	BSN Renta Fija	15,78	-0,288	-0,721	Cuenta Fiscal Oro III	933,48	0,076	0,580	Iberlion Dinero	1.038,92	0,073	0,958
Argentaria Bex Bolsa	30,67	-2,642	-0,177	BSN Inversiones	11,02	-2,505	1,578	BK Diner 97	629,30	0,114	1,037	RENTA 4 GESTORA			
Argentaria Extra Tesoreria	6,54	0,168	1,404	Open Bank Ibox 35	846,98	-2,880	-0,588	GESBETA				Renta 4 Fondlesoro	65,99	0,064	0,993
Argentaria Postaldiner	1.596,32	0,063	0,791	Santander Bolsa Asegurado	1.085,54	-1,111	0,558	Beta Acciones	139,64	-5,050	-4,700	Renta 4 Bolsa	15,04	-4,922	-1,908
Argentaria Fondrentas 3-A	6,81	-0,030	0,751	BSN Tesoreria Fondlesoro	1.004,94	0,086	1,002	GESCAIXA I				Renta 4 Intern.	7,66	-0,142	-0,303
B.N.P. GESTION DE INVERSIONES				Santander Bolsa Plus	14,52	-5,643	-2,141	Foncaixa Mixto 25	6,95	-0,714	-0,021	Renta 4 Ahorro	10,78	-0,225	0,056
Promobolsa	18,45	-6,250	-0,860	BSN Dinero	1.600,18	0,117	1,230	Foncaixa Ahorro 31	2,13	0,000	0,280	Renta 4 acciones mixto	5,96	-3,580	-1,863
Promocativos	1.489,00	0,080	1,040	Santander Tesoreria	1.395,56	0,108	1,143	Foncaixa Futuro 20	9,26	-1,068	4,961	SOGIVAL			
Bnp Cash	670,62	0,120	1,330	Superfondo Santander	1.413,82	0,056	0,736	Foncaixa Ahorro 7	14,51	0,000	0,855	Eurovalor Ibox 35 C	73,97	-2,060	-7,850
Promoglobal III	7,69	-2,030	10,320	CAJA ESPAÑA FONDOS				Foncaixa Futuro 17	10,44	-2,247	-1,205	Eurovalor Ibox 35 B	88,93	-1,630	-0,230
Promoglobal II	11,65	-2,420	3,920	Fondespana anual Garan	66,88	-0,020	0,340	Foncaixa Mixto 28	6,90	-1,146	-0,435	Eurovalor 99A	66,66	0,160	1,410
Promoglobal I	8,26	-0,360	0,860	Fondespana 2000	66,33	-0,250	-0,520	Foncaixa Ahorro 34	8,47	0,118	0,880	Eurovalor Divisa	84,97	-0,930	1,330
Promohorro	9,53	-0,200	-0,520	Fondespana 2001	67,83	-0,260	-0,810	Foncaixa Futuro 19	7,10	-0,140	-0,619	Eurovalor 98A	66,95	-0,770	0,110
BANESTO FONDOS				Fondespana Renta Activa	66,46	0,240	0,190	Foncaixa Futuro 18	9,23	-1,599	-0,343	Eurovalor 1	3,52	-3,550	-0,560
Dineractivo	1.299,74	0,038	0,711	Fondespana Bolsa	90,24	-6,090	-3,140	IBERAGENTES FONDOS				Eurovalor 2	5,47	-0,360	-0,360
Extradiner Banesto	752,26	0,072	1,010	Fondespana Valores	55,10	-6,030	-2,410	IBERAGENTES FONDOS				Eurovalor Ibox 35 A	110,80	-1,120	0,250
Banesto g Bolsa 2000 a	7,75	-2,444	-0,957	Fondespana renta variable	98,96	-3,190	-1,040	IBERAGENTES FONDOS				URQUIJO			
Indexbolsa	24,73	-6,344	-5,006	Fondespana 2002	75,40	-3,230	-1,630	IBERAGENTES FONDOS				Urquijo Capital	2,86	-1,328	-0,473
Forventure	29,07	-5,527	-1,837	Fondespana Fondlesoro	64,16	0,060	0,230	IBERAGENTES FONDOS				Urquijo Global	1,64	-2,689	9,552
Fonbanesto II	10,58	-0,305	-1,281	Fondo 111	888,23	0,110	0,960	IBERAGENTES FONDOS				Urquijo Renta	20,36	-0,057	0,118
Fonbanesto	14,17	-0,069	-0,242	Fondespana 1999	65,41	0,010	0,230	IBERAGENTES FONDOS				Urquijo Índice	15,53	-4,261	-3,528
Banesdauda Fondlesoro	527,65	-0,191	-0,563	Fondespana int garantiz	65,16	-0,960	1,970	IBERAGENTES FONDOS				IBERAGENTES FONDOS			
BANIF GESTION				Fondespana Semestral Garant	62,89	0,120	1,290	IBERAGENTES FONDOS				IBERAGENTES FONDOS			
BANIF DINERO	1.127,99	0,080	1,050	Fondespana Tesoreria	65,81	0,160	1,290	IBERAGENTES FONDOS				IBERAGENTES FONDOS			
BANIF RENTA FIJA	124,81	-0,330	-0,660	Fondespana GLOBAL	71,78	-1,570	0,050	IBERAGENTES FONDOS				IBERAGENTES FONDOS			
BANIF RENTA VARIABLE	157,39	-6,150	-3,980	CAJA RURAL				IBERAGENTES FONDOS				IBERAGENTES FONDOS			
BANIF BOLSA 99	820,59	-0,560	0,690	coopinvest, fim	980,47	-0,190	-0,610	IBERAGENTES FONDOS				IBERAGENTES FONDOS			
BARCLAYS FONDOS				rural fonddivisa, fim	629,40	-1,530	3,070	IBERAGENTES FONDOS				IBERAGENTES FONDOS			
Fondpremier	11,80	-0,080	-0,080	rural ahorro, fim	766,60	-1,420	-1,070	IBERAGENTES FONDOS				IBERAGENTES FONDOS			
Barclays Bolsa	822,50	-5,930	-3,810	rural bolsa, fim	622,24	-2,680	-3,000	IBERAGENTES FONDOS				IBERAGENTES FONDOS			
Fondbarclays 1	14,36	-0,130	-0,620	rural deuda, fim	688,49	0,000	0,640	IBERAGENTES FONDOS				IBERAGENTES FONDOS			
Fonbarclays Dinero	976,80	0,040	0,680	rural valor III, fim	670,95	-0,190	-0,040	IBERAGENTES FONDOS				IBERAGENTES FONDOS			
BBV GESTINOVA				rural valor, fim	704,47	0,010	0,660	IBERAGENTES FONDOS				IBERAGENTES FONDOS			
Fondcomercio 2001	639,53	-0,060	0,849	rural euroindice, fim	594,50	-1,300	-1,940	IBERAGENTES FONDOS				IBERAGENTES FONDOS			
Fondcomercio Mixto	11,59	-1,185	0,542	rural valor II, fim	1.012,91	-0,720	-0,240	IBERAGENTES FONDOS				IBERAGENTES FONDOS			

Reclama liberalización de sus economías, democracia y respeto a los derechos humanos Occidente exige cooperación a los países del sudeste europeo para poder acceder a la UE

Occidente dio ayer un aviso «fuerte» a los nueve países del sudeste de Europa que se beneficiarán del «Pacto de Estabilidad» para la zona: tienen que cooperar entre sí o no podrán aspirar

a integrarse en la Unión Europea (UE). «Este ha sido el mensaje fuerte que hemos comunicado a los participantes» en la cumbre de Sarajevo, dijo el coordinador especial de la UE

para el Pacto, el alemán Bodo Hombach, al final de una sesión preliminar a la plenaria que se celebrará hoy con los líderes de las potencias occidentales.

□ **SARAJEVO/EFE.** Tanto Hombach como el presidente de Finlandia, Martti Ahtisaari, que preside ambas sesiones de la «Cumbre sobre el Pacto de Estabilidad del Sudeste de Europa», insistieron en que «la integración regional es una importante condición previa al ingreso en la UE».

«La Unión Europea se basa en la cooperación, sobre todo en la cooperación con los vecinos», señaló Hombach.

El coordinador del Pacto tuvo que salir al paso de los temores de algunos de los países de la zona de que la integración regional que les exige Occidente podría conducir a la creación una especie de «Yugoslavia bis» en vez de a la integración en Europa del oeste.

«La integración regional no supone el carril lento para entrar en la Unión Europea, sino el carril rápido», resaltó.

El Alto Representante de la comunidad internacional para Bosnia, el español Carlos Westendorp, quien abandona su cargo tras esta cumbre, comentó a Efe que a los países balcánicos «lo que les asusta es la reaparición de la antigua Yugoslavia por la puerta falsa», pero aseguró que «esta preocupación es irreal».

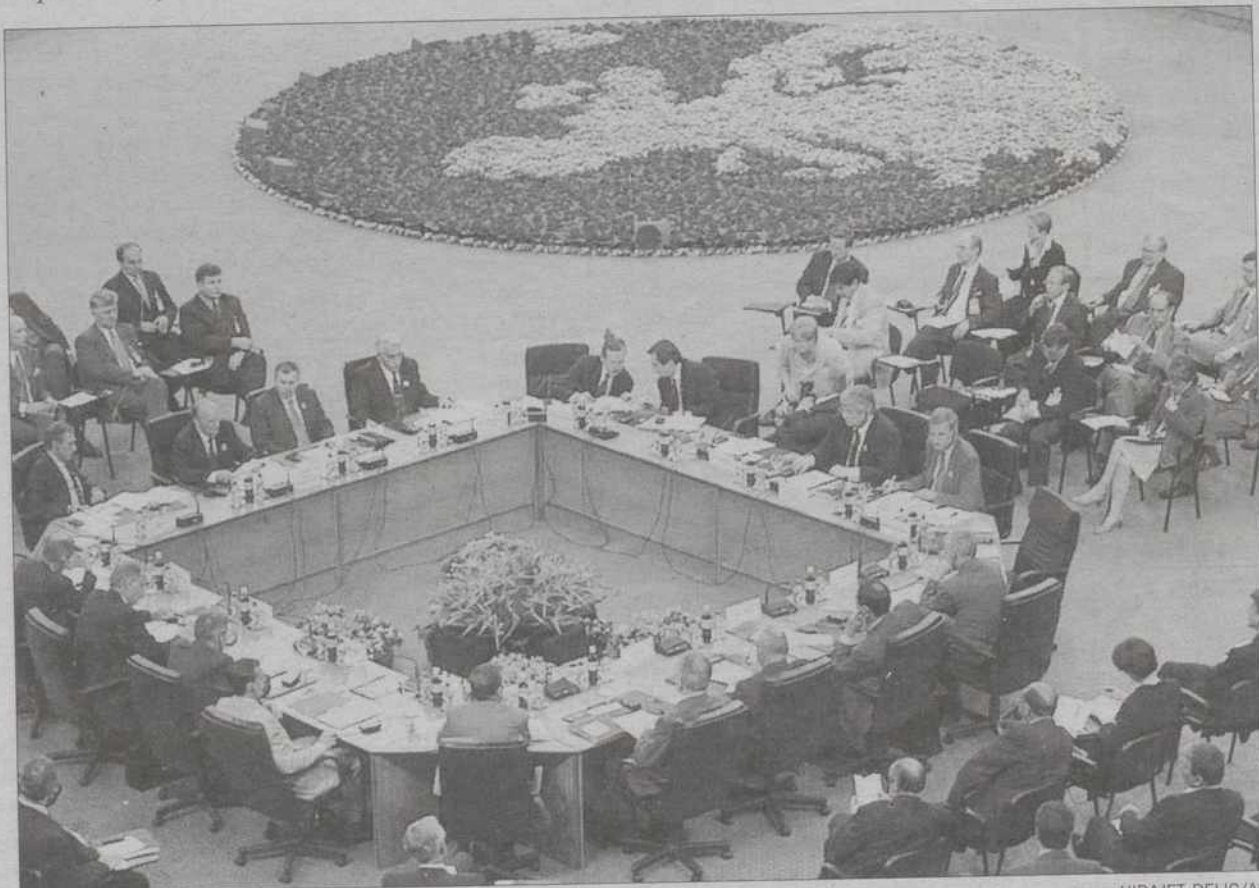
Por su parte, Ahtisaari hizo hincapié, al inaugurar la sesión de ayer, en que la ayuda que Occidente ponga a disposición de los países del sudeste de Europa estará directamente vinculada con «su fuerza de voluntad política» para cumplir con los objetivos del Pacto.

Estos incluyen la liberalización de sus economías, la democratización y el respeto a los derechos humanos, incluido un trato correcto a las minorías.

Uno de los tres copresidentes de Bosnia, el musulmán Alija Izetbegovic, reveló que la sesión «regional» de la cumbre no logró resolver las discrepancias sobre un punto de la declaración final que debe aprobarse en la sesión plenaria de hoy. «Apoyo la propuesta de Albania de incluir en el texto la cuestión de Kosovo, es imprescindible mencionar Kosovo», declaró Izetbegovic, en la rueda de prensa conjunta con Ahtisaari, Hombach y los otros dos copresidentes bosnios, el croata Ante Jelavic y el serbio Zivko Radisic.

Un párrafo sobre la guerra que la OTAN lanzó contra Yugoslavia para poder poner esa provincia serbia bajo la tutela internacional supone el único punto que no fue ultimado por los diplomáticos de los países participantes en la cumbre en sus sesiones de trabajo en Bruselas.

También persiste cierta controversia sobre la exclusión de Serbia de la cumbre, a juzgar por las declaraciones de Radisic, quien se mostró «convenido de que Yugoslavia (Serbia y Montenegro) pronto entrará en el Pacto, porque es imprescindible para la estabilidad» del sudeste de Europa.



HIDAJET DELIC/AP

Vista general del primer encuentro preliminar de dirigentes europeos celebrado ayer en Sarajevo.

Cumbre de los Balcanes

Sarajevo, centro del mundo

Sarajevo será, durante dos días, la capital del mundo. Allí estarán 17 Jefes de Estado y 15 Jefes de Gobierno, además de delegaciones de 17 organismos internacionales, como la OTAN, la ONU o el Banco Mundial. Alrededor de 2.000 periodistas seguirán la Cumbre. Sólo Belgrado y Milosevic están excluidos.

Objetivos del Pacto de Estabilidad

- Impulsar nuevas relaciones entre los países del sudeste de Europa
- Estrechar el aislamiento de Milosevic e integrar a Serbia en el Pacto cuando éste abandone el poder
- Defender la democracia frente a los contenciosos nacionalistas y étnicos
- Apoyar el desarrollo económico, el respeto a las minorías y la seguridad en la zona
- Aplicar los acuerdos pactados y los mecanismos de seguimiento
- Acordar fuertes inversiones económicas para la reconstrucción de los Balcanes

Una década devastadora

1989. Milosevic, entonces presidente de Serbia, deroga la autonomía de Kosovo
1990. Comienza la violencia promovida por el fanatismo nacionalista
1991. Eslovenia se independiza tras una breve guerra con el Ejército Federal
1991. Croacia proclama su independencia, lo que provoca la respuesta armada serbia, en una guerra civil que causó miles de muertos y desplazados
1992. Se reconoce la independencia de Bosnia-Herzegovina. Sarajevo soporta el asedio croata-musulmán hasta 1995 y queda totalmente destruida
1995. Los acuerdos de Dayton establecen dos repúblicas, la serbobosnia y la cratomusulmana, en el Estado Bosnio
1999. La OTAN bombardea Yugoslavia para desalojar a Milosevic y facilitar la autonomía de Kosovo

Fuente: Efe

GRAFÍA

Una nueva era en la historia de los Balcanes

□ Una nueva era en la historia de los Balcanes comenzará hoy en Sarajevo, con el lanzamiento de un ambicioso plan de ayuda que pretende sacar al sudeste de Europa de su secular aislamiento y división. Hasta la capital bosnia, testigo y víctima hasta hace muy poco de las crueles guerras yugoslavas, se desplazarán, en una

visita relámpago, el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, y los dirigentes de otras treinta naciones —entre ellos el jefe del Gobierno español, José María Aznar—, para apadrinar personalmente el «Pacto de Estabilidad».

El plan, acordado el mismo día en que acabó la guerra de Kosovo, contiene la promesa de Occidente

de no volver a olvidar los problemas de la zona y de trabajar a partir de ahora por la integración de estos países, entre los más pobres de Europa, dentro de la corriente «euro-atlántica».

Serbia es el único estado de la región que no ha sido invitado a este nuevo «Plan Marshall» para el sudeste de Europa, a pesar de que todos

reconocen el papel central que deberá corresponderle en el futuro de los Balcanes.

De alguna manera, el puesto de Yugoslavia en la cumbre ha quedado extraoficialmente ocupado por el presidente de Montenegro, el pro occidental Milo Djukanovic, y representantes de la oposición democrática a Milosevic.

Aznar aboga por el mantenimiento de las fronteras de Yugoslavia

□ **ISTOK (YUGOSLAVIA)/EFE.** El presidente del Gobierno español, José María Aznar, defendió ayer en Kosovo la necesidad de castigar los crímenes de guerra y garantizar la convivencia multiétnica en esta provincia sin alterar las fronteras yugoslavas como requisitos indispensables para consolidar la paz.

Aznar, que acudió a la localidad de Istok para visitar el cuartel general de las tropas españolas en Kosovo, declaró a los periodistas que es «absolutamente partidario» de mantener la integridad territorial yugoslava y advirtió que «no habrá paz si se cambian las fronteras y se construyen Estados «étnicamente puros», como tampoco la habrá si se permite la impunidad de los crímenes de guerra.

El jefe del Ejecutivo, que recorrió las dependencias de las tropas españolas acompañado por el coronel Vicente Díaz de Villegas, jefe del contingente español en Kosovo,

reconoció que la KFOR se enfrenta a una «tarea muy difícil», en la que habrá de atender a varios frentes distintos, y consideró prioritario dar los pasos necesarios para garantizar un marco de estabilidad en la zona.

Aznar elogió la «tarea admirable» que realizan los soldados españoles «en circunstancias muy difíciles» y subrayó que con ella contribuyen de manera «muy efectiva» a consolidar la paz y la convivencia en Kosovo.

Entrevista con Jackson

El jefe del Gobierno llegó a Istok acompañado del secretario de Estado de Política Exterior, Ramón de Miguel, después de entrevistarse en el aeropuerto de Pristina con el teniente general jefe de la KFOR, Michael Jackson, quien le explicó el despliegue actual de esta fuerza multinacional y sus necesidades, así como la situación de los refugiados albanos-kosovares y serbios.

El cuartel general de Istok, instalado en una serrería abandonada por los serbios, centraliza la actividad de la mayoría de los 1.174 militares del contingente español, entre los que destacan 670 legionarios del Tercio Don Juan de Austria junto a un Escalón Médico Avanzado, una compañía de zapadores y una unidad de policía militar.

El presidente egipcio se muestra esperanzado con las promesas israelíes

Barak aplicará «plenamente» el acuerdo de Wye River sin irritar a los colonos judíos

El primer ministro israelí, Ehud Barak, afirmó ayer en Alejandría (Egipto) que está dispuesto a aplicar «plenamente» el acuerdo de Wye River, firmado en octubre de 1998 con los

palestinos, esperando que esto no irrite a los colonos judíos. «Estoy comprometido con Wye. Lo vamos a aplicar plenamente», dijo durante una rueda de prensa conjunta con el presidente

egipcio Hosni Mubarak, tras mantener con él una entrevista de dos horas. Mubarak manifestó ante la prensa su convencimiento de que Israel no cambiará los términos del pacto.

□ ALEJANDRÍA/E.P.- No obstante, el dirigente israelí precisó que propuso la noche del martes al presidente de la Autoridad Palestina, Yaser Arafat, «algunas ideas sobre el calendario de aplicación de Wye y la manera (de aplicarlo)». «Solamente si alcanzamos un acuerdo integramos las modificaciones (que sugerimos)».

Los palestinos, que disponen de dos semanas para responder a las propuestas israelíes, afirmaron ayer que «rechazan categóricamente» cualquier modificación del acuerdo o toda discusión combinada con las negociaciones sobre el estatuto final de los territorios palestinos, como propuso Barak.

Temiendo la cólera de los colonos judíos de Cisjordania, el primer ministro propuso aplicar solamente una parte de la retirada prevista en el acuerdo, mientras que el resto se inscribiría en el marco del acuerdo definitivo con los palestinos.

Un alto responsable israelí señaló que los riesgos para la seguridad de los colonos representan «un potencial explosivo», que puede hacer saltar por los aires el proceso de paz.



DIMITRI MESSINIS/AP

El primer ministro israelí, Ehud Barak (i.), conversa con el presidente egipcio, Hosni Mubarak.

Advertencia de Barak

«Si no quieren (modificaciones), continuaremos» aplicando el acuerdo tal cual fue firmado, agregó Barak, quien, no obstante, lanzó una advertencia: «Nosotros, como dirigentes, debemos demostrar responsabilidad. Si elegimos un camino repleto de montículos en lugar de la carretera principal, no tenemos derecho a preguntarnos por qué sufrimos sacudidas».

Por otra parte, Barak decla-

ró estar decidido a no permitir «que ninguna piedra obstaculice el camino de la paz» y «sugerimos abordar al mismo tiempo todos los asuntos de las negociaciones sin preferencias, ni prioridades».

«Estamos dispuestos a negociar sobre los asuntos palestino, sirio y libanés, e incluso emprender negociaciones multilaterales», subrayó. Los conflictos con Líbano y Siria están bloqueados desde 1994 y 1996,

respectivamente.

El presidente Mubarak, por su parte, declaró que está convencido de que su interlocutor israelí no tiene la intención de modificar el acuerdo. «Entendimos muy bien nuestros respectivos puntos de vista sobre el proceso de paz».

«El primer ministro mostró una gran flexibilidad y esperamos que esto se traduzca en la aplicación del acuerdo de Wye», agregó Mubarak.

«Podemos decir que el acuerdo de Wye River será aplicado. Barak no dijo que fuera a modificarlo. Quizás haya un retraso de dos o tres semanas, pero esto no constituye un problema».

Mubarak reveló que «examinó junto a Barak un calendario para la aplicación del acuerdo de Wye», sin más precisiones. «Pienso que hay una posibilidad para avanzar en el proceso de paz y comenzar la aplicación» del acuerdo de Wye, finalizó.

Rusia estudia la reforma de su deuda externa tras el crédito del FMI

□ MOSCÚ/E.P.- El desbloqueo, tras la crisis del verano de 1998, de un primer tramo del crédito del Fondo Monetario Internacional (FMI) a Rusia dio ayer la señal de salida para las primeras discusiones sobre la reestructuración de la deuda externa rusa, única posibilidad para ese país, completamente aplastado por el endeudamiento, de reanudar el crecimiento sostenido de su economía.

El FMI decidió conceder ayer a Rusia un nuevo crédito «stand-by» de 4.500 millones de dólares (701.065 millones de pesetas) en un plazo de 17 meses, a cambio de un programa económico estricto que incluya un aumento de los ingresos fiscales, reducción de los gastos y reformas estructurales sobre el período 1999-2000.

Una primera partida de 640 millones de dólares (99.707 millones de pesetas) fue puesta inmediatamente a disposición de Rusia. El FMI había congelado el desembolso de sus créditos a Rusia tras la crisis financiera de agosto de 1998.

Las discusiones con el Club de París, que reagrupa a los países acreedores de Rusia, comenzaron ayer en la capital francesa, mientras que el martes comenzarán las del Club de Londres (bancos privados).

Las primeras reacciones de los responsables rusos muestran cierto alivio tras la decisión del FMI, ya que esa medida constituía una condición para la apertura de las discusiones oficiales con los acreedores del país. «Podemos decir con una relativa confianza que ha desaparecido el espectro de una bancarrota de Rusia», declaró Alexandre Livchits, representante del presidente Boris Yeltsin ante el G-8.

Matutes anuncia que España intensificará sus relaciones económicas con Argelia

□ ARGEL/E.P.- Las relaciones económicas entre España y Argelia se van a intensificar tras la visita realizada a Argel por el ministro de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, según afirmó él mismo ayer. El jefe de la diplomacia española afirmó durante su visita que «Argelia es una prioridad de la política exterior de España».

Matutes hizo hincapié, al término de la entrevista que mantuvo con el presidente Abdelaziz Buteflika, en la colaboración que existe entre Argelia y España, en particular en el campo económico.

«Yo me comprometo, dijo el ministro español, a hacer todo lo que se pueda para que esta asociación, en el campo del diálogo político de la cooperación económica, de las inversiones y del comercio, sea una realidad lo más rápidamente posible», afirmó.

España, uno de los primeros clientes de Argelia, de la que importó en 1998 por valor de 1.124 millones de euros (186.951 millones de pesetas) y adonde exportó productos por un valor de 574 millones de euros (95.500 millones de pesetas), tiene las intenciones de intensificar su participación en el mercado argelino, que considera muy prometedor con sus 30 millones de habitantes.

Durante su estancia en ese país, la primera de un ministro de Exteriores de la Unión Europea, tras la elección el pasado mes de abril del presidente Buteflika, Matutes discutió largamente con el jefe del Gobierno argelino, Smail Hamdani, sobre la intensificación de las relaciones económicas entre los dos países, se supo de fuente cercana a las dos partes.



GEMUNU AMARASINGHE/AP

ATENTADO SUICIDA CONTRA UN DIPUTADO EN SRI LANKA

La Alta Comisaria de Naciones Unidas para los Derechos Humanos, Mary Robinson, condenó el asesinato del diputado de la minoría étnica tamil Neelan Thiruchelvam, ocurrido ayer en Colombo. Thiruchelvam murió en un atentado suicida realizado por un supuesto guerrillero del grupo secesionista Tigres de Liberación de la Patria Tamil (TLPT), según testigos presenciales. El asesinato de Thiruchelvam se produjo a la salida de su domicilio en coche, cuando una motocicleta en la viajaban dos personas se precipitó sobre su vehículo e hizo explotar una bomba.

El Gobierno bloquea entre 175 y 180 criaderos de cerdos y aves

Bélgica incluye el pollo entre los alimentos «dudosos» por la dioxina

El Gobierno belga decidió ayer extender a los pollos su decisión de retirar de los mataderos toda la carne de porcino sospechosa de estar contaminada con dioxina y comprar las existencias bloqueadas en

el extranjero, anunció el primer ministro, Guy Verhofstadt. Agregó que entre 175 y 180 empresas se han añadido a la lista de explotaciones sospechosas de estar contaminadas, de las que veinte son avícolas.

■ **BRUSELAS/EFE.**— Bélgica aceptó ayer aplicar de inmediato controles estrictos sobre las exportaciones procedentes de los sectores agrícolas afectados por la contaminación con dioxina (cerdo, pollo, huevos y vacuno), según un portavoz de la Comisión Europea.

El Gobierno belga anunció que aplicará ese tipo de controles durante la reunión del Comité Veterinario Permanente de la Unión Europea (UE) celebrado en Bruselas.

A la vista del importante número de nuevos casos sospechosos de contaminación anunciados en la última semana (unas 400 explotaciones), Bélgica aceptó la demanda de la Comisión Europea de hacer análisis científicos hasta finales de agosto en cada una de las partidas exportadas para evitar cualquier envío de productos contaminados.

Hasta ahora el Gobierno belga ha otorgado certificados sanitarios a las exportaciones procedentes de las explotaciones que no se encontraban en la lista de empresas sospechosas, lista que ha aumentado considerablemente en tan sólo unos días.

La Comisión Europea y los

Estados miembros temen que ese país haya exportado productos contaminados ya que el criterio seguido para la concesión de certificados ha resultado no ser válido tras la última sacudida de la crisis alimentaria que afecta a ese país.

Aclarar la situación

El portavoz indicó que la decisión anunciada ayer «da la posibilidad al Gobierno belga de clarificar, hasta finales de agosto, la situación» en torno al número real de explotaciones afectadas.

«Esperamos que todo quede claro después de esa fecha», ya que de lo contrario el plazo sería prolongado.

La misma fuente aseguró que ese país está obligado a respetar, al menos en la exportación, la norma comunitaria que considera susceptible de contaminación los productos del porcino que contengan más de un 2% de grasa, porcentaje no respetado hasta ahora por las autoridades belgas.

El portavoz dijo desconocer si Bélgica seguirá o no incumpliendo dicha norma en el mercado interno. Fuentes oficiales belgas señalaron ayer que su país tiene intención de introdu-

cir un recurso ante el Tribunal de Justicia de la Unión Europea (UE) contra esa norma.

Pollos

El Gobierno belga, por otra parte, extendió ayer a los pollos su decisión de retirar de los mataderos toda la carne sospechosa de estar contaminada con dioxina y de comprar las existencias bloqueadas en el extranjero, anunció el primer ministro, Guy Verhofstadt.

El Gobierno tomó la decisión de extender a los pollos las mismas medidas adoptadas a principios de la semana sobre la carne de porcino, indicó.

Verhofstadt anunció además que entre 175 y 180 empresas fueron añadidas ayer a la lista de explotaciones sospechosas de estar contaminadas, de las que veinte son avícolas y el resto de ganado porcino. Esa decisión no incluye, sin embargo, los productos que se encuentran ya en los establecimientos comerciales del país.

El primer ministro señaló que su Gobierno sigue criterios que van en muchos casos más allá de las recomendaciones de la Organización Mundial de la Salud (OMS), por lo que no se



PIERRE THIELEMANS/AP

Los supermercados de Bruselas comercializaban ayer porcino.

ha considerado necesario tomar medidas estrictas en lo que se refiere a la carne que ya se encuentra en los comercios.

La decisión de retirar la carne de los mataderos «no sólo es una medida de tipo sanitario, sino también de mercado, para dar salida a las existencias y permitir la entrada en los mataderos de la nueva carne pro-

ducida por las explotaciones».

La OMS establece como límite máximo de tolerancia en PCB (aceite industrial precursor de la contaminación con dioxina en Bélgica) un total de 500 picogramos por gramo, mientras que el baremo utilizado por las autoridades belgas es de 200 picogramos (una billonésima parte del gramo).

Refuerza la tesis del Gobierno de Chile que solicita la libertad del dictador

Un informe médico dice que Pinochet se encuentra en un «importante riesgo de muerte»

■ **SANTIAGO DE CHILE/AGENCIAS.**— El ministro chileno de Relaciones Exteriores, Juan Gabriel Valdés, dijo ayer que los últimos informes médicos que advierten de que Augusto Pinochet está «en riesgo de muerte» refuerzan la vía humanitaria esgrimida por el Gobierno para traer al general retirado de regreso a Chile. Según un informe elaborado por un médico británico autorizado por Scotland Yard y un facultativo del Hospital Militar de Chile, Pinochet corre un «riesgo real de muerte» ya que no sería capaz de soportar el estrés de un juicio largo en Londres.

Según el canciller chileno, el informe «confirma la preocupación que el Gobierno ha mantenido sobre la salud de Pinochet en los últimos meses», así como las perspectivas «respecto de cuán apropiadas son las razones humanitarias en esta materia».

Agregó que el Ejecutivo está permanentemente informado de la salud del ex gobernante y entrega los respectivos documentos al Gobierno británico para su conocimiento. Los informes, explicó Valdés, muestran que Pinochet está afectado por una serie de

enfermedades y por una situación «que efectivamente puede no amenazar su estabilidad, pero que desde el punto de vista del tiempo, sin duda, pueden traer consecuencias extremadamente serias».

Detenidos desaparecidos

Por otro lado, los comandantes en Jefe de las instituciones militares chilenas aseguraron que no poseen información sobre el paradero de detenidos desaparecidos durante la dictadura de Augusto Pinochet, ejercida entre los años 1973 y 1990.

La información fue proporcionada por el ministro de Defensa, Edmundo Pérez Yoma, a 48 horas de que el presidente Frei hablara al país asegurando que la solución al problema de los derechos humanos debe pasar por la «verdad» y la entrega de información sobre el destino de disidentes desaparecidos en manos de los servicios de seguridad de Pinochet.

Las agrupaciones de derechos humanos insisten que el tema no debe pasar por un acuerdo político, sino que debe seguir desarrollándose en los tribunales de justicia.

El Gobierno chino pide ayuda a la Interpol para detener al líder de la secta Falun Gong

■ **PEKÍN/EFE.**— El Gobierno de Pekín, acorralado durante las últimas semanas por la «secta satánica» Falun Gong, emitió ayer un comunicado con carácter de urgencia en el que solicita la colaboración de la Interpol para que sea detenido el gurú, exiliado en Estados Unidos, Li Hongzhi.

Siguiendo órdenes directas del presidente Jiang Zemin, el Ministerio de Seguridad Pública (Interior) señala que Li Hongzhi, quien afirma ser una reencarnación de Buda, es un individuo que ha puesto en peligro la seguridad del Estado chino y pide la colaboración del «exterior» para que sea detenido.

Esta última reacción de Pekín, cuyo Ayuntamiento destruyó ayer 300.000 publicaciones y documentos de la secta, después de que cientos de policías «peinaran» casi todas las librerías de la capital, marca un nuevo paso en «la caza de brujas» emprendida por China.

Li Hongzhi, visionario de 47 años que tiene cerca de setenta millones de seguidores en China, rechaza el materialismo histórico, el ateísmo comunista y pregona el advenimiento de una sociedad regida por ideales que tenga en cuenta las aspiraciones del individuo, sin dictaduras ni patrones.

La secta Falun Gong, inspirada en las filosofías taoísta y confucionista, venera asimismo



Li Hongzhi.

a los dioses chinos de la antigüedad, como el Emperador Amarillo Celeste, especie de Zeus que protege a una larga serie de divinidades, entre los que destacan Buda, Lao Tzé y Kwanning, la diosa de la Misericordia.

La orden de detención contra Li Hongzhi se produce dos días después de que el líder de la secta declarara a *Radio France Internationale* que estaba dispuesto a viajar a Pekín para calmar al Gobierno y decirle que su secta renuncia a la violencia.

BREVES

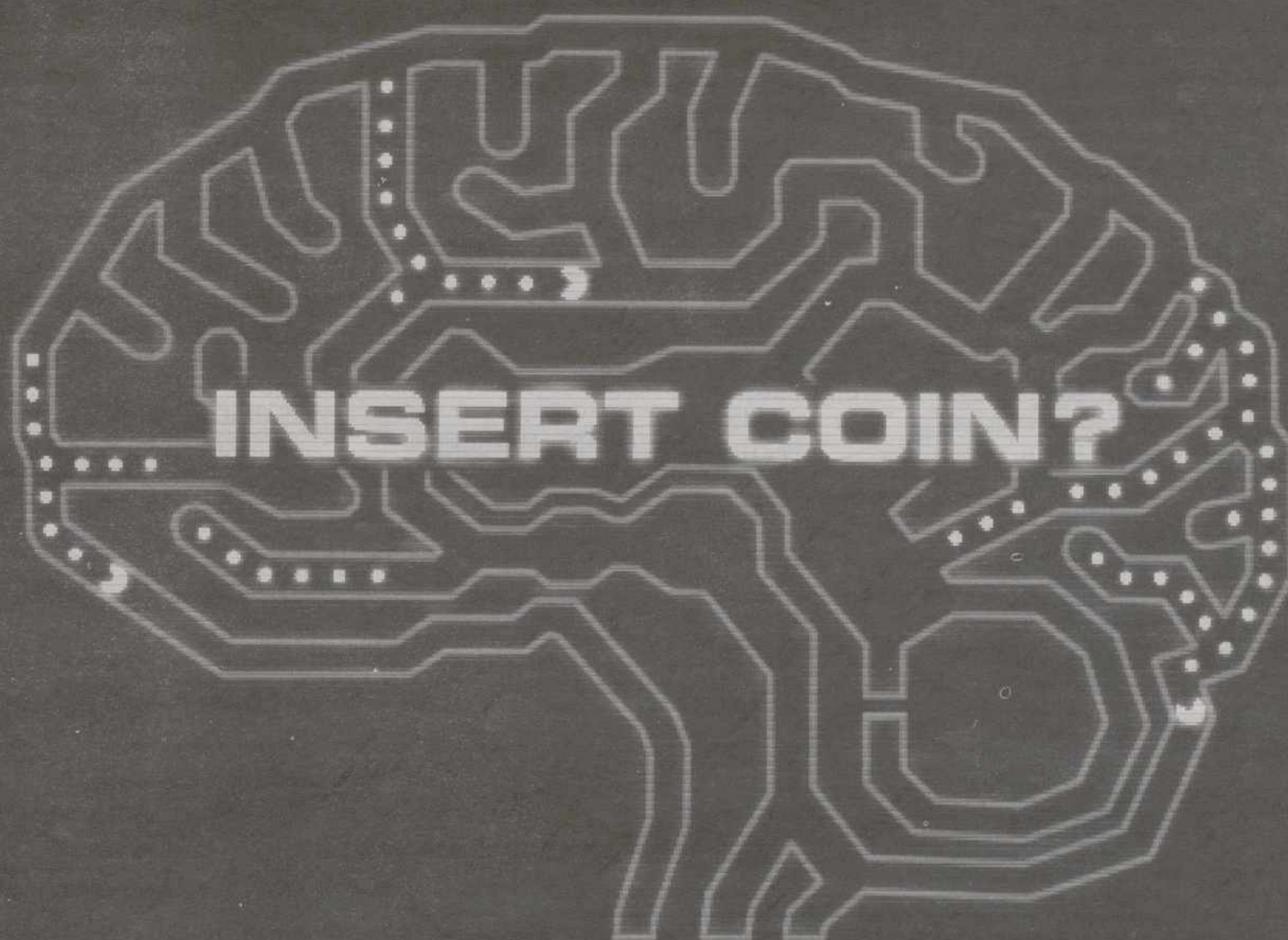
Marruecos desmiente la boda del rey Mohamed VI

■ **RABAT/EFE.**— El gobierno marroquí desmintió ayer jueves la noticia de la boda del rey Mohamed Ben Al Hasán, cinco días después de que la información apareciera en la prensa internacional. Al término del consejo gubernamental de ayer, el portavoz del Gobierno, el ministro Jalid Aliua, ha manifestado que su gobierno «desmiente categóricamente el rumor de la boda de su majestad el rey Mohamed VI».

Clinton, condenado por desacato a la justicia

■ **WASHINGTON/EP.**— El presidente Bill Clinton fue condenado a pagar cerca de 90.000 dólares de multa por desacato a la justicia en el marco del caso por acoso sexual en el que fue denunciado por Paula Jones.

La jueza de distrito Susan Wright ordenó a Clinton abonar 89.483,93 dólares por gastos legales y otras demandas en el caso y 1.202 dólares a la corte por gastos de locomoción del juzgado. Wright encontró culpable a Clinton de desacato a la corte en abril pasado por conducir a conclusiones erróneas con sus declaraciones sobre el caso con Monica Lewinsky y el proceso civil iniciado por Paula Jones. Esta es la primera vez que un presidente de EEUU en ejercicio es multado por desacato.



LAS DROGAS
NO
SON UN JUEGO



FUNDACIÓN DE AYUDA
CONTRA LA DROGADICCIÓN

PELUQUERÍA CHESMI

C/ MENÉNDEZ PELAYO, 10 TLF: 979 74 03 54

SUPER OFERTA DEL MES **MECHAS + LAVAR + PEINAR 3.500 Pts**

Corte de pelo caballero y niño 950

TARJETA JOVEN

DE 0 A 25 AÑOS

Corte + peinado (pelo corto) = 1.350 pts

Corte + peinado (pelo largo) = 1.650 pts

Dar mechass o maldear = 2.500 pts

¡SOLICITALA!

ALQUILERES

ALQUILO pisos amueblados y sin amueblar. Teléfono 979-744414.

ALQUILO piso amueblado. 979-749750.

ALQUILO apartamento céntrico, amueblado. Teléfono 979-730241.

ALQUILO piso, mes Agosto, Septiembre y también estudiantes. 979-726842

ALQUILO apartamento amueblado, garaje, trastero, servicios centrales. En el centro de Palencia. Llamar tardes al teléfono 947-205292.

SE ALQUILAN Pisos amueblados y local. También estudiantes. Teléfono 979-722756.

ALQUILO ático plaza San Antonio y piso calle Balmes. 979-720892.

BERNA. Bar, restaurante alquilo. Local adecuado para su instalación. Muy céntrico. Teléfono Inmobiliaria Berna 979-742164.

ALQUILO apartamento céntrico amueblado, garaje. Llamar tardes. 979-752752.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 979-773148.

API INMOBILIARIA. Alquiler de pisos varias zonas. Teléfono 979-747167.

AUTOMÓVILES

PAL MOTOR, S.A.
Concesionario Oficial Rover
Tfnos. 979 730633
607 730644

PAL MOTOR, S.A.
Financiación 100%. Sin entrada. Sólo con su nómina.

PAL MOTOR, S.A.
Daewoo Lanos, 4 puertas. Año 97. 40.000 kms. Garantía un año. Impecable.

PAL MOTOR, S.A.
Mercedes 190E. Garantía. 14.827 ptas. mes. Seat Córdoba familiar. 8 meses. 5.000 kilómetros. 39.000 ptas. mes.

PAL MOTOR, S.A. Tiene su hoja Web en Internet. Visítanos. [Http://www.rover-pal-motor.com](http://www.rover-pal-motor.com).

AUTOPAL, S.A.
Concesionario Oficial Ford
Teléfono 979 776036

AUTOPALSA. Ford Transit 2.5 TD, S/D., C/C., R/C. 1.650.000.

AUTOPALSA. Ford Escort 1.6, A/A., S/D., C/C. 1.270.000.

AUTOPALSA. Opel Vectra 1.7 TD, A/A., S/D., C/C. 1.400.000.

AUTOPALSA. Ford Sierra 2.0, ABS, A/A., S/D. 950.000.

VICAUTO
Concesionario Oficial Renault
Teléfono 979 720050

VICAUTO, S.A. Renault 19, Driver 1.4i, 5 p.. Año 94. Radio, pintura metalizada, lunas tintadas. Seminuevo. Garantía.

VICAUTO S.A., Renault Clio RT 1.4, 5p. Aire acondicionado, elevalunas eléctricos, cierres centralizados, excelente estado. Garantía.

VICAUTO S.A. Fiat Uno Diesel, 5 p. Año 92. Elevalunas eléctricos, cierres centralizados. Buen estado. Garantía.

VICAUTO S.A. Peugeot 405 Mi 16 válvulas. Año 94. Full Equip, asientos de cuero, aire acondicionado, techo solar eléctrico, frenos ABS. Impecable. Pocos kilómetros. Garantía.

AYRSA, S.A.
Concesionario Oficial BMW
Tfnos. 979 721254
619 311197

AYRSA. BMW 520i. 1992. 1.500.000 ptas.

AYRSA. BMW 535i Full. 1990. 1.200.000 ptas.

AYRSA. BMW 318i/4. 1987. 650.000 ptas.

AYRSA. BMW 318iS Coupe. 1993. 2.000.000 ptas.

LATRES, S.L.
Concesionario Oficial Mitsubishi
Tfnos. 979 160013
979 1650881

LATRES. ¡Ocasión!. Audi 90 2.2E equipado con A/A, E/E, C/C, Esp/E. Año 90. 825.000 Pts. Garantizado.

LATRES. ¡Gran oportunidad! Mitsubishi Space Star, Km. 0, completamente equipado. 2.100.000 ptas. Facilidades de pago.

LATRES. ¡Ocasión! Ford Orión 1.6 Ghia. Buen estado. Económico.

LATRES. ¡Oportunidad! Renault 19 Chamade 1.9 Diesel. Totalmente revisado. Año 97.

AUPASA
Concesionario Oficial Peugeot
Teléfono 979 721400

AUPASA. Peugeot 605. Procedentes de directivos. Full Equip, hasta 200 CV. con menos de un año y con menos de 10.000 Km.

AUPASA. Peugeot 306 Cabrio 1.8. Color amarillo. Dirección asistida. Aire Acondicionado. Capota eléctrica. Llantas de aluminio. Compact Disc, 8.000 Km.

AUPASA. Monovolumen Peugeot 806. Gasolina y Diesel hasta 150CV. Full Equip, 7 plazas, pocos kilómetros.

AUPASA. Peugeot 405. Varias unidades. Gasolinas, diesel y turbo diesel desde 400.000 pesetas.

VIVAPA
PALENCIA. S.L.
Concesionario Oficial Nissan
Tfnos. 979 721446
979 721448

VIVAPA. Nissan Terrano I, C.C., E.E., A.A.. Pocos kilómetros.

VIVAPA. Nissan Patrol G.R. C.C., E.E. Pocos kilómetros.

VIVAPA. Nissan Patrol Corto. Económico.

VIVAPA. Nissan Primera 2.0, SLX. Todos los extras. Muy bueno.

COBARSA
Concesionario Oficial Audi
Tfnos. 979 723750
979 724235

COBARSA. Volkswagen Golf GTI serie III. A.A., D.A., E.E., ABS. Llantas. Muy buen estado.

COBARSA. Honda Accord 2.0 TDI. Año 97. Todos los extras. Impecable.

COBARSA. Audi 80 TD. D.A., C.C., E.E.. Muy buen estado. Garantizado.

COBARSA. Peugeot 306 TD. Año 96. A.A., D.A., E.E., C.C. Radio. Precio inmejorable.

CAR VIP, S.A.
Concesionario Oficial SAAB
Tfnos. 983 370343
VALLADOLID

CAR VIP. SAAB 900 2.0 T, coupe, cuero, techo.

CAR VIP. SAAB 9.000, 2.0 T, 4 puertas, climatizador.

CAR VIP. SAAB 9.000, 2.0 I, 4 puertas, cuero, climatizador.

CAR VIP. SAAB 900 Cabrio 2.0 T

PALAUSA
Concesionario Oficial CITROËN
Tfnos. 979 730150

PALAUSA. Renault Super 5. Año 93. Desde 8.272 ptas. mes.

PALAUSA. Citroen ZX 16 I, Aura, 5P. Año 92. Desde 13.163 ptas. mes.

PALAUSA. Renault 21 TD Manager. Año 91. Desde 14.810 ptas. mes.

PALAUSA. Citroen Xantia 18 SX. Año 94. Desde 22.213 ptas. mes.

MOTOR CASTILLA
Concesionario Oficial SSANYONG
Tfnos. 979 714246

MOTOR CASTILLA. Mercedes 230 E, A.A., C.C., E.E., techo, llantas. 1.050.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Volvo 440 GL, D.A., C.C., E.E.. 1 año de Garantía. 800.000 pts.

MOTOR CASTILLA. BMW 318 I4-P techo, D.A., C.C., E.E., llantas, aluminio. Perfecto estado. 1.800.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Ranger Rover 2.5 TDI 3P., A.A., E.E., C.C., verde. Impecable. 1.925.000 pts.

DISPATUR, S.L.
Concesionario Oficial DAEWOO
Tfnos. 979 714248

DISPATUR. Nissan Patrol diesel 4 cil. Buen estado. 750.000.

DISPATUR. Rover Montego 2.0 X. Impecable A.A., C.C., D.A., metalizado. 750.000 pts.

DISPATUR. Renault 5 Bacara D.A., Cuero, llantas, E.E., C.C. 550.000 pts.

DISPATUR. Renault Express Moderna 1.9 diesel. 35.000 Km. reales. Acristalada, 5 plazas. 850.000 pts.

TANAUTO, S.L.
Concesionario Oficial SUZUKI
Tfnos. 979 714150
979 713130

TANAUTO. Vitara, 16V, 5P. Wagón, granate, dirección asistida, cierre centralizado, elevalunas eléctrico, 4 puertas, espejos eléctricos, baca, defensa delantera, enganche, altímetro, rueda libre, buen estado. 5 años. Garantía.

TANAUTO. Nissan Vanette 7 plazas. Serie Coach, 2 puertas laterales. Excelente estado.

TANAUTO. Citroen AX, 5P., 1.0, muy buen estado.

TANAUTO. Peugeot 309 Diesel. Extras, muy cuidado, 6 años. Ocasión.

OFERTON ESPECIAL EN:



PAL MOTOR, S.A.

C/. Andalucía, 9 (El Vial) 979-730614/25

Disponemos de 6 unidades Para Palencia y Provincia del **ROVER 214 i**, 3 puertas, 75 CV. de potencia

1.550.000.- ptas.

3 años de garantía GRATIS, 3 años de mantenimiento GRATIS y 3 años asistencia en carretera Gratis





ASESORÍA INMOBILIARIA TORRES

Valentín Calderón, 4 - Tfnos.: 979 74 52 33 - 979 75 19 59

- ÚLTIMOS PISOS, LLAVE EN MANO, OPORTUNIDAD.
- ALQUILER PISOS, APARTAMENTOS Y LOCALES EN TODAS LAS ZONAS DE PALENCIA
- GESTIÓN DE EMPRESAS: Personal cualificado Economista - Abogado

AUTOMÓVILES

MOVISA. Rover 214 Si, año 95. 103.000 km., muchos extras.

GARMAPAL: Viviendas céntricas. Apartamentos en Cervera Pisuegra. 979-744043.

API INMOBILIARIA
Tfnos. 979 747167
979 747733

HISPOGAR. Últimas viviendas en construcción en Avda. Viñalta. Totalmente exteriores. Grandes facilidades.

INMOBILIARIA
TORRES
Tfnos. 979 751952
979 745233

COLLADO
SERVICIOS, S.A.
Concesionario
Oficial SEAT
Tfnos. 979 723332
979 723135

AGUIR, S.A.
Concesionario
Oficial OPEL
Tfno. 979 776810

NAVE, venta, 600 m². Todos los servicios. Posible división. Polígono Villalobón. Teléfonos 979-701136, 600-331227.

API INMOBILIARIA.
Vende precioso piso. Avenida Valladolid. 16.500.000. Teléfono 979-747733.

FINTERCACIA
Tfnos. 979 752418
979 170205

TORRES. Venta 3 últimos pisos, llave en mano. Oportunidad.

COLLADO SERVICIOS.
Opel Kadet GSI 2.0. Año 89. Revisado y garantizado.

SEAT Terra 1.4D. 1991. Venta: 400.000.

SE VENDEN 1.000 m². urbanos, en Herrera de Pisuegra. 947-487423.

API INMOBILIARIA.
Chalet adosado. Estrenar. Avenida Madrid. Teléfono 979-747167.

FINTERCACIA:
Ocasión. Venta de piso en Avd. de Madrid 132 m², 4 dormitorios, 2 baños, garaje. 16.900.000

TORRES. Alquilamos pisos, todas las zonas. Precios especiales para estudiantes.

COLLADO SERVICIOS.
Citroen C-15 diesel. Año 93. Garantizado.

WOLKWAGEN Passat 1.8. 1985. Venta: 250.000.

VENDO casa en Frechilla. Razón teléfono 979-840055.

API INMOBILIARIA. Casa dos plantas con patio en Amusco. 6.000.000. Teléfono 979-747733.

FINTERCACIA. Vende piso en construcción 112 m², 3 dormitorios, 2 baños, céntrico, primeras calidades.

TORRES. Vendemos y gestionamos todo en inmuebles, consúltenos.

COLLADO SERVICIOS.
Seat Toledo 2.0 GT. D.A., E.E., C.C., A.A., ABS. Año 93. Garantizado.

OPEL Astra 1.7D 5P. 1992. Venta: 800.000.

VENDO, alquilo casa campo. Husillos. Frente subestación. Teléfono 979-725843, 979-710849.

INMOBILIARIA
PASAJE
Teléfono 979
700915

FINTERCACIA. Vende piso totalmente reformado zona Modesto La Fuente, 3 dormitorios, terrazas.

GRUPO SIETE
PROMOCIONES
INMOBILIARIAS
Tfnos. 979 751040
979 750523

COLLADO SERVICIOS.
Renault R-19. E.E., C.C. Año 91. Garantizado.

AGUIR. Citroen C-15 D. Año 93. 127.000 kms.

EN VILLAMURIEL de Cerrato, vendo o alquilo bar La Terraza. Reformado. Teléfono de contacto 979-776438.

PASAJE vende piso avenida Simón Nieto. 3 dormitorios. Ascensor.

FINTERCACIA: Vende piso próxima entrega 80 m², 3 dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, garaje-trastero.

GRUPO SIETE: Edificio Santa Eufemia. Iniciamos la construcción de viviendas, 2 y 3 habitaciones y áticos con amplia terraza. Garaje y trastero. Excelente financiación. ¡Desde 8.100.000 pts. + I.V.A.!

ISHON
Concesionario
Oficial MERCEDES
Teléfono 609
358812

AGUIR. Citroen AX 1.4 TRD. Año 89. C.C., E.E. 145.000 kms.

SALÓN
Actividades
Inmobiliarias
Tfno. 979 170217

PASAJE alquila cocheras céntricas. Desde 4.000 ptas/mes. Infórmese.

INMOBILIARIA
MC PALENCIA
Tfnos. 979 730375
617 374681

ISHON. C. 180 Clasic, A/A. ABS, metalizado. 27.000 Km. Vehículo de empresa.

ENSEÑANZA

SALON. Vende magnífico piso en plaza Buenos Aires, 3 dormitorios. Todo exterior, garaje. 87 m².

PASAJE vende piso céntrico. 4 dormitorios. Garaje y trastero.

MC PALENCIA. Plaza España. 146 m². 4 habitaciones. totalmente exterior. Financiación 100%.

GRUPO SIETE: Naves industriales próxima construcción en Polígono Villalobón. Ideales para profesionales. Desde 125 m² útiles.

ISHON. A.140 Clasic. Full Equipe. 6.500 Km. Vehículo de empresa.

INGLES licenciado, cursillos de verano, clases individualizadas, conversación y gramática a todos los niveles. 979-742008, 979-750274.

SALON. Vende magnífico piso en calle Queipo de LLano, 3 dormitorios, dos baños, completamente reformado, muy céntrico.

PASAJE vende dúplex con terraza. Cuatro dormitorios. Garaje y trastero.

ISHON. Mercedes 190. Año 91. Buen estado.

PROFESOR imparte clases de Inglés a domicilio en Agosto. Teléfono 979-751336.

SALON. Vende última fase de adosados en la urbanización «La Paloma» (Villalobón), 3 dormitorios, 2 baños y un aseo, sótano con dos plazas de garaje, 100 m² de jardín, calidades de lujo. Última oportunidad de adquirir su chalet adosado en la urbanización más prestigiosa de Palencia.

HISPOGAR
INMOBILIARIA
Teléfono 979
752775

MC PALENCIA. Atico. 30 m². de terraza. 4 dormitorios, 2 baños, plaza de garaje. Impresionantes vistas.

URBE. Vende oficinas de 190 y 105 m² en zonas céntricas.

MOVISA
Concesionario
Oficial HONDA
Teléfono 979
724907

FINCAS

SALON. Vende apartamentos de lujo de uno y dos dormitorios, en plaza de La Inmaculada (Catedral), con garaje y trastero.

HISPOGAR. En venta local y entreplanta en Calle Mayor. Total 173 m². Información en nuestras oficinas.

MC PALENCIA. Avda. Valladolid. 3 dormitorios, cocina amueblada. 13.000.000. Urge venta.

URBE. Vende último piso en C/ S. Antonio, dos dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. 12.500.000 ptas.

MOVISA. Honda Civic, 5 puertas, km. 0. Procedente de dirección.

VENDO pisos Avenida Asturias y Calle Balmes. 979-720286.

MOVISA. Honda Civic. 3 puertas, km. 0. Procedente de dirección.

VENDO piso, 3 habitaciones y salón, calefacción individual. Plaza garaje. Teléfono 979-701546.

HISPOGAR. En construcción C/ Santiago, apartamentos totalmente exteriores de 1 y 2 dormitorios.

MC PALENCIA. Simago. Apartamento a estrenar. Cocina amueblada. Excelente oportunidad.

URBE. Nueva promoción de viviendas en Eras del Bosque. Oportunidad.

empedrada
Agencia de la Propiedad Inmobiliaria

POR FIN EN PALENCIA
ponemos nuestra experiencia
a su servicio

C/ Empedrada, 8
979 - 16 03 87

FINCAS

INMOBILIARIA
EMPEDRADA
Tfno. 910 16 03 87

EMPEDRADA. Venta-alquiler locales, naves y solares. Diferentes emplazamientos.

EMPEDRADA. Alquiler apartamentos, pisos. 1,2,3 y 4 dormitorios. Céntricos. Desde 35.000 ptas.

EMPEDRADA. Ultimos chalets, nueva edificación. Avda. de Madrid (frente Pryca). 3-4 dormitorios, garaje y bajo cubierta. Desde 24.900.000 ptas.+ IVA.

EMPEDRADA. Ultimas viviendas, nueva edificación. Avda. San Antonio, exteriores, 2 dormitorios, garaje y trastero. 14.700.000 ptas.

INMOBILIARIA
PALLANTIA
Tfnos. 979 714071
979 714101

PALLANTIA. Nueva construcción. ¡Adquiera su piso sin entrada! Por sólo 37.474 pesetas al mes. Pisos de 3 y 4 dormitorios (dúplex). Todo exterior. Vendidos más de la mitad de la primera fase.

PALLANTIA. Venta de apartamentos y pisos de diferentes zonas de Palencia. Alquileres desde 30.000 pts. Información en nuestras oficinas.

E.R.A LOOK & FIND
Teléfono 979
170038

ERA. Palencia. Chalet adosados, nuevos. 240-250 m/2. Desde 26.000.000 pesetas.

ERA. Zona Catedral. Apartamento a estrenar. 1 dormitorio, salón-cocina. Exterior. Precio: 8.500.000 ptas.

ERA. Local C./ Juan Bravo. 90 m/2. Acondicionado. Buen precio.

ERA. Apartamentos en alquiler, amueblados y sin amueblar. En todas las zonas. Desde 35.000 ptas.

INMOBILIARIA
BARÓN Y BARÓN
Teléfono 979
125500
Aguilar de Campoo

BARON & BARON. Venta de casas de pueblos. Si desea vender su casa a corto plazo, llámenos sin compromiso, se la vendemos al mejor precio.

BARON & BARON. Nueva promoción de pisos de 2, 3 y 4 habitaciones en Aguilar de Campoo, en Urbanización Los Mártires y en Urbanización La Setura.

BARON & BARON. Alquiler de casas rurales, pisos y apartamentos en Santander y provincia de Palencia. Temporada verano. Amueblados.

BARON&BARON. Venta de Hotel en Barruelo de Santullán, 13 habitaciones. 10 dobles, local para Restaurante y Sótano céntrico (Ideal para Residencia)

TAURO
INMOBILIARIA
Teléfono 979
852528
Guardo

TAURO. Venta y alquiler de locales comerciales en Barrio de Las Rozas de Guardo.

TAURO. Venta y alquiler de locales comerciales en Edificio Los Arcos, en el centro de Guardo.

TAURO. Venta de casa con finca en Las Heras de la Peña y Villaverde de la Peña.

TAURO. Alquiler de naves en Polígono Industrial de Las Rozas de Guardo.

GANADOS
Y AVES

VENDO rebaño ovejas con carta verde. Teléfono 979-185030.

COMPRO Derechos de ovino y caprino. Pago contado. Teléfono 616-960708.

HOSPEDAJES

SE COMPARTE piso con servicios centrales. 979-750675.

MAQUINARIA

REMOLQUE, de 7.000 kilos en buen uso. Una bomba de riego, 120 tubos de 4 pulgadas, 33 gomas de 47 metros cada una, 30 trineos, un motor campeón de 24 caballos, un arado reversible, una máquina de segar alfalfa. Teléfono 979-833181.

SE VENDE máquina picadora de maíz y máquina picadora de forraje. Remolque esparcidor de estiercol. Todo marca JF. Teléfonos 947-485743, 606-300425.

MUDANZAS

MUDANZAS GALLEGOS. Locales, nacionales, internacionales. Presupuesto sin compromiso. 979711111.

TRABAJO

SE NECESITAN oficiales de 1ª albañilería. 979-160385.

SE OFRECE chica cuidar niños, labores domésticas. Experiencia e informes. 979-752461.

SE NECESITA camarera. 979-702487

SE NECESITA chica para llevar niño al colegio y labores del hogar. Con informes. 979-749142

SE NECESITA camarera. Interesadas llamar teléfono 979-750129. A partir 10,30 mañanas.

SE NECESITA señora para ayudante de cocina. llamar al teléfono 979-180043.

SE NECESITA camarero de 1ª con experiencia en comedor y ayudante de cocina, responsables. Para la Rioja. Ingresos a convenir. Alojamiento. 941-600165.

SE NECESITA persona para cuidar ganado vacuno. Teléfono 947-572379.

DETECTIVE privado. Alta información e investigación. Teléfono 639-855896.

NECESITAMOS 2 personas. Conductor con carnet C-1 para camión de orquesta profesional y montador de equipos. 629-080314.

NECESITO cocinera. Agosto. Imprescindible informes. Teléfono 979-700034, 979-776341.

TRASPASOS

NEGOCIO de hostelería funcionando, por no poder atender. 979-726035.

SE TRASPASA hostel nuevo en Camino Santiago. 619-313381.

VARIOS

COMPañIA al otro lado del teléfono. 906-428899. 24 horas.

¡GRATIS todos! (hipernuevo) Iberocontactos 906422067. «Chicas 906-422065 buscamos 906-422068 chicos 906-422066» ¿Quedamos?... «Permanentemente 906-422061 también... Iberoconectamos 906-420422». «Pornocharlas 0056918985... 906-422069 teledesnuditas».

CONTACTOS veraniegos supercalientes, esporádicos. Mujeres jóvenes, maduras sexualmente irresistibles, discretísimas, desean urgentemente hombres. Contactarás rapidísimamente. Teléfonos particulares 902-103798.

VICKY. Conversaciones ardientes, para tus noches de soledad, pasiones. 906-422156.

¡SEXO gratis! "Chicas ... chicos. 906-420422" ... ¿Quedamos?... ¡Teledesnudos 906-420422! ¡Megacachondeo. 0056914436! ¡Putifestín 0 0 5 6 9 1 8 9 8 5 Putimañanas! ¡906-420422 Hipertravestis Iberoex 906-420422! ¡También Iberotarot 906-424243!.

906 LINEA directa encuentra amistades. 906-301999. Mayores de 18 años. Máx 69 pts/min.

VENTAS

SE VENDEN caniches. 979-710661.

AMUEBLAMOS pisos 60.000 ptas. Mueble semi-nuevo. C./ Anastasia Santamaría, 15, La Manera Rosa. 979-750956.

VENDO habitación matrimonial, más habitación dos camas y hall. 979-752088.

VENDO cuota láctea o cupo de leche. Teléfono 616-960708.

¿Quién ha dicho que los anuncios pequeños no se leen?

Anúnciate en
DIARIO PALENTINO

GUIA MEDICA



POLICLÍNICA DENTAL

Dr. J. R. PÉREZ VICARIO

San Bernardo, 6 - Tfno.: 74 25 13 - Palencia

MARÍA NÚÑEZ CABEZÓN

DERMATOLOGÍA MÉDICO-QUIRÚRGICA

LÁSER: Depilación, Varices, Cuperosis, Manchas solares (Valladolid)

PALENCIA: Clínica Virgen de la Salud - Avda. Simón Nieto, n.º 31 - Tfno.: (979) 74 77 00

Dr. VICENTE M. GUTIÉRREZ ALONSO

Cirugía Vascular

Microcirugía - Esclerosis - Varices

Consulta: Clínica Virgen de la Salud (previa cita) Teléfono: 74 77 00

Dr. FERNANDO MARTÍN PEÑA

OTORRINOLARINGÓLOGO

Consulta: Avda. Manuel Rivera, 19 - 5.º Izda.

Teléfono: 72 00 40

CRISTINA BAJO DEL POZO

Dermatóloga

Enfermedades de piel, pelo y uñas. Cirugía de la piel

Consulta: C/ Mayor, 60-2º A. Mañanas y tardes. Teléfono 70 03 09 (Prevía cita)

Dr. JOSE MANUEL PÉREZ MACÍAS

CIRUGÍA PLÁSTICA Y ESTÉTICA

Teléfonos: (983) 27 48 83 - 23 00 47



EL SEÑOR Don CRESCENTE LUENGO BARÓN

Falleció en Palencia, el día 29 de julio de 1999
a los 76 años de edad

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD
D.E.P.

Su apenada esposa: Benedicta Martín Asenjo; hijos: Vitaliano, Ana-María, Andrés, Cayo, Adela y José María Luengo Martín; hijos políticos: Emilio Macho, María-Jesús Prieto, Luis Barciela, Dioni Sánchez, José Antonio Munguía y Lucía Alba; hermanas: Germana y Celestina Luengo Barón; hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia.

AL PARTICIPAR A SUS AMISTADES TAN SENSIBLE PÉRDIDA, SUPPLICAN UNA
ORACIÓN POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Funeral: Sábado, día 31, a las DOCE de la mañana en la Iglesia Parroquial de San Telmo, y a continuación la conducción del cadáver al Cementerio de Ntra. Sra. de los Ángeles.

Misa de familia: Sábado, día 31, a las SIETE Y MEDIA de la tarde en la misma Iglesia Parroquial.

Casa mortuoria: Tanatorio de Palencia - Sala nº 2.

Casa doliente: C/ Gran Capitán 1-1º, PALENCIA.

TANATORIO DE PALENCIA
Avda. Comunidad Europea, 2-4 - Teléfono 979 16 53 16

TELÉFONOS DE INTERÉS

Hospitales		
Hospital Río Carrión	979 167000	
Ambulatorio	979 744011	
Hospital San Telmo	979 728200	
Cruz Roja	979 700507	
Cruz Roja	979 700503	
Cruz Roja. Urgencias	979 722222	
Clínica Virgen de la Salud	979 747700	

Centros de Salud en la provincia

Aguilar de Campoo	979 122088
Barruelo de Santullán	979 107346
Baltanás	979 790369
Carrión de los Condes	979 880245
Cervera de Pisuerga	979 870291
Frómista	979 810065
Guardo	979 806363
Herrera de Pisuerga	979 140047
Osorno	979 817086
Paredes de Nava	979 830446
Saldaña	979 890009
Torquemada	979 800132
Venta de Baños	979 770046
Villada	979 844197
Villamuriel de Cerrato	979 776301
Villarramiel	979 837053

Auxilio

Ambulancias	979 713676
Ambulancias Vipamiel	979 844676
Ambulancias UCI Móvil	979 748023
Policía Urgencias	091
Cuerpo Nacional de Policía	979 743011
Protección Civil	979 752011
Bomberos (capital)	080
Bomberos (provincia)	979 751100
Subsector de Tráfico	979 720688
Guardia Civil	062/979 722800
Policía Local	092/979 718200

Viajeros y taxis

Renfe (información)	979 743019
Estación de Autobuses	979 743222
Taxis. Parada Federación	979 742126
Taxis. Parada Pasaderas	979 740810

Taxis. Parada San José	979 720016
Taxis. Parada San Lázaro	979 722076
Taxis. Parada Est. Renfe	979 743919
Taxis. Parada Av. San Telmo	979 713790

Administración

Ayuntamiento	979 718100
Diputación Provincial	979 715100
Gobierno Civil	979 752011
Educación y Ciencia	979 745500
Hacienda	979 744100
Insalud	979 748300
INSS	979 168000
INEM	979 745354
Junta de Castilla y León	979 715502
Jefatura Prov. Tráfico	979 700505
Ag. de Desarrollo Económico	979 751388
Registro Civil	979 742460
Correos	979 742180
Telegramas	979 722000

Turismo

Junta de Castilla y León	979 740068
Diputación Provincial	979 715100
Ayuntamiento de Palencia	979 718100

Servicios Sociales

ARPA	979 728958
ADEVIDA Teléfono de la vida	979 728954
Información para la Mujer	900 191010
Hospital Psiquiátrico S. Luis	979 720900
H. Ps. San Juan de Dios	979 742300
A.F. Enfermos de Alzheimer	979 713888
ENLACE A. A. al Toxicómano	979 710487
AZAR Jugadores Recuperados	919 881789
Teléfono Dorado	900 222223
A.E. contra el Cáncer	979 744700

Otros

Aguaguest (Servicio de Aguas)	979 730664
Iberdrola	979 745300
Iberdrola (averías)	901 202020
Asociación Castellano-leonesa de Ayuda al Drogadicto (ACLAD)	979 749451
Comité Ciudadano Antisida de Palencia	979 749451

URGENCIAS. PROVINCIA

Guardia Civil		Osomo	979 817007
Aguilar de Campoo	979 122013	Palenzuela	979 793059
Alar del Rey	979 133002	Paredes de Nava	979 830048
Ampudia	979 768036	Quintana del Puente	979 792003
Amusco	979 802053	Saldaña	979 890289
Antigüedad	979 797888	San Salvador de Cantamuda	979 879008
Astudillo	979 822115	Torquemada	979 800488
Baltanas	979 790037	Velilla del Río Carión	979 861163
Berruelo de Santullán	979 606234	Venta de Baños	979 770799
Becerril de Campos	979 833461	Villada	979 844012
Buena Vista de Valdivia	979 895004	Villarramiel	979 837019
Carrión de los Condes	979 880003	Villoldo	979 827023
Castro de Villavega	979 887034		
Cervera de Pisuerga	979 870082	Cruz Roja	
Cevico Navero	979 797474	Aguilar de Campoo	979 122748
Cevico de la Torre	979 783007	Berruelo de Santullán	979 607346
Dueñas	979 780009	Carrión de los Condes	979 880106
Fromista	979 810034	Cervera de Pisuerga	979 870043
Fuentes de Nava	979 842048	Fromista	979 810195
Guardo	979 850428	Guardo	979 850324
Las Heras de la Peña	979 860051	Osomo	979 817272
Herrera de Pisuerga	979 130053	Paredes de Nava	979 830666
Herrera de Pisuerga (Tráfico)	979 130046	Torquemada	979 800040
Meneses de Campo	979 718051	Venta de Baños	979 770696

MONUMENTOS

PALENCIA

IGLESIA DE SAN MIGUEL De 9,30 a 13,30 h. y de 18 a 19,30 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 740769.

IGLESIA DE SAN PABLO De 7,15 a 12,30 y de 18 a 20 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 740222.

MONASTERIO DE SANTA CLARA De 8,30 a 20 h. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 700043.

IGLESIA DE SAN FRANCISCO De 9 a 13,30 h. y de 19 a 21 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 742411.

NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD De 11 a 13 horas.

IGLESIA DE SAN LÁZARO. De 8,30 a 20 horas. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 742724.

IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA CALLE (LA COMPAÑÍA) Patrona de Palencia. De 9 a 13 h. y de 18,30 a 21 h. Excepto

horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 740425.

MUSEO DIOCESANO Lunes cerrado. Domingo sólo mañana. Martes a sábado 10,30 - 11,30 - 12,30 y 17,00 - 18,00 Teléfono 979 745900.

MUSEO DE PALENCIA (ARQUEOLÓGICO). Martes a sábados de 10 a 14 h. y de 16,30 a 20 h. (octubre-abril). De 17 a 20,30 (mayo a septiembre). Domingos y festivos de 10 a 14 h. (Plaza de Cordón, núm. 1). Lunes cerrado. Teléfono 979 752328.

MUSEO DEL CALZADO "VIBOT" De 12 a 14 h. y de 18 a 21 h. (excepto jueves). Teléfono 979 742929.

MUSEO DE JERÓNIMO ARROYO (INSTITUTO JORGE MANRIQUE). Teléfonos 979 711144 (APA) y 979 720384.

FUNDACIÓN "DÍAZ CANEJA" De 10 a 13,30 y de 18 a 20,30 h. Domingos de 10 a 13,30 h. Lunes cerrados. Teléfono 979 747392.

TRENES

HORA	DESTINO	PROCEDENCIA
00.47	EL FERROL	MADRID
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
01.30	BARCELONA S. VIGO/CORUÑA	
Galicia. Diario. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
01.42	BARCELONA S. VIGO/CORUÑA	
Circula los días 20 y 21.12.98; 6 y 7.1.99.		
02.23	MADRID CH.	SANTANDER
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
02.29	MADRID CH.	GIJÓN
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
02.52	VIGO/CORUÑA	BARCELONA S.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
03.30	GIJÓN	MADRID CH.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
03.49	CORUÑA	BARCELONA S.
Circula los días 19, 20 y 24.12.98.		
03.56	SANTANDER	MADRID CH.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
05.02	MADRID CH.	EL FERROL
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
06.40	MADRID CH.	PALENCIA
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
07.12	GIJÓN	BARCELONA S.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
07.20	SALAMANCA	BARCELONA S.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
07.20	ZAMORA	BARCELONA S.
Lunes, martes, jueves y sábados. Diario exc. domingos de 12.12.98 a 11.1.99. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
07.33	VALLADOLID	PALENCIA
Diario exc. sábados y domingos. No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2 y 23.4.99.		
07.45	BURGOS	VALLADOLID
Diario exc. sábados y domingos. No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2 y 23.4.99.		
08.10	LEÓN	VALLADOLID
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
08.15	MADRID CH.	LEÓN
09.00	VALLADOLID	REINOSA
Diario exc. sábados y domingos. No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1 y 24.9.99.		
09.40	MADRID CH.	VITORIA
Diario excepto domingos.		
HORA	DESTINO	PROCEDENCIA
10.13	VALLADOLID	LEÓN

10.20	SANTANDER	VALLADOLID
10.41	ALICANTE	SANTANDER
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
10.56	GIJÓN	MADRID CH.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
11.25	VALLADOLID	BURGOS
Diario exc. sábados y domingos. No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2 y 23.4.99.		
11.38	VITORIA	MADRID CH.
11.48	VALLADOLID	SANTANDER
Sábados y domingos. Circula 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1 y 24.9.99.		
11.51	SANTANDER	MADRID CH.
12.36	ALICANTE	GIJÓN
Diario. Sábados exc. 27.3.99.		
12.59	VIGO/CORUÑA	IRÚN/BILBAO
13.05	VALLADOLID	PALENCIA
Diario excepto sábados y domingos. Circula 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2 y 23.4.99.		
13.20	SALAMANCA	BILBAO
13.45	LEÓN	VALLADOLID
14.21	BARCELONA	GIJÓN/CORUÑA/VIGO
Diario de Gijón, L., X., V. D. de Vigo.		
14.30	MADRID CH.	LEÓN
14.35	LEÓN	MADRID CH.
15.16	SANTANDER	VALLADOLID
15.30	VALLADOLID	LEÓN
15.50	MADRID CH.	VITORIA
16.00	GIJÓN/CORUÑA/VIGO	BARCELONA
Diario a Gijón, A. Coruña, M., J., S. y D. A Vigo, L., X. y V. Diario las tres ramas del 18 al 24.12.98 y del 6 al 10.1.99.		
16.05	BILBAO	SALAMANCA
16.05	HENDAYA/BILBAO	VIGO/CORUÑA
16.17	BURGOS	VALLADOLID
16.38	VITORIA	MADRID CH.
17.25	VALLADOLID	SANTANDER
17.35	LEÓN	MADRID CH.
17.55	MADRID CH.	LEÓN
17.56	GIJÓN	ALICANTE
Diario. Domingos procede de Madrid Ch.		
18.14	MADRID CH.	SANTANDER
HORA	DESTINO	PROCEDENCIA

PROVINCIA

ABARCA DE CAMPOS MUSEO "LA FÁBRICA". Teléfono 979 837560.

AGUILAR DE CAMPOO COLEGIATA DE SAN MIGUEL. De 12 a 13 h. y de 17 a 18 h. Teléfono 979 212231.

AGUILAR DE CAMPOO MONASTERIO DE SANTA MARÍA LA REAL. Martes a viernes de 10 a 14 h. y de 16 a 19 h. Sábados, domingos y festivos de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h. Lunes cerrado. Tel. 979 125000.

AMPUDIA CASTILLO. Sábados de 10,00 a 14,00 h. (Propiedad particular). Teléfono 979 768023.

AMPUDIA COLEGIATA DE SAN MIGUEL. Teléfono 979 768037.

ASTUDILLO REAL MONASTERIO DE SANTA CLARA. De 10,30 a 13 h. Tel. 979 822134.

ASTUDILLO IGLESIA DE SANTA EUGENIA. Sábados y domingos de 13 a 14 h. y de 17 a 18 h. Teléfono 979 822071.

18.32	LEÓN	VALLADOLID
18.54	MADRID AT.	LEÓN
Domingos; Circ. 8.12.98 y 1.1.99. No cir. 6.12.98.		
18.55	SANTANDER	VALLADOLID
Diario excepto viernes.		
Circula 25.12.98 y 1.1.99; 19.3.99 y 2.4.99.		
No circula 23 y 30.12.98; 18 y 31.3.99.		
19.13	MADRID CH.	GIJÓN
Diario. No circula 24 y 31.12.98.		
19.16	PONFERRADA	MADRID AT.
Viernes.		
Circula de 23 a 30.12.98; de 18 a 31.3.99.		
No circula 25.12.98; 1.1., 19.3 y 2.4.99.		
19.21	SANTANDER	ALICANTE
19.52	SANTANDER	MADRID AT.
Viernes.		
Circula de 23 a 30.12.98; de 18 a 31.3.99.		
No circula 25.12.98; 1.1., 19.3 y 2.4.99.		
20.10	MADRID CH.	VITORIA
20.14	VALLADOLID	SANTANDER
Diario excepto domingos.		
Circula 1 y 8.11.98 y 6.12.98.		
No circula 6.12.98.		
20.30	MADRID AT.	PONFERRADA
Domingos.		
Circula 2 y 9.11.98; 8.12.98.		
No circula 11.10.98; 1 y 6.11.98.; y 6.12.98.		
20.30	MADRID AT.	SANTANDER
Domingos.		
Circula 2 y 9.11.98; 8.12.98.		
No circula 11.10.98; 1 y 6.11.98.; y 6.12.98.		
20.38	VITORIA	MADRID CH.
Diario excepto sábados.		
21.15	VALLADOLID	BURGOS
21.35	LEÓN	MADRID CH.
22.00	MEDINA DEL C.	LEÓN
No circula 24 y 31.12.98.		
22.55	BARCELONA S.	SALAMANCA
Martes, jueves, viernes y domingo.		
Diario excepto sábados del 18.12.98 al 10.1.99		
y del 26.3 al 5.4.99. Circ. 12.10, 19 y 26.12.98.		
No circula 24 y 31.12.98.		
22.55	BARCELONA S.	ZAMORA
Viernes y domingo.		
Diario excepto sábados del 18.12.98 al 10.1.99		
y de 26.3 al 5.4.99. Circ. 12.10; 8, 19 y 26.12.98.		
No circula 24 y 31.12.98.		
22.55	BARCELONA S.	GIJÓN
Diario excepto sábados.		
Circ. 19 y 26.12.98. No circ. 24 y 31.12.98.		



Casa Lucio
restaurant

ESPECIALIZADO EN LOS PLATOS MÁS
TRADICIONALES DE LA COCINA PALENTINA

ESPECIALIDADES: Escabechados de caza durante todo el año, Menestra de verdura en temporada, Potages, Sopa castellana y de Mondongo, Pescados a la sal, Cordero lechal al horno de leña y Postres caseros

RECOMENDADO por las
más prestigiosas Guías
Gastronómicas de España,
miembro de la Familia de
Restaurantes de la Buena Mesa.



GUÍA



DE RESTAURANTES

El Chaval De Lorenzo

Avda. José Antonio, 3
Tf. 979 - 75 14 25
• Lechazo asado
• Rabo de Buey
• Osobuco
• Chuletón a la piedra

Restaurante Chapo

Plz. Onésimo Redondo, 3
Tf. 979 - 70 32 60
• Espárragos gratinados con setas
• Merluza a los puerros
• Rabo de Buey estofado
• Carne roja a la piedra

Restaurante La Taberna

Avda. Casado del Alisal, 26
Tf. 979 - 74 90 44 - Ext. 295
• Variedad de picoteo • Setas al ajillo
• Chuletitas de lechazo
• Pescados variados

La Choza

C/. Obispo Lozano, 4
Tf. 979 - 74 23 27
• Manillas de lechazo
• Alcachofas con almejas
• Dorada a la sal • Rabo estofado

Restaurante Isabel

C/. Valentín Calderón, 6
Tf. 979 - 74 99 98
• Pastel de cabracho
• Pescados al horno
• Carnes con sabor

Restaurante Casa Lucio

C/. Don Sancho, 2
Tf. 979 - 74 81 90
• Lechazo en horno de leña
• Pescados a la sal • Potaje

Restaurante Hotel Rey Sancho

Avda. Ponce de León, s/n.
Tf. 979 - 72 53 00
• Rabo de toro estilo Rey Sancho
• Lomos de merluza al txacoli
• Ensaladas de bacalao a las dos salsas de pimientos

Don Jamón

Plaza Mayor
Tf. 979 - 70 22 70
• Jamón y lomo de bellota
• Ensalada Don Jamón
• Solomillo Don Jamón

La Traserilla

San Marcos, 12
Tf. 979 - 74 54 21
• Ensalada templada de pasta con cigalas
• Lubina al caba
• Rape al horno con piñones

Ponte Vecchio Restaurantes

C/. Doctrinos, 1
Tf. 979 - 74 52 15
• Cocina Italiana

La Tasca

C/. Colón, 44
Tf. 979 - 74 05 91
• Pastel de cabracho
• Morcilla empionada
• Surtidos de ibéricos • Cocina casera

Hotel-Restaurante La Sinagoga

Amusco (Palencia)
Tf. 979 - 80 22 20
• Bodas, banquetes, reuniones familiares
y de negocios • Comida Castellana
• Templo rehabilitado del S. XV.

Restaurante La Carrionesa

C/. Colón, 42
Tf. 979 - 74 51 08
• Fritos • Pulpo a la gallega
• Solomillo en trozos con pimientos asados
• Ensalada de endivias, aguacates, salmón y caviar

Restaurante Bar Casero

C/. Mayor, 108
Tf. 979 - 70 00 17
• Bacalao casero
• Ensalada de melva
• Carnes del Norte
• N.º 1 en pinchos de barra

Asador La Encina

C/. Casañé, 2
Tf. 979 - 71 09 36
• Lechazo churro al horno de leña
• Pescado al horno y a la sal
• Guisos caseros
• Picoteo en barra

Casa Matias Bar Ecuador

C/. Martín Calleja, 19
Tf. y Fax. 979 - 74 41 18
• Chopitos, mollejas, solomillo "ibérico", caza mayor y una especialidad muy ancha en sabores a la plancha

La Fragata

C/. Pedro Fernández del Pulgar, 6
Tf. 979 - 75 01 29
• Mollejas • Merluza con kokotxas
• Pastel de verduras
• Carpaccio

Las Calabazas

Patio de Castaño, 1
Tf. 979 - 75 08 28
• Tablas de marisco, carne, pescado
• Pichón y rabo estofado
• Ensalada de bonito natural

Restaurante Gran San Bernardo

República Argentina, 14
Tf. 979 - 72 58 99
Página Web:
www.iconet.es/sanbernardo
• Menús especiales para banquetes, bodas y comuniones
• Menú degustación (8 variantes)
• Menestra palentina, cochinillo al ajillo

Restaurante El Figón De San Miguel

C/. General Mola, 96
Tf. 979 - 74 94 50
• Carnes de Riaño • Rodaballo al horno
• Merluza cosquera

Cervecería Flandes

Pasaje San Francisco
Tf. 979 - 70 07 08
• El Arte de la Cerveza
• Paletas del Pintor
• Cocina Tex-Mex
• Especialidades Belgas y Alemanas

Restaurante Bar Ros

Avda. de Madrid, 21
Tf. 979 - 72 94 19
• Cocina casera
• Especialidad en parrillada de Marisco
• Menús del día y a la carta
• Local climatizado

Restaurante Los Jardinillos

Eduardo Dato, 2
Tf. 979 - 74 55 81
• Cocina casera

Restaurante Casa Grande

Monte El Viejo
Tf. 979 - 18 00 86
• Cocina Castellana
• Lechazo Asado de Castilla
• Menestra de verduras
• Conejo Guisado

Restaurante Venta Zapatonos

Carretera de Carrión, Km. 4
Tf. 979 - 18 00 43
• Gambas Cocidas
• Caldereta de Marisco
• Rabo de buey y Chuleta de buey
• Amplio aparcamiento

Taberna Plaza Mayor

Plaza Mayor, 1
Tf. 979 - 74 04 10
• Variedad de picoteo
• Pescados y carnes a la plancha
• Menús especiales desde 2.600 Ptas.
• Menús diarios desde 1.300 Ptas.

Restaurante El Perejil

San Bernardo, 2
Tf. 979 - 74 57 75
ESPECIALIDADES:
• Menús
• Tablas
• Picoteo

Mesón Restaurante La Cueva

BODEGA TÍPICA
• Tablas variadas

• Riñones y chuletitas de Lechazo
• Comida castellana
Tariago de Cerrato (PALENCIA)
Tf. y Fax. 979 - 77 27 15

Restaurante La Abadía

TÍPICA COCINA ALEMANA (codillo)
• Menús caseros
• Especialidad en cervezas de importación
• Picoteo variado
C/ Berruete, 8
Telf. y Fax. 979 - 74 49 33

Restaurante Casa Quintano

Avda. Madrid, 18
- Tfno. 979 728150

• Especialidad en bacalao •
Solomillos, ibéricos • Amplia
vinoteca • Menú del día, carta •
Tapas variadas.

Restaurante Bar Carlos

Conde de Vallediano, nº 2
Telf. 979 - 70 01 15
• Especialidad de la Casa: sepia a la plancha
• Gran variedad en tapas y raciones
• Suculentos platos a la carta
• Menús económicos

La Rosario

C/. General Franco, 3
Telf. 979 - 74 09 36
• Menestra de Palencia
• Pimientos rellenos
• Merluza de la casa
• Flan de nata y queso

Restaurante Chino Pub Leo

Avda. Madrid, 36
Telf. 979 - 71 33 62
• Menús diarios económicos
• Especialidad en cocina china
• También comida castellana
• Servicios a domicilio

Brochetería Ideal

C/. Mayor, 14 (Pasaje)
Telf. 979 - 17 01 82
http://www.turwl.com/cafeidea
• Brochetas, tostas, montaditos
• Alubias con setas, revuelto de ajetes con gambas • Comida casera

Restaurante Bar Acosta

C/. Berruete, 8
Telf. 979 - 74 92 64
• Desayunos, almuerzos, meriendas, callos, sepia, calamares, croquetas, tapas variadas

Restaurante Camping El Edén

Carrión de los Condes
Telf. 979 - 88 11 52
• Especialidad en pescados, mariscos y Lechazo

Bugatti

Antonio Maura, 11
Telf. 979 - 74 22 32
• Especialidad en desayunos, platos combinados, heladería-chocolatería

Café Restaurante Plaza

Plaza Mayor, 14
Telf. 979 - 74 12 12
• Especialidad en menús, platos combinados y ensaladas de verano, tanto en sus comedores como en terraza • Cervecería con picoteo joven

Restaurante-Hostal Los Olmos

Aguilar de Campoo - Polígono Industrial
Telf. 979 - 12 55 05 - 12 37 43
• Especialidad menú del día. Jueves: Cocido foramontano en olla ferroviaria. Fin de semana: Lechazo en horno de leña con pimientos Asados

Mesón Bodega Mi Parra

Paseo del Canal, 3
Villamuriel de Cerrato - 34190
Telf. reservas 979 - 77 67 93
• Celebre sus banquetes con nosotros. Disfrute nuestra cocina castellana. Salones de 50 y 30.
Bodega y lagar construido a principio de siglo.

Restaurante-Hostal Ceres

Plaza España, 12
34220 Magaz de Pisuerga
Telfs. 979 - 78 40 32 - 78 41 78
• Comida casera, tapas variadas, lechazo asado, chuletitas, pescados variados.

Cafetería-Restaurante Los Condes

Plaza Mayor
34120 Carrión de los Condes
Telf. 979 - 88 01 36
• Estamos en la ruta del Camino de Santiago, reponer fuerzas con nosotros le hará seguir con más fuerza.
Sopa castellana, entrecot, chuletitas, callos, postres caseros.

Restaurante Casa Quintano

Avda. Madrid, 18 - Tfno. 979 728150
• Especialidad en bacalao • Solomillos, ibéricos • Amplia vinoteca • Menú del día, carta • Tapas variadas.

Hotel-Restaurante Valentín

Avda. Generalísimo 23
34.800 Aguilar de Campoo (Palencia)
Tfno.: 979 122125 Fax: 979 12 24 42
• Espárragos al Roquefort • Lechazo Asado de Castilla • Merluza rellena de Marisco • Postres caseros

Restaurante-Hostal Complejo Mapru

Ctra. Palencia-León Km. 32
979-837398 - 979-837030
E-Mail: herrib@sinix.net
Villaramiel (Palencia)
Sábado y domingo comedor cerrado
• Piscinas • Habitaciones • Bodas, comuniones, banquetes.

Mesón La Ribera

San Martín del Obispo
Saldaña 979 - 890901
• Un lugar único para disfrutar con 5 bungalows en plena naturaleza
• Auténtica cocina casera sólo en LA RIBERA

Restaurante La Campana

Ctra. Santander, km. 59
Osorno. 979 - 81 72 61
• Especialidades: Jamón Ibérico, lechazo asado, besugo, lubina, merluza, postres caseros.

La receta del día

Natillas:

8 yemas de huevo, 40 gr. de maicena, 1 l. de leche, 175 gr. de azúcar, 1 rama de canela y corteza de limón.
Hervir la leche con la mitad del azúcar y el trozo de corteza del limón. Mezclar a parte con la maicena y el resto del azúcar y una vez bien mezclado añadir encima de la leche hirviendo. Mezclar con varilla sin dejar de batir hasta que vuelva a romper a hervir ligeramente. Cambiar de recipiente.

Receta cedida por Restaurante Gran San Bernardo



Especialidad en tablas variadas frías y calientes
Exquisita carta de entrantes, carnes y pescados

CONOZCA LA BODEGA MÁS
TÍPICA DE NUESTRA
PROVINCIA

Comedores independientes
para reuniones familiares,
de empresas, bautizos, etc.

Exquisitos
ibéricos



Tariago de Cerrato - Tf. y Fax. 979 - 77 27 15

DECOPAS

Ven a conocernos:
DISCO-BAR ACCIÓN
(Antiguo Laberinto)



DISCO-BAR ACCIÓN

ARCADIA



Café Blues



PALENCIA

PARAISO HAWAIIANO
BORA-BORA

Antonio Maura, 9
PALENCIA

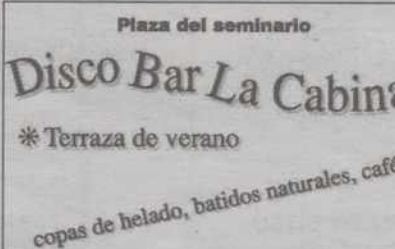
La Santa Sed
Campeonatos de fútbol
zona seminario
PALENCIA



BRANNIGAN'S CORNER Wine & spirit's & Beer's
GUINNESS
ESPECIALIDADES:
CAFE, IRLANDES Y ESPECIALES
CERVEZA DE BARRIL: GUINNESS, KILKENNY, CARLSBERG
Mariano Prieto, 3 • 34002 PALENCIA • Tfn. 979 711440



Plaza del seminario
Disco Bar La Cabina
* Terraza de verano
copas de helado, batidos naturales, cafés



El Cafetín
Plaza Padre Claret, 4
PALENCIA



Disco - Bar
El Capitán Flint
Conde Vailletano, 3
Tfn. 979 72 46 81
34002 Palencia



Disco Bar
Tfn. 979 702690
General Franco, 7 **CARPANTA**



Café-Bar César



TEL. 70 21 03
C/LA BONDAD
El Confesionario
el bar
PALENCIA



PODIUM
Old 1991
Palencia
DISCO-BAR
PODIUM
EMPEDRADA, 10
979 725635



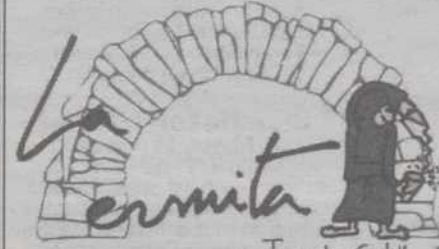
PALENCIA
Trasfóvere
DISCO BAR



DISCO-PUB
DISCO-BAR FELIX
EMPEDRADA 10 (Galería)
979 729266 PALENCIA



Ermita
Juan de Castilla, 2



LA EPOCA
La Bondad, 3
PALENCIA



Café Bar Duke



Castro Cantones - Café
La terraza de tus copas
Mayor, 43
34001 Palencia
979 70 04 65



BAR
El Salomero



Todos los jueves
espectáculos
en directo
SALOON EL PASO
C/ Rizarzueta, 20
Palencia



Cafetería MARIETA
C/ José Zorrilla, 1 34001 Palencia
Tfn. 979 702197



DISCO PUB
PARADERO DESCONOCIDO
ESTRADA, 7 ALFONSO VIII, 19
PALENCIA
...ATREVETE A ENCONTRARLO!



INTOCABLES BAR
c/ Batón de San Sebastián, 2 Palencia



Café-Bar
La Cripta
C/ Mariano Prieto, 1
Tfn. 979 710771
Palencia



Disco Bar
Altepils
c/ Conde de Vailletano, 4 34002 PALENCIA
979 742947



Basis Musical
ESTRADA, 16 - TEF. 130388 - PALENCIA



KARAOKE PIANO - BAR
Adaggio
Música en Directo
Avda. Casado del Alisal, 43
979 752036



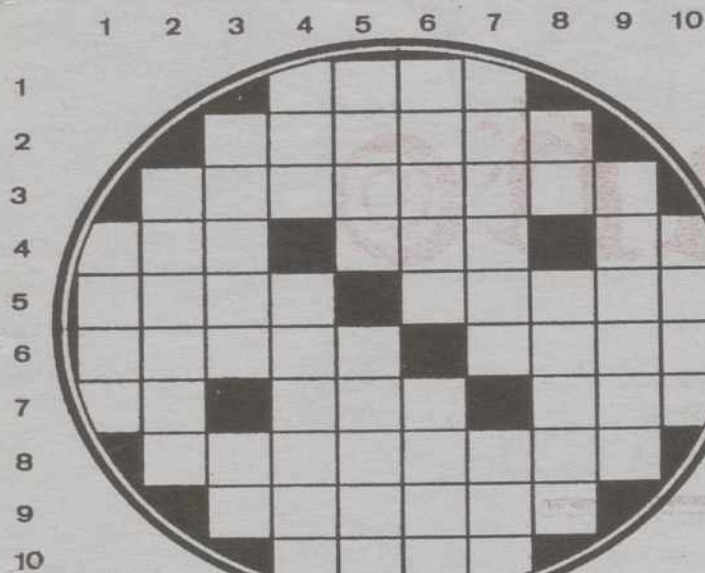
COCKTAILS, COPAS Y LA MEJOR MÚSICA
Metro
Algo diferente para tí
Rizarzueta, 7



BAR M-DOS
C/ Marques de Albaida nº 4
Tfn. 979.750.382
Disfrute su terraza



● CRUCIGRAMA



© EFE/A. León. Prohibida la reproducción.

HORIZONTALES.— 1: Provincia de Yemen. 2: Licor estomacal. 3: Descifrar un enigma. 4: Voz árabe que significa «padre». Ciudad de Chad, capital de la prefectura de Batha. Existe. 5: Insignia y plaza de colegial. Hembra del carnero. 6: (al rev.) Elude. Poéticamente; firmamento. 7: Símbolo del lutecio. Alga verde filamentososa. Se dirigirá. 8: Concisa. 9: Hombre afeminado y marica. 10: Llano alto y despejado de un monte.

VERTICALES.— 1: Nombre de varón. 2: Alamo blanco. 3: Enseña. Antigua moneda romana de cobre. 4: Yerno de Mahoma. Llamar así un tribunal superior la causa que debía litigarse ante otro inferior. 5: Cantante de gran mérito (fem.). Distrito meridional de Portugal. 6: Resultado de un asunto. Sumo sacerdote judío. 7: Antigua ciudad de Asia, una de las capitales de Asiria. Aire de las islas Canarias. 8: Dios del Sol de los antiguos egipcios. Parte de la filosofía que trata de la moral. 9: Cable para mantenerse fijo un buque. 10: Nombre de mujer.

● SOPA DE LETRAS

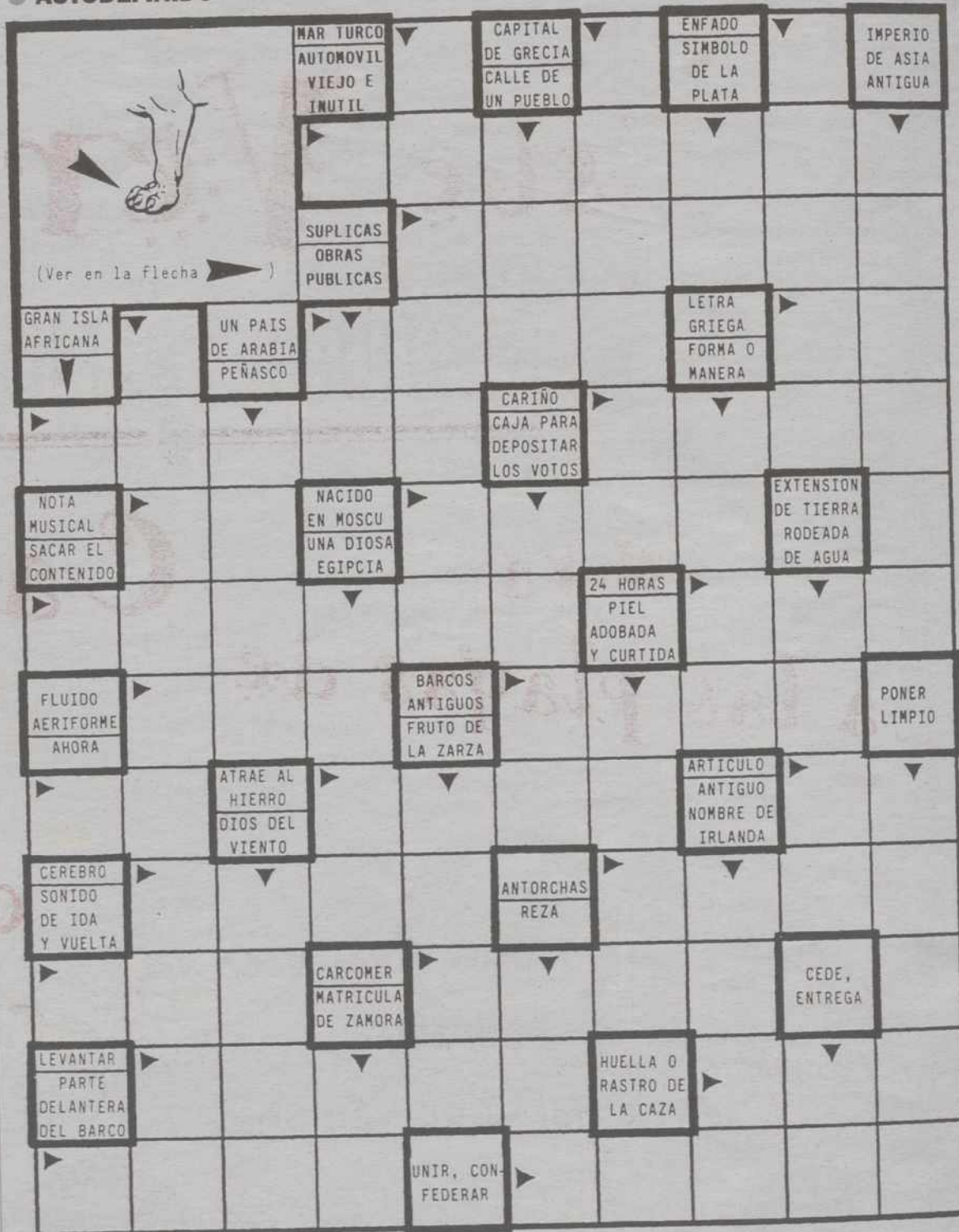
M A T I C O S N E U M A F O N
P E L I D O S G E M A R A J P
C O N T R O L E S T E G R U M
P I N A C V I O P A L D O R M
U N O C R A D A R I H E C H O
O D I R A T O S E Ñ A L Z U G
P I S T A I T I S O N I M A L
A C I O U C A C A I N O T E X
L A V O R I U E G E R I M E L
U C E M A N O L I S A R T O Z
P I R U T I D R O S P U R E X
C O P P R O F E C I A G U A N
U N A U S P I C I O L U Z A R
M A G U E R O P U B L A R O S

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal: Sinónimos de «predicción».

● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO



● JEROGLIFICO



¿Cuál fue el viajero veneciano que fue a China en 1271?

● SOLUCIONES

M A G U E R O P U B L A R O S
P E L I D O S G E M A R A J P
C O N T R O L E S T E G R U M
P I N A C V I O P A L D O R M
U N O C R A D A R I H E C H O
O D I R A T O S E Ñ A L Z U G
P I S T A I T I S O N I M A L
A C I O U C A C A I N O T E X
L A V O R I U E G E R I M E L
U C E M A N O L I S A R T O Z
P I R U T I D R O S P U R E X
C O P P R O F E C I A G U A N
U N A U S P I C I O L U Z A R
M A G U E R O P U B L A R O S

SOPA DE LETRAS

P R O A A U N A R
A L Z A R I D A
E C O R O E R E
S E S O T E A S
Y A I M A N L A
G A S N A O S
V A C I A R D I A
D O R U S O I
Z A R P A A M O R
M O M A N J I
R U E G O S
T A R T A N A
M A E

AUTODEFINIDO

Marco Polo.

JEROGLIFICO

1: Caja de la estantería.
2: Caja de la estantería.
3: Bote de la estantería.
4: Bote de la estantería.
5: Bote de la estantería.
6: Bote de la estantería.
7: Bote de la estantería.

SIETE ERRORES

VERTICALES.— 1: Abel.
2: Abedul. 3: Educa. As.
4: Ali. Avocar. 5: Diva.
6: Evora. 7: Exito. Anas. 8: Efora. 9: Efora. 10: Efora.
HORIZONTALES.— 1: Aden. 2: Elixir. 3: Advi.
4: Abu. 5: Es. 6: edave.
7: Lu. Ova. Ita. 8: Beca. Oveja. 9: Sarasa. 10: Raza.

CRUCIGRAMA

Este Verano

DIARIO PALENTINO



se va a las playas de

Canabria

puntos
de venta

Cabezón de la Sal, Castro Urdiales, Cóbreces, Comillas, Isla,
Laredo, Noja, Pedreña, San Vicente de la Barquera, Santander,
Santillana del Mar, Santoña, Somo, Suances y Torrelavega

A partir del 8 de julio
hasta el 31 de agosto



FÚTBOL / TERCERA DIVISIÓN

El argentino Claudio Zerillo, de 25 años de edad, defensa y procedente del Español de Argentina, se ofreció ayer al club morado para enrolarse en el primer equipo la próxima temporada

El CF Palencia incorpora un nuevo jugador a prueba

ALBERTO ABASCAL
PALENCIA

El CF Palencia cuenta desde ayer con un nuevo jugador en la plantilla para realizar la pretemporada en calidad de prueba.

Se trata de Raúl Treviño, de 19 años de edad, procedente del Real Valladolid de la División de Honor Juvenil y cuya demarcación en el terreno de juego es de medio centro.

"Es un chico al que veníamos siguiendo desde hace tiempo. El Real Valladolid nos ha facilitado la incorporación de este jugador, que será en calidad de prueba a lo largo de la pretemporada. En el caso de que nos interese estará con nosotros la próxima temporada, aunque en calidad de cedido", aseguró ayer al respecto el técnico, José Luis Martín.

El primer entrenador del CF Palencia también confirmó ayer que otro jugador que se encuentra a prueba, Javier Sánchez, se ha resentido de su reciente intervención quirúrgica en el tobillo y será baja por varios días.

Entretanto y como curiosidad, un jugador argentino se ofreció ayer al CF Palencia para jugar en el conjunto morado durante la próxima temporada.

Se trata de Claudio Zerillo, de 25 años de edad, defensa y que procede del conjunto argentino del Deportivo Español.

Sin embargo, este jugador no podrá jugar en Tercera División por norma federativa al considerarse ciudadano extracomunitario. En cualquier caso, la Junta Gestora que lidera Luis Lafuente se ha puesto en contacto con el representante de jugadores Javier González con el objetivo de facilitarle una salida deportiva a Claudio Zerillo.

Segundo partido

Por otro lado, la plantilla del CF Palencia prosigue con su ritmo de entrenamientos, teniendo en cuenta que mañana sábado disputará su segundo encuentro de la presente pretemporada frente al conjunto del Real Valladolid B, partido que se jugará en el Municipal de La Balastera a partir de las 20,00 horas.

Los morados esperan mejorar su rendimiento con respecto al encuentro disputado el pasado sábado ante el Mérida, partido que servía de presentación oficial del equipo ante la afición y que se saldó con un claro 0-4

Raúl Treviño tiene 19 años de edad, procede del Valladolid de la División de Honor Juvenil y juega de medio centro



ÓSCAR NAVARRO

El técnico del CF Palencia, José Luis Martín, dirige un entrenamiento de la primera plantilla.

♦
*Javier Sánchez,
nueva baja al
resentirse de una
intervención en un
tobillo*

♦
*El conjunto morado
jugará mañana su
segundo encuentro
de pretemporada
ante el Valladolid B*

♦ para los extremeños.

Asimismo, la Gestora prosigue con su campaña de captación de socios y, en especial, del comercio palentino.

Cámara de Comercio

En este sentido, la Cámara de Comercio e Industria de Palencia se ha mostrado dispuesta a



RAQUEL BURGOS

Dos jugadores del CD Becerril realizan un ejercicio físico.

colaborar con el club en cuanto a la suscripción de carnets de socios y, especialmente, arreglando a los asociados para apoyar al club desde el punto de vista económico.

En cualquier caso, las dificultades con las que se encuentran los dirigentes morados en este sentido son enormes.

Por lo demás, hay que recordar que la Gestora ha anunciado que para la primera quincena del mes de agosto convocará el calendario electoral para conformar el equipo de Gobierno del club de forma oficial. El grupo que lidera Lafuente se perfila como el continuador de la gestión de la entidad.

CAJA RURAL DEL DUERO PATROCINARÁ AL BECERRIL

■ La entidad financiera Caja Rural del Duero patrocinará oficialmente al CD Becerril de cara a la próxima temporada, según confirmó ayer a este periódico el presidente de la entidad, Juan Antonio Redondo.

"Las negociaciones han llegado a buen puerto y este acuerdo ha supuesto una satisfacción para ambas partes", declaró el máximo mandatario de la entidad del Mariano Haro.

Por lo demás, el conjunto que entrena Jesús Collantes, que comenzó el pasado lunes la pretemporada, jugará su primer encuentro amistoso el próximo domingo a partir de las 19,00 horas en el Mariano Haro frente a la Cultural Leonesa (Segunda División B) y no mañana sábado como habíamos anunciado ayer en estas mismas páginas.

Por lo demás, desde el club becerrileño se ha confirmado que el número de socios inscritos para la próxima temporada se acercará a los 600, "una cifra que creemos asequible porque sigue habiendo un buen ambiente futbolístico en la localidad y teniendo en cuenta que en la temporada pasada cerramos el ejercicio con 572 abonados de pago", según declaró Juan Antonio Redondo.

Cambio de escenario

Por lo demás, el encuentro amistoso que se debería celebrar inicialmente mañana sábado entre los conjuntos del Betis de Valladolid y el Venta de Baños en Valladolid se jugará finalmente en las instalaciones del Campo de la Juventud a partir de las 19,00 horas.

El cambio obedece a las obras que se están llevando a cabo en el terreno de juego del conjunto vallisoletano, obras que no han podido concluir a tiempo.

Por lo demás, el técnico del conjunto ventabañense, Enrique Hermoso, ha convocado a los siguientes jugadores para este encuentro cuya entrada será totalmente gratuita: Raúl González, Cerrato, Salva, Molpeceres, Rubén, Valbuena, Sevillaño, Gala, Duvi, Mara, Raúl Díez, Luis, José María, Israel, Chechu, Pato, Celemín, Santi, Prieto y Borja.

Por lo demás, los jugadores convocados del CD Venta de Baños han sido citados a partir de las 17,45 horas en el Polideportivo Municipal de la localidad ferroviaria.

Este partido es interesante por cuanto el rival de los cerrateños, el Betis de Valladolid, es otro de los conjuntos integrantes del Grupo VIII.

TENIS / VII REGIONAL CADETE

El Torneo se celebrará entre los días 4 y 8 de agosto en el Espinar, coincidiendo con el XIV Campeonato Internacional de España en Pista Rápida, que se ha convertido en el Challenger más importante del mundo

El palentino Esguevillas, favorito

DP
PALENCIA

Alberto Esguevillas y Javier Hernando Celada serán los dos representantes palentinos en el VII Campeonato de Castilla y León Cadete de Tenis en Pista Rápida, que se disputará en la estación de El Espinar (Segovia) entre los días 4 y 8 del próximo mes de agosto.

Además, Esguevillas es uno de los favoritos para hacerse con el torneo y partirá de inicio como cabeza de serie número 3, mientras que Javier Hernando, que es el décimo del ranking, se quedará a las puertas -habrá sólo 8 cabezas de serie-

Los 30 mejores jugadores de la región convivirán, durante estos días, con las estrellas del tenis mundial que estén presentes en los XIV Internacionales de España en Pista Rápida Villa de El Espinar, que se celebrará también del 31 de julio al 8 de agosto.

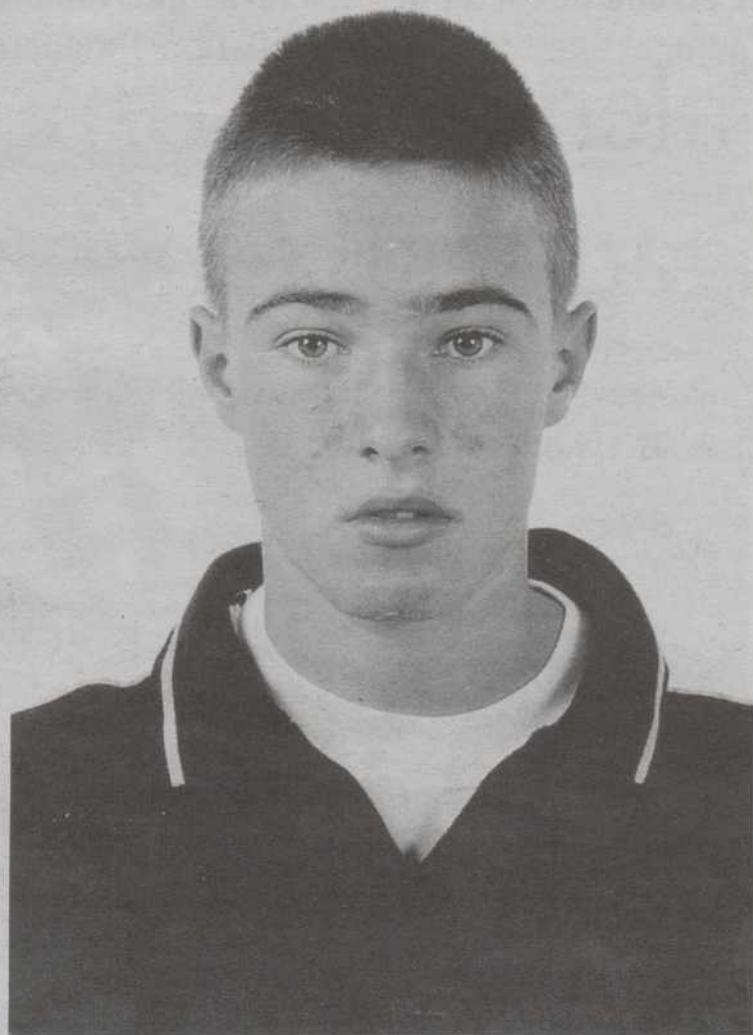
Desde hace siete años, este Regional Cadete, ha congregado a las mejores raquetas de la categoría y ha recibido el reconocimiento por parte de la Federación Española de Tenis,

que lo cataloga como el evento autonómico más importante del país, en esta edad.

A excepción de Soria, todas las provincias de la Comunidad contarán con algún representante en El Espinar. Las delegaciones zamorana y segoviana tendrán un sólo jugador, Palencia contará con dos; Ávila y Burgos con tres; Salamanca mandará cuatro tenistas, León cinco y Valladolid que será la que más competidores tenga, pondrá en liza a 12 deportistas.

Por otro lado, el Club Náutico Naya, con sede en Los Ángeles de San Rafael (Segovia), acogerá entre el 6 y 8 de agosto el VII Seminario Nacional de Dirección de Torneos de Tenis coincidiendo con los campeonatos anteriormente citados. El coste de la inscripción estará subvencionada, para todos los palentinos, en un 30%. Hay que recordar que en España se celebran clínicas para el perfeccionamiento de jugadores y entrenadores, pero este es el más antiguo de los que se destinan a responsables de un torneo o para quien desea serlo.

Los
palentinos
recibirán un
subvención
del 30% para
el Seminario
de Dirección
de Torneos



Alberto Esguevillas, es el cabeza de serie número 3.

50 NIÑOS PALENTINOS VISITARÁN EL ESPINAR

■ Medio centenar de niños palentinos visitarán el día tres de agosto los XIV Campeonatos Internacionales de España en Pista Rápida "Villa de El Espinar".

La Dirección General de Deportes de la Junta de Castilla y León repetirá de esta forma la iniciativa puesta en marcha en 1993 y que, en estos años, ha hecho posible que alrededor de 4.500 jóvenes tenistas de la región conocieran uno de los acontecimientos deportivos más importantes de esta comunidad.

Los niños podrán disfrutar de una clase práctica por parte de alguna de las grandes figuras que juegan este año en el torneo: los españoles Sergio Bruguera, Pato Clavet, Javier Sánchez Vicario, Julián Alonso, Jordi Burillo y Emilio Álvarez, o el Haitiano Ronald Agenor.

Por su parte, la empresa palentina Vasbe será la encargada este año de cubrir la seguridad oficial de los Internacionales de España.

Vasbe, que colabora desde hace dos años con el torneo, controlará durante diez días la seguridad de los tenistas y de las instalaciones.

GALGOS

El día 8 de agosto se celebrará en Baltanás el Campeonato Regional

DANIEL PASCUAL
PALENCIA

El día 8 de agosto se celebrará en Baltanás, el Campeonato Regional de Galgos, en el que se darán cita los mejores canes del país.

La carrera que está organizada por el Club Galgueros San Antolín, repartirá en premios 500.000 pesetas, además de los habituales trofeos para los primeros clasificados.

Se calcula que alrededor de 100 perros participarán en esta prueba, ya que el club está recibiendo innumerables llamadas de todo el territorio español y de otros países para pedir información.

Por otro lado, el día 5 y 12

de septiembre se disputará en Palencia, el Campeonato de España -siempre de liebre mecánica-. La carrera, que también está organizada por el Galgueros San Antolín y patrocinada por el Ayuntamiento de Palencia, se desarrollará en un paraje situado en el arroyo de Villalobón -junto al ferial-. Esta competición dispondrá de 800.000 pesetas en metálico para los ganadores.

Por su parte, Ramsés II fue el ganador de la carrera de galgos que se disputó el domingo en Bárcena de Campos, obteniendo un premio de 25.000pts. El segundo clasificado, de los 35 participantes, fue Madonna y el tercero Cobra.



El Club Galgueros San Antolín organizará el Regional y el Nacional.

GRAN DEBUT EROTICO
"MALENA"
LA INCOGNITA DEL SEXO
ACTUACIÓN EN DIRECTO
¡TE ESPERAMOS!

CLUB SOTOBLANCO
AMBIENTE SELECTO
SEGURIDAD Y APARCAMIENTO VIGILADO
ABIERTO DIARIAMENTE DESDE LAS 5,00 DE LA TARDE

CICLISMO

Doce componentes del club capitalino recorrerán desde el próximo domingo parte del Camino de Santiago con bicicletas de montaña durante cinco etapas de 100 kilómetros cada una

La UCP se hace "peregrina"

ALBERTO ABASCAL
PALENCIA

Doce integrantes de la Unión Ciclista Palencia se han propuesto realizar el Camino de Santiago para hacer justicia a la conmemoración del Año Santo Compostelano.

La idea surgió en el seno del club que pese a encontrarse en un momento álgido con la preparación de la próxima edición de la Vuelta a Palencia buscaron el suficiente espacio para llevar a cabo una empresa que se iniciará el domingo 1 de agosto y que concluirá el día 5 del mismo mes.

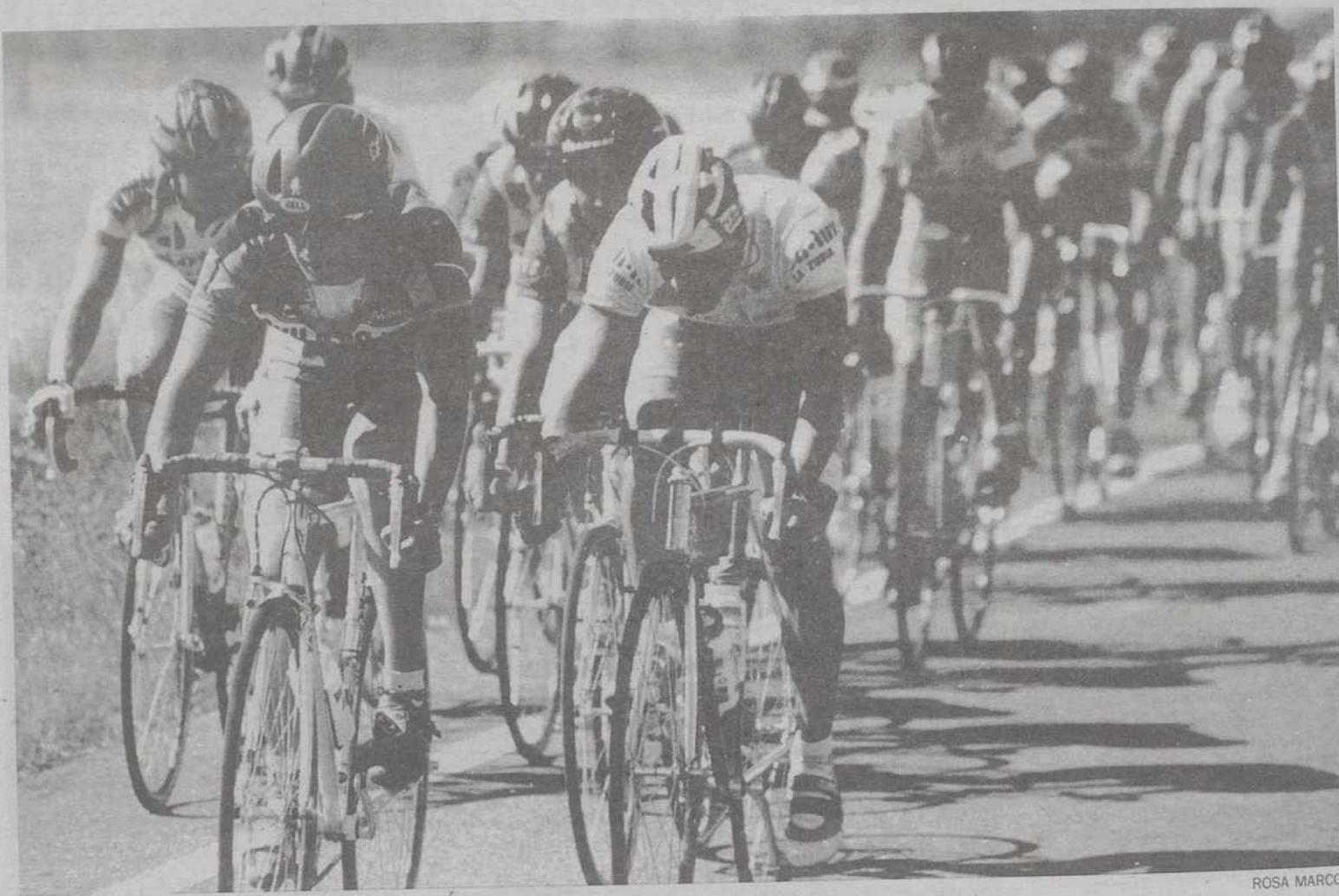
Los doce componentes de la UCP realizarán cinco etapas de 100 kilómetros cada una para completar los 500 kilómetros previstos en una ruta, que se realizará con bicicletas de montaña y que se iniciará en la localidad palentina de Itero de la Vega con final en Santiago de Compostela.

"Las primeras etapas no parecen complicadas porque son llanas. Lo más difícil vendrá una vez que lleguemos a Ponferrada", comentó al respecto el presidente de la UCP, Santiago Amor.

Ataviados con sacos de dormir y tiendas de campaña, los "aventureros" contarán con la inestimable ayuda en este "viaje" con dos vehículos de avituallamiento conducidos por Juan José Amor y José Antonio Cañimano.

El resto de componentes de

Cerrado el cartel de escuadras que tomarán parte a finales del próximo mes de agosto en la Vuelta Ciclista a Palencia para corredores élite y sub 23



ROSA MARCOS

Imagen de un momento de una etapa de la Vuelta a Palencia de una edición reciente.

❖
La salida de la Ruta Jacobea para los ciclistas "peregrinos" tendrá lugar desde la localidad de Itero de la Vega
❖

la ruta estará compuesto por José Antonio Becerril, Santiago Amor, Teodoro Aguado, Antonio San Félix, Valentín Vacas, Enrique Sánchez, Juan Antonio Benítez, José Manuel Cano y "Roy".

Cartel para la Vuelta a Palencia

Por otro lado, el presidente de la Unión Ciclista Palencia aseguró ayer a este periódico que están confirmadas las escuadras que tomarán parte en la próxima edición de la Vuelta a Palencia una vez confirmadas las escuadras del CAI y Banesto.

Así estarán en Palencia, Pinturas Banaka (posiblemente el mejor equipo del país), Tegui (ex-ACR, animador de la ronda el pasado año), Súper Froiz (con el ganador de la anterior edición, Adrián Palomares y debutante en la Vuelta), y el



ENRIQUE CAÑA

Los miembros de la UCP realizarán un tramo del Camino de Santiago.

Burgos Monumental, de moda tras ganar el Circuito Montañés, la prueba más importante del calendario nacional aficionado y que ahora es Open.

A un nivel ligeramente inferior al de los anteriores se encuentran los también confirmados: Iberdrola, Caja Rural, Zamora, Spor-Ter, Citroën

Xara. Completan la lista de los fijos los equipos de la región: Valladolid, Lino Alonso y Julymar, junto al Alsi de León. Olarra, Banesto, CAI, Sodexo completan el cartel.

El presupuesto de la Vuelta a Palencia de este año se ha disparado a los 18,5 millones de pesetas, presupuesto que la

organización, la Unión Ciclista Palencia, logra cubrir merced a un trabajo extraordinario a través de las distintas casas comerciales.

En este sentido, hay que tener en cuenta que Ayuntamiento de Palencia, inicio y final de etapa, y Diputación Provincial aportan entre ambos seis

❖
Los equipos del CAI y Banesto se suman a última hora para participar en la próxima edición de la Vuelta Ciclista a Palencia
❖

millones de pesetas (2,5, los primeros; 3,5 los segundos).

Los otros 12 millones de pesetas para cubrir el presupuesto se logran con las aportaciones de los Ayuntamientos que pagan las salidas y llegadas -la ronda se celebrará entre los días 23 y 28 de agosto- de cada etapa, los patrocinadores, maillo y especialmente con las aportaciones del pequeño comercio.

En definitiva, una vez más el mes de agosto será clave para el devenir del ciclismo palentino puesto que la Vuelta a Palencia volverá a reunir a las mejores escuadras de la categoría de élite y Sub 23 a nivel nacional.

A partir de ahora comienza la cuenta atrás para la puesta en marcha de una carrera dura, selectiva y apta para corredores con proyección.

FÚTBOL

El presidente bético Lopera pide perdón a Alfonso

EFE
VIGO

El Real Betis, tras acabar su concentración en Holanda, llegó ayer Vigo, donde jugará hoy el Memorial «Quincho» ante el Celta, en Balaídos.

La expedición bética voló desde Amsterdam a Madrid, donde siguió viaje hasta Vigo y se entrenó ya en el campo de Pontellas para preparar ese partido frente al Celta, que comenzará a las 20.45 horas y es el quinto amistoso del Betis de la pretemporada.

Está en Vigo, con el resto de la expedición, el internacional Alfonso Pérez Muñoz, después de haberse llegado a una vía de solución de los problemas del madrileño con Lopera. De esta forma, Lopera ha dado ya por zanjado el conflicto con Alfonso, al haber asegurado que el delantero seguirá en el Betis y haberle pedido perdón al de Getafe por las duras declaraciones que hizo contra él, al tiempo que ha solicitado que el futbolista se disculpe ante el beticismo.

El futbolista del Real Betis «Ito» consideró muy positivo que se haya alcanzado una solución en el conflicto de su compañero Alfonso Pérez Muñoz, uno de los jugadores béticos más carismáticos, con el presidente, Manuel Ruiz de Lopera, que lo acusó de negociar a espaldas del club su posible pase al Madrid.

«Gracias a Dios que se ha arreglado el problema de Alfonso, es bueno que Alfonso se quede en el Betis para que demuestre su fútbol», subrayó Ito, que resumió de esa forma el sentir general de la plantilla verdiblanca sobre ese asunto.

Ranieri y Gil, sin acuerdo sobre Juninho

El técnico le descarta y el director general dice que se queda

EFE

LOS ÁNGELES DE SAN RAFAEL

La disparidad de criterios entre los diferentes estamentos del Atlético de Madrid sobre la continuidad en el equipo del brasileño Osvaldo Giroldo Júnior, «Juninho», dominó ayer la actualidad de la tercera jornada de la concentración de la plantilla rojiblanca en Los Angeles de San Rafael.

Si el miércoles, el director general del Atlético de Madrid, Miguel Ángel Gil, en declaraciones, no estaba muy convencido de que el jugador brasileño se fuera a marchar del club, ayer el padre del futbolista, Osvaldo Giroldo, manifestó que su hijo se quedará en el Atlético, cuestión que refrenda Miguel Ángel Gil, quien intentará a partir de ahora negociar con el entrenador Claudio Ranieri para que Juninho se quede.

Sin embargo, con anterioridad, en la rueda de prensa, el técnico rojiblanco declaró que no quiere al brasileño, por lo que aún hay muchos cabos por atar en esta historia.

Ranieri subrayó que es necesario hacer descartes, ya que 27 jugadores son «muchísimos». «Pero prefiero eso a sólo once», añadió. En cuanto al momento de los descartes, indicó: «Todavía no puedo dar fechas, pero los habrá».

En el entrenamiento del día, el ex entrenador del Valencia hizo hincapié con los jugadores en los espacios libres. Ranieri quiere, y en la sesión preparatoria incidirá en ello en varias ocasiones, que José Mari y Lardín desempeñen funciones semejantes a las del «Piojo» López en el Valencia, creando espacios libres con el fin de aprovechar la velocidad de los dos jugadores más rápidos del equipo.

Ranieri demostró con palabras que su labor no sólo se queda en lo físico, sino que busca algo más en los jugadores. «Hay que motivar y limpiar a



JUAN MARTÍN/EFE

Claudio Ranieri dirige al equipo en Los Angeles de San Rafael

estos jugadores, que sufrieron mucho la pasada temporada», afirmó.

La plantilla rojiblanca goza en general de buena salud física, si bien el uruguayo Correa padece una tendinitis en un tobillo y al argentino Chamot le ha dejado apartado de los entrenamientos una gastroenteritis.

El lateral izquierdo Toni se mostró sorprendido con el trato que dispensan los medios y el público al Atlético de Madrid en esta pretemporada, y aseguró: «Estoy alucinado por la tras-

cendencia que tiene todo lo que hacemos en él y la forma de acogerle los aficionados».

Hay que resaltar que la afición rojiblanca acude en buen número (400 personas a diario), a presenciar los entrenamientos de la plantilla, que se desarrollan en jornadas de mañana y tarde en el campo de La Colina de Los Angeles de San Rafael.

El próximo domingo (20:00 horas), en Segovia, el Atlético disputará su primer partido de pretemporada frente a la Gimnástica Segoviana, de Segunda División B.

El Madrid ya tiene la plaza de extranjero para Naybet

AGENCIAS
MADRID

Al comunicar John Benjamin Toshack, al presidente, Lorenzo Sanz, los descartes de la plantilla, le reiteró el refuerzo que necesita para el equipo, que no es otro que el defensa central del Deportivo, Naybet.

Toshack ha dejado fuera a varios jugadores que apenas conoce (Rodrigo, Canabal y Etoo) o que no gozaron de su confianza la temporada pasada, como Ognjenovic, Jarni y Karanka.

Toshack, al tiempo que espera la próxima nacionalización de Julio César, ha dejado libre una plaza de extranjero para su gran obsesión, Naybet, a quien el Real Madrid probablemente fichará por menos de 1.500 millones de pesetas.

Entre los descartados, el croata Robert Jarni, jugador por el que ya se ha interesado el Valencia, fue uno de los que expresó su opinión sobre su incierto futuro, y aseguró que no piensa irse del Real Madrid.

«Tengo confianza en mí mismo y voy a seguir. Además, nadie me ha dicho que no voy a seguir», comentó el internacional croata.

15-0 al Spoils Nyon

El tercer partido de la pretemporada del Real Madrid fue, como los anteriores, una pachanga pero esta vez los goles, auténtica salsa de estos partidillos, llegaron en abundancia y los blancos se despidieron de Suiza con una goleada (15-0) ante los jóvenes del Spoils Nyon.

Golearon Savio (5), Guti (3), Rodrigo (3), Canabal (2) y Karanka (1) y Congo (1).

BREVES

Schwarz, al Sunderland por 992 millones

El Valencia ha cerrado el traspaso del sueco Stefan Schwarz al Sunderland de la Liga inglesa por un montante total de 4 millones de libras, alrededor de 992 millones de pesetas. El internacional sueco firmará para las cuatro próximas temporadas y recibirá cinco millones semanales, unas 20.000 libras esterlinas. En el conjunto de Mestalla tan sólo ha jugado una temporada y llegó avalado por el técnico, Claudio Ranieri.

Anelka no jugará en el Lazio

El propietario del Lazio, Sergio Cragnotti, ha anunciado que las negociaciones entre el club y el francés del Arsenal, Anelka, están rotas. «El culebrón ha acabado», declaró Sergio Cragnotti, quien deseaba la llegada de Anelka para sustituir a Christian Vieri, traspasado al Inter de Milán. El miércoles Vincenzo Morabito, agente oficial del Lazio, dijo que el equipo italiano renunciaba «definitivamente» al fichaje de Anelka.

Alavés y Rayo, interesados en Canabal

Manuel Canabal, jugador del Real Madrid, interesa a equipos como el Rayo Vallecano o el Alavés, donde ha jugado cedido esta última temporada. El jugador, por el cual el Real Madrid pagó en su día 800 millones, no entra en los planes del técnico Toshack. El representante del jugador explicó que el club blanco «aún no ha comunicado nada», pero señaló que una vez que lo hagan oficial escucharán las ofertas de los dos equipos.

Luis Aragonés ve difícil contar con Ayala

El técnico del Real Oviedo, Luis Aragonés, admitió que ve difícil que el defensa del Real Betis, Ayala, termine viniendo al club azul. Aragonés comentó que «no me parece que fructifique esa operación. No creo que Ayala se un jugador para el Oviedo». Ayala ocupa plaza de extracomunitario y no entra en los planes del presidente verdiblanco. El futbolista quería ir cedido al River Plate argentino, pero Lopera le quiere en el Oviedo.

Incidente entre los barcelonistas Bogarde y Figo

El holandés Bogarde quitó importancia al incidente tenido el miércoles con Luis Figo, una fricción motivada por una dura entrada del defensa, que fue recriminado por su juego por el portugués. Ambos jugadores se empujaron y hubo palabras altisonantes, hasta el punto de que debieron ser separados por el resto de jugadores, mientras que el entrenador Louis van Gaal contemplaba la escena desde la distancia sin intervenir.

NATACIÓN

Bruijn y Theloke baten el récord de Europa en Estambul

El español David Ortega fue quinto, a una décima de segundo del bronce

EUROPA PRESS
ESTAMBUL

La jornada de ayer en los Campeonatos de Europa de natación que se disputan en Estambul estuvo marcada por los dos nuevos records continentales logrados por la holandesa Inge de Bruijn y el alemán Stev Theloke en los 100 metros mariposa femeninos y los 50 metros espalda, respectivamente.

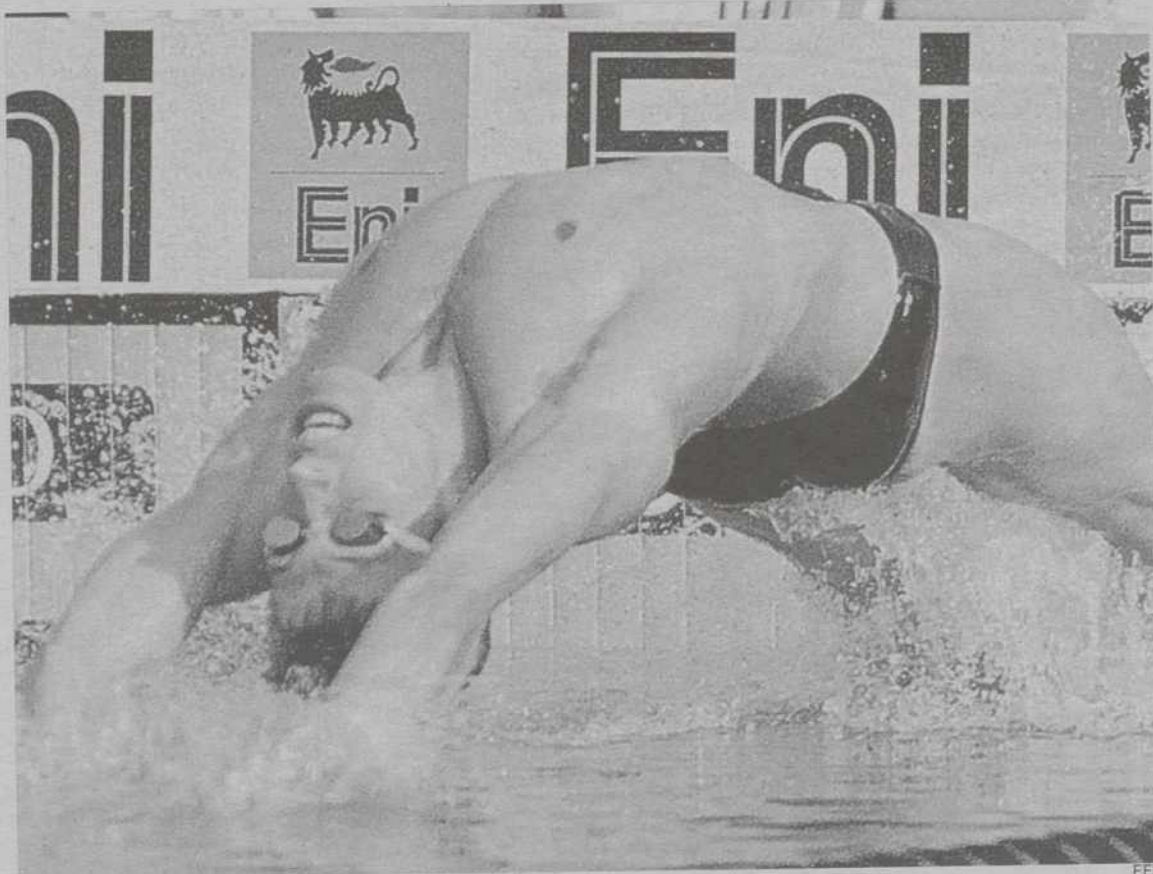
De Bruijn, de 26 años, batió en las semifinales de los 100 metros mariposa el anterior récord de la sueca Johanna Sjöberg de 58.93, dejando la nueva plusmarca en 58.92.

Por su parte, las españolas Mireia García y María Peláez se quedaron fuera de la final de los 100 mariposa. García marcó el penúltimo peor tiempo de las series (1:01.67), mientras que Peláez, que por la mañana había batido el récord de España, el cuarto en los Europeos, fue décima con 1:01.28.

Peláez estableció el nuevo récord al conseguir un tiempo de 1:01.12 en las series clasificatorias para las semifinales. Así, la nadadora malagueña, de 22 años, rebaja la anterior plusmarca nacional de 1:01.28, que ella misma ostentaba desde el 28 de febrero de 1996.

Por su parte, el alemán Stev Theloke, gran rey de la especialidad tras la retirada de Martín López Zubero, batió el récord de Europa de los 50 metros espalda en la final con un tiempo de 25.66 segundos y ganó así su segunda medalla de oro en estos campeonatos tras la de los 100 metros espalda hace dos días.

Theloke, con 25.66 batió la anterior plusmarca de 25.71 del francés Franck Schott, lograda en 1994 en Lille.



El alemán Stev Theloke fue el gran protagonista de la jornada en Estambul.

El español David Ortega fue quinto y tan sólo por una décima de segundo no logró colgarse la medalla de bronce del cuello. Ortega logró un tiempo de 26.17, mientras que el polaco Mariusz Siembida, bronce, realizó 26.07.

En la disciplina de 800 metros estilo libres el triunfo fue para la joven alemana Hannah Stockbauer, de 17 años, por delante de la holandesa Kirstin Vliegheuis y otra alemana, Jana Henke.

Henke, de 25 años, consiguió con este bronce su quinta meda-

❖
María Peláez batió el récord de España en 100 mariposa y llegó a semifinales
❖

lla consecutiva en unos Europeos (plata en 1991, oro en 1993, plata en 1995 y bronce en 1997).

El francés Franck Esposito ganó la final de los 200 mariposa con un tiempo de 1:57.20 minutos, por delante del ucraniano Dennis Silatyev y el ruso Anatoli Poliakov.

Otro francés, Stephan Perrot, sumó el segundo oro de la jornada para Francia en los 200 metros braza. Segundo fue el ruso Dimitri Komornikov, mientras que el bronce fue para otro francés, Johann Bernard.

La ucraniana Yana Klochkova logró su segunda medalla de oro al vencer en la final de los 200 estilos.

CICLISMO

Pantani no competirá antes de dos semanas

AGENCIAS
PESCARA (ITALIA)

El ciclista italiano Marco Pantani, excluido del Giro de Italia el pasado 5 de junio por su elevada tasa de hematocrito, no regresará a la competición antes de dos semanas, anunció ayer el Mercatone Uno, formación a la que pertenece.

El equipo italiano había inscrito a su líder como reserva en el Trofeo Matteotti, que se disputa el domingo en Pescara, por si los entrenamientos del campeón esta semana hubieran sido concluyentes. «Hemos hecho un chequeo de su salud ayer y debemos admitir que no es completamente satisfactorio», explicó el médico del equi-

po, Giuseppe Martinelli en una carta remitida a los organizadores de la carrera.

«No estamos en condiciones de decir cuando podrá volver a competir, aunque no será en ningún caso antes del 15 de agosto. Nadie, ni siquiera Pantani, puede recuperar una condición física aceptable después de un parón de 40 días. Además, hay que tener en cuenta su estado psicológico y las circunstancias que le han forzado a pararse. Marco se siente limpio y es difícil aceptar lo que se ha producido. Su objetivo siguen siendo los Mundiales y su programa se adecuará a este plazo», prosiguió el médico de la formación, Giuseppe Martinelli.

POLIDEPORTIVO

■ CICLISMO

Jiménez estará en la Vuelta a Castilla y León

José María Jiménez liderará al Banesto en la Vuelta a Castilla y León que comenzará el próximo domingo 1 de agosto y finalizará el jueves 5 del mismo mes en Valladolid. El director del Banesto, Eusebio Unzué, dispondrá para la ronda castellano-leonesa, además del «Chava» Jiménez, de José Luis Arrieta, Jeremy Hunt, Francisco Mancebo, David Navas, Aitor Osa, Miguel Ángel Peña y César Solaun.

Sarkauskas ganó la 4ª etapa en Portugal

El lituano Saulius Sarkauskas ganó al sprint la cuarta etapa de la Vuelta a Portugal, entre Évora y Portalegre y obtuvo el jersey de líder. Sarkauskas (LA Pecol) superó al italiano Giancarlo Raimondi (Liquigas) que perdió el liderato al entrar en la meta un minuto y trece segundos después que Sarkauskas.

■ AUTOMOVILISMO

Schumacher quiere regresar en septiembre

El campeón alemán Michael Schumacher planea volver a la competición con motivo del Gran Premio de Italia, el próximo 12 de septiembre en Monza, según indicó el presidente de Ferrari, Luca di Montezemolo. «Deseo correr el Gran Premio de Italia y espero llevar a cabo las pruebas en el mismo circuito del uno al cuatro de septiembre», dijo Schumacher a di Montezemolo.

■ TENIS

Tres españoles en cuartos de final en Austria

Albert Costa, cabeza de serie nº 5, consiguió su pase a cuartos de final del Torneo de Kitzbuehel al ganar al marroquí Hicham Arazi por 6-2, 6-4 y tendrá como rival al también español, Juan Carlos Ferrero que se impuso a Daniel Vacek por 7-6 y 6-0. Además, Fernando Vicente llegó a cuartos tras eliminar a Álex Corretja por un doble 6-4. Alberto Martín y Julián Alonso quedaron eliminados en octavos al perder con Kafelnikov y Richard Fromberg.

ATLETISMO / BARCELONA

Viciosa, tercero en una prueba de enorme nivel

EFE
BARCELONA

El palentino Isaac Viciosa terminó tercero en la esperada carrera de los 1.500 metros disputada ayer en Barcelona. La excelente marca de Viciosa, 3:34.89, sólo le llevó hasta el bronce en una prueba de altísimo nivel en la que dieciséis atletas bajaron de los 3:40 minutos.

El ganador, Andrés Díaz, firmó su mejor carrera de siempre en los 1.500 metros y bajó por primera vez de los 3:32 minutos (3:31.97); la mejor marca española de la temporada, y dio brillo a la reunión de Barcelona junto con la portuguesa Carla

Sacramento (4:01.93), autora de la mejor marca mundial del año, también en 1.500 metros.

Díaz dominó la carrera como quiso y Reyes Estévez, que al final fue segundo (3:34.37), no pudo hacer nada para seguir el ritmo del coruñés.

En la otra carrera estrella de la reunión, los 800 metros, los españoles Roberto Parra y Fermín Cacho apenas tuvieron opciones ante la exhibición de los kenianos. Cacho se vio desbordado por el trepidante ritmo de los africanos, pero mejoró su crono del año (1:46.9) y queda entre las tres mejores de la temporada en la clasificación nacional.

Agenda

30 de Julio de 1999

Mal abriga al pobre la costumbre de no tener abrigo. Francisco de Quevedo



KARAOKE EL POZO

"Después de una buena cena disfruta con tus amigos en nuestro Karaoke

Tu eres...



Grijota

EL TIEMPO, HOY

Temperaturas en moderado ascenso

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy, viernes, precipitaciones débiles en las Comunidades cantábricas y nubosidad de evolución diurna en el cuadrante Nordeste peninsular, con posibilidad de alguna tormenta en Cataluña, mitad Norte de la Comunidad Valenciana y Teruel.

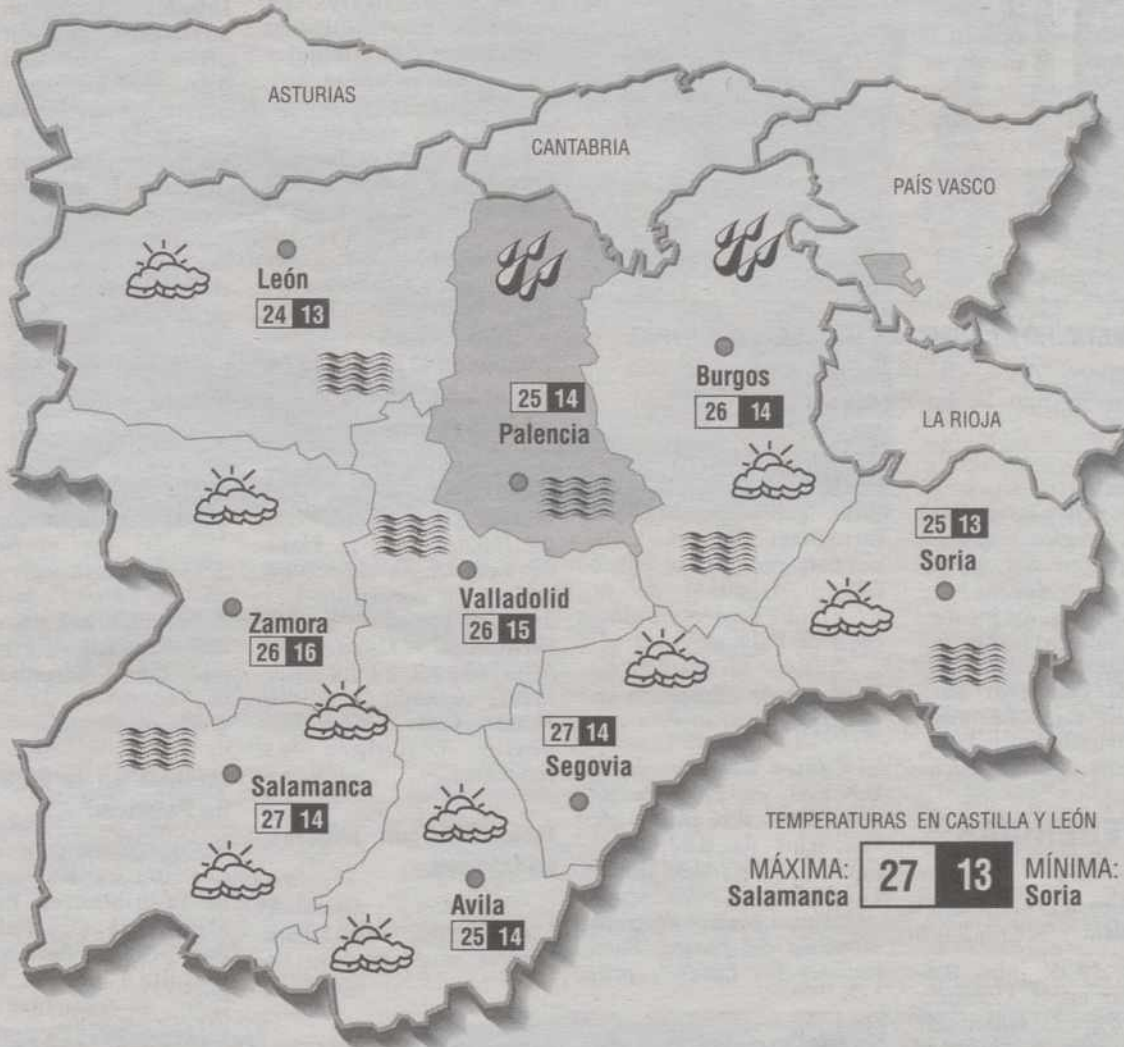
Estará nuboso en Galicia y habrá intervalos nubosos en el Norte de Castilla y León, con posibilidad de alguna precipitación débil.

También habrá intervalos nubosos a primeras horas en Baleares y Norte de Canarias; poco nuboso o despejados en el resto.

Presencia de brumas y bancos de niebla en Galicia y Comunidades cantábricas.

Las temperaturas irán en descenso ligero en Galicia; sin cambios o en ligero ascenso en el resto.

Castilla y León.- Intervalos nubosos, con predominio de nubes de tipo medio/alto y posibilidad de alguna precipitación débil y dispersa en el Norte de la Comunidad. También se producirán brumas matinales. Temperaturas de ligero a moderado ascenso. Vientos flojos variables, con predominio de la componente Noroeste.



HOY

30

Van transcurridos del año 211 días y faltan para que el año finalice 154.



EL SOL: sale a las 05,10 y se pone a las 19,32.



LA LUNA: sale a las 20,56 y se pone a las 7,1.

DATOS ATMOSFÉRICOS REGISTRADOS EN CARRALOBO

Barómetro: Presión atmosférica, 1.017.

Temperatura ambiente: Máxima 28,5 grados. Mínima de 14,5 grados.

Viento: W.

Humedad: 55%.

Santoral: Ss Pedro Crisólogo, Abdón, Senén, Gerardo, Germán, Julita, Máxima, Donatila, Segunda, Septimia.

Misa: DeFeria o de S.P. Crisólogo.

Día de Penitencia.

PREVISIÓN PARA MAÑANA



¿Quién ilumina Palencia?
LÁMPARAS GRACIELA
C/. Marqués de Albaida, 12



¡¡PRECIOS ESPECIALES!!

TODA LA TIENDA EN REBAJAS DURANTE TODO EL VERANO

LÁMPARAS GRACIELA

Chubascos tormentosos en el País Vasco, Navarra Norte de Aragón y Cataluña, con posibilidad de que puedan registrarse también en Asturias, Cantabria, Norte de Castilla y León, Norte de la Comunidad Valenciana y Baleares.

En el resto de la Península, Melilla y Norte de Canarias habrá intervalos nubosos y se formarán nieblas en Galicia. Temperaturas sin cambios significativos.

Soplará viento moderado de componente Norte en Finis-terre, de Levante en el Estrecho y del Nordeste en Canarias.

Para el domingo.- Chubascos tormentosos en Cataluña y Norte de Castilla y León, con posibilidad de que puedan registrarse también en Galicia, Navarra y Norte de Aragón.

Habrán intervalos nubosos en las comunidades cantábricas, resto de Castilla y León, Norte de la Comunidad Valenciana, el Estrecho y Norte de Canarias; predominio de cielos poco nubosos o despejados en el resto de las zonas, aunque continuarán formándose nieblas en Galicia. Seguirá soplando Levante moderado en el Estrecho y viento del Nordeste en Canarias.

LA SUERTE

CUPÓN PRO CIEGOS:

Lunes 26-VII-99 **73.732**
Reintegros 7 y 2

Martes 27-VII-99 **98.862**
Reintegros 9 y 2

Miércoles 28-VII-99 .. **23.258**
Reintegros 2 y 8

Jueves 29-VII-99 **35.761**
Reintegros 3 y 1

Viernes 23-VII-99 **98.749**
Reintegro 9
(serie 117)

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 29 de julio

1-7-21-27-41-43
C: 11 R: 4

Sábado 24 de julio

2-17-28-37-47-49
C: 14 R: 7

BONO LOTO

Lunes 26 de julio

16-19-21-32-37-45
C: 26 R: 4

Martes 27 de julio

16-20-38-40-44-47
C: 48 R: 6

Miércoles 28 de julio

4-6-7-32-35-39
C: 25 R: 6

Viernes 23 de julio

5-28-32-33-34-42
C: 9 R: 5

GORDO DE LA PRIMITIVA

Domingo 25 de julio

6-19-26-36-39-44
C: 18 R: 6

LOTERÍA NACIONAL

Jueves 29 de julio

Primer premio:

38.264

Serie 4, fracción 7
Reintegros 1, 4 y 9

Sábado 24 de julio

Primer premio:

41.307

Serie 9, fracción 10
Reintegros 0, 1 y 8

VENTA - ALQUILER



PISOS - LOCALES
CHALETES Y
PARCELAS

TELF. 979-74 77 33
74 71 67

■ AGENDA DE PALENCIA.



LA "ÓPERA DE LUVOV" INTERPRETA HOY "AIDA" EN EL TEATRO ORTEGA
Desde que Giuseppe Verdi estrenase "Aida" en 1871, muchas y variadas han sido las interpretaciones que se han hecho de esta ópera universal.

■ ESPECTÁCULOS

La ópera "Aida" en el Teatro Ortega

El Festival Internacional de Música de Palencia trae hoy a nuestra ciudad la famosa ópera "Aida" de Giuseppe Verdi. La compañía de teatro "Ópera de Luvov" será la encargada de representar este espectáculo que dará comienzo a las 21,00 horas en el Teatro Ortega. Esta es una de las pocas oportunidades de admirar una Ópera de tal magnitud en Palencia. Por otra parte, y dentro de los actos organizados por el citado festival, mañana sábado día 31, en la iglesia parroquial de Barruelo de Santullán actuará la "Orquesta de Cámara Rusa". La actuación comenzará a las 21,00 horas de hoy.

Festival de Teatro Clásico de Mérida

El día 15 de agosto finaliza el Festival de Teatro Clásico de Mérida. En su XLV edición, el Festival presenta ocho obras relacionadas con "La pervivencia de los mitos". Además se ofrece un pequeño ciclo de espectáculos, del 25 al 29 de julio.

La orquesta infantil "Música Viva" tocará en Carrión

Más de 100 jóvenes músicos de entre 6 y 16 años actuarán el próximo sábado día 31 en la iglesia de Santa María de Carrión de los Condes. La orques-

ta infantil interpretará temas de películas de Walt Disney, arreglos orquestales de fragmentos operísticos, polkas y danzas húngaras. Además, los jóvenes artistas interpretarán una obra teatral escrita por ellos. El concierto dará comienzo a las 12 horas y será dirigido por la batuta de Silvia Sanz Torre.

■ CONFERENCIAS

El Órgano y el coro en la Catedral

Hoy día 30 de julio, tendrá lugar en el Auditorio de Caja España, situado en la C/ Mayor, 54 la conferencia "El órgano y el coro en la catedral", pronunciado por Pedro Navascués. El acto comenzará a las 20,30 horas.

Mesa redonda en Caja España.

El auditorio Caja España de la C/ Mayor, 54 de Palencia acogerá el próximo día 31, una mesa redonda bajo el título "Memorias de un Renacimiento: Monserrat Torrent y Francisco Correa de Arauxo". El acto dará comienzo a las 18,30.

■ VARIOS

Matrícula en la UNED

Se recuerda a todos los interesados que el plazo de preinscripción de la Universidad Nacional de Educación a Distancia

finaliza mañana día 31 de julio. Los impresos para formalizar la matrícula pueden recogerlos en el Centro Asociado de la UNED, C/ Teniente Velasco, 6 de Palencia.

Becarios de biblioteca en la UNED

El Centro Regional de la U.N.E.D. en Palencia ha convocado dos plazas de "Becarios de Biblioteca" para el curso 1999-2000. Estos puestos están reservados exclusivamente para alumnos del centro. Para recoger las bases y pre-

sentar las solicitudes deben dirigirse los interesados al Centro de la UNED, C/ Teniente Velasco, nº6. El plazo de admisión concluye el 10 de agosto.

Curso de teatro para discapacitados.

La Junta de Castilla y León, a través de su Gerencia de Servicios Sociales, ha convocado un curso de formación teatral para discapacitados de la provincia de Palencia. El curso tendrá lugar entre la segunda semana de septiembre y finales de noviembre y está dirigido a personas con cualquier tipo de discapacidad: física, psíquica o sensorial. Las plazas convocadas están limitadas a 15. Los interesados deben inscribirse antes del 18 de agosto en el Centro Base de Minusválidos. Plaza Pío XII, 2ª planta o llamando al teléfono 979-744733.

Cambio en el itinerario de la Línea "A" de los autobuses urbanos

Hasta finales del mes de agosto, la línea "A" en el sentido San Antonio - Tercer Barrio entre la Plaza de León y la C/ Colón variará su recorrido. Las nuevas paradas serán: Jardínillos - Casado del Alisal (frente a Usos Múltiples) - Casado del Alisal, Hotel - Calle Colón (Bañero). Disculpen las molestias.

Educación con página en Internet

La Dirección Provincial de Educación mantiene abierta una página en

Internet, en la que se informa sobre los concursos de traslados, oposiciones, jubilaciones voluntarias y otros muchos aspectos de interés. La dirección de la página es: www.palencia.mec.es.

Admitidos en las plazas de Vigilantes de Seguridad

En la Comisaría del Cuerpo Nacional de Policía de Palencia, se encuentra la lista de admitidos y excluidos en las pruebas selectivas para Vigilantes de Seguridad y Especialidades. Asimismo, se encuentra expuesta en dicha Comisaría, la relación de los resultados obtenidos por los opositores en la parte b) de la tercera prueba (entrevista personal) y en la cuarta (reconocimiento médico), del proceso selectivo de acceso a la escala ejecutiva del Cuerpo Nacional de Policía.

La Virgen de Fátima en Villada

Mañana día 31 de Julio a las 21,30 llegará a Villada la Virgen de Fátima. Durante toda la noche el "Ejército Azul de Nuestra Señora Apostolado Mundial de Fátima" de Valladolid celebrará unas vigili-
lias eucarísticas y marianas, que finalizarán con el Rosario de la Aurora y una santa Misa.

Internet en la Biblioteca de Palencia.

Ya se encuentran a disposición de los usuarios de la Biblioteca Pública Municipal de Palencia dos puestos de consulta gratuita a Internet. El primero, se encuentra en la sala de lectura, y servirá para hacer conexiones de menos de media hora. El segundo, se encuentra en la sala de audiovisuales y permite acceso a Internet durante una hora, previa reserva. El horario de la Biblioteca durante los meses de julio y agosto es únicamente matutino de 8 a 14,45 horas.

Visita a una granja escuela

El próximo domingo día 1 de agosto, todos los niños que lo deseen podrán acercarse al albergue "Las Eras" situado en Renedo de Valdavia, para poder participar en las actividades cotidianas de una Granja-Escuela. Todos los niños que deseen asistir pueden hacerlo de 11,00 a 20,00 horas, previa reserva de plaza. La actividad está organizada por la empresa de Renedo "Iniciativas Socio-Naturales".

■ FARMACIAS

■ PALENCIA

Se informa que el servicio de guardia diurna será desde las 10,00 horas de la mañana a las 22,00 horas de la noche.

Servicio de guardia:

● D. José M^a. Fernández Nieto
C/ Mayor Principal, 40.

● D. José-Fernando Aragón Pajares
C/ Maldonado, s/n.
(Polígono Residencial Pan y Guindas).

Servicio nocturno:

En todo el mes de julio será en: C/ San Juan de Dios, 1.

Farmacia Fuentes, C.B.
El horario será de 22,00 a 10,00 horas de la mañana siguiente.

■ REGISTRO CIVIL

Nacimientos:

Marta Díez y Romo, hija de Juan Antonio y de Ana María.

Matrimonios:

José Carlos Redondo Castrillo y Ana Vanesa Cuadrillero Alcalde.
José Luis Martínez Guerra y María Concepción Pesquera Pobes.

Defunciones:

Basilio Arroyo García, natural de Puente Dueño, de 67 años.
Severiano del Páramo Ortega, natural de Villanuño de Valdavia, de 88 años.
Edmundo Gómez Bombín, natural de Palencia, de 64 años.

■ RUTAS DEL BIBLIOBÚS

BIBLIOBÚS A:

HOY VIERNES DÍA 30:
Valdespina, Población de C., Revenga de C., Villovieco, Arconada, Villalcázar de Sirga, Villanueva del Río.

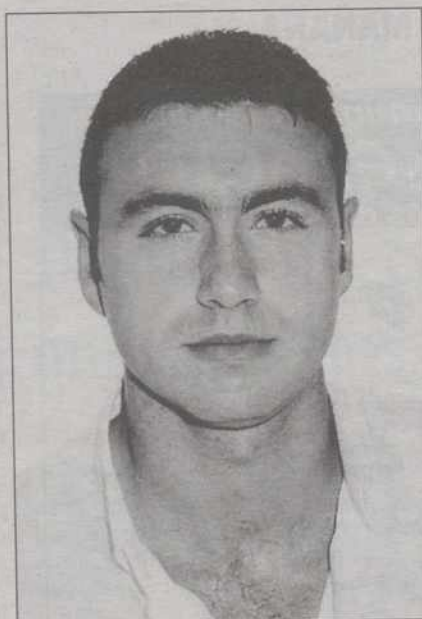
BIBLIOBUSES B y C:

Hoy viernes 30 de julio estos Bibliobuses no efectuarán su recorrido por la Provincia.

AGENDA DE PALENCIA

EN ESTA PÁGINA SE RECOGERÁN DIARIAMENTE TODAS LAS ACTIVIDADES Y ACTOS SOCIALES QUE TIENEN LUGAR EN PALENCIA.

■ ECOS DE SOCIEDAD.

**JUAN JOSÉ GARCÍA**

Hoy cumple 31 años de edad.

¡Felicidades de parte de G., D., V. y N.!

I PREMIO NACIONAL DE PINTURA "CASTILLO DE MONZÓN"

- 1º Premio 200.000 ptas.
- 2º Premio 100.000 ptas.
- 3º Premio 50.000 ptas.

Los precios quedan sometidos al impuesto de retenciones de acuerdo a la legislación vigente

EL PLAZO DE ADMISIÓN DE OBRAS SERÁ DEL 1 AL 30 DE septiembre de 1999 en la siguiente dirección:
HOTEL CASTILLO DE MONZÓN
34410 MONZÓN DE CAMPOS (PALENCIA)

Tlf. información: 979 80 80 75

BASES DEL CONCURSO
INFORMARSE EN EL PROPIO MONZÓN



Aprobado el Plan Nacional de Investigación, Desarrollo e Innovación Tecnológicos

Los presupuestos del Estado del 2000 dedicarán 500.000 millones de pesetas a I+D

El nuevo Plan Nacional de I+D dispondrá el próximo año de 500.000 millones de pesetas y coordinará por primera vez todas las actividades de los ministerios en este campo, según

el proyecto aprobado ayer por la Comisión Interministerial de Ciencia y Tecnología, que presidió el jefe del Gobierno, José María Aznar. De este modo, el Plan Nacional de Investigación

Científica, Desarrollo e Innovación Tecnológicos (2000-2003) integrará y coordinará todas las actuaciones gestionadas por los ministerios con competencias en I+D.

■ MADRID/AGENCIAS.- El nuevo Plan Nacional de I+D dispondrá el próximo año de 500.000 millones de pesetas y coordinará por primera vez todas las actividades de los ministerios en este campo, según el proyecto aprobado ayer por la Comisión Interministerial de Ciencia y Tecnología, que presidió el jefe del Gobierno, José María Aznar.

De este modo, el Plan Nacional de Investigación Científica, Desarrollo e Innovación Tecnológica (2000-2003) integrará y coordinará todas las actuaciones gestionadas por los ministerios con competencias en I+D y que se financian con cargo a los Presupuestos Generales, una novedad con respecto a años anteriores.

Según explicaron fuentes de la Oficina de Ciencia y Tecnología, el nuevo texto incluirá así los programas de ayudas a la innovación empresarial del Ministerio de Industria y Energía y sus actividades de investigación en el campo militar, entre otros, que en total suman más de 270.000 millones de pesetas.

Más de medio billón

Los Presupuestos Generales del Estado del año 2000, agregaron las fuentes, destinarán «algo más» de 500.000 millones a I+D, recogidos en la función



José María Aznar, durante el pleno de la Comisión de Ciencia y Tecnología.

54, que regula las partidas dedicadas a investigación y desarrollo de los ministerios.

El proyecto aprobado se estructura en tres campos de actividad: nueve áreas científico-tecnológicas; doce áreas sectoriales orientadas a demandas sociales y empresariales y que desean solucionar problemas en un determinado sector socioeconómico estratégico, y un área de investigación básica de carácter general.

Además incorpora el fomento de la innovación tecnológica a través de los agentes del sistema español de ciencia, tecnología y empresa: industrias, universidades, organismos públicos de investigación y centros tecnológicos, entre otros.

La propuesta del nuevo Plan Nacional es dedicar el 1,2 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB) en el año 2003 a la investigación científica y a la innovación, con un 60 por cien-

to de gasto del sector privado y un 40 por ciento del público.

El documento definitivo será aprobado por el Gobierno en octubre próximo, pero previamente será analizado por el Consejo General de la Ciencia y la Tecnología, el Consejo Asesor para la Ciencia y la Tecnología y el Consejo Económico y Social.

Los principales objetivos del plan son mejorar el bienestar social, fomentar la competitividad de las empresas y contribuir a la generación de conocimiento, informa una nota de la Secretaría de Estado de la Comunicación.

El Plan Nacional 2000-2003, además de fortalecer al sistema público de investigación, pretende que las empresas españolas asuman un papel mucho más activo en el impulso de I+D y la innovación tecnológica.

El Plan cumple con una de las prioridades del Gobierno, el apoyo decidido a la ciencia y la innovación tecnológica.

Científicos norteamericanos logran inducir la mutación de células sanas en cancerígenas

■ WASHINGTON/EFE.- Científicos estadounidenses han logrado reproducir el proceso genético por el que una célula sana se convierte en cancerosa, un proceso largamente buscado porque puede ayudar a entender la enfermedad.

El avance, que recogía el número de ayer, jueves, de la revista «Nature», no llevará hacia un nuevo tratamiento contra el cáncer, pero pone a disposición de los investigadores una nueva herramienta para la detección precoz del mal, se señala en un comentario editorial.

Los científicos del Instituto Whitehead de Investigaciones Biomédicas de Cambridge han descubierto los tres genes que actúan en la transformación de la célula sana en cancerosa y han reproducido su acción en el laboratorio.

Son tres genes cuya acción se complementa. Uno de ellos es el responsable de que la célula crezca sin interrupción, otro desactiva los resortes que podrían parar ese crecimiento y un tercero estimula su reproducción sin límite.

El resultado es un crecimiento

anómalo y maligno de las células que, de inmediato, comenzarán a formar un tumor cancerígeno.

«En estos momentos, la biología de una célula humana cancerosa es una caja oscura», ha dicho el doctor Robert Weinberg, quien ha dirigido el estudio.

Los científicos han tardado 15 años en desentrañar un mecanismo aparentemente sencillo, pero que se veía complicado por la enorme diferencia que existe entre cada tipo de células cancerosas en los distintos pacientes.

«Nada nuevo»

El director del Centro Nacional de Investigaciones Oncológicas, Mariano Barbacid, considera que transformar in vitro las células humanas sanas en cancerosas es un «hito» para los científicos, pero no les enseña nada nuevo sobre cómo se inicia o progresa el cáncer.

La investigación que publicaba en su número de ayer «Nature» ha sido llevada a cabo por un grupo de científicos estadounidenses dirigidos por Robert



ESTEBAN COBO/EFE

Mariano Barbacid (2.º D.) restó importancia al descubrimiento.

Weinberg, del Instituto de Investigación Biomédica Whitehead, quienes han logrado convertir en el laboratorio células humanas sanas en cancerosas utilizando tres genes distintos, uno de ellos la telomerasa.

Según aseguró Mariano Barbacid, que ha intervenido en el seminario «Determinantes moleculares implicados en el desarrollo y comportamiento de los cánceres» de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, culminar con éxito esta investigación es como «escalar el Everest, que es un hito pero no aporta nada a nuestro conocimiento sobre el alpinismo».

En rueda de prensa, recordó

que ya en 1983 se consiguió transformar células de ratón sanas en cancerosas empleando los oncogenes «ras» y el antígeno LT, que proviene de un virus tumoral.

Para lograr la transformación en células humanas, a esos «dos viejos conocidos» se ha sumado, después de 16 años, la telomerasa, cuya capacidad para «inmortalizar» células humanas normales (que se dividen de forma ilimitada) había sido ya demostrada en 1998, apuntó la investigadora María Antonia Blasco, del departamento de Inmunología y Oncología del Centro Nacional de Biología.

Lectura y televisión

LUIS DEL VAL

En las encuestas, la inmensa mayoría de las personas preguntadas dicen que les gusta leer, pero que no lo hacen por falta de tiempo. Asimismo, es rarísimo el caso del encuestado que afirma que odia la lectura o, simplemente, que no le gusta. Por el contrario, la televisión no recibe entusiasmos arrolladores. También aquí la mayoría coincide en que no le gusta la televisión, que su programación es de baja calidad y de escaso interés. A la vista de estas respuestas cabría suponer que los españoles pasan la mayor parte del tiempo leyendo y, a sólo en raras ocasiones, encienden el televisor.

Sin embargo, los resultados de estas encuestas, cuando se centran en los libros que se están leyendo a los programas que ven habitualmente los preguntados, llegan a la paradójica conclusión de que la mitad de los españoles no lee jamás un libro después de abandonar la escuela y, en cambio, se pasa más de tres horas diarias viendo los programas de esa televisión que declaran denostar.

Una de las excusas para justificar la ausencia de lecturas es la falta de tiempo, pero se supone que las más de tres horas pasadas ante el televisor son horas de tiempo sexagesimal, compuestas de sesenta minutos cada una.

Acabo de estar en la playa y he visto a cientos de personas, bajo las sombrillas, dedicadas a tareas edificantes o distraídas como contemplar el mar, beber cerveza, comer patatas fritas o dormir. Cada doscientas personas dedicadas a estas tareas, de vez en cuando, alguien leía un periódico o incluso un libro. Evidentemente, los lectores son una minoría y los libreros no necesitan de la demostración empírica de las encuestas.

Lo que sí llama la atención es la actitud hipócrita ante la lectura. Vamos hacia una sociedad cada vez más ágrafa, pero algo en nuestro interior nos avisa que eso no puede ser bueno. Y mentimos. Mentimos a los encuestadores, que es una manera de mentirnos a nosotros mismos, porque en el fondo no estamos convencidos de que sea este el camino correcto.

Si no se alcanza un acuerdo, Sanidad anuncia que adoptará nuevas medidas

Farmaindustria muestra su disconformidad con una posible rebaja de los medicamentos

La patronal de la industria farmacéutica (Farmaindustria) manifestó ayer su malestar ante la posible aprobación por parte del Gobierno de un decreto ley que supondría una rebaja

generalizada del precio de los medicamentos. El presidente de Farmaindustria, Enrique González Hervada, consideró en rueda de prensa que esta medida la aprobaría el Gobierno en

respuesta a su denuncia del pacto suscrito entre ambas partes, y a la paralización del pago de los 26.000 millones que la industria iba a aportar este año en virtud de ese acuerdo.

□ MADRID/EFE.- Fuentes del Ministerio de Sanidad eludieron precisar si se aprobará un Decreto en ese sentido, aunque señalaron que en el caso de que la patronal no reconsidere su postura tendrán que arbitrar algunas medidas antes de final de año para paliar el efecto de la paralización del pago comprometido para este año por la industria farmacéutica.

El presidente de Farmaindustria agregó que, de producirse esta rebaja del precio de los fármacos, «sería un palo difícil de superar» por parte del sector farmacéutico.

Según las estimaciones de González Hervada, la rebaja, que sería no inferior al seis por ciento y se realizaría por tramos de precios, supondría para la industria farmacéutica una pérdida de 52.000 millones de pesetas anuales.

Agregó que esta medida llevaría al 50 por ciento del sector a crecimientos negativos difíciles de sostener, y a la pequeña y mediana industria, a una situación «muy crítica» por lo que pidió al Ministerio de Sanidad que reconsidere su postura «que daña -dijo- seriamente a un sector que no se lo merece».

El presidente de Farmaindustria reiteró que la denuncia del pacto firmado con Sanidad en enero de 1998 «no supone una ruptura del mismo ni significa que no se vayan a abonar las cantidades pendientes de pago, sino que se reclama la intervención de un órgano judicial que determine hasta qué



GUSTAVO CUEVAS/EFE

Enrique González Hervada, (der.) expuso las razones de Farmaindustria.

punto los incumplimientos de la administración afectan al pacto».

Estos incumplimientos son, según González Hervada, los que han llevado a la industria a denunciar lo pactado en 1998, que ha supuesto hasta el momento una contribución de Farmaindustria para la contención del gasto farmacéutico próxima a los 100.000 millones de pesetas.

Entre los incumplimientos del pacto, el presidente citó el anuncio de la puesta en marcha del sistema de precios de referencia que, a su juicio, «supone

un cambio sustancial de las condiciones del mercado farmacéutico de la Seguridad Social».

Otra de las razones de la crisis abierta con el Ministerio es, según dijo, el requerimiento efectuado el pasado 9 de julio por la Administración para la firma de un pacto complementario en virtud del cual los laboratorios farmacéuticos asumirían el pago del exceso siempre que la factura farmacéutica superara el 9,8 por ciento en 1999 y el 8 por ciento en el año 2000.

Según Farmaindustria, las aportaciones adicionales supon-

drían, de acuerdo con sus estimaciones, 22.000 millones de pesetas, cantidad que la industria se negó a pagar por considerarla «inaceptable» aunque hizo una oferta cercana a los 11.000 millones que, a su vez, fue rechazada por Sanidad.

Tomarán medidas

El Ministerio de Sanidad reiteró ayer su disposición a alcanzar un acuerdo con Farmaindustria sobre la contribución de los laboratorios a la contención del aumento del gasto público en medicamentos, y también que si no se produce ese acuerdo se tomarán medidas.

Tras la rueda de prensa de la patronal farmacéutica, en la que su presidente, Enrique González Hervada, rechazó la petición de 22.000 millones de pesetas adicionales y calificó de «palo difícil de superar» una posible rebaja de precios de las medicinas, fuentes oficiales comentaron a Europa Press que «Farmaindustria ha roto un pacto, que el Ministerio de Sanidad quiere llegar a un acuerdo con los laboratorios, y que si este no se produce, se tomarán medidas».

BREVES

36 muertos por una ola de calor en EEUU

□ La ola de calor que afecta a los estados del medio oeste de EEUU, con temperaturas de 38 grados centígrados, causó hasta ayer el fallecimiento de 36 personas, según informes de las autoridades de emergencia.

Las organizaciones de servicio público, las autoridades de policía, municipales y otras y la Cruz Roja han reiterado su llamamiento a las comunidades para que verifiquen si sus parientes, vecinos y amigos se encuentran en buenas condiciones, a fin de darles el auxilio necesario en casos de urgencia.

Muere en un incendio por un cigarro

□ La joven de 29 años de edad María Lourdes Catalán Soriano, que padecía una grave enfermedad que la mantenía inmovilizada en el lecho, consecuencia de su polioxicomanía, pereció carbonizada el pasado miércoles en Zaragoza al prenderse fuego las ropas de la cama con una colilla del cigarrillo que fumaba en esos momentos.

En el momento del accidente también se encontraba en la vivienda la abuela de la víctima, que inhaló humo aunque resultó ilesa. La mujer, de 84 años, estaba en una habitación opuesta del piso a la que llegó el fuego y pudo ser rescatada por los bomberos.

Calcinados 500 cerdos en una granja de Toledo

□ Quinientos cerdos murieron calcinados en un incendio ocurrido en una granja de Barcience (Toledo) propiedad de un ganadero de la localidad madrileña de Navamorcuede.

El incendio destruyó las instalaciones de la granja provocando la muerte de 500 animales, que fueron enterrados en fosas con cal viva con el fin de evitar posibles infecciones.

Muere un niño arrollado por una hormigonera

□ Un niño de 13 años murió ayer al ser arrollado su bicicleta por una hormigonera cuando circulaba junto con su hermano de 11 años por el polígono industrial del municipio madrileño de Alpedrete.

El atropello se produjo hacia las 14.40 horas en el polígono industrial de la citada localidad cuando la hormigonera arrolló la bicicleta del hermano mayor, que murió en el acto, mientras que el menor resultó herido leve, indicaron a Efe fuentes de Cruz Roja. La policía estudia el caso.

Dispositivo especial de Tráfico para regular diez millones de desplazamientos

□ MADRID/EP.- La Dirección General de Tráfico (DGT) pondrá en marcha, a las 15 horas de hoy, viernes, un dispositivo especial para dar seguridad y fluidez a los aproximadamente 10 millones de desplazamientos en automóvil que se producirán hasta el final de la operación, a las 00.00 horas del próximo domingo, día 1 de agosto.

Según las previsiones de Tráfico, este fin de semana se producirá un importante movimiento de vehículos por prácticamente todas las carreteras españolas, ya que a los desplazamientos generados por el inicio de las vacaciones de agosto se unirán los viajes de retorno de los que han disfrutado de sus vacaciones en julio, así como los propios de un fin de semana estival.

Además, tampoco hay que olvidar los desplazamientos realizados por ciudadanos de otras nacionalidades que están de paso por España, como es el caso de los inmigrantes magrebíes y portugueses, o por los que pasan sus vacaciones en nuestro país.

«El Vaquilla» vuelve a la cárcel para convertirse en «el peor delincuente»

□ BARCELONA/E.P.- Juan José Moreno Cuenca, «El Vaquilla», afirmó en la tarde de ayer, al pasar a disposición judicial, que será «el peor delincuente» y que su fuga sólo ha sido el principio. El juez de Guardia de Santa Coloma de Gramenet decretó prisión para «El Vaquilla» y para su último compañero, Pedro Burrull Heredia.

«El Vaquilla» fue trasladado al Juzgado de Guardia de Santa Coloma pasadas las cuatro de la tarde y, ante los periodistas congregados en la entrada, afirmó: «Dije una vez que si me condenaban en el juicio anterior iba a ser el peor delincuente. Esto es el principio». Cuando fue sacado de los Juzgados, dirigiéndose a los periodistas afirmó: «Nada, que volvemos a empezar. Vuelven los años de cárcel». A Moreno Cuenca, que fue detenido el pasado martes después de cinco días de fuga de la prisión de Quatre Camins, la Policía le imputa tres atracos, dos robos de vehículos y tenencia ilícita de armas.

Detenidas diecisiete personas en Ceuta por tráfico de drogas

□ CEUTA/EP.- Funcionarios de la 410 Comandancia de la Guardia Civil en Ceuta desarticulaban ayer una banda de traficantes de droga que se saldó con la detención de 17 personas, informaron a Europa Press en fuentes de la Delegación del Gobierno en Ceuta.

Los efectivos de la Benemérita procedieron a un registro domiciliario, con mandamiento judicial y acompañados del secretario del Juzgado, dando como resultado la detención de 17 personas, incluido el cabecilla de la banda y el propietario de la vivienda registrada cuyas iniciales son A.Z.M.

Según las mismas fuentes, en el interior de la vivienda los agentes se incautaron de casi 800.000 pesetas en diversos tipos de billetes y monedas. En el registro domiciliario los agentes lograron encontrar seis kilos de resina de hachís.

Al concluir la operación, los agentes tuvieron algunos problemas a la hora de abandonar la vivienda registrada.

Apresados cinco inmigrantes africanos al llegar a las playas de Fuerteventura

□ PUERTO DEL ROSARIO(FUERTEVENTURA)/EFE.- Cinco ocupantes de una patera, presuntamente norteafricanos, fueron detenidos tras llegar ayer a la playa de El Matorral, en el municipio de Puerto del Rosario, informaron a EFE fuentes de la Policía Local.

Los ocupantes de la embarcación, que partió de la playa de El Aaiún, fueron detenidos cuando a pie se dirigían hacia el interior de la isla.

Según las fuentes, se desconoce la nacionalidad de los detenidos, que hablan castellano y francés, si bien uno de ellos mostró a la Policía un documento con el que intentaba demostrar que era saharauí.

Uno de los detenidos ha sido trasladado por la Cruz Roja al Hospital General de Fuerteventura, en Puerto del Rosario, para ser sometido a un reconocimiento médico al presentar problemas de salud.

La patera se encuentra en la playa del Matorral, en cuyo interior había garrafas de agua y fruta, así como ropas de los ocupantes.

Juan José Millas investiga «las zonas más oscuras» en su próxima novela

□ **SANTANDER/EFE.** El escritor Juan José Millas se adentra en las «zonas más oscuras de la realidad y de nosotros mismos» en su próxima novela, que llegará a las manos de los lectores en octubre con el título «No mires debajo de la cama».

La nueva novela del autor de «El orden alfabético» toma «lo que sucede debajo de la cama» como una metáfora de esos otros lados de la realidad a los que normalmente no se presta atención, a no ser que se tenga «una percepción abultada para registrarlos», algo que sucede fundamentalmente en la infancia, según explicó Millas en rueda de prensa.

El escritor valenciano agregó que toda su obra es un intento de articular lo real y lo irreal, que también es real, porque siempre le ha sorprendido que el territorio de lo imaginario «no tenga reconocimiento ninguno», aunque en la vida de todos «sean mucho más determinantes los sucesos que no han ocurrido que los que han ocurrido».

A su juicio, incluso lo que se llama real, hasta un simple objeto, no es más que la proyección de los fantasmas que han estado antes en la cabeza de alguien, de toda esa zona «que no tiene certificado de existencia, con resultados desastrosos».

FILATELIA

Balmaseda recuerda su origen como villa en el octavo centenario de su fundación

□ **BURGOS/ANDRÉS GALARÓN CALVO.** Balmaseda celebra el 800 aniversario de su fundación como villa y la adquisición del fuero de Logroño rodeada de un extenso programa de actos que proyectan su imagen al exterior. Durante estos meses la localidad está recuperando su memoria histórica en forma escrita y escénica.

No ajeno a ello, la filatelia ha estado presente desde un primer momento y ahora ocupa el primer plano con la emisión de un sello de la serie «Centenarios» que comenzó su circulación el día 12 de julio, coincidente en el tiempo con una muestra filatélica desarrollada en la Iglesia de Santa Clara hasta el pasado fin de semana.

Quince expositores concurren a esta cita con trabajos galardonados en varias muestras de carácter nacional e internacional, abarcando estas colecciones vascas todos los panoramas del coleccionismo: desde el postal al temático. No estuvo ausente el concurso de dos jóvenes coleccionistas.

La iniciativa filatélica materializada por vez primera en la villa, pretende que no sea la última ocasión de sacar a la luz y relanzar esta afición cultural de la comarca, que por lo visto en estas jornadas es mayor de lo que se piensa y que en un futuro pudiera llevar aparejada

la creación de una sociedad filatélica.

Un documento filatélico, la marca de primer día, sobres, una tarjeta entero postal de tarifa «A», recuerdan con la imagen del Puente Viejo estas conmemoraciones. Precisamente en este símbolo el artista vasco, Paco Labiano ha recreado una escultura en cera entregada como obsequio por su colaboración a los coleccionistas presentes en la muestra no competitiva de Balmaseda.

La villa de Balmaseda, situada en la Comarca de Las Encartaciones (Vizcaya), celebra este año el VIII centenario de su fundación como villa. Fue el 24 de enero de 1199, cuando D. Lope Sánchez de Mena, señor de Bortedo, confirió a los habitantes de ese lugar la Carta de derechos y libertades como villa libre, siendo la más antigua de Vizcaya.

Esta efeméride está siendo ya celebrada en Balmaseda a lo largo de todo este año con una serie de actividades, tanto de tipo cultural como lúdicas y deportivas. En el aspecto filatélico, el día 12 de julio se emitió un sello de correo conmemorativo del centenario; en él se reproduce el Puente Viejo de la villa. Puente medieval del siglo XIII, constituía el paso obligado en el antiguo camino de Castilla. Consta de un arco



El puente medieval invita a descubrir el legado de esta villa.

central muy elevado y otros dos más pequeños a los lados, lo que antiguamente le hacía cómodo para el acarreo, por lo que en el siglo XVII se construyó otro en el centro de la villa. El torreón que tiene adosado, de época bastante posterior, era una de las puertas del recinto amurallado. El Puente Viejo es sin duda el monumento emblemático de Balmaseda.

El diseño es una adaptación del tema realizado por Pedro

Sánchez, del equipo de dibujantes de la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre.

El efecto emitido dentro de la serie «Centenarios» se ha impreso en huecograbado sobre papel estucado engomado fosforescente. Su dentado es de 13 3/4 y el formato vertical de 28,8 x 40,9 mm. Su valor postal es el de tarifa nacional, 35 pesetas. Su emisión es de 1.500.000 unidades y se presentan en pliegos de 50 ejemplares.

Lotería Nacional

SORTEO DEL JUEVES

SORTEO

60

99

SORTEO DEL DÍA 29 DE JULIO DE 1999

Seis series de 100.000 billetes cada una

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 29 de octubre de 1999, INCLUSIVE

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
38200	50.000	38201	55.000	38202	50.000	38203	50.000	38204	55.000
38210	50.000	38211	55.000	38212	50.000	38213	50.000	38214	55.000
38220	50.000	38221	65.000	38222	50.000	38223	50.000	38224	55.000
38230	50.000	38231	55.000	38232	50.000	38233	50.000	38234	55.000
38240	50.000	38241	55.000	38242	50.000	38243	50.000	38244	55.000
38250	50.000	38251	55.000	38252	50.000	38253	50.000	38254	55.000
38260	50.000	38261	55.000	38262	50.000	38263	1.200.000	38264	50.000.000
38270	50.000	38271	55.000	38272	50.000	38273	50.000	38274	55.000
38280	75.000	38281	55.000	38282	50.000	38283	50.000	38284	55.000
38290	50.000	38291	55.000	38292	50.000	38293	50.000	38294	55.000
57000	50.000	57001	55.000	57002	50.000	57003	50.000	57004	55.000
57010	10.000.000	57011	661.500	57012	50.000	57013	75.000	57014	55.000
57020	50.000	57021	65.000	57022	50.000	57023	50.000	57024	55.000
57030	50.000	57031	55.000	57032	50.000	57033	50.000	57034	55.000
57040	50.000	57041	55.000	57042	50.000	57043	50.000	57044	55.000
57050	50.000	57051	55.000	57052	50.000	57053	50.000	57054	55.000
57060	50.000	57061	55.000	57062	50.000	57063	50.000	57064	80.000
57070	50.000	57071	55.000	57072	50.000	57073	50.000	57074	55.000
57080	50.000	57081	55.000	57082	50.000	57083	75.000	57084	55.000
57090	50.000	57091	55.000	57092	50.000	57093	50.000	57094	55.000
57095	50.000	57096	55.000	57097	50.000	57098	50.000	57099	55.000
57100	50.000	57101	55.000	57102	50.000	57103	50.000	57104	55.000
57110	50.000	57111	55.000	57112	50.000	57113	50.000	57114	55.000
57120	50.000	57121	55.000	57122	50.000	57123	50.000	57124	55.000
57130	50.000	57131	55.000	57132	50.000	57133	50.000	57134	55.000
57140	50.000	57141	55.000	57142	50.000	57143	50.000	57144	55.000
57150	50.000	57151	55.000	57152	50.000	57153	50.000	57154	55.000
57160	50.000	57161	55.000	57162	50.000	57163	50.000	57164	55.000
57170	50.000	57171	55.000	57172	50.000	57173	50.000	57174	55.000
57180	50.000	57181	55.000	57182	50.000	57183	50.000	57184	55.000
57190	50.000	57191	55.000	57192	50.000	57193	50.000	57194	55.000
57200	50.000	57201	55.000	57202	50.000	57203	50.000	57204	55.000
57210	50.000	57211	55.000	57212	50.000	57213	50.000	57214	55.000
57220	50.000	57221	55.000	57222	50.000	57223	50.000	57224	55.000
57230	50.000	57231	55.000	57232	50.000	57233	50.000	57234	55.000
57240	50.000	57241	55.000	57242	50.000	57243	50.000	57244	55.000
57250	50.000	57251	55.000	57252	50.000	57253	50.000	57254	55.000
57260	50.000	57261	55.000	57262	50.000	57263	50.000	57264	55.000
57270	50.000	57271	55.000	57272	50.000	57273	50.000	57274	55.000
57280	50.000	57281	55.000	57282	50.000	57283	50.000	57284	55.000
57290	50.000	57291	55.000	57292	50.000	57293	50.000	57294	55.000
57300	50.000	57301	55.000	57302	50.000	57303	50.000	57304	55.000
57310	50.000	57311	55.000	57312	50.000	57313	50.000	57314	55.000
57320	50.000	57321	55.000	57322	50.000	57323	50.000	57324	55.000
57330	50.000	57331	55.000	57332	50.000	57333	50.000	57334	55.000
57340	50.000	57341	55.000	57342	50.000	57343	50.000	57344	55.000
57350	50.000	57351	55.000	57352	50.000	57353	50.000	57354	55.000
57360	50.000	57361	55.000	57362	50.000	57363	50.000	57364	55.000
57370	50.000	57371	55.000	57372	50.000	57373	50.000	57374	55.000
57380	50.000	57381	55.000	57382	50.000	57383	50.000	57384	55.000
57390	50.000	57391	55.000	57392	50.000	57393	50.000	57394	55.000
57400	50.000	57401	55.000	57402	50.000	57403	50.000	57404	55.000
57410	50.000	57411	55.000	57412	50.000	57413	50.000	57414	55.000
57420	50.000	57421	55.000	57422	50.000	57423	50.000	57424	55.000
57430	50.000	57431	55.000	57432	50.000	57433	50.000	57434	55.000
57440	50.000	57441	55.000	57442	50.000	57443	50.000	57444	55.000
57450	50.000	57451	55.000	57452	50.000	57453	50.000	57454	55.000
57460	50.000	57461	55.000	57462	50.000	57463	50.000	57464	55.000
57470	50.000	57471	55.000	57472	50.000	57473	50.000	57474	55.000
57480	50.000	57481	55.000	57482	50.000	57483	50.000	57484	55.000
57490	50.000	57491	55.000	57492	50.000	57493	50.000	57494	55.000
57500	50.000	57501	55.000	57502	50.000	57503	50.000	57504	55.000
57510	50.000	57511	55.000	57512	50.000	57513	50.000	57514	55.000
57520	50.000	57521	55.000	57522	50.000	57523	50.000	57524	55.000
57530	50.000	57531	55.000	57532	50.000	57533	50.000	57534	55.000
57540	50.000	57541	55.000	57542	50.000	57543	50.000	57544	55.000
57550	50.000	57551	55.000	57552	50.000	57553	50.000	57554	55.000
57560	50.000	57561	55.000	57562	50.000	57563	50.000	57564	55.000
57570	50.000	57571	55.000	57572	50.000	57573	50.000	57574	55.000
57580	50.000	57581	55.000	57582	50.000	57583	50.000	57584	55.000
57590	50.000	57591	55.000	57592	50.000	57593	50.000	57594	55.000
57600	50.000	57601	55.000	57602	50.000	57603	50.000	57604	55.000
57610	50.000	57611	55.000	57612	50.000	57613	50.000	57614	55.000
57620	50.000	57621	55.000	57622	50.000	57623	50.000	57624	55.000
57630	50.000	57631	55.000	57632	50.000	57633	50.000	57634	55.000
57640	50.000	57641	55.000	57642	50.000	57643	50.000	57644	55.000
57650	50.000	57651	55.000	57652	50.000	57653	50.000	57654	55.000
57660	50.000	57661	55.000	57662	50.000	57663	50.000	57664	55.000
57670	50.000	57671	55.000	57672	50.000	57673	50.000	57674	55.000
57680	50.000	57681	55.000	57682	50.000	57683	50.000	57684	55.000
57690	50.000	57691	55.000	57692	50.000	57693	50.000	57694	55.000
57700	50.000	57701	55.000	57702	50.000	57703	50.000	57704	55.000
57710	50.000	57711	55.000	57712	50.000	57713	50.000	57714	55.000
57720	50.000	57721	55.000	57722	50.000	57723	50.000	57724	55.000
57730	50.000	57731	55.000	57732	50.000	57733	50.000	57734	55.000
57740	50.000	57741	55.000	57742	50.000	57743	50.000	57744	55.000
57750	50.000	57751	55.000	57752	50.000	57753	50.000	57754	55.000
57760	50.000	57761	55.000	57762	50.000	57763	50.000	57764	55.000
57770	50.000	57771	55.000	57772	50.000	57773	50.000	57774	55.000
57780	50.000	57781	55.000	57782	50.000	57783	50.000	57784	55.000
57790	50.000	57791	55.000	57792	50.000	57793	50.000	57794	55.000
57800	50.000	57801	55.000	57802	50.000	57803	50.000	57804	55.000
57810	50.000	57811	55.000	57812	50.000	57813	50.000	57814	55.000
57820	50.000	57821	55.000	57822	50.000	57823	50.000	57824	55.000
57830	50.000	57831	55.000	57832	50.000	57833	50.000	57834	55.000
57840	50.000	57841	55.000	57842	50.000	57843	50.000	57844	55.000
57850	50.000	57851	55.000	57852	50.000	57853	50.000	57854	55.000
57860	50.000	57861	55.000	57862	50.000	57863	50.000	57864	55.000
57870	50.000	57871	55.000	57872	50.000	57873	50.000	57874	55.000
57880	50.000	57881	55.000	57882	50.000	57883	50.000	57884	55.000
57890	50.000	57891	55.000	57892	50.000	57893	50.000	57894	55.000
57900	50.000	57901	55.000	57902	50.000	57903	50.000	57904	55.000
57910	50.000	57911	55.000	57912	50.000	57913	50.000	57914	55.000
57920	50.000	57921	55.000	57922	50.000	57923	50.000	57924	55.000
57930	50.000	57931	55.000	57932	50.000	57933	50.000	57934	55.000
57940	50.000	57941	55.000	57942	50.000	57943	50.000	57944	55.000
57950	50.000	57951	55.000	57952	50.000	57953	50.000	57954	55.000
57960	50.000	57961	55.000	57962	50.000	57963	50.000	57964	55.000
57970	50.000	57971	55.000	57972	50.000	5			

* SÁBADOS SESIÓN DE MADRUGADA A LA 1 - A 300 PTAS. - TELÉFONO 979 74 02 44

CINES
BOSTONSALA
1NO RECOMENDADA
MENORES DE 13 AÑOS5'30
8,15
10,45
*1"LOS LUNES"
POR 600 PTS.
ENTRAÍS LOS DOS.SALA
2

TODOS LOS PÚBLICOS

10'45

NO RECOMENDADA
MENORES DE 18 AÑOSSALA
3

TODOS LOS PÚBLICOS

5'30
8,15
10,45
*1"LOS LUNES"
POR 600 PTS.
ENTRAÍS LOS DOS.CINES ORTEGA (4 SALAS)
SESIONES DE MADRUGADA
(12,45*) VIERNES, SÁBADOS Y VISPERAS DE FESTIVO

5'30 - 8,15 - 10,45 (12,45*) 5'30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)



5'30 - 8,15 - 10,45 (12,45*) 5'30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)



TODOS LOS PÚBLICOS

NO RECOMENDADA A
MENORES DE 13 AÑOSNO RECOMENDADA A
MENORES DE 7 AÑOS

CINES AVENIDA (7 SALAS)

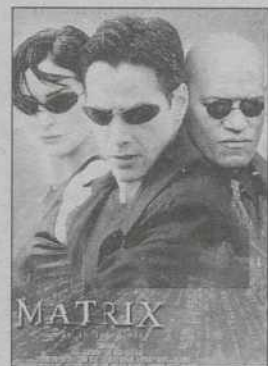
5'30 - 8,15 - 10,45

5'30 - 8,15 - 10,45

NO RECOMENDADA A
MENORES DE 7 AÑOSNO RECOMENDADA A
MENORES DE 18 AÑOS

5'30 - 8,15 - 10,45

5'30 - 8,15 - 10,45

NO RECOMENDADA A
MENORES DE 13 AÑOSNO RECOMENDADA A
MENORES DE 18 AÑOS

5,30

8,15 y 10,45



TODOS LOS PÚBLICOS

5,30
8,15
y
10,45

TODOS LOS PÚBLICOS

5,30
8,15
y
10,45NO RECOMENDADA A
MENORES DE 18 AÑOSCINEMAS
LAS HUERTAS
UNION CINE CIUDAD - UCC
C.C. LAS HUERTAS"Sesión Golf" "Todos los días"
A partir de las 0,00 horas (400 ptas.).

Jueves de cine.

Las 2 últimas sesiones (400 ptas.).

DOLBY SR DIGITAL EN TODAS LAS SALAS www.cineciudad.com12,20 *
6,00
8,00
10,15
00,15#

Sin Calificar

12,10 *
5,30
7,30
9,30
00,30#

+de 13 años

5,30 - 7,00 - 8,45
Todos los públicos 10,30

00,10#

Todos los públicos

12,00 * - 5,45 - 8
Todos los públicos10,15
-00,20#
+de 13 años12,15 *
6,00
8,00
10,00
00,15#

Todos los públicos



12,30 *

Todos los públicos

6,00 - 8,00 - 10,00
00,20#
Todos los públicos12,30 * - 5,30 - 7,30
Todos los públicos9,30 - 00,00#
+de 13 años12,00 *
6,00
9,00
00,10#

+de 18 años

El campeonato de tenis «Villa de El Espinar» será emitido vía satélite

□ VALLADOLID/EFE.- El grupo de televisiones locales, que forman Televisión Castilla y León, ofrecerán la próxima semana un programa vía satélite sobre los XIV Campeonatos Internacionales de España de tenis en Pista Rápida «Villa de El Espinar» (Segovia).

Este programa ofrecerá los partidos más destacados de este Open de Castilla y León, así como los aspectos más importantes del torneo y las actividades paralelas, desde el 2 hasta el 8 de agosto a las 23,00 horas, según informó el director de comunicación, Jesús Martínez, en una nota de prensa.

Dos de las actividades más destacadas por la organización del torneo son la celebración en el club Río Moros del VII Campeonato Regional cadete y la visita de más de 1.000 niños procedentes de las nueve provincias de la comunidad. El campeonato se desarrollará del 31 al 8 de agosto.

ONO comienza la comercialización de televisión e Internet sin cuotas

□ CASTELLÓN/E.P.- La empresa ONO, operador de servicios de telecomunicaciones por cable, inicia la comercialización en la ciudad de Castellón con una promoción sin cuotas de alta, ni pagos mensuales por contratar los servicios de televisión, telefonía e Internet, antes del próximo día 31 de agosto.

En telefonía presenta una promoción añadida que estará vigente hasta diciembre y que consiste en que las llamadas entre hogares y empresas ONO de la misma localidad serán completamente gratis.

Este el único proveedor que ofrece llamadas locales, presentándose por tanto, como una alternativa real a Telefónica.

El programa de Los Morancos se emite hoy a las 21.50 horas

Marta Sánchez es la invitada del espacio *Por un puñado de euros*

□ MADRID/E.P.- La Primera ofrecerá hoy, a partir de las 21.50 horas, una nueva entrega del programa de humor *Por un puñado de euros*. Dirigido y presentado por Jorge y César Cadaval, el espacio tendrá como principal invitada a la cantante Marta Sánchez.

Los Morancos someterán a la joven artista a varias preguntas en las que Sánchez dará a conocer su perfil más humorístico. Antes del cuestionario, Marta Sánchez interpretará en el plató de *Por un puñado de euros* varios de los temas de su último disco.

Además, el programa de los hermanos Cadaval ofrecerá a los espectadores un nuevo episodio de la telenovela «Lágrimas en los ojos» y finalizará su emisión con la sección «La máquina del tiempo» donde Los Morancos se entrevistarán el uno al otro caracterizados de diferentes personajes de ficción.

Emigrantes y polizones en La 2

La 2 de TVE ofrecerá una nueva entrega del espacio *La noche temática* en la que este programa se aproximará a una situación que se repite en muchos países del mundo: la de los emigrantes.

A partir de las 22.30 horas los espectadores podrán ver la lucha de cientos de miles de personas por abandonar su lugar de origen en busca de un futuro mejor. Se abordarán tres situaciones de un mismo problema, las que se producen en los puertos gallegos, en Melilla y en Río Bravo, en la frontera entre Estados Unidos y México. Para ello se emitirán tres documentales y un largometraje.

«Polizones» retrata la situación que se vive en diferentes puertos gallegos donde llegan cientos de inmigrantes procedentes, en su mayoría, de África. La película «Clandestinos» es una producción suizo-belga, dirigida por Denis Chouinard en la que se narra cómo un grupo de inmigrantes ilegales intentan dejar Francia en un barco de carga que se dirige a Canadá. Por su parte, «Europa al pie de la muralla» confirma que para muchos inmigrantes, Melilla es la puerta de Europa.



JULIO ROJAS/EFE

Marta Sánchez interpretará varios temas de «Desconocida».

Asimismo, el último documental titulado «Río Bravo: La frontera incontrolable» acerca a los espectadores hasta la frontera entre México y Estados Unidos.

A su salud

También en La 2, *A su salud*, programa que se emite desde su plató ambulante, instalado en la playa de Arona (Tenerife),

alertará sobre los problemas y accidentes que pueden ocurrir en la playa o en la piscina.

A partir de las 17.15 horas, José María Casañas, jefe del servicio de Urgencias del Hospital de Canarias será el encargado de hablar sobre este tema. La revista dedicada a la medicina preventiva advertirá sobre accidentes que son casi siempre susos sin importancia.

Canal + ofrecerá imágenes de un film inédito e inacabado de Alfred Hitchcock

□ MADRID/E.P.- El día 13 de agosto se cumplirán 100 años del nacimiento en Londres de Alfred Hitchcock. El maestro del suspense será homenajeado en Canal +, que rendirá su particular tributo al director.

Desde las 10.00 hasta las 01.30 horas, el canal de pago dedicará su programación codificada a la obra de Hitchcock. Dentro de todos los contenidos de la jornada, destacar la especial relevancia de «Alfred Hitchcock: La ficción sin límites», programa especial que servirá de colofón a este *Día Hitchcock*.

Con guión del crítico cinematográfico Carlos F. Heredero y realización de Carlos Rodríguez, este espacio de producción propia emitirá dos primicias. Por un lado, se emitirán cinco minutos de «Kaleidoscope», película que el director comenzó a rodar en 1967 y no terminó. Por otro, Canal + ofrecerá diversos fragmentos de audio de la entrevista mantenida entre François Truffaut y Alfred Hitchcock.

El Grupo Correo adquirirá un 5% del capital social de la cadena COPE

□ MADRID/E.P.- La cadena COPE y el Grupo Correo han llegado a un acuerdo para establecer un acuerdo marco de colaboración por el cual el Grupo Correo adquirirá un 5% del capital social de la cadena y tendrá, además, presencia en el consejo de administración, informó ayer la cadena de radio, que la semana pasada firmó un acuerdo en los mismos términos con Prensa Española, editora del ABC.

El acuerdo incluye otros proyectos de colaboración tanto en el plano comercial como en el de comunicación. Así, el Grupo Correo incorporará a la COPE las frecuencias radiofónicas de las que ya es concesionario, así como las que vaya adquiriendo en el futuro.

ESTE VIERNES

Cine, Toros, Música y Motor, EN TELEVISIÓN PALENCIA

* A las 21,00 horas: Repaso a la cartelera cinematográfica en «De cine por Palencia».

* A las 21,30 horas: «Los toros del frío» en «Los Toros».

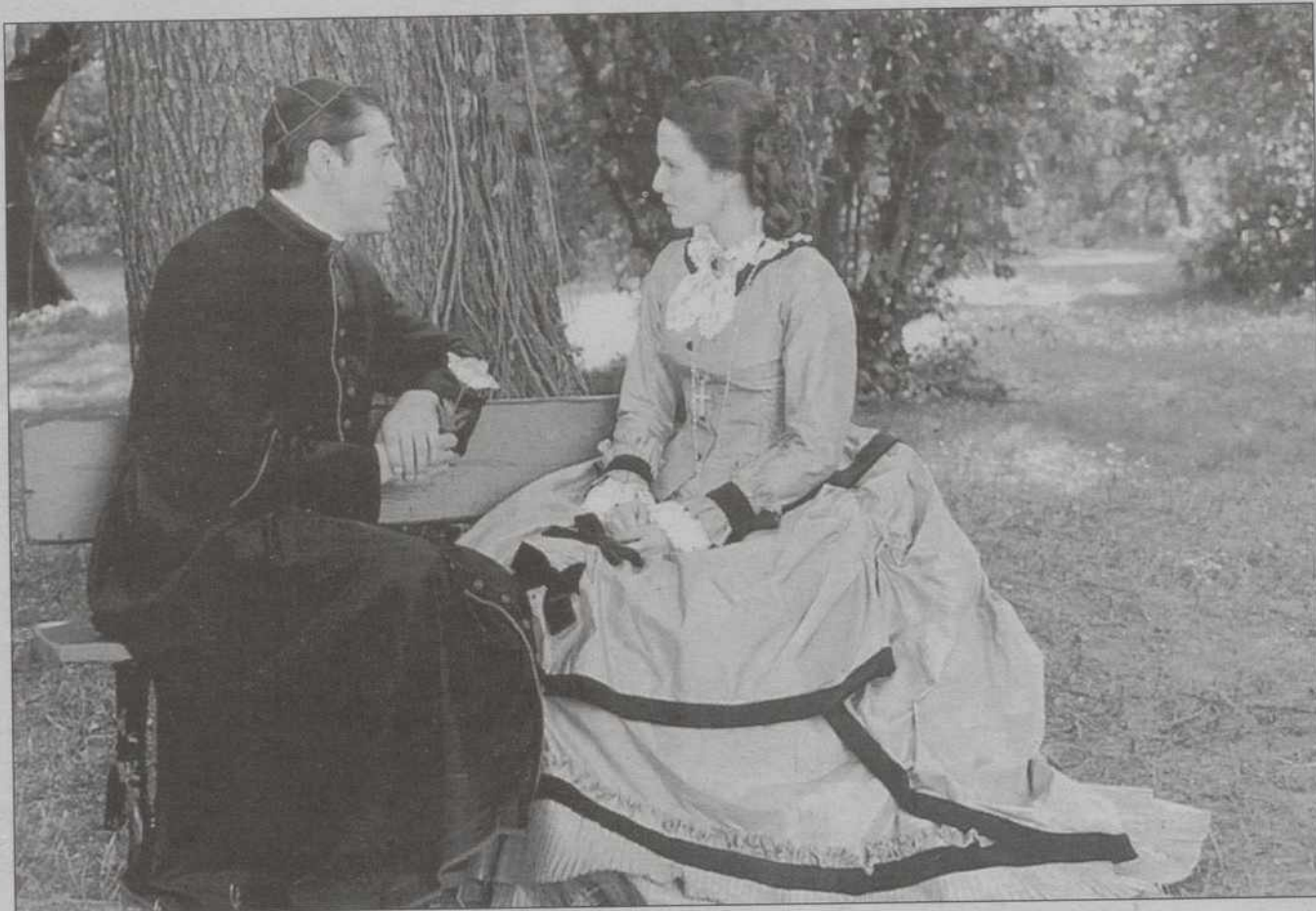
* A las 22,00 horas: Las novedades discográficas en «Musi...Pal».

* A las 22,30 horas: La actualidad del mundo del motor en «Turbo».

TVP

CANAL 57

Porque más vale una imagen,
sintonice
TELEVISIÓN PALENCIA



La bellísima Aitana Sánchez Gijón está bien secundada por Carmelo Gómez en el papel de Fermín de Pas.

Esta noche se emitirá el primero de los dos episodios de 150 minutos

La Regenta Ana Ozores vuelve a TVE interpretada por Aitana Sánchez Gijón

□ **MADRID/E.P.**— La Primera de TVE recupera en dos entregas la miniserie *La Regenta*, serie protagonizada por Aitana Sánchez Gijón y que narra la historia de Ana Ozores en el marco de la imaginaria localidad de Vetusta.

Esta noche, a las 22.45 horas, la cadena pública emitirá el primer episodio de esta producción que se ofrecerá en su metraje original pero dividida en dos capítulos de 150 minutos.

Basada en la obra del mismo título de Leopoldo Alas "Clarín", está dirigida por Fernando Méndez Leite e interpretada en sus principales papeles por la ya nombrada Sánchez Gijón y

los actores Héctor Alterio, Juan Luis Galiardo, Carmelo Gómez, que representa el papel de Fermín de Pás, alter ego sentimental de Ana Ozores, Amparo Rivelles, Cristina Marcos, Fiorella Faltoyano y Miguel Ángel Rellán.

La historia narra la vida de Ana Ozores, casada con el Regente don Víctor Quintanar, un hombre maduro y aburrido que desespiera a la joven Regenta.

Hará su aparición don Alvaro Mesía, un vividor y buscavidas que intentará ganarse el corazón de la joven Ana. Pero ésta se enamora del Canónigo Magistral de la catedral, el sacerdote Fermín de Pas que,

junto a su ambiciosa madre, doña Paula, aspira al obispado.

Al filo de lo imposible

El equipo de *Al filo de lo imposible* ha culminado la ruta del conquistador Alejandro Magno que empezó a seguir hace tres meses, con la llegada a la cima del Nanga Parbat, de 8.125 metros de altitud, según una nota de prensa difundida hoy por TVE.

El ascenso a esta cumbre fue la última etapa de un recorrido que pretende mostrar las aventuras de Alejandro a través del Monte Olimpo en Grecia, los tres picos más altos de Irán

y la Torre sin nombre en el Karakorum pakistaní.

Sebastián Alvaro, director de la expedición de la serie de Televisión Española, afirmó que este proyecto es «la culminación de varios años de preparación y de mucho esfuerzo de un gran equipo de profesionales».

Explicó además que la subida al Nanga Parbat supuso una gran dificultad ya que los tres alpinistas que formaban el equipo tuvieron que salvar un gran desnivel entre el campo base (4.140 m.) y la cumbre (8.125 m.) con la «única infraestructura» de una tienda de campaña.

Los más pequeños emulan a sus ídolos musicales en Menudas estrellas

□ **MADRID/EFE.**— *Menudas estrellas*, espacio que Antena 3 emite los viernes a partir de las 21.50 horas, ofrecerá una semana más las actuaciones de los artistas más jóvenes que emulan a sus ídolos musicales.

Así, el programa presentado por Bertín Osborne contará con la presencia de una joven sevillana que interpretará la canción *One moment in time*, de Whitney Houston, y José Antonio Cortés imitará a Peret.

Por su parte, Luis Mariano y Perlita de Huelva, dos de los grandes de la canción española, serán emulados por dos jóvenes voces, las de Salvador Pérez y Jennifer Ruiz. Además, Macarena Sánchez pondrá voz a la canción *Torre de arena* de Triana y Miguel Rivera el famoso tema de José Luis Perales «Y cómo es él».

Los Telediarios de Televisión Española estrenan presentadores en agosto

□ **MADRID/AGENCIAS.**— Durante agosto Almudena Ariza, Amaia Pérez Mendiola, María Oña, Pedro Sánchez Quintana y César Macía se convertirán en los nuevos rostros de las diferentes ediciones de los *Telediarios*, según una nota difundida por Televisión Española.

Ariza será el rostro de la primera edición del *Telediario* en La Primera de TVE y en la actualidad es presentadora habitual de los informativos del fin de semana en la cadena pública.

Por su parte, Pérez de Mendiola se encargará de informar en el *Telediario* segunda edición, que se emite de lunes a viernes a las 21.00 horas. Desde marzo de 1997

forma parte del equipo de dichos informativos.

A su vez, María Oña será la responsable de hacer el balance de las noticias del día y de informar de los últimos acontecimientos de la jornada en la tercera edición durante todo el mes de agosto. En la actualidad es la encargada de presentar el avance de noticias que se emite a diario a las 13.30 horas por La Primera.

Pedro Sánchez Quintana ha sido durante toda la temporada del 99, el presentador del *Telediario fin de semana* junto a Almudena Ariza y, tras haberse cogido las vacaciones en julio, se enfrentará solo a las cámaras.

Por último, Cesar

Macía presentará *Informe Semanal* todos los sábados de agosto a partir del día 7.

Rigor informativo

También dentro del ámbito de la información televisiva, el corresponsal en España de la cadena de la TV holandesa NOS, Robbert Bosschart, reclamó el martes en Segovia la creación de normas de autocontrol en las empresas informativas para evitar la aparición de inexactitudes informativas interesadas o intoxicaciones periodísticas. La petición la realizó en el ámbito de la Universidad de Verano de Castilla y León en la ponencia «Sistemas de defensa contra intoxicaciones ajenas y propias».

BUTACA DE SALÓN

Nada como el hogar

La 2, 11.00 horas

• **Drama.** Estados Unidos, 1989. Color. 91 minutos. Director: Lee Grant. Intérpretes: Christine Lahti, Jeff Daniels, Scott Marlowe, Kathy Bates.

Una familia que atraviesa problemas económicos pierde su hogar durante un incendio. Los padres y sus dos hijos comienzan un largo recorrido por las instituciones benéficas estatales con el fin de conseguir comida y alojamiento.

El último atardecer

La Primera, 16.05 horas

• **Oeste.** EE UU, 1961. Color. 112 minutos. Director: Robert Aldrich. Intérpretes: Kirk Douglas, Dorothy Malone, Carol Lynley.

Un pistolero huye del hombre que pretende cazarle. Aunque ambos saben que, inevitablemente, habrán de enfrentarse en duelo, cada uno de ellos intenta aprender de la experiencia del otro.

Homicidio en primer grado

Tele 5, 22.00 horas

• **Thriller.** EE UU, 1995. Color. 117 minutos. Director: Marc Rocco. Intérpretes: Christian Slater, Kevin Bacon, Gary Oldman.

Un criminal de la prisión de Alcatraz es atrapado cuando intentaba fugarse. Como castigo, es encerrado en solitario en una celda. Aunque legalmente el máximo tiempo de estancia permitido allí es de 19 días, Henry pasa años solo en la más fría y completa oscuridad. Sólo ve al alcaide que lo maltrata.

La salchicha peleona

Canal +, 22.30 horas

• **Comedia.** EE UU, 1997. Color. 85 minutos. Director: Dennis Dugan. Intérpretes: Chris Farley, Nicolette Sheridan, Robin Shou, Nathaniel Parker.

El invencible clan de los "ninjas", expertos en el arte de la defensa personal, habita en Japón desde hace siglos. Cuando un niño blanco es encontrado en las costas del Pacífico, todos los guerreros creen que se trata del "ninja" blanco que predice la leyenda. Pero no es así, Haru es el más torpe del universo, gordo, loco y avergüenza a los "ninjas" donde quiera que va.

Pánico en la central

Tele 5, 00.00 horas

• **Acción.** EE UU, 1997. Color. 86 minutos. Director: Kevin S. Tenney. Intérpretes: Corey Haim, Robert Foster, Ami Dolenz. Un grupo de universitarios visita una central eléctrica en el momento en que unos terroristas árabes la toman. Slater, un joven estudiante del grupo es quien da la voz de alarma, pero ante la negativa de la profesora se lleva a cabo la visita y todos terminan siendo rehenes del comando terrorista.

EL AUDÍMETRO

Miércoles 28/VII/99

Programa	Cadena	Miles	Share
1 Telediario 1	tve1	2.766	26,4
2 Al salir de clase	5	2.650	26,4
3 Cine: Volcano 2		2.612	22,8
4 El Príncipe de Bel Air		2.535	25,4
5 Corazón de Verano	5	2.343	23,4
6 Antena 3 Noticias 1		2.343	22,2
7 El Tiempo 2	tve1	2.266	24,3
8 El Tiempo 1	tve1	2.190	22,2
9 Hora punta	tve1	2.190	18,8
10 Grandes relatos	5	2.151	20,4

Fuente: Sofres

DB



CHIMENEAS * BARBACOAS * RIEGOS * PRODUCTOS PARA PISCINAS
TODO PARA SU ANIMAL DOMESTICO
PRODUCTOS PARA TRATAMIENTO DE SU JARDIN

C/. Ballén, 2 (Esquina Avda. Asturias, 15)
Tfno. 979 170 641 - PALENCIA



La Primera

MANANA

- 06.00 Canal 24 Horas.
07.30 Telediario matinal.
09.00 Estamos de vacaciones.
- Las nuevas aventuras de Winnie Pooh.
- El regreso de los cazafantasmas.
- El nuevo show de Popeye.
- Una chica explosiva.
- Reporteros con clase.
- Los rompecorazones.
- Xena la princesa guerrera.
- Loca Academia de Policía.
13.45 Informativo territorial.
14.30 Corazón de verano.

TARDE

- 15.00 Telediario-1.
15.55 El tiempo.
16.05 Una del oeste. «El último atardecer». 1961. USA. Dirección: Robert Aldrich. Intérpretes: Rock Hudson, Kirk Douglas, Dorothy Malone, Joseph Cotten. Un pistolero huy del hombre que pretende cazarle. Aunque ambos saben que, inevitablemente, habrán de enfrentarse en duelo, cada uno de ellos intenta aprender de la experiencia del otro.
18.00 Cosas del amor.
19.15 ¿Quién es quién?
20.00 Gente.

NOCHE

- 21.00 Telediario-2.
21.45 El tiempo.
22.00 Por un puñado de euros.
23.15 Grandes series. «La Regenta». (1ª parte).
01.15 Telediario-3.
02.00 La saga de los McGregor. «Sueños truncados». «El juicio de Hetti Lewis». 1997. Suiza-Canadá. Dirección: Denis Chouinard, Nicolas Wadimoff.
03.30 Corazón de verano (R).
04.00 Telediario-4.

La 2

- 06.00 Euronews.
06.30 Por la ruta de los vientos.
07.30 Con mucha marcha.
- Los pequeñichos.
- Barrio Sesamo.
- Los inmortales.
09.00 Otros pueblos.
- Panameños.
10.15 Savannah. «La batalla de Midway». La película de la mañana. «Nada como el hogar». 1989. USA. Dirección: Lee Grant. Intérpretes: Christine Lahti, Jeff Daniels, Scott Marlowe, Kathy Bates.
13.00 El Arca de Noé. «La fauna terrestre de la Patagonia».
13.30 Con mucha marcha.
- Las tres mellizas.
- La pajarería de Transylvania.
- Inspector Gadget.

- 15.15 Saber y ganar.
15.45 Grandes documentales.
- El mundo natural: El perfolero, el seductor del bosque australiano.
- Gamba: La playa de los elegantes.
17.15 A su salud.
17.45 Harry y los Henderson.
18.15 El callejón del trueno.
18.45 Sea Quest: Los vigilantes de la playa.
19.30 Natación: Campeonato de Europa.
20.00 Informativo territorial.
20.30 Ellen. «5.000 dólares».

- 21.00 Quatro.
21.30 Infelices para siempre.
22.00 La 2 Noticias.
22.25 El tiempo.
22.30 Copa América de vela 2000
22.50 La noche temática.
- «Emigrantes: Viajeros sin billete».
- Polizones. (Documental español).
- (Largometraje). «Clandestinos». 1997. Suiza-Canadá. Dirección: Denis Chouinard, Nicolas Wadimoff.
- «Europa al pie de la muralla».
- «Río Bravo: La frontera incontrolable». (Documental).
02.40 Cine Club. «Souvenir». 1994. España. Dirección: Rosa Verges.
04.05 Cine Club. «La guitarra de Gardel». 1949. España. Dirección: León Klimowsky.

Antena 3

- 06.25 Sirenas.
07.10 Sally la Maga.
07.30 Club Megatrix. Incluye:
- Supercampeones.
- Batman.
- La máscara.
- Punky Brewster.
- California Dreams.
- Las gemelas de Sweet Valley.
- Cosas de gemelas.
13.25 Paso a paso.
14.00  Noticias de Castilla y León, presentadas por Marta Redondo
14.25 El príncipe de Bel Air.

- 15.00 Noticias.
15.50 El tiempo.
15.55 Sabor a verano.
18.45 Alta tensión.
19.40 Esto me suena.
20.30 Nada es para siempre.

- 21.00 Noticias.
21.50 Menudas estrellas.
23.55 Película. «American Yakuza». EE.UU. 1993. Dirección: Frank Capello. Intérpretes: Viggo Mortensen, Ryo Ishibashi, Michael Nouri. Nick Daris es un rudo ex presidiario que, tras salir de la cárcel, comienza a trabajar como mozo en una empresa nipona.
01.45 Noticias.
02.20 Película. «La madame de Hollywood». EE.UU. 1995. Dirección: Michael Switzer. Intérpretes: Michael Gross, Cindy Pickett, Jennifer Crystal.
04.05 Televenta.

Tele 5

- 05.45 Avance de programación y espacios promocionales.
06.00 Informativos Telecinco (R).
06.30 Informativos Telecinco.
10.00 Club Disney.
11.15 Las aventuras de Rintintín.
11.45 Hermanas. «Dad y se os dará».
13.00 Walker. «Full contact».
14.00 El juego del euromillón.
14.30 Informativos Telecinco.

- 15.25 Al salir de clase. «El CBC en llamas».
16.15 Sensación de vivir. «Brandos se marcha».
17.15 ¡Qué punto!
19.15 Querido maestro. «Un frío de pelotas».
20.30 Informativos Telecinco.

- 21.30 Telecupón.
21.35 El informal.
22.00 Cine cinco estrellas. «Homicidio en primer grado». USA. 1995. Dirección: Marc Rocco. Intérpretes: Christian Slater, Kevin Bacon, Gary Oldman.
00.00 Cine. «Pánico en la central». USA. 1997. Dirección: Kevin S. Tenney. Intérpretes: Corey Haim, Robert Foster, Ami Dolez.
02.00 Informativos Telecinco.
02.30 Universidad de verano de El Escorial.
02.45 Cómo se hizo.
03.00 Madrugada de cine. «Las estrellas están verdes». España. 1973. Dirección: Pedro Lazaga. Intérpretes: Alfredo Landa, José Sacristán, Teresa Gimpera.
04.30 Infocomerciales.

Canal +

- 08.30 CNN+. Noticias.
08.50 Pim, Pam, Plus.
10.00 Cine. (C). «Contact». EE.UU. 1997. Dirección: Robert Zemeckis. Intérpretes: Jodie Foster, Matthew MacConaughey, Angela Bassett, Tom Skerritt, James Woods. Ellie, obsesionada desde pequeña con que no estamos solos en el universo, trabaja en un programa internacional de búsqueda de inteligencia extraterrestre.
12.29 Documental: Jacques Cousteau (C). «El hombre de las mil caras».
13.30 Los 40 principales.
14.30 Avance. Redacción.
14.35 Serie: Buffy, cazavampiros.

- 15.30 Documental naturaleza (C).
16.00 Cine. (C). «La ronda nocturna». EE.UU. 1995. Dirección: David S. Jackson. Intérpretes: Pierce Brosnan, Alexandra Paul, William Devane, Michael J. Shannon, Lim Kay Siu.
17.35 Cine. (C). «El efecto dominó». EE.UU. 1996. Dirección: David Koepp. Intérpretes: Elisabeth Shue, Kyle MacLachlan, Dermot Mulroney, Richard T. Jones, Bill Smitrovich.
19.05 Cine. (C). «Al límite». España. 1997. Dirección: Eduardo Campoy. Intérpretes: Lydia Bosch, Juanjo Puigcorbó, Beatrice Dalle, Carlo Pedersoli, Mabel Lozano.
20.30 Serie: Edición anterior.

- 21.25 Contrarreloj.
21.30 Redacción. Noticias.
22.00 Teleserie: Frasier.
22.30 Estreno Canal +. (C). «La salchicha pelona». USA. 1997. Dirección: Dennis Dugan. Intérpretes: Chris Farley.
03.57 Cine. (C). «La teniente O'Neil». EE.UU. 1997. Dirección: Ridley Scott. Intérpretes: Demi Moore, Viggo Mortensen.
01.57 Erotip. (C). Cine X: «Laberinto de pasiones».
03.29 Cine. (C). «Ambición peligrosa». EE.UU. 1996. Dirección: Amy Holden Jones.
05.00 Cine. (C). «El color de las nubes». España. 1997. Dirección: Mario Camus.
06.51 Cine. (C). «Full Monty». Reino Unido. 1997. Dirección: Peter Cattaneo.

TELEVISIÓN PALENCIA
CANAL 57

- 12.00 Vídeos musicales.
12.55 Carta de ajuste.
13.00 Tele-Boutique.
13.15 Vida misionera. Con el Padre José Barranco. Hoy. «Esclavos del siglo XXI».
13.45 Rutas turísticas de Palencia. Hoy: El Canal de Castilla.
14.00 Dibujos animados. «Choppi y la princesa».
14.30 Avance informativo. En directo, con Nati Melendre.
14.40 Información deportiva. En directo, con Alberto Abascal.
14.50 Cierre.
17.25 Carta de ajuste.
17.30 Tele-boutique.
17.45 Las cosas de la vida. Con Esmeralda Marugán y Antonio Gregori.
20.30 Informativo local. En directo con Nati Melendre.
20.55 Registro civil.
21.00 De cine por Palencia. Con Luis G. Antolín, colaborador de TVP, repaso a la cartelería cinematográfica palentina.
21.30 Los toros. Con Carlos Martín Santoyo y la colaboración de Manolo Illana. Hoy: Tentadero en la finca Monte la Torre de Ampudia.
22.00 Musi...Pal. con Félix San José (Disco Center), colaborador de TVP.
22.30 Retratos. Entrevista con el presidente Juan José Lucas.
23.00 Cierre.

TELEVISIONES DIGITALES

VIA DIGITAL

- GRAN VÍA
18.30 Cine. «Ernest cabalga de nuevo».
20.05 Cine. «Amor en tiempos de guerra».
22.00 Cine. «Evasión sin límites».
23.35 Cine. «Inocencia rebelde».

CANAL SATELITE DIGITAL

- CARTON NETWORK
10.00 Johnny Bravo.
12.20 Tom y Jerry.
13.15 Los supersónicos.
15.15 El demonio de Tasmania.
16.20 Correccaminos.

VIAJAR

- 15.00 Vistas desde el tren: Skeena.
17.00 Los ritmos del Caribe: Martinica, el tiempo de Zouk.
18.25 Lonely Planet: El norte de Tailandia y Laos.
20.35 El mundo de Anna Walker: Tanzania y Kilimanjaro.
21.15 Lonely Planet: Bali y Sulawesi.

Gestion

INMOBILIARIA

LAFUENTE

Estamos a su servicio en:

Avda. Modesto Lafuente, 13 - PALENCIA - Telf. 979 720 108

DIARIO PALENTINO



EDITA «El Diario Palentino-El Día de Palencia, S.L.». DEPOSITO LEGAL: P-2-1958
REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES Calle Mayor, 67. 34001 Palencia. Apdo. de Correos, 17
ADMINISTRACIÓN Teléfono: 979 740258. Fax: 979 740347. REDACCIÓN Teléfonos: 979 744822 y 979 740535. Fax: 979 743360
ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES Teléfono: 979 740417. CORREO ELECTRÓNICO Redacción: redaccion@diariopalentino.es Delegaciones:
AGUILAR DE CAMPOO Teléfono y fax: 979 122471. GUARDO. CARRIÓN DE LOS CONDES Teléfono y fax: 979 827256. VENTA DE
BANOS Teléfono: 979 761128 y fax: 979 761129

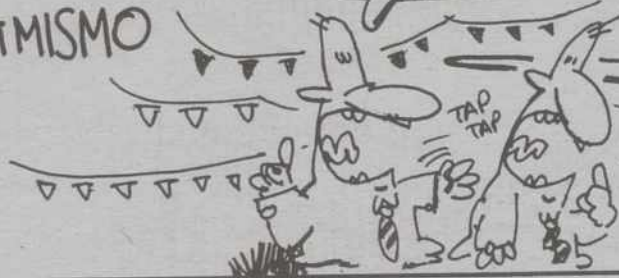
Viernes, 30 de julio de 1999

LAS ASOCIACIONES DE
HOSTELEROS CELEBRAN
SU FESTIVIDAD EN UN
CLIMA DE OPTIMISMO
Y CONCORDIA.

YA VERÁS
TÚ CUANDO SE
ACABEN LAS EDADES
DEL HOMBRE.

¿LO DICES
PORQUE SE
NOS ACABARÁ
EL CHOLLO?

QUÉ VA.
LO DIGO PORQUE
ENTONCES VOLVEREMOS A
LLEARNOS TAN MAL ENTRE
NOSOTROS COMO SIEMPRE.



Arantxa Sánchez Vicario anuncia su matrimonio

La tenista española ha manifestado a la prensa que contraerá nupcias con el periodista Johan Vehils en septiembre del próximo año, después de que la pareja celebrara la petición de mano con sus familias.

□ MADRID/E.P.- La tenista anunció que el enlace se celebrará después del torneo de Wimbledon y antes de los juegos Olímpicos de Sidney. En este sentido, comentó a los medios que «la decisión está tomada y nos hace mucha ilusión tanto a nosotros como a nuestras respectivas familias».

Arantxa, que pidió expresamente que se respete su vida privada, aseguró que cuando no esté dedicada al deporte piensa volcarse en su futura familia, ya que le hace mucha ilusión tener hijos, aunque de momento piensa seguir dedicándose al deporte.

En este sentido, el padre de la joven, Emilio, se mostró muy ilusionado con la boda de su hija y precisó que la fecha aún no se ha concretado, aunque se celebrará en el período que anunciaron los dos.

Por otro lado, las revistas del corazón centran su atención esta semana en la princesa Carolina de Mónaco y su nueva hija, Alexandra, que abandonaron hace pocos días la clínica en la que se encontraban ambas ingresadas.

Tanto la familia Grimaldi como la de Hannover se han volcado en su nuevo miembro, que se encuentra perfectamente y que, nobiliariamente hablando, tendrá un rango mayor que



La actriz Melanie Griffith continúa sus vacaciones en Marbella.

sus hermanos, Andrea, Carlota y Pierre. Actualmente, madre e hija se encuentran en Austria, donde ya han recibido la visita del resto de sus hermanos Casiraghi y de su abuelo, el príncipe Rainiero de Mónaco, que se muestra encantado con su nueva nieta.

Chabeli se recupera

La revista «¡Hola!» ofrece una entrevista en exclusiva con Chabeli Iglesias, en la que habla de su recuperación y la de su novio James Miller tras el grave accidente sufrido hace casi un mes.

La hija del cantante Julio Iglesias y de Isabel Preysler se mueve ayudada por una silla de ruedas, que la seguirá haciendo compañía al menos durante otros dos meses hasta que su pierna izquierda se recupere totalmente.

Tras haber abandonado el hospital en el que fueron ingresados con numerosas heridas y fracturas, actualmente la pareja se recupera en su casa de Santa Mónica.

♦ ♦
Chabeli Iglesias, que se recupera en su casa de Santa Mónica de su aparatoso accidente, se moverá ayudada de una silla de ruedas al menos durante otros dos meses

♦ ♦
Según cuenta la propia Chabeli, en un primer momento fueron su madre y su hermana Tamara la que la ayudaron a poder organizarse, pero actual-

mente está siendo cuidada por la «señora» hasta que Isaber Preysler pueda volver.

Pasados ya los momentos angustiosos tras el accidente, Chabeli asegura que ahora da gracias a Dios y valora la vida de forma diferente.

Por su parte, la revista «Diez Minutos» destaca en su portada las lágrimas que el Rey don Juan Carlos derramó en el funeral por su «hermano» Hassan II, que falleció el pasado 23 de julio, quedando el trono del país magrebí en manos de Mohamed VI, hijo del monarca y gran amigo de la familia real española, en especial del príncipe Felipe.



La tenista Arantxa Sánchez Vicario y su prometido, Johan Vehils.

CONCHITA VIELLA/EFE